



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 130]

PRETORIA, 15 APRIL 1976

[No. 5087

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 63, 1976

**LIVESTOCK BRANDS AMENDMENTS ACT, 1973
COMMENCEMENT**

Under the powers vested in me by section 10 of the Livestock Brands Amendment Act, 1973 (Act 10 of 1973), I hereby declare that the aforementioned Act shall come into operation on the date of publication of this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT**

No. 652

15 April 1976

**DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP
KNOWN AS MPUNGAMHLOPE UNIT I,
DISTRICT OF BABANANGO, KWAZULU**

I, Andries Petrus Treurnicht, Deputy Minister of Bantu Administration and of Bantu Education, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development by virtue of the powers vested in him by regulation 4 (1) (a) of Chapter I of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Bantu Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

A. P. TREURNICHT, Deputy Minister of Bantu Administration and of Bantu Education.

(File T60/4/1034/1)

46449—1

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 63, 1976

**WYSIGINGSWET OP VEEBRANDMERKE, 1973
INWERKINGTREDING**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Wysigingswet op Veebrandmerke, 1973 (Wet 10 van 1973), verklaar ek hierby dat voornoemde Wet op die datum van hierdie Proklamasie in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-entwintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Ses- en sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING**

No. 652

15 April 1976

**BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP
BEKEND AS MPUNGAMHLOPE-EENHEID 1, DIS-
TRIK BABANANGO, KWAZULU**

Ek, Andries Petrus Treurnicht, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en van Bantoe-onderwys, bepaal en sonder hierby af namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 4 (1) (a) van Hoofstuk I van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Bantoegebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

A. P. TREURNICHT, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en van Bantoe-onderwys.

(Lêer T60/4/1034/1)

5087—1

SCHEDULE

A certain area of land, in extent 20,494 8 hectares, situate on the farm Malta 514, District of Babanango, kwaZulu, as indicated on General Plan BA257/1974 approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office, a copy of which is available in the office of the superintendent of the township concerned.

No. 653

15 April 1976

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP KNOWN AS BUTTERWORTH TOWNSHIP EXTENSION 5, SITUATE ON ERF 153, BUTTERWORTH, DISTRICT OF BUTTERWORTH, TRANSKEI

I, Willem Adriaan Cruywagen, Deputy Minister of Bantu Affairs, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under the powers vested in him by regulation 4 (1) (a) of Chapter 1 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Bantu Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence, and other reasonable requirements of Bantu.

W. A. CRUYWAGEN, Deputy Minister of Bantu Affairs.
15 March 1976.

(File T60/4/1100/1)

SCHEDULE

The following areas of land situate on Erf 153, Butterworth, District of Butterworth, Transkei, as shown on plans approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office, copies of which are available in the office of the superintendent of the township concerned:

(a) 94,159 6 hectares in extent, shown on General Plan BA146/1971; and

(b) 94,758 7 hectares in extent, shown on General Plan BA102/1972.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 655

15 April 1976

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1975 to 29 February 1976.
Treasury, Pretoria.

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates Begroting 19/5/76	Collections for year ended 31 March 1975 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1975	Month of February Maand Februarie		Total 1 April to 29 February Totaal 1 April tot 29 Februarie	
		R	R	1976	1975	1976	1975
<i>On the Revenue Account</i>	<i>Op Inkomsterekening</i>						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties:	Doeaneregte:						
Customs.....	Doeane.....	318 500 000	302 521 950	26 998 539	22 937 937	315 151 563	277 227 172
Excise Duties:	Aksynsregte:						
Beer.....	Bier.....	125 600 000	104 096 881	8 864 558	9 138 156	109 884 929	95 360 015
Wine.....	Wyn.....	15 700 000	14 589 622	1 008 748	999 970	14 192 377	13 673 298
Spirits.....	Spiritus.....	155 000 000	137 340 017	10 397 822	8 722 797	153 285 131	127 547 810
Acetic Acid.....	Asynsuur.....	75 000	78 266	5 340	3 216	73 949	74 368
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette en Sigarettabak.....	169 550 000	144 642 186	13 865 806	12 395 031	159 488 938	132 485 279
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pyptabak en Sigare.....	14 900 000	14 692 582	543 481	805 886	14 600 929	13 688 551
Petroleum Products.....	Petroleumprodukte.....	80 470 000	78 003 996	2 655 185	7 069 452	79 214 169	74 001 369
Motor-cars.....	Motorkarre.....	35 350 000	32 970 341	—	—	22 678 125	26 819 871
Mineral Water.....	Mineraalwater.....	4 880 000	948 180	499 202	89 505	4 192 272	865 773
Bantu Beer.....	Bantoebier.....	2 540 000	2 519 458	9 872	198 513	2 060 908	2 327 553
		604 065 000	529 881 529	37 850 014	39 422 526	559 671 727	486 843 887
Miscellaneous.....	Diverse.....	4 000 000	8 229 054	Dr 494 720	Dr 325 276	5 500 021	6 788 732
		926 565 000	840 632 533	64 353 833	62 035 187	880 323 311	770 859 791
(a) Transfer to S.W.A. Account.....	(a) Oordrag na S.W.A. Rekening.....	Dr 27 900 000	Dr 22 143 769	Dr 4 000 000	Dr 1 250 000	Dr 22 500 000	Dr 13 750 000
		898 665 000	818 488 764	60 353 833	60 785 187	857 823 311	757 109 791
Sales Duty.....	Verkoopreg.....	188 800 000	181 364 210	6 003 750	5 659 298	195 841 106	167 083 547
		R 1 087 465 000	999 852 974	66 357 583	66 444 485	1 053 664 417	924 193 338

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 20,494 8 hektaar, geleë op die plaas Malta 514, distrik Babanango, kwaZulu, soos aangedui op Algemene Plan BA257/1974 wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word en waarvan 'n afskrif beskikbaar is in die kantoor van die superintendent van die betrokke dorp.

No. 653

15 April 1976

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP BEKEND AS BUTTERWORTH DORP-UITBREIDING 5, GELEË OP ERF 153, BUTTERWORTH, DISTRIK BUTTERWORTH, TRANSKEI

Ek, Willem Adriaan Cruywagen, Adjunk-minister van Bantoesake, bepaal en sonder hierby af, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 4 (1) (a) van Hoofstuk 1 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Bantoegebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

W. A. CRUYWAGEN, Adjunk-minister van Bantoesake.
15 Maart 1976.

(Lêer T60/4/1100/1)

BYLAE

Die volgende stukke grond geleë op Erf 153, Butterworth, distrik Butterworth, Transkei, soos aangedui op planne wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word en waarvan afskrifte beskikbaar is in die kantoor van die superintendent van die betrokke dorp:

(a) 94,159 6 hektaar groot, aangedui op Algemene Plan BA146/1971; en

(b) 94,758 7 hektaar groot, aangedui op Algemene Plan BA102/1972.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 655

15 April 1976

Staat van Inkomste en Leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1975 tot 29 Februarie 1976.
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates Begroting 19/75/76	Collections for year ended 31 March 1975 Ingevorderd vir die jaar geëindig 31 Maart 1975	Month of February Maand Februarie		Total 1 April to 29 February Totaal 1 April tot 29 Februarie	
				1976	1975	1976	1975
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—	R	R	R	R	R	R
Mining—	Mynbedryf—						
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagrege.....	850 000	884 430	58 386	49 877	1 035 059	816 319
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	7 000 000	7 447 796	1 280 102	1 781 970	7 862 203	6 157 640
Income Tax.....	Inkomstebelasting.....	3 301 500 000	2 861 413 742	334 754 644	327 144 813	2 911 547 567	2 562 021 900
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandelhouders	93 000 000	83 261 815	4 022 333	5 093 795	77 841 986	75 874 224
Non-Resident's Tax on Interest.....	Rentebelasting op Buitelanders.....	9 300 000	8 712 030	1 139 180	817 331	10 308 258	7 652 254
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	6 600 000	5 969 550	657 661	497 038	5 248 939	5 654 731
Donations Tax.....	Belasting op Geskenke.....	1 500 000	1 232 344	67 005	115 686	1 170 652	1 083 090
Licences.....	Lisensies.....	1 800 000	1 243 735	45 082	42 812	799 323	1 594 042
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Gelde.....	91 000 000	81 340 934	6 277 583	6 928 735	63 088 193	72 443 976
Bantu General Tax.....	Bantoe Algemene Belasting.....	—	—	Dr 722 855	Dr 340 580	289 849	861 151
Bantu Pass and Compound Fees.....	Bantoe pas- en Kamponggelede.....	30 000	5 654	239	1 185	38 998	5 601
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	7 500 000	12 900 861	637 116	994 688	7 081 925	11 666 624
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelasting.....	7 000	6 744	Dr 66	2	35	6 745
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	3 000 000	3 000 000	—	—	3 000 000	3 000 000
Recoveries of Advances.....	Terugbetalings van Voorskotte.....	1 792 000	1 990 361	182 787	206 021	2 207 640	1 709 141
Transfer Duty.....	Hereregte.....	81 000 000	63 129 988	4 962 745	3 903 410	54 773 210	58 723 383
Tax on Purchase and Sale of Market- able Securities.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	27 000 000	21 484 804	862 914	1 436 290	11 827 447	20 415 013
Cinematograph Films Tax.....	Kinematograffilmsbelasting.....	2 000 000	1 938 077	123 468	152 878	1 770 440	1 794 583
Departmental and Miscellaneous Receipts.....	Departementele en Diverse Ontvangste	134 535 000	132 621 525	9 966 807	8 588 597	126 628 528	132 533 321
Interest.....	Rente.....	211 109 000	186 334 254	3 652 731	3 108 497	184 923 427	151 008 570
		R 3 980 523 000	3 474 915 644	367 967 862	360 520 675	3 471 443 679	3 115 022 310
		R 5 067 988 000	4 474 771 618	434 325 445	426 965 160	4 525 108 096	4 039 215 648
<i>On the Revenue Account</i>	<i>Op Inkomsterekening</i>						
(b) South African Bantu Trust Fund.....	(b) Suid-Afrikaanse Bantoe-trustfondse.....	4 100 000	6 946 399	264 248	1 126 398	6 278 778	6 690 476
(c) National Road Fund.....	(c) Nasionale Padfondse.....	110 000 000	93 976 317	10 613 466	8 865 458	105 270 514	83 754 583
(d) Bantu Transport Services Account.....	(d) Rekening vir Bantoevoerdiens.....	5 400 000	6 055 686	541 751	546 405	7 517 092	5 591 104
(e) Bantu Beer Research Fund.....	(e) Fonds vir Bantoebiernavorsing.....	250 000	85 458	10 989	—	643 022	—
(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund.....	(f) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	4 940 000	4 772 934	350 000	300 000	3 850 000	3 300 000
(g) Special Defence Account.....	(g) Spesiale Verdedigingsrekening.....	—	10 116	—	—	—	10 116
(h) Strategic Oil Fund.....	(h) Strategiese Oliefondse.....	117 000 000	—	13 476 411	—	128 024 352	—
		R 241 690 000	111 846 910	25 256 865	10 838 261	251 583 758	99 346 279
		R 5 309 678 000	4 586 618 528	459 582 310	437 803 421	4 776 691 854	4 138 561 927
<i>On Loan Account</i>	<i>Op Leningsrekening</i>						
State Ownership Revenue on Diamond Mines.....	Staatseigendomsreginkomste op Diamant- myne.....	14 500 000	12 609 376	—	—	181 002	200 128
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	8 000 000	9 036 014	167 193	574 861	8 072 503	7 998 159
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	216 000 000	181 764 228	20 603 942	29 407 620	175 449 388	181 736 757
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	6 000 000	12 733 629	1 033	10 268	590 754	734 844
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	3 000 000	3 092 544	257 827	Dr 1 229 678	5 620 483	3 352 328
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	33 000 000	34 614 796	2 639 263	2 991 288	33 112 905	29 972 012
Rents of State Property.....	Huurgelde van Staatseigendom.....	8 259 000	7 845 653	696 178	518 944	6 173 745	5 346 954
Forestry.....	Bosbou.....	17 000 000	16 943 265	1 976 362	1 821 675	20 000 266	14 852 671
Excess Profits Duty.....	Oorwinsbelasting.....	7 200	7 451	2 251	—	10 019	7 451
Sales of State Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	5 500 000	4 189 364	87 761	664 597	2 202 625	3 529 076
Miscellaneous.....	Diverse.....	52 550 800	59 380 839	1 434 900	2 162 648	57 774 373	46 165 128
		R 363 817 000	342 217 159	27 866 710	36 922 223	309 188 063	293 895 508
		R 5 673 495 000	4 928 835 687	487 449 020	474 725 644	5 085 879 917	4 432 457 435
<i>On the South-West Africa Account</i>	<i>Op Suidwes-Afrikarekening</i>						
Customs and Excise.....	Doane en Aksyns.....	27 900 000	22 143 769	4 000 000	1 250 000	22 500 000	13 750 000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	98 079 000	103 754 015	1 614 762	1 114 088	70 917 559	81 228 318
(i) S.W.A. Territorial Revenue Fund.....	(i) S.W.A. Gebiedsinkomstefonds.....	125 979 000	125 897 784	5 614 762	2 364 088	93 417 559	94 978 318
(j) South-West Finance Corporation Ltd.....	(j) South-West Finance Corporation Ltd.....	2 451 000	2 708 949	1 000 000	718 000	3 165 000	2 149 826
		5 280 000	4 696 312	—	—	—	—
		R 133 710 000	133 303 045	6 614 762	3 082 088	96 582 559	97 128 144
Total.....	Totaal.....	R 5 897 205 000	5 062 138 732	494 063 782	477 807 732	5 182 462 476	4 529 585 579
Reconciliation with statement published by Government Notice 466 in Govern- ment Gazette of 26 March 1976—	Rekonsiliasie met opraaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 466 in Staatskoerant van 26 Maart 1976—						
In Transit, 31 March 1975.....	In Transito, 31 Maart 1975.....	—	—	—	—	24 283 646	—
Overremitted, 31 January 1976.....	Te veel oorgedra, 31 Januarie 1976.....	—	—	4 572 974	—	—	—
Collections, as above.....	Invoorderings soos hierbo.....	—	—	494 063 782	—	5 182 462 476	—
		R —	—	489 490 808	—	5 206 746 122	—
In Transit, 29 February 1976.....	In Transito, 29 Februarie 1976.....	—	—	9 885 364	—	9 885 364	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	—	—	499 376 172	—	5 216 631 486	—

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.

(b) Act 92 of 1969.

(c) Section 7 of Act 72 of 1975.

(d) Section 5 of Act 53 of 1957.

(e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.

(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

(g) Act 6 of 1974.

(h) Section 3 of Act 72 of 1975.

(i) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.

(j) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.

(b) Wet 92 van 1969.

(c) Artikel 7 van Wet 72 van 1975.

(d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.

(e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.

(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(g) Wet 6 van 1974.

(h) Artikel 3 van Wet 72 van 1975.

(i) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.

(j) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

No. 663

15 April 1976

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 1 May 1976 to 1 June 1976, both days inclusive, and that the interest due on 1 June 1976 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, $5\frac{3}{8}$ Per Cent, 1980.
Local Registered Stock, $5\frac{7}{8}$ Per Cent, 1981.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 651

15 April 1976

ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)

The Minister of the Interior has, in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised the undermentioned officers to sign, in their capacity as Passport Control Officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act:

Name Naam	Department Departement	With effect from Met ingang van
Briel, H. J.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	4/2/76
Cilliers, A. I.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	1/2/76
Cruywagen, F. S.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	17/12/75
De Jager, J. T.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	1/2/76
Human, D. J.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	1/12/75
Labuschagne, P. S. J.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	17/12/75
Schoeman, P. S.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	14/2/76
Strydom, L. D.	Bantu Administration and Development/Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	2/1/76
Jordan, C. E. (Mrs/Mev.)	Interior/Binnelandse Sake.....	30/9/75
Ewan, J. S. (Mrs/Mev.)	Justice/Justisie.....	1/2/76
Smit, B. A.	Justice/Justisie.....	1/2/76
Bekker, J. M.	S.A. Police/Polisie.....	18/2/76
Goosen, H. P.	S.A. Police/Polisie.....	18/2/76
Moirwagale, M.	S.A. Police/Polisie.....	11/2/76
Mokoko, M. F.	S.A. Police/Polisie.....	16/2/76
Ndlovu, S. M.	S.A. Police/Polisie.....	25/2/76
Olivier, le R. V.	S.A. Police/Polisie.....	18/2/76
Ramahlaha, S. E.	S.A. Police/Polisie.....	11/2/76

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 668

15 April 1976

WITHDRAWAL OF NOTICE ISSUED IN TERMS OF SECTION 9 (1) OF ACT 44 OF 1950

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section 9 (4) of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act 44 of 1950), withdrawn the notices whereby the persons mentioned below were prohibited from attending gatherings in terms of section 9 (1) of the said Act, with effect from the date indicated below:

Name Naam	Address mentioned in notice Adres in kennisgewing vermeld	Datum waarop kennisgewing ingetrek is Date on which notice was withdrawn
Michael Halton Cheadle.....	59 The Crescent/The Crescent 59, Hillary, Durban	16/1/76.
Clive William Arther Keegan.....	The Valley House, Oak Avenue/Oaklaan, Kenilworth, Cape Town/Kaapstad	16/2/76.
Stephen Thromp Wynn Hayes.....	23 Alcock Crescent/Alcock Crescent 23, Tollgate, Durban	24/2/76.

No. 663

15 April 1976

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 1 Mei 1976 tot en met 1 Junie 1976 gesluit sal wees, en dat die rente betaalbaar op 1 Junie 1976 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, $5\frac{3}{8}$ Persent, 1980.
Plaaslike Geregistreerde Effekte, $5\frac{7}{8}$ Persent, 1981.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 651

15 April 1976

WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING VAN PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET 59 VAN 1972)

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid van paspoortbeheerbeamptes, te onderteken:

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 654

15 April 1976

WAGE ACT, 1957

MEAT TRADE, LARGER TOWNS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days after publication of this notice.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, 1957, intends to cancel Wage Determination 319 which presently applies to this Trade, as from the date on which the new wage determination becomes binding. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days after publication hereof to the Secretary of Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. *Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of the statement of objections and seven copies of any accompanying documents.*

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD

MEAT TRADE, LARGER TOWNS

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all the employers and all their employees in the Meat Trade in the following areas:

Cape Province.—The municipal areas or local management board areas, as the case may be, of Aliwal North, Beaufort West, Blanco, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, De Aar, George, Gordon's Bay, Graaff-Reinet, Grahamstown, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mossel Bay, Oudtshoorn, Paarl, Queenstown, Riversdale, Robertson, Somerset East, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Upington, Vryburg, Wellington and Worcester;

Natal.—The municipal areas or town board areas, as the case may be, of Dundee, Empangeni, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle and Vryheid and the Magisterial District of Pietermaritzburg (excluding the municipal area of Pietermaritzburg);

Orange Free State.—The municipal areas or village board of management areas, as the case may be, of Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Senekal, Sasolburg and Virginia;

Transvaal.—The municipal areas, town board areas, health committee areas or local area committee areas of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, as the case may be, of Balfour, Barberton, Bethal, Brits, Carletonville, Christiana, Ermelo, Groblersdal, Klerksdorp, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Meyerton, Middelburg, Nelspruit, Nigel, Nylstroom, Orkney, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Stilfontein, Tzaneen, Vanderbijlpark, Vereeniging, Volksrust, Waterval-Boven, Warmbaths, Witbank, White River and Zeerust, that portion of the Magisterial District of Balfour falling within a radius of nine kilometres from the post office of Grootvlei and that portion of the Magisterial District of Heidelberg falling within a radius of 10 kilometres from the railway station of Heidelberg;

Provided that it shall not apply to employees in Bantu Areas as defined in section 1 of the Industrial Conciliation Act, 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 654

15 April 1976

LOONWET, 1957

VLEISBEDRYF, GROTER DORPE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001 in te dien.

Indien bogenoemde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister van voorneme om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 319 wat tans op hierdie Bedryf van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae na publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, voorlê.

Opmerking.—Die loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelings-inspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria. *Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.*

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING B VAN DIE LOONRAAD

VLEISBEDRYF, GROTER DORPE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op al die werkgewers en al hul werknemers in die Vleisbedryf in die volgende gebiede:

Kaaprovinsie.—Die munisipale of plaaslike bestuursgebiede, na gelang van die geval, van Aliwal-Noord, Beaufort-Wes, Blanco, Burgersdorp, Caledon, Ceres, Cradock, De Aar, George, Gordonsbaai, Graaff-Reinet, Grahamstad, Hermanus, King William's Town, Knysna, Kokstad, Kuruman, Mafeking, Malmesbury, Middelburg, Montagu, Mosselbaai, Oudtshoorn, Paarl, Queens-town, Riversdal, Robertson, Somerset-Oos, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Swellendam, Upington, Vryburg, Wellington en Worcester;

Natal.—Die munisipale of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, van Dundee, Empangeni, Estcourt, Glencoe, Ladysmith, Newcastle, en Vryheid en die landdrosdistrik Pietermaritzburg, uitgesonderd die munisipale gebied van Pietermaritzburg;

Oranje-Vrystaat.—Die munisipale of dorpsbestuursgebiede, na gelang van die geval, van Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Kroonstad, Ladybrand, Odendaalsrus, Parys, Senekal, Sasolburg en Virginia;

Transvaal.—Die munisipale, dorpsraad-, gesondheidskomitee-gebiede of die plaaslike gebiedskomiteegebiede van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, na gelang van die geval, van Balfour, Barberton, Bethal, Brits, Carletonville, Christiana, Ermelo, Groblersdal, Klerksdorp, Lichtenburg, Louis Trichardt, Lydenburg, Meyerton, Middelburg, Nelspruit, Nigel, Nylstroom, Orkney, Pietersburg, Piet Retief, Potchefstroom, Potgietersrus, Rustenburg, Standerton, Stilfontein, Tzaneen, Vanderbijlpark, Vereeniging, Volksrust, Waterval-Boven, Warmbad, Witbank, Witrivier, en Zeerust daardie gedeelte van die landdrosdistrik Balfour wat binne 'n straal van nege kilometer vanaf die Poskantoor, Grootvlei, val en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Heidelberg wat binne 'n straal van 10 kilometer vanaf die spoorwegstasie van Heidelberg val;

Met dien verstande dat dit nie op werknemers in Bantoegebiede soos in artikel 1 van die Wet op Nyserheidsversoening, 1956, omskryf, van toepassing is nie.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "Area A" means the areas of Carletonville, Meyerton, Nigel, Sasolburg, Vanderbijlpark and Vereeniging as described in clause 1;

(2) "Area B" means the areas of Gordon's Bay, Hermanus, Klerksdorp, Orkney, Paarl, Stellenbosch, Stilfontein, Strand, Wellington and Witbank as described in clause 1;

(3) "Area C" means the areas of Bethal, Bethlehem, Brits, Caledon, Ermelo, Estcourt, George, Grahamstown, Knysna, Kroonstad, Ladysmith, Lichtenburg, Malmesbury, Middelburg (Transvaal), Mossel Bay, Nelspruit, Newcastle, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Pietersburg, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Rustenburg, Somerset West, Upington, Virginia, Vryburg and Worcester as described in clause 1;

(4) "Area D" means the areas of Balfour, Beaufort West, Blanco, Ceres, Cradock, De Aar, Dundee, Empangeni, Ficksburg, Glencoe, Graaff-Reinet, Harrismith, Heidelberg, King William's Town, Lydenburg, Mafeking, Middelburg (Cape), Montagu, Nylstroom, Parys, Piet Retief, Potgietersrus, Queenstown, Riversdale, Robertson, Standerton, Somerset East, Swellendam, Tzaneen, Volksrust, Vryheid, Warmbaths and White River as described in clause 1;

(5) "Area E" means the areas of Aliwal North, Barberton, Burgersdorp, Christiana, Groblersdal, Kokstad, Kuruman, Ladybrand, Louis Trichardt, Senekal, Waterval-Boven and Zeerust as described in clause 1;

(6) "blockman" means an employee, other than a saleswoman or blockman, Grade II who, in any establishment in the Meat Trade cuts up meat intended for sale by retail or who, in the retail meat trade, serves customers and who may make up orders and perform any other duties in such establishment;

(7) "blockman, Grade II" means an employee who breaks down carcasses or who cuts up meat for sale to Non-Whites and who may sell meat exclusively to Non-Whites;

(8) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler;

(9) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

(10) "chargehand" means an employee who is in charge of a group of general workers;

(11) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing, operating a calculating or punch card machine, or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

(12) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

(13) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(b) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

(ii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours;

(c) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

(14) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Meat Trade;

(15) "experience" means, in relation to—

(a) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;

(b) a smallgoodsman or bacon curer, blockman, blockman Grade II, mass-measurer and pricer, saleswoman or slaughterman, the total period or periods of employment which an employee has had as a smallgoodsman or bacon curer, blockman, blockman, Grade II, mass-measurer and pricer, saleswoman or slaughterman, respectively in the Meat Trade;

2. WOORDOMSKRYWING

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "Gebied A" die gebiede Carletonville, Meyerton, Nigel, Sasolburg, Vanderbijlpark en Vereeniging, soos in Klousule 1 beskryf;

(2) "Gebiede B" die gebiede Gordonsbaai, Hermanus, Klerksdorp, Orkney, Paarl, Stellenbosch, Stilfontein, Strand, Wellington en Witbank, soos in klousule 1 beskryf;

(3) "Gebied C" die gebiede Bethal, Bethlehem, Brits, Caledon, Ermelo, Estcourt, George, Grahamstad, Knysna, Kroonstad, Ladysmith, Lichtenburg, Malmesbury, Middelburg (Transvaal), Mosselbaai, Nelspruit, Newcastle, Odendaalsrus, Oudtshoorn, Pietersburg, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Rustenburg, Somerset-Wes, Upington, Virginia, Vryburg en Worcester, soos in klousule 1 beskryf;

(4) "Gebied D" die gebiede Balfour, Beaufort-Wes, Blanco, Ceres, Cradock, De Aar, Dundee, Empangeni, Ficksburg, Glencoe, Graaff-Reinet, Harrismith, Heidelberg, King William's Town, Lydenburg, Mafeking, Middelburg (Kaa), Montagu, Nystroom, Parys, Piet Retief, Potgietersrus, Queenstown, Riversdal, Robertson, Standerton, Somerset-Oos, Swellendam, Tzaneen, Volksrust, Vryheid, Warmbad, en Witrivier, soos in klousule 1 beskryf;

(5) "Gebied E" die gebiede Aliwal-Noord, Barberton, Burgersdorp, Christiana, Groblersdal, Kokstad, Kuruman, Ladybrand, Louis Trichardt, Senekal, Waterval-Boven en Zeerust soos in klousule 1 beskryf;

(6) "blokman" 'n werknemer (uitgesonderd 'n verkoopster of 'n blokman graad II) wat in 'n bedryfsinrigting in die Vleisbedryf vleis bedoel vir die verkoop in die kleinhandel opсны, of wat in kleinhandel Vleisbedryf klante bedien en bestellings mag opmaak en enige ander pligte in sodanige bedryfsinrigting mag uitvoer;

(7) "blokman graad II" 'n werknemer wat karkasse uitmekaar maak of wat vleis opсны vir verkoop aan Nie-Blankes en wat vleis uitsluitlik aan Nie-Blankes mag verkoop;

(8) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel instand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel mag maak, stook of uithaal;

(9) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgever in diens is;

(10) "onderbaas" 'n werknemer wat in beheer is van 'n groep algemene werkers;

(11) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik- of liaseerwerk verrig of 'n reken- of ponskaartmasjien bedien of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier en 'n telefoonskakelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk;

(12) "drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing, omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vraag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te dryf;

(13) "noodwerk"—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie sonder versuim gedoen moet word;

(b) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(ii) voertuie wat deur 'n vervoerkontraakteur gebruik word in die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(c) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie;

(14) "bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Vleisbedryf in diens is;

(15) "ondervinding", met betrekking tot—

(a) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was;

(b) 'n worsmaker of spekbercier, blokman, blokman Graad II, massameter en prysbepaler, verkoopster of slagman, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as worsmaker of spekbercier, blokman, blokman Graad II, massameter en prysbepaler, verkoopster of slagman in die Vleisbedryf werksaam was;

(16) "first blockman" means a qualified blockman who is in charge of an establishment in which at least one other qualified blockman is employed;

(17) "Foreman slaughterman" means an employee who is in charge of and supervises the work of slaughtermen and slaughterman's assistants;

(18) "general worker" means an employee who is engaged in one or more of the following operations or duties:

- (a) Accepting written orders;
- (b) assisting on delivery vehicles;
- (c) carrying, moving or stacking meat, utensils, material, hides or skins, or salting meat;
- (d) cleaning premises, vehicles, utensils, implements or machinery;
- (e) cleaning live animals or washing carcasses;
- (f) cleaning, measuring, salting or sorting offal, guts, hides or skins;
- (g) cutting up meat for mincing, cleaning bones, feeding or emptying mincing machines, or unfolding sausage casings;
- (h) dehorning of carcasses;
- (i) delivering goods, letters or messages otherwise than by means of driving a motor vehicle;
- (j) feeding, watering, herding, driving or tending livestock;
- (k) harnessing or unharnessing animals;
- (l) hoisting or dragging carcasses otherwise than by means of power-driven mechanical appliances;
- (m) killing, plucking or cleaning poultry, or cleaning fish;
- (n) loading or unloading goods, meat or livestock;
- (o) making or maintaining fires, or removing refuse or ash;
- (p) making or serving tea or other similar beverages;
- (q) opening or closing doors of cold storage chambers;
- (r) oiling or greasing vehicles other than motor vehicles;
- (s) tying sausages or polonies, sawing up soup meat, chopping up bones, cutting up or melting fat, or putting fat through machines;
- (t) wrapping meat or sealing packages;

(19) "law" includes the common law;

(20) "livestock" means any bull, cow, heifer, ox, tollie, calf, sheep, lamb, goat, pig, horse, donkey, antelope or other quadruped intended for human consumption and includes poultry and ostriches;

(21) "mass measurer and pricer" means an employee who is engaged in mass-measuring and pricing wrapped and sealed parcels of previously cut or processed meat, and who may wrap such meat or seal such parcels;

(22) "meat" means meat intended for human consumption and includes venison, horse-meat, donkey-meat, rabbit-meat, poultry and ostrich-meat;

(23) "Meat Trade" means—

- (a) the slaughtering of livestock;
- (b) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any person who, in terms of a proclamation published under section 14 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board, or the business of selling or offering or displaying meat for sale in any quantity in a shop;
- (c) the sale in such shop, in conjunction with the sale of meat, of sausages, polonies, offal, ham, bacon, eggs, butter, poultry and salted, frozen or preserved meat or fish;
- (d) the purchase or sale of livestock if carried on in conjunction with any one or more of the activities mentioned under (b);

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

(24) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods, including livestock, and includes a mechanical horse and a tractor;

(25) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2), but does not include any period during which an employee works for his employer on a Sunday;

(26) "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load;

(27) "part-time employee" means a clerk or saleswoman who is employed as such by the week or month for not more than 25 ordinary hours of work in any week;

(28) "part-time slaughterman" means a slaughterman who is employed by the week or month for not more than 25 ordinary hours of work in any week;

(16) "eerste blokman" 'n gekwalifiseerde blokman wat aan die hoof staan van 'n bedryfsinrigting waarin minstens een ander gekwalifiseerde blokman werksaam is;

(17) "voormanslagman" 'n werknemer wat in beheer is van en toesig hou oor die werk van slagmanne en slagmansassistentie;

(18) "algemene werker" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede of pligte uitvoer:

- (a) Skriftelike bestellings aanneem;
- (b) op aflewingsvoertuie behulpsaam wees;
- (c) vleis, gerei, materiale, huide of velle dra, verskuif of opstapel, of vleis sout;
- (d) persele, voertuie, gerei, gereedskap of masjinerie skoonmaak;
- (e) lewende diere skoonmaak of karkasse afwas;
- (f) afval, derms, huide of velle skoonmaak, meet, sout of sorteer;
- (g) vleis opsnij om gemaal te word, bene skoon sny, vleismeule voer of leegmaak, of worsomhuulsels oopvou;
- (h) die horings van karkasse verwyder;
- (i) goedere, briewe of boodskappe op 'n ander wyse aflewer as deur middel van 'n motorvoertuig bestuur;
- (j) lewende hawe voer, water gee, oppas, aanja of versorg;
- (k) diere in- of uitspan;
- (l) karkasse ophys of sleep op 'n ander wyse as deur middel van meganiese kragtoestelle;
- (m) pluimvee slag, pluk of skoonmaak, of vis skoonmaak;
- (n) goedere, vleis of lewende hawe op- of aflaai;
- (o) vere maak of stook, of vuilgoed of as verwyder;
- (p) tee of ander dergelike drankie maak of bedien;
- (q) deure van koelkamers oop- of toemaak;
- (r) voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie of smeer;
- (s) wors of polonies vasbind, sopvleis opsaag, bene in stukke kap, vet opsnij of uitsmelt, of vet deur masjiene stuur;
- (t) vleis toedraai of pakkies verseël;

(19) "wet" ook die gemene reg;

(20) "lewende hawe" enige bul, koei, vers, os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wildsbok of ander viervoetige dier wat bedoel is vir menslike verbruik, en sluit pluimvee en volstuise in;

(21) "massameter en prysbepaler" 'n werknemer wat toege- draaide en verseelde pakkies vooraf gesnyde of bewerkte vleis massameet en die prys bepaal en wat sodanige vleis mag toedraai of sodanige pakkies mag verseël;

(22) "vleis" vleis wat vir menslike verbruik bedoel is, en omvat ook wilds-, perde-, donkie- en konynvleis, die vleis van pluimvee en volstuisvleis;

(23) "Vleisbedryf"—

- (a) die slag van lewende hawe;
- (b) die hantering, voorbereiding, preservering, verkoop of verspreiding van vleis deur enige persoon van wie ooreen- komstig 'n proklamasie gepubliseer ingevolge artikel 14 van die Bemerkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), vereis word om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid geregistreer te wees, of die besigheid om vleis in enige hoe- veelheid in 'n winkel te verkoop of vir verkoop aan te bied of uit te stal;
- (c) die verkoop van wors, polonies, afval, ham, spek, eiers, botter, pluimvee en gesoute, bevrore of gepreserveerde vleis of vis in sodanige winkel, tesame met die verkoop van vleis;
- (d) die koop of verkoop van lewende hawe indien dit geskied tesame met een of meer van die werksaamhede onder (b) genoem;

en omvat dit alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

(24) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, insluitende lewende hawe, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker;

(25) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werk- nemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgever werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voor- geskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer op 'n Sondag vir sy werkgever werk nie;

(26) "deeltydse drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as om 'n motorvoertuig te dryf maar wat op meer as twee dae in 'n week 'n motorvoertuig vir altesaam hoogstens drie uur op enige sodanige dag dryf, en by die toepassing van hierdie woordenskrywing omvat die uitdruk- king "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf en alle tyd wat die drywer, terwyl hy in beheer van die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee;

(27) "deeltydse werknemer" 'n klerk of verkoopster wat as sodanig by die week of maand vir hoogstens 25 gewone werkure in 'n week in diens is;

(28) "deeltydse slagman" 'n slagman wat by die week of maand hoogstens 25 gewone werkure in enige week in diens is;

(29) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

(30) "qualified" in relation to an employee, means that the experience of the employee in his class entitles him to the higher wage rate prescribed for that class and conversely "unqualified" means that his experience in his class does not entitle him to such highest rate;

(31) "retail meat trade" means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of selling meat by retail from a fixed retail place of business;

(32) "saleswoman" means a female employee, who in the retail meat trade, is engaged in serving customers or making up orders and who may for these purposes mass-measure meat, slice or cut processed meat, or by cutting or otherwise, divide meat previously cut up by a blockman for sale by retail;

(33) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of supplies, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings;

(34) "slaughterman" means an employee who is engaged in killing or bleeding livestock and in flaying or dressing carcasses;

(35) "slaughterman's assistant" means an employee who under the supervision of a foreman slaughterman or a slaughterman, assists such slaughterman in flaying or dressing carcasses and who may kill sheep or calves or sell offal at the abattoirs;

(36) "smallgoodsman or bacon curer" means an employee who is responsible for and engaged in making sausages, polonies, brawn or any other meat product intended for human consumption or cooking or pressing meat or curing bacon;

(37) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle;

(38) "unladen mass" means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles; Provided that in the case of a two- or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or a cycle fitted with any auxiliary engine, the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg;

(39) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided That—

(i) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

(40) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property.

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees other than casual employees and part-time employees:*

	In all areas	
	(A) Per week R	(B) Per week R
Clerk, female/saleswoman, unqualified—		
during the first year of experience.....	22,62	24,92
during the second year of experience.....	24,46	26,77
during the third year of experience.....	26,31	28,61
during the fourth year of experience.....	28,15	30,46
thereafter, as qualified.....	30,00	32,31
Clerk, male, unqualified—		
during the first year of experience.....	24,23	25,38
during the second year of experience.....	28,85	30,00
during the third year of experience.....	33,46	34,62
during the fourth year of experience.....	36,92	38,08
during the fifth year of experience.....	40,38	43,85
thereafter, as qualified.....	43,85	46,15
First blockman.....	52,00	55,00
Blockman/smallgoodsman or bacon curer, unqualified—		
during the first year of experience.....	22,50	24,00
during the second year of experience.....	30,00	32,00
during the third year of experience.....	37,50	40,00
thereafter, as qualified.....	45,00	48,00

(29) "stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is;

(30) "gekwalifiseerd" met betrekking tot 'n werknemer, dat vanweë die werknemer se ondervinding in sy klas werk, hy geregtig is op die hoogste loonskaal wat vir daardie klas werk voorgeskryf is; en omgekeerd beteken "ongekwalifiseerd" dat vanweë sy ondervinding in sy klas werk, hy nie op sodanige hoogste skaal geregtig is nie;

(31) "kleinhandelvleisbedryf" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om vleis by die kleinmaat uit 'n vaste kleinhandelbesigheidsplek te verkoop;

(32) "verkoopster" 'n vroulike werknemer wat in 'n kleinhandelslaghuys klante bedien of bestellings opmaak en wat te dien einde vleis se massa mag meer, verwerkte vleis in skyties of stukke mag sny, of vleis wat vooraf deur 'n blokman vir verkoop in die kleinhandel opgesny is, met 'n mes of andersins verder mag verdeel;

(33) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe of 'n onklaarmaking van masjinerie of installasie, of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word;

(34) "slagman" 'n werkgewer wat lewende hawe slag of bloedlaan en karkasse afslag of dresseer;

(35) "slagmansassistent" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voormanslagman of 'n slagman sodanige slagman met die afslag of dresseer van karkasse help en wat skape of kalwers mag slag of afval by die slagplaaas mag verkoop;

(36) "wormmaker of spekbereier" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir en werksaam is by die maak van wors, polonie, sult of enige ander vleisprodukt bedoel vir menslike verbruik, of die gaarmaak of perservering van vleis of die bereiding van spek;

(37) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word;

(38) "onbelaste massa" die massa van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg te wees;

(39) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werkgewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dié sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgeleg mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie;

(40) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak.

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers, uitgesonderd loswerknemers en deeltydse werknemers:*

	In alle gebiede	
	(A) Per week R	(B) Per week R
Klerk, vrou/verkoopster, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	22,62	24,92
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	24,46	26,77
gedurende die derde jaar ondervinding.....	26,31	28,61
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	28,15	30,46
daarna, as gekwalifiseerd.....	30,00	32,31
Klerk, man, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	24,23	25,38
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	28,85	30,00
gedurende die derde jaar ondervinding.....	33,46	34,62
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	36,92	38,08
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	40,38	43,85
daarna, as gekwalifiseerd.....	43,85	46,15
Eerste blokman.....	52,00	55,00
Blokman/wormmaker of spekbereier, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	22,50	24,00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	30,00	32,00
gedurende die derde jaar ondervinding.....	37,50	40,00
daarna, as gekwalifiseerd.....	45,00	48,00

	In all areas			In alle gebiede	
	(A) Per week R	(B) Per week R		(A) Per week R	(B) Per week R
Foreman slaughterman.....	45,00	48,00	Voorman-slagman.....	45,00	48,00
Driver of a motor vehicle the unladen mass of which, together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—			Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voer- tuig getrek word—		
(i) does not exceed 450 kg.....	21,50	23,00	(i) hoogstens 450 kg is.....	21,50	23,00
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg.....	23,00	25,00	(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is.....	23,00	25,00
(iii) exceeds 2 700 kg.....	27,00	29,00	(iii) meer as 2 700 kg is.....	27,00	29,00
Part-time driver of a motor vehicle.....	21,50	23,00	Deeltydse drywer van 'n motorvoertuig.....	21,50	23,00
(A) During the first year after this Determination becomes binding			(A) Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word.		
(B) Thereafter.			(B) Daarna.		

(ii)	In Area A		In Area B		In Area C		In Area D		In Area E	
	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R
Blockman, Grade II, and slaughterman, un- qualified—										
during the first six months of experience	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
during the second six months of experience	19,10	21,00	18,00	19,80	15,70	17,30	13,50	14,30	11,80	12,90
thereafter, as qualified.....	21,20	23,40	20,00	22,00	17,50	19,20	15,00	16,50	13,10	14,40
Mass-measurer and pricer, female, unquali- fied—										
during the first three months of experience	15,30	16,80	14,40	15,80	12,60	13,90	10,80	11,90	9,50	10,40
thereafter, as qualified.....	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
Mass-measurer and pricer, male, unquali- fied—										
during the first three months of experience	18,70	20,60	17,60	19,40	15,40	16,90	13,20	14,50	11,60	12,70
thereafter, as qualified.....	20,40	22,40	19,20	21,10	16,80	18,50	14,40	15,80	12,60	13,80
Boiler attendant, chargehand, and watchman	18,70	20,60	17,60	19,40	15,40	16,90	13,20	14,50	11,50	12,60
Part-time slaughterman, and slaughterman's assistant.....	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
General worker, male, 18 years of age or over	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
General worker, male, under 18 years of age	12,80	14,00	12,00	13,20	10,50	11,60	9,00	9,90	7,90	8,60
General worker, female.....	13,60	15,00	12,80	14,10	11,20	12,30	9,60	10,60	8,40	9,20
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned.....	18,70	20,60	17,60	19,40	15,40	16,90	13,20	14,50	11,50	12,60

(A) During the first year after this Determination becomes binding.

(B) Thereafter.

(ii)	In Gebied A		In Gebied B		In Gebied C		In Gebied D		In Gebied E	
	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R	(A) Per week R	(B) Per week R
Blokman graad II en slagman, ongekwalifi- seerd—										
gedurende die eerste ses maande onder- vinding.....	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
gedurende die tweede ses maande onder- vinding.....	19,10	21,00	18,00	19,80	15,70	17,30	13,50	14,30	11,80	12,90
daarna, as gekwalifiseerd.....	21,20	23,40	20,00	22,00	17,50	19,20	15,00	16,50	13,10	14,40
Massameter en prysbepaler, vrou, onge- kwalifiseerd—										
gedurende die eerste drie maande onder- vinding.....	15,30	16,80	14,40	15,80	12,60	13,90	10,80	11,90	9,50	10,40
daarna, as gekwalifiseerd.....	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
Massameter en prysbepaler, man ongequa- lifiseerd—										
gedurende die eerste drie maande onder- vinding.....	18,70	20,60	17,60	19,40	15,40	16,90	13,20	14,50	11,60	12,70
daarna, as gekwalifiseerd.....	20,40	22,40	19,20	21,10	16,80	18,50	14,40	15,80	12,60	13,80
Ketelbediener, onderbaas en wag.....	18,70	20,60	17,60	19,40	15,40	16,90	13,20	14,50	11,50	12,60
Deeltydse slagman en slagmanassistent.....	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
Algemene werker, man, 18 jaar oud of ouer	17,00	18,70	16,00	17,60	14,00	15,40	12,00	13,20	10,50	11,50
Algemene werker, man, onder 18 jaar.....	12,80	14,00	12,00	13,20	10,50	11,60	9,00	9,90	7,90	8,60
Algemene werker, vrou.....	13,60	15,00	12,80	14,10	11,20	12,30	9,60	10,60	8,40	9,20
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie.....	18,70	20,60	17,60	19,40	15,40	16,90	13,20	14,50	11,50	12,60

(A) Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling bindend word.

(B) Daarna.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent.

(c) *Part-time employee.*—A part-time employee shall be paid not less than 66½ per cent of the wage prescribed for an employee in the same area of the same class and sex and with the same experience, having due regard to the definition of "experience".

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class; or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work;

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work prescribed for such employee in any week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five-day week;

(ii) six, in the case of any other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(5) *Bicycle allowance.*—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than 50c per week or, if he is a casual employee, not less than 10c per day.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee in cash or by cheque monthly, during the hours of work on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay-roll and his occupation;

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder kan word.

(c) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens 66½ persent betaal word van die loon wat vir 'n werknemer van dieselfde klas en geslag en met dieselfde ondervinding in dieselfde gebied voorgeskryf is, met behoorlike inagneming van die omskrywing van "ondervinding".

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgever wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag of benewens sy eie werk of in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas;

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(i) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgever en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vastelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgever belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone weeklikse werkure wat vir so 'n werknemer in 'n bepaalde week voorgeskryf word.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van alle ander werknemers.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

5. *Fiets-toelae.*—'n Werkgever wat van 'n werknemer vereis om in die uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom, benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, 'n toelae van minstens 50c per week of, as hy 'n los werknemer is, minstens 10c per dag betaal.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousule 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houër wees waarop of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

(a) die werkgever se naam;

(b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;

- (c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
- (d) the number of overtime hours worked by the employee;
- (e) the number of hours worked by the employee on a Sunday or a public holiday;
- (f) the employee's wage;
- (g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
- (h) the details of any deductions made;
- (i) the actual amount paid to the employee; and
- (j) the period of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;

(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (8) (a).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(b) except where otherwise provided in the Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per week R	Per month R
(i) Board.....	1,30	5,63
(ii) Lodging.....	0,70	3,04
(iii) Board and lodging.....	2,00	8,67

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deductions shall not exceed one third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of supplies, unless the employer has given his employee notice on the previous work-day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid, or has undertaken to pay, to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

(c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;

(d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag gewerk het;

(f) die werknemer se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word;

en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aange-teken is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer; Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van die werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort kan word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgever wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie ver-strek hoef te word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (8) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werk-gever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werk-nemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgever mag sy werknemer geen boetes ople of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledegedel van vakverenigings;

(b) behoudens andersluidende bepalinge in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgever regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Per week R	Per maand R
(i) Kos.....	1,30	5,63
(ii) Inwoning.....	0,70	3,04
(iii) Kos en inwoning.....	2,00	8,67

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een derde van die werk-nemer se weckloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie tensy die werkgever sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied nie vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgever sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgever betaal het of onderneem het om te betaal aan 'n munisipale raad of ander plaaslike owerheid ten opsigte van die huur van 'n huis of vir huisvesting in 'n tehuis wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoeoord onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike owerheid bewoon.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, part-time slaughterman or part-time employee to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine and one quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit—

(a) a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one half on any day;

(b) a part-time employee or a part-time slaughterman to work more ordinary hours of work than five on any day and 25 in any week from Monday to Saturday, inclusive.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour, during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half-an-hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (v) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than three hours, any period in excess of one and one quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

(v) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may be reduced to not less than 15 minutes.

(4) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(6) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 18h00 and 06h00;

(b) after 13h00 on more than five days a week;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or
(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n deeltydse slagman of 'n deeltydse werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enige van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag.

(2) (a) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(b) 'n Werkgewer mag nie van 'n deeltydse werknemer of 'n deeltydse slagman vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as vyf op enige dag en 25 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag te werk nie.

(3) *Etenspouse.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aanneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen mag kom om die duur van sodanige etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkomst, kan die etenspouse aldus verkort word;

(ii) werktydperk wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepalings (i) of (v) van toepassing is, geag word aanneelopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as drie uur is, enige tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word gewone werkure of oortyd te wees;

(iv) alleenlik een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(v) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk is, van 'n werkgewer vereis word om op enige dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse tot minstens 15 minute verkort mag word;

(4) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(5) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(6) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 18h00 en 06h00 te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 13h00 te werk nie;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk hoogstens 10 uur in enige week is;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie, tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) paid such employee not less than 45c in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Savings*.—(a) This clause shall not apply to—

(i) an employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R300 per month nor to an employee who is engaged in tending, feeding, watering, herding or driving livestock;

(ii) a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in every week of employment: Provided that—

(aa) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ab) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(b) Subclauses (3), (4) and (5) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of an employee who is engaged in tending, feeding, watering, herding or driving livestock, or a watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of any other employee, 14 consecutive days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) if a public holiday falls within the period of such leave, another work-day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) Subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(iii) sodanige werknemer minstens 45c betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(8) *Voorbehoudsbepalings*.—(a) Hierdie klousule is nie van toepassing nie—

(i) op 'n werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R300 per maand ontvang, en ook nie op 'n werknemer wat lewende hawe versorg, water gee, oppas of aanja nie;

(ii) op 'n wag wie se werkgever hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure ten opsigte van elke week diens toestaan: Met dien verstande dat—

(aa) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ab) 'n werkgever, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon mag betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(b) Subklousules (3), (4) en (5) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat lewende hawe versorg, voer, water gee, oppas of aanja, of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae;

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen word op 'n tyd wat die werkgever bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder verleen is nie, dit, behoudens subklousule (3), so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgever en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgever sodanige verlof aan die werknemer moet verleen met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 verleen is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgever skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) as 'n openbare vakansiedag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgever al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom verleen is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgever toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgever die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work-day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), one fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), one sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2): Provided further that, subject to clause 12 (4), an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer; amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who before this Determination became binding, had become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

7. SICK LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work-days; and

(b) in the case of any other employee, not less than 24 work-days;

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige diens-termyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opge-loop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige diens-termyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een vierde van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgever ten opsigte van 'n verloftydperk wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer verleen het, 'n eweredige bedrag kan aftrek: Voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgever van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgever betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgever ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof verleen is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom verleen was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgever 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of versoek van sy werkgever;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie;

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vastelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vastelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgever in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vastelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof verleen van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae; en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae;

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work-day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work-day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work-days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if, in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for more than three consecutive work-days; or

(b) on the work-day immediately preceding or the work-day immediately succeeding a Sunday or a public holiday; require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that, when an employee has, during any period of up to eight weeks, received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate, his employer may, during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion, require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks, and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date on which this Determination became binding shall, for the purpose of this clause, be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdag, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat die gewaarborgde koers gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, verlaag kan word maar tot minstens die aanwaskoers in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld;

(iii) waar 'n werkgever ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgever vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgever kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir langer as drie agtereenvolgende werkdag; of

(b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of 'n openbare vakansiedag;

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgever gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgever weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgever moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(ab) op las of versoek van sy werkgever;

(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidingstydperk as diens te eis nie;

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgever onmiddellik voordat hierdie Vastelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vastelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, geag ingevolge hierdie Vastelling verleen te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur

which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to clause 4 (6) if an employee, other than a casual employee, does not work on a public holiday, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on a public holiday, his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay the employee at a rate not less than one and one third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Subclauses (2) and (3) shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (8) (a);

(b) a casual employee, a watchman or an employee who is engaged in tending, feeding, watering, herding or driving livestock.

9. PIECE-WORK

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), such employer shall pay his employee who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder, shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give notice for a period not shorter than that agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to

'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op 'n openbare vakansiedag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op 'n openbare vakansiedag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer of—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; of

(b) die werknemer teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof verleen en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Subklousules (2) en (3) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (8) (a) van die werkerebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer, 'n wag of 'n werknemer wat lewende hawe versorg, voer, water gee, oppas of aanja.

9. STUKWERK

(1) 'n Werkgewer kan, nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werknemer gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer, en sodanige werkgewer moet, behoudens klousule 4 (6), sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tariewe wat ooreenkomstig sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, sodanige werknemer moet betaal—

(a) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie week sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die besoldiging in subklousule (1) bedoel, op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer kennisgewingtermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgewer nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgewer mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende kleren wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werk-

wear or which by any law he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to wash or wash and iron any such uniform, overall or protective clothing in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than 30c every week.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work-day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work-day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work-day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, it shall be deemed for the purpose of clause 6 (5), that the employee paid the employer in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall, upon termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and of the employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination.

nemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende kleren bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniform, oorpak of beskermende kleren te was of te was en te stryk en in so 'n geval moet die werkgewer so 'n werknemer 'n toelae van minstens 30c per week betaal.

12. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(b) na die eerste vier week diens, minstens een week;

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, te betaal—

(i) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie: Voorts met dien verstande dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waarvoor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgewer 'n bedrag aldus aan homself toeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (5) geag word dat die werknemer die werkgewer betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgewer by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle name van die werkgewer en die werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word.

14. ATTENDANCE REGISTER

(1) An employer shall provide and maintain in his establishment an attendance register substantially in the form prescribed in the Second Schedule to this Determination.

(2) An employer shall day by day keep a record in such register of the name and occupation of every employee.

(3) Unless precluded from doing so by unavoidable cause, every employee shall in respect of each day worked by him and on that day record in such register—

- (a) his signature;
- (b) the time he commenced work;
- (c) the time of commencement and termination of each meal or other interval, which is not reckonable as ordinary hours of work;
- (d) the time of finishing work for the day:

Provided that if an employee is unable to write, his employer shall on his behalf make and sign the necessary entries in respect of items (b), (c) and (d).

(4) An employee shall retain such register for a period of not less than three years after the date of the last entry therein.

(5) Every entry in the attendance register shall be made in ink or indelible pencil.

(6) The provisions of this clause shall not apply to a driver of a motor vehicle or a part-time driver of a motor vehicle or an employee referred to in clause 5 (8) (a).

15. LOG-BOOK

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log-book as nearly as practicable in the following form:

DAILY LOG

Name of employer.....
 Name of driver.....
 Date.....
 Time of starting work.....
 Time of finishing work.....
 Number of hours worked.....
 Meal hours from..... to.....
 Particulars of any accident or delay.....

Signature of driver

Date.....19.....

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log-book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

FIRST SCHEDULE

I/We (a).....
 carrying on trade in the Meat Trade.....
 at.....
 hereby certify that.....
 was employed by me/us (a) from the..... day
 of.....19..... to the..... day
 of.....19..... as (b).....
 At the termination of employment his/her (a) wage was.....
 rand..... cents per week.

Signature of employer or
 authorised representative

Date.....19.....

- (a) Delete whichever inapplicable.
- (b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

14. BYWONINGSREGISTER

(1) 'n Werkgewer moet in sy bedryfsinrigting 'n bywoningsregister verskaf wesenlik in die vorm voorgeskryf in die Tweede Bylae van hierdie Vasstelling.

(2) 'n Werkgewer moet daaglik in sodanige bywoningsregister aantekeninge hou van die naam en beroep van elke werknemer.

(3) Tensy hy deur 'n onvermydelike oorsaak verhinder word om dit te doen, moet elke werknemer ten opsigte van elke dag wat hy gewerk het en op dié dag die volgende in sodanige register aanteken:

- (a) Sy naam;
- (b) die tyd waarop hy begin werk het;
- (c) die tyd waarop elke etens- of ander pouse wat nie as gewone werkure gereken kan word nie, 'n aanvang neem en eindig;
- (d) die tyd waarop werk vir die dag opgehou het:

Met dien verstande dat indien 'n werknemer nie kan skryf nie, sy werkgewer namens hom die nodige inskrywings ten opsigte van items (b), (c) en (d) moet maak en onderteken.

(4) 'n Werkgewer moet so 'n bywoningsregister vir 'n tydperk van minstens drie jaar na die datum van die laaste inskrywings daarin hou.

(5) Alle inskrywings in 'n bywoningsregister moet in ink of inktlood geskied.

(6) Hierdie klousule is nie op 'n bestuurder van 'n motorvoertuig of 'n deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig of op 'n werknemer in klousule 5 (3) (a) bedoel, van toepassing nie.

15. LOGBOEK

(1) 'n Werkgewer moet sy drywer van 'n motorvoertuig of sy deeltydse drywer van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het:

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkgewer.....
 Naam van drywer van motorvoertuig.....
 Datum.....
 Tyd waarop werk begin het.....
 Tyd waarop werk opgehou het.....
 Getal ure gewerk.....
 Etenstye van..... tot.....
 Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....

Handtekening van drywer van
 motorvoertuig

Datum.....19.....

(2) Elke drywer van 'n motorvoertuig of deeltydse drywer van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) bedoel, oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule slaan die uitdrukking "werk" ten opsigte van 'n deeltydse drywer van 'n motorvoertuig slegs op "n motorvoertuig dryf" soos dit in die woordomskriving van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die kopie van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

EERSTE BYLAE

Ek/Ons (a).....
 wat die..... Vleisbedryf beoefen te.....
 verklaar hierby dat.....
 in my/ons (a) diens was van die..... dag
 van.....19..... tot die..... dag
 van.....19..... as (b).....
 By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon..... rand
 sent per week.

Handtekening van werkgewer
 of gemagtigde verteenwoordiger

Datum.....19.....

- (a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
- (b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, arbeider.

**SECOND SCHEDULE
ATTENDANCE REGISTER**

Name of employee		Occupation of employee																
Year		Entries to be made by employee										Remarks (if any)						
Month		Signature	Time of commencing work	Intervals off work						Time of finishing work	Overtime worked		Total number of hours worked		By employee	By employer, if employee absent, reasons for his absence (to be signed by employee)	By inspector	
Date	Day of week			Off	On	Off	On	Off	On		On	Off	Each day	Each week				
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		
31																		

Note.—Under headings “Off” and “On” in columns referring to “intervals” insert time interval commences and time work resumed. An employee is deemed to be at work for any interval in his work if the employee is not free to leave the establishment for the whole of the interval. Intervals which are reckonable as ordinary hours of work need not be recorded, e.g. rest intervals.

**TWEEDE BYLAE
BYWONINGSREGISTER**

Naam van werknemer		Beroep van werknemer																
Jaar.....		Inskrywings wat deur werknemers gedoen moet word										Opmerkings (as daar is)						
Maand.....		Hand- tekening	Aanvangs- tyd van werk	Pouses van diens af						Tyd waarop werk gestaak is	Oortyd gewerk		Totale getal ure gewerk		Deur werknemer	Deur werkgewer in- dien werknemer af- wesig is. Redes vir sy af- wesigheid (moet deur werknemer onderteken word)	Deur inspek- teur	
Datum	Dag van week			Van	Tot	Van	Tot	Van	Tot		Van	Tot	Van	Tot				Elke dag
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		
31																		

Opmerking.—Onder die opskrifte “Van” en “Tot” in die kolomme wat op “Pouses van diens af” betrekking het, voeg in hoe laat die pouse begin en hoe laat die werk hervat is. 'n Werknemer word geag gedurende 'n werkpouse aan diens te wees as dit hom nie vrystaan om die bedryfsinrigting vir die hele pouse te verlaat nie. Pouses wat as gewone werkure gereken kan word, hoef nie aangeteken te word nie, bv. ruspouses.

I. J. CLAASSENS, Chairman.
A. W. STEAD, Member.
P. DUBBELMAN, Additional Member.
D. J. ODENDAAL, Secretary,
Pretoria, 9 February 1976.

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.
A. W. STEAD, Lid.
P. DUBBELMAN, Addisionele Lid.
D. J. ODENDAAL, Sekretaris.
Pretoria, 9 Februarie 1976.

No. 662 15 April 1976

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1966

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 26 of the Unemployment Insurance Act, 1966 (Act 30 of 1966), appoint the officer whose name appears in Schedule A hereto, as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

The appointment as claims officer of the officer whose name appears in Schedule B is hereby withdrawn.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE A

Name of officer.—Jan Du Plessis Marais.

Areas.—The Magisterial Districts of Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspuit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Letaba, Lydenburg, Marico, Messina, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pietersburg, Pilgrim's Rest, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Sibasa, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Warm Baths, Waterberg, Waterval-Boven, White River and Witbank.

SCHEDULE B

Name of officer.—Stephanus van der Walt.

No. 672 15 April 1976

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 353.—HEAVY CLAY AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS

The Wage Board has received a request in respect of above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 24 May 1976.

The request reads as follows:

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 353, Heavy Clay and Allied Products Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 793 of 18 May 1973, in order to increase the wages prescribed therein;

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1)."

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 666 15 April 1976

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

HERALDRY ACT, No. 18 OF 1962

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, No. 18 of 1962:

H4/3/1/2431.—The badge of Die Wildtelersvereniging van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, published under Government Notice 91 of 16 January 1976.

No. 662 15 April 1976

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1966

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTTE

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens artikel 26 van die Werkloosheid-versekeringswet, 1966 (Wet 30 van 1966), die beampte wie se naam in Bylae A hiervan voorkom, as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin gemeld word.

Die aanstelling, as eisebeampte, van die beampte wie se naam in Bylae B voorkom, word hierby herroep.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE A

Naam van beampte.—Jan Du Plessis Marais.

Gebiede.—Die landdrosdistrikte Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspuit, Carolina, Cullinan, Groblersdal, Koster, Letaba, Lydenburg, Marico, Messina, Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pelgrimsrus, Pietersburg, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Sibasa, Soutpansberg, Swartruggens, Thabazimbi, Warmbad, Waterberg, Waterval-Boven, Witbank en Witrivier.

BYLAE B

Naam van beampte.—Stephanus van der Walt.

No. 672 15 April 1976

LOONWET, 1957

LOONVASTSTELLING 353. — SWAARKLEI- EN VERWANTE PRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vaststelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë tot die Raad te rig. Sodanige verhoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Private Bag X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 24 Mei 1976 bereik.

Die versoek lui soos volg:

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvaststelling 353, Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 793 van 18 Mei 1973, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word;

(2) enige ander bepalinge van genoemde Vaststelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word."

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 666 15 April 1976

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

HERALDIEKWET, No. 18 VAN 1962

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, No. 18 van 1962, by die Buro vir Heraldiek, Private Bag X236, Pretoria, geregistreer:

H4/3/1/2431.—Die kenteken van Die Wildtelersvereniging van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, soos by Goewermenskennisgewing 91 van 16 Januarie 1976 gepubliseer.

No. 667

15 April 1976

**BUREAU OF HERALDRY
APPLICATION FOR REGISTRATION OF NAMES
AND OBJECTIONS THERETO**

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned association has applied, in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its names. Anyone wishing to object to the registration of these names on the grounds that such a registration will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001:

Applicant.—Friends of the Lion Association. (H4/3/1/2442.)

Name.—Friends of the Lion Association.

Name.—United Kingdom—South Africa Friendship Club.

GENERAL NOTICES

NOTICE 246 OF 1976

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

It is hereby notified, in terms of regulation 12 of Government Notice R. 350 of 21 February 1975, that at an election of members of the Professional Board for Optometry for the five-year period 1 May 1976 to 30 April 1981, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), as amended, the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes: 199.

Gamsu, Emanuel: 96.

Heath, William Jacobus: 239.

Marrian, Francis Graham: 233.

Saks, Brian David: 237.

Saks, Sidney Jacob: 241.

Super, Selwyn: 226.

I declare the following persons to have been elected as members of the Professional Board for Optometry for the period 1 May 1976 to 30 April 1981:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes.

Heath, William Jacobus.

Marrian, Francis Graham.

Saks, Brian David.

Saks, Sidney Jacob.

Super, Selwyn.

W. H. BARNARD, Returning Officer.

Pretoria, 17 March 1976.

(15 April 1976)

NOTICE 251 OF 1976

CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount sent anonymously to the Secretary to the Treasury is hereby acknowledged:

Date of Receipt
30 March 1976

Amount
R65,00

(15 April 1976)

No. 667

15 April 1976

**BURO VIR HERALDIEK
AANSOEK OM REGISTRASIE VAN NAME EN
BESWARE DAARTEEN**

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde vereniging het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy name. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie name beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is:

Aansoeker.—The Friends of the Lion Association. (H4/3/1/2442.)

Naam.—Friends of the Lion Association.

Naam.—United Kingdom—South Africa Friendship Club.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 246 VAN 1976

**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 12 van Goewermentskennisgewing R. 350 van 21 Februarie 1975 dat by 'n verkiesing, gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes, 1974 (Wet 56 van 1974), soos gewysig, van lede van die Beroepsraad vir Optometrie vir die vyfjaartydperk 1 Mei 1976 tot 30 April 1981, die aantal stemme wat op die onderskeie kandidate uitgebring is, die volgende is:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes: 199.

Gamsu, Emanuel: 96.

Heath, William Jacobus: 239.

Marrian, Francis Graham: 233.

Saks, Brian David: 237.

Saks, Sidney Jacob: 241.

Super, Selwyn: 226.

Ek verklaar die volgende persone tot lede van die Beroepsraad vir Optometrie verkose vir die tydperk 1 Mei 1976 tot 30 April 1981:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes.

Heath, William Jacobus.

Marrian, Francis Graham.

Saks, Brian David.

Saks, Sidney Jacob.

Super, Selwyn.

W. H. BARNARD, Kiesbeampte.

Pretoria, 17 Maart 1976.

(15 April 1976)

KENNISGEWING 251 VAN 1976

GEWETENSGELD

Hierby word ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Sekretaris van die Tesourie gestuur is:

Datum van ontvangs
30 Maart 1976

Bedrag
R65,00

(15 April 1976)

NOTICE 248 OF 1976
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 31st day of March 1976

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	379 971 821,01
Reserve Fund.....	18 987 721,55	Foreign:	
Notes in circulation.....	1 094 444 058,00	Bills.....	33 169 372,23
Deposits:		Investments.....	22 082 154,67
Government.....	469 145 511,57	Other assets.....	769 688 648,05
Provincial administrations.....	105 043 568,66	Total gold and foreign assets.....	1 204 911 995,96
Bankers.....	276 409 579,90	Domestic:	
Other.....	109 306 844,86	Bills discounted.....	479 080 000,00
Other liabilities.....	1 222 449 468,80	Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	200 263 244,37
		Securities:	
		Government.....	442 830 372,24
		Other.....	8 877 363,69
		Other assets.....	961 823 777,08
	<u>R3 297 786 753,34</u>		<u>R3 297 786 753,34</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 26,2 per cent.

Pretoria, 7 April 1976.

L. ORCHARD, General Manager.

KENNISGEWING 248 VAN 1976
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1976

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	379 971 821,01
Reserwefonds.....	18 987 721,55	Buitelandse:	
Note in omloop.....	1 094 444 058,00	Wissels.....	33 169 372,23
Deposito's:		Beleggings.....	22 082 154,67
Regering.....	469 145 511,57	Ander bates.....	769 688 648,05
Provinsiale administrasies.....	105 043 568,66	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	1 204 911 995,96
Bankiers.....	276 409 579,90	Binnelandse:	
Andere.....	109 306 844,86	Gediskonteerde wissels.....	479 080 000,00
Ander laste.....	1 222 449 468,80	Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	200 263 244,37
		Sekuriteite:	
		Regering.....	442 830 372,24
		Andere.....	8 877 363,69
		Ander bates.....	961 823 777,08
	<u>R3 297 786 753,34</u>		<u>R3 297 786 753,34</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 26,2 persent.

Pretoria, 7 April 1976.

L. ORCHARD, Hoofbestuurder.

(15 April 1976)

NOTICE 249 OF 1976
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of assets and liabilities on the 2nd day of April 1976

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	377 565 123,56
Reserve Fund.....	18 987 721,55	Foreign:	
Notes in circulation.....	1 085 956 377,00	Bills.....	34 247 668,70
Deposits:		Investments.....	22 086 217,49
Government.....	165 684 465,11	Other assets.....	778 976 609,31
Provincial administrations.....	85 221 277,85	Total gold and foreign assets.....	1 212 875 619,06
Bankers.....	276 127 416,72	Domestic:	
Other.....	94 729 364,47	Bills discounted.....	259 180 000,00
Other liabilities.....	1 166 709 541,75	Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	187 487 849,79
		Securities:	
		Government.....	442 830 372,24
		Other.....	8 877 363,69
		Other assets.....	784 164 959,67
	<u>R2 895 416 164,45</u>		<u>R2 895 416 164,45</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 30,4 per cent.

Pretoria, 7 April 1976.

L. ORCHARD, General Manager.

KENNISGEWING 249 VAN 1976
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
 Staat van bates en laste op die 2de dag van April 1976

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,09	Goud.....	377 565 123,56
Reserwefonds.....	18 987 721,55	Buitelandse:	
Note in omloop.....	1 085 956 377,00	Wissels.....	34 247 668,70
Deposito's:		Beleggings.....	22 086 217,49
Regering.....	165 684 465,11	Ander bates.....	778 976 609,31
Provinsiale administrasies.....	85 221 277,85		
Bankiers.....	276 127 416,72	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	1 212 875 619,06
Ander.....	94 729 364,47	Binnelandse:	
Ander laste.....	1 166 709 541,75	Gediskonteerde wissels.....	259 180 000,00
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	
		Ander.....	187 487 849,79
		Sekuriteite:	
		Regering.....	442 830 372,24
		Ander.....	8 877 363,69
		Ander bates.....	784 164 959,67
	<u>R2 895 416 164,45</u>		<u>R2 895 416 164,45</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 30,4 persent.

Pretoria, 7 April 1976.

L. ORCHARD, Hoofbestuurder.

(15 April 1976)

NOTICE 250 OF 1976

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Wryno E. Hartz (Pty) Ltd, P.O. Box 6262, Cape Town, 8000. (B) Helispray. (C) Aerial Work Air Service Licence 872 dated 13 September 1974. (D) (iv) Helicopter application of dusting, spraying, seeding, fertilising of all crops including vines, fruits, grain, vegetables, cotton and forests. (vii) Variable individual tariffs will be

KENNISGEWING 250 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Private Bag X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Wryno E. Hartz (Edms.) Bpk., Posbus 6262, Kaapstad, 8000. (B) Helispray. (C) Handelslugdienslisensie 872 gedateer 13 September 1974. (D) (vi) Helikoptertoediening van bestuwing, bespuiting, besaaing, bemesting van alle gewasse insluitende wingerde, vrugtebome, graan, groente, kantoen en plantasies. (vii) Wisselende,

quoted upon application on the following basis: For 100 ha of land, speed 150 km per hour, swath width 30 m, 30 litres liquid per ha applied, size 10 nozzles (100 micron droplets), tariff R3,45 per ha. (E) One Lama Helicopter, DJINN SO-1221S F-BIUD and F-BIEV, Hiller UH-12 ZS-HEZ and three other Hiller Helicopters.

SCHEDULE C

APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES

(A) Name and address of holder of licence. (B) Name under which air service is operated. (C) Name and address of transferee. (D) Name under which the air service is to be operated. (E) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Routes to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (F) Aircraft to be used.

(A) Wryno E. Hartz, P.O. Box 6262, Cape Town, 8000. (B) Helispray. (C) The Potgietersrusse Tabakkoöperasie Limited, P.O. Box 2, Potgietersrus, 0600. (D) Potgietersrusse Tabakkoöperasie. (E) Aerial Work Air Service Licence 872, dated 13 September 1974. (v) Helicopter application of dusting, spraying, seeding, fertilizing of all crops including vines, fruits, grain, vegetables, cotton and forests. (vi) R3,50 per ha. (F) One Lama Helicopter, DJINN SO-1221S F-BIUD and F-BIEV, Hiller UH-12 ZS-HEZ and three other Hiller Helicopters.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Border Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 5003, Greenfields, East London, 5208. (B) Border Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 715. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 95-B55 ZS-JJY, Beech E55 ZS-IHT and Beech 95 ZS-IXX". Under "Tariff of charges", add: "38c to 43c per km in respect of Beech 95".

(A) Border Aircraft Finance Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5003, Greenfields, East London, 5208. (B) Border Aircraft Finance Co. (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 569. Flying Training Air Service Licence 570 and Scheduled Air Transport Service Licences 881 en 899. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 95-B55 ZS-JJY, Beech E55 ZS-IHT and Beech 95 ZS-IXX". Under "Tariff of charges", add: "38c to 43c per km in respect of Beech 95".

(A) Court Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 2546, Cape Town, 8000. (B) Court Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 360. Under "Base of Operation", add: "Durban".

(A) Rennies Air (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, Durban, 4029. (B) Rennies Air (Natal) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 650. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 210L ZS-JCT, Cessna 310Q ZS-JOM and Beech 58 ZS-LEN".

(A) Rennies Air (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Rennies Air (Natal) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 764. Under "Aircraft to be used", add: "Cessna 310Q ZS-JOM and Beech 58 ZS-LEN".

individuele tariewe sal op aansoek gekwoteer word op die volgende basis: Vir 100 ha grond, teen 'n spoed van 150 km per uur oor 'n breedte van 30 m en waar 30 liter vloeistof per ha toegedien word, met spuitkoppe van grootte 10 (100 mikrodruppeltjies), tarief R3,45 per ha. (E) Een Lama-helikopter, DJINN SO-1221S F-BIUD en F-BIEV, Hiller UH-12 ZS-HEZ en drie ander Hiller-helikopters.

BYLAE C

AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van houer van lisensie. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Naam en adres van oordragnemer. (D) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (E) Besonderhede van lisensie. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van die soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (F) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Wryno E. Hartz, Posbus 6262, Kaapstad, 8000. (B) Helispray. (C) Die Potgietersrusse Tabakkoöperasie Beperk, Posbus 2, Potgietersrus, 0600. (D) Potgietersrusse Tabakkoöperasie. (E) Handelslugdienslisensie 872 gedateer 13 September 1974. (v) Helikoptertoediening van bestuwing, bespuiting, besaaing, bemesting van alle gewasse insluitende wingerde, vrugtebome, graan, groente, katoen en plantasies. (vi) R3,50 per ha. (F) Een Lama-helikopter, DJINN SO-1221S F-BIUD en F-BIEV, Hiller UH-12 ZS-HEZ en drie ander Hiller-helikopters.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Border Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 5003, Greenfields, Oos-Londen, 5208. (B) Border Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 715. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 95-B55 ZS-JJY, Beech E55 ZS-IHT en Beech 95 ZS-IXX". Onder "Tariefskaal", voeg by: "38c tot 43c per km ten opsigte van Beech 95".

(A) Border Aircraft Finance Co. (Edms.) Bpk., Posbus 5003, Greenfields, Oos-Londen, 5208. (B) Border Aircraft Finance Co. (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 569, Vliegopleidingslugdienslisensie 570 en Vasgestelde Lugvervoerdienslisensies 881 en 899. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: Beech 95-B55 ZS-JJY, Beech E55 ZS-IHT en Beech 95 ZS-IXX". Onder "Tariefskaal", voeg by: "38c tot 43c per km ten opsigte van Beech 95".

(A) Court Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 2546, Kaapstad, 8000. (B) Court Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 360. Onder "Uitgangsbasis", voeg by: "Durban".

(A) Rennies Air (Natal) (Edms.) Bpk., Pk. Louis Bothalughawe, Durban, 4029. (B) Rennies Air (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 650. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 210L ZS-JCT, Cessna 310Q ZS-JOM en Beech 58 ZS-LEN".

(A) Rennies Air (Natal) (Edms.) Bpk., Pk. Louis Bothalughawe, 4029. (B) Rennies Air (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 764. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 310Q ZS-JOM en Beech 58 ZS-LEN".

(A) Suidwes Lugdiens (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9100. (B) Suidwes Lugdiens (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licences 91 and 754, Aerial Work Air Service Licence 191, Non-scheduled Air Transport Service Licence 128 and Flying Training Air Service Licence 192. Under "Aircraft to be used", delete: "Cessna 310R ZS-JOS" and add: "Cessna 310Q ZS-HPT".

(15 April 1976)

NOTICE 252 OF 1976
CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 12/76

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Smoked salmon, classifiable under tariff subheading 03.02.90, from 600c per 100 kg to 50 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/4/2/1 (B133/75).]

Applicant:

Silverbright Smoked Salmon (Pty) Ltd, P.O. Box 12030, Mill Street, Cape Town, 8010.

2. Plates, sheets, strip, film and foil of ethylene polymers or copolymers, pressure-sensitive, classifiable under tariff subheading 39.02.10.70, from 30 per cent *ad valorem* or 85c per kg less 70 per cent of the f.o.b. price to 30 per cent *ad valorem* or 70c per m² less 75 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/7/2/1 (B17/76).]

Applicant:

Smith & Nephew Limited, P.O. Box 92, Pinetown, 3600.

Reduction in the duty on:

Perlite ore, classifiable under tariff subheading 25.32.90, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/5/1 (C32/76).]

Applicant:

Perlite Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 137, Olifantsfontein 1665.

Rebate of the duty on:

1. Modified maleic resins, classifiable under tariff subheading 39.01.35, for the manufacture of sheets, rods and discs for buttons. [BTI Ref. T5/2/7/3/1 (D21/76).]

Applicant:

African Consolidated Agencies (Pty) Ltd, P.O. Box 787, Cape Town, 8000, on behalf of SA Polyester Button Co. (Pty) Ltd.

2. (a) Sodium ammonium decavanadate, classifiable under tariff subheading 28.47.90;

(b) antraquinone disulphonic acid, classifiable under tariff subheading 29.13.90; and

(c) trisodium citrate dehydrate, classifiable under tariff subheading 29.16.90;

for the manufacture of sulphur. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (D25/76).]

Applicant:

South African Coal, Oil and Gas Corporation Ltd, P.O. Box 1, Sasolburg, 9570.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Polyvinyl chloride film, sheet or strip, printed, not laminated, for the manufacture of laminated sheets suitable for the covering of floors, walls, table-tops and the like [item 307.04/39.02 (1) (vii)]. [BTI Ref. T5/2/7/2/3 (E6/76).]

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9100. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensies 91 en 754, Handelslugdienslisensie 191, Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 128 en Vliegopleidingslugdienslisensie 192. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap "Cessna 310R ZS-JOS" en voeg by: "Cessna 310Q ZS-HPT".

(15 April 1976)

KENNISGEWING 252 VAN 1976
DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 12/76

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Gerookte salm, indeelbaar by tariefsubpos 03.02.90, van 600c per 100 kg tot 50 per cent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/4/2/1 (B133/75.8).]

Applikant:

Silverbright Smoked Salmon (Pty) Ltd, Posbus 12030, Millstraat, Kaapstad, 8010.

2. Plate, velle, reep, film en foelie van etileenpolimere of -kopolimere, drukgevoelig, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.10.70; van 30 per cent *ad valorem* of 85c per kg min 70 per cent van die prys v.a.b. tot 30 per cent *ad valorem* of 70c per m² min 75 per cent van die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/7/2/1 (B17/76).]

Applikant:

Smith & Nephew Limited, Posbus 92, Pinetown, 3600.

Verlaging van die reg op:

Perlieterts, indeelbaar by tariefsubpos 25.32.90, van 10 per cent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/5/1 (C32/76).]

Applikant:

Perlite Industries (Pty) Ltd, Posbus 137, Olifantsfontein, 1665.

Korting van die reg op:

1. Gemodifiseerde maleïenharse, indeelbaar by tariefsubpos 39.01.35, vir die vervaardiging van velle, stawe en skywe vir knope. [RHN-verw. T5/2/7/3/1 (D21/76).]

Applikant:

African Consolidated Agencies (Pty) Ltd, Posbus 787, Kaapstad, 8000, namens SA Polyester Button Co. (Pty) Ltd.

2. (a) Natriumammoniumdekavanadaat, indeelbaar by tariefsubpos 28.47.90;

(b) antrakinoondisulfoonsuur, indeelbaar by tariefsubpos 29.13.90; en

(c) trinatriumsitraatdehidraat, indeelbaar by tariefsubpos 29.16.90;

vir die vervaardiging van swawel. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (D25/76).]

Applikant:

Suid-Afrikaanse Steenkool-, Olie- en Gaskorporasie Bpk., Posbus 1, Sasolburg, 9570.

Terugtrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Polivinielchloriedfilm, -vel of -reep, bedruk, ongelamelleer, vir die vervaardiging van gelamelleerde velle geskik vir die bedekking van vloere, mure, tafelblaaie en soortgelyke oppervlakke [item 307.04/39.02 (1) (viii)]. [RHN-verw. T5/2/7/2/3 (E6/76).]

Applicant:

AE & CI Ltd, P.O. Box 1122, Johannesburg, 2000.
For List 11/76 see General Notice 245, dated 9 April 1976.
(15 April 1976)

NOTICE 253 OF 1976**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 74**

(a) The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 31 December 1975 have not been supported:

Increase in the duty on:

1. Footwear (excluding bedroom slippers, ballet shoes and spiked athletic shoes) with outer soles of rubber or artificial plastic material, classifiable under tariff heading 64.02, the following:

- (a) Children's shoes with uppers of textile fabric, of a kind commonly worn by tennis players or gymnasts;
- (b) adults' shoes with uppers of textile fabric, of a kind commonly worn by tennis players or gymnasts;
- (c) other children's footwear:
Sizes up to 6½.
- Other (excluding that with uppers of leather); and
- (d) other adults' footwear (excluding that with uppers of leather). (TAC 5/75, List 654.)

2. Plates, sheets, strip, film and foil, of polyacrylic and polymethacrylic derivatives and acrylomethacrylic copolymers. (TAC 107/74, List 647.)

3. Hydraulic trolley-mounted garage jacks, of a lifting capacity not exceeding 11 tons. (TAC 22/75, List 658.)

4. Polyester body filler. (TAC 38/75, List 662.)

5. Household refrigerators of a nominal storage capacity exceeding 340 litres and cabinets therefor. (TAC 34/75, List 661.)

6. Carboxymethylcellulose. (TAC 43/75, List 663.)

7. (a) Stretch or bulked yarn of polyamide fibres (continuous), space dyed, exceeding 44 dtex; and

(b) stretch or bulked yarn of synthetic fibres (continuous), space dyed, classifiable under tariff sub-heading 51.01.12. (TAC 56/75, List 666.)

8. Textile hose-piping and similar tubing.

9. Tyre protection chains. (TAC 68/75, List 669.)

10. (a) Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, raised on one or on both sides, of a mass per m² exceeding 200 g, commonly known as blanketing;

(b) other woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair;

(c) woven cotton fabrics, raised on one or on both sides, of a mass per m² exceeding 200 g, commonly known as blanketing;

(d) woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste), raised on one or on both sides, of a mass per m² exceeding 200 g, commonly known as blanketing;

(e) shawls (excluding lace shawls, silk shawls and cashmere shawls), not knitted or crocheted;

(f) scarves, mufflers and stoles, not knitted or crocheted; and

(g) travelling rugs and blankets. (TAC 80/75, List 672.)

11. Ceiling tiles of mineral wool.

12. Baths of iron or steel. (TAC 124/75, List 682.)

Reduction in the duty on:

1. Plastic lobster traps.

2. Petroleum jelly.

3. Certain heavy rear-dump motor vehicles.

Applikant:

AE & CI Ltd, Posbus 1122, Johannesburg, 2000.
Kyk Algemene Kennisgewing 245 van 9 April 1976 vir Lys 11/76.
(15 April 1976)

KENNISGEWING 253 VAN 1976**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 74**

(a) Ondervermelde aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 31 Desember 1975 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

Verhoging van die reg op:

1. Skoeisel (uitgesonderd kamerpantoffels, balletskoene en atletiekspykerskoene) met buitesole van rubber of kunsplastiekstof, indeelbaar by tariefpos 64.02, die volgende:

- (a) Kinderskoene met bodele van tekstielstof, van 'n soort gewoonlik deur tennisspelers of gimnaste gedra;
- (b) volwasseneskoene met bodele van tekstielstof, van 'n soort gewoonlik deur tennisspelers of gimnaste gedra;
- (c) ander kinderskoeisel:
Nommers tot 6½.
- Ander (uitgesonderd dié met bodele van leer); en
- (d) ander volwasseneskoeisel (uitgesonderd dié met bodele van leer). (TAK 5/75, Lys 654.)

2. Plate, velle, reep, film en foelie, van poliakriel- en polimetakrielderivate en akrilometakrielpolimere. (TAK 107/74, Lys 647.)

3. Hidrouliese garageroldomkragte, met 'n hysvermoë van hoogstens 11 ton. (TAK 22/75, Lys 658.)

4. Poliësterbakvuller. (TAK 38/75, Lys 662.)

5. Huishoudelike koelkaste met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter en kabinette daarvoor. (TAK 34/75, Lys 661.)

6. Karboksimeielsellulose. (TAK 43/75, Lys 663.)

7. (a) Rek- of uitbultgaring van poliamiedvesels (kontinu), gesprongkleur, van meer as 44 dtex; en

(b) rek- of uitbultgaring van sintetiese vesels (kontinu), gesprongkleur, indeelbaar by tariefsubpos 51.01.12. (TAK 56/75, Lys 666.)

8. Tekstielsing en dergelike buisleiding.

9. Bandbeskermingskettings. (TAK 68/75, Lys 669.)

10. (a) Weefstowwe van skaap- of lamwol of van fyn dierehaar, aan een of aan albei kante gepluis, met 'n massa per m² van meer as 200 g, gewoonlik kombersgoed genoem;

(b) ander weefstowwe van skaap- of lamwol of van fyn dierehaar;

(c) geweefde katoenstowwe, aan een of aan albei kante gepluis, met 'n massa per m² van meer as 200 g, gewoonlik kombersgoed genoem;

(d) weefstowwe van gefabriseerde vesels (diskontinu of afval), aan een of aan albei kante gepluis, met 'n massa per m² van meer as 200 g, gewoonlik kombersgoed genoem;

(e) sjaals (uitgesonderd kant-, sy- en kasjmiersjaals), nie gebrei of gehekel nie;

(f) serpe, sierserpe en stole, nie gebrei of gehekel nie; en

(g) reisdekens en komberse. (TAK 80/75, Lys 672.)

11. Plafonteëls van mineraalwol.

12. Baddens van yster of staal. (TAK 124/75, Lys 682.)

Verlaging van die reg op:

1. Kreefvalle van plastiek.

2. Petroleumjellie.

3. Sekere swaar agterstortmotorvoertuie.

4. Plastic lasts for footwear.
5. Nylon wall-plugs and nylon fixing devices.
6. Small portable radios.
7. Caps and protective closures of plastic material.
8. Woven materials and yarn for embroidery.
9. Plastic binder covers.
10. Gramophone records for educational purposes.
11. Assembled prototype motor-cars.
12. Collapsible plastic boxes.
13. Certain dinghies and pleasure-craft.
14. Educational sound recordings on tapes, and parts for typing system units.
15. Anatomical health sandals.
16. Checked woven fabric of cellulosic fibres for use as native tribal dress.
17. Plastic anchors for use in concrete.

Rebate of the duty on:

1. Woven fabrics of 100 per cent cotton, raised on one side, for the manufacture of outer garments. (TAC 28/75, List 659.)
2. (a) Pins of birch wood; and
(b) feather segments;
for the manufacture of darts and dart flights. (TAC 76/75, List 670.)
3. Polybutadiene-styrene synthetic rubber, containing not more than 38 per cent by mass of styrene, for the manufacture of rubber bands and erasers. (TAC 85/75, List 672.)
4. Hot-rolled steel sheets, coated with polyvinyl chloride material, of a thickness of less than 1,257 mm but exceeding 0,386 mm, for the manufacture of room air-conditioning machines. (TAC 93/75, List 674.)
5. (a) Atomiser bodies and actuators; and
(b) dip tubing;
for the manufacture of spray pumps for scent and similar sprays of a kind used for toilet purposes. (TAC 114/75, List 679.)
6. Fabrics woven from coloured yarns, for the manufacture of shirts.
7. Cellulose acetate propionate for the manufacture of ink.
8. Rubber cores and brushes, for the manufacture of eraser pencils.
9. Insulation strip paper and paperboard, for the manufacture of transformers.
10. Sheets of iron or steel, hot-rolled or cold-rolled, coated or clad with vinyl chloride polymers or copolymers (not with a corrugated or other profile configuration), of a thickness of less than 1,257 mm but exceeding 0,386 mm, for the manufacture of electric refrigerating cabinets and other electric refrigerating furniture (excluding those for household refrigerators). (TAC 126/75, List 682.)
11. Prepainted coiled aluminium plate, for the manufacture of caravans, truck canopies and lock-up luggage carriers.
12. Artificial wax for the manufacture of baby shampoo.
13. Woolsacks of woven plastic material.
14. Multi-walled plastic bags incorporating a fitted pouring spout and sealing cap, for the manufacture of containers for liquids.
15. Woven Jacquard figured fabrics for use as linings in the manufacture of clothing.
16. Tungsten carbide blanks for grinding and finishing into tips for cutting tools for use with machine tools for working metal or metal carbides.
17. Film of vinyl chloride polymers or copolymers, of a thickness not exceeding 0,25 mm, printed, and not pressure sensitive, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit.

4. Skoenleeste van plastiek.
5. Nylonmuurproppe en nylonbevestigingstoestelle.
6. Klein draagbare radios.
7. Doppies en beskermende afsluiters van plastiekstof.
8. Weefstowwe en garing vir borduurwerk.
9. Lêeromslae van plastiek.
10. Grammofoonplate vir onderwysdoeleindes.
11. Gemonteerde prototipe motorkarre.
12. Voubare plastiekdose.
13. Sekere jolbootjies en plesiervaartuie.
14. Opvoedkundige klankopnames op band en onderdele vir tikstelseenhede.
15. Anatomiese gesondheidssandale.
16. Geruite weefstof van sellulosiese vesels vir gebruik as Bantoestamdrag.
17. Plastiekankers vir gebruik in beton.

Korting van die reg op:

1. Weefstowwe van 100 persent katoen, aan een kant gepluis, vir die vervaardiging van boklere. (TAK 28/75, Lys 659.)
2. (a) Penne van berkehout; en
(b) veersegmente;
vir die vervaardiging van veerpyltjies en veerpyltjieserte. (TAK 76/75, Lys 670.)
3. Polibutadienstireen- sintetiese rubber wat hoogstens 38 persent stireen volgens massa bevat, vir die vervaardiging van rubberrekkies en wissers. (TAK 85/75, Lys 672.)
4. Warmgewalste staalfynplate, met polivinielchloriedstof bestryk, met 'n dikte van minder as 1,257 mm maar meer as 0,386 mm, vir die vervaardiging van kamerlugreëlmasjiene. (TAK 93/75, Lys 674.)
5. (a) Verstuiwingsrompe en aandrywers; en
(b) indompelingsbuisleiding;
vir die vervaardiging van spuitpompe vir reukwater en dergelike spuitjies van 'n soort vir toilettoeleindes gebruik. (TAK 114/75, Lys 679.)
6. Stowwe van gekleurde garings gewef, vir die vervaardiging van hemde.
7. Sellulose-asetaatpropionaat vir die vervaardiging van ink.
8. Rubberkerns en kwassies, vir die vervaardiging van wisserspotlode.
9. Isolasiereep van papier en papierbord, vir die vervaardiging van transformatore.
10. Fynplate van yster of staal, warm- of koudgewals, met vinielchloriedpolimere of -kopolimere bestryk of bedek (nie met 'n gegolfe of ander profielvorm nie), met 'n dikte van minder as 1,257 mm maar meer as 0,386 mm, vir die vervaardiging van elektriese verkoelingskabinette en ander elektriese verkoelingsameublement (uitgesonderd dié vir huishoudelike koelkaste). (TAK 126/75, Lys 682.)
11. Voorafgeverfde gehaspelde aluminiumplaat vir die vervaardiging van karavane, vragmotorkappe en toesluitbagasierakke.
12. Kunswas vir die vervaardiging van babasjampoe.
13. Wolsakke van gewefde plastiekstof.
14. Veelwandige plastieksakke toegerus met skinktuie en afsluitingsdoppies, vir die vervaardiging van houers vir vloeistowwe.
15. Gewefde Jacquard-patroonstowwe vir gebruik as voerings in die vervaardiging van klerasie.
16. Wolframkarbiedru-stukke vir slyp en afwerking tot punte vir snygereedskap vir gebruik met masjiengereedskap vir die bewerking van metaal en metaalkarbiede.
17. Film van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, met 'n dikte van hoogstens 0,25 mm, bedruk, en nie drukgevoelig nie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat.

18. Polyester resin for the manufacture of body fillers.
19. Textile fabrics, coated or covered with vinyl chloride polymers or copolymers for the manufacture of footwear.

20. Aluminium sheet for the manufacture of bus bodies.
21. Mattress ticking for local printing.
22. Educational aids for pre-primary and nursery schools.
23. Power paraffin for use in the manufacture of wood preservatives.

(b) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 December 1975 to 29 February 1976.

Increase in the duty on:

1. Hurricane lanterns, oil-burning, of the wick type. (TAC 82/75, List 672.)
2. Quaternary ammonium compounds.
3. Cast-iron V-belt pulleys.
4. Machinery for the purification of transformer oil.
5. Aerosol valves.
6. Wrist watches.
7. Mechanical and hydraulic presses.

Reduction in the duty on:

1. Certain road wheels for motor vehicles.
2. Carbon electrodes used in the melting of silicon.
3. Certain porcelain insulators.
4. Certain capacitors.
5. Tailor's dummies.
6. Woven plastic vermin-proof material.
7. Visors of artificial plastic material for crash helmets.

Rebate of the duty on:

1. Sticks for the manufacture of sweets.
2. (a) Electric heating resistors; and
(b) thermostats,
for the manufacture of electric bread toasters. (TAC 132/75, List 685.)
3. Certain raw materials for the manufacture of toothpaste.
4. Polypropylene twine for the manufacture of pot scourers.
5. Pre-painted coiled aluminium sheet for the manufacture of refrigerators.
6. Handles of artificial plastic material for the manufacture of paint brushes.
7. Coiled aluminium strip for the manufacture of seals.
8. Raw materials for the manufacture of textile auxiliaries.
9. Hot-rolled bars and rods (not in coils), of alloy steel or of high carbon steel, flat in section, for the manufacture of knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances. (TAC 165/75, List 695.)
10. Glass fibre thread for the manufacture of heat-resistant electric wire.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Woven fabrics of man-made fibres (continuous), for use as linings in the manufacture of harness, saddlery, travel goods and similar goods (including belts). (TAC 145/75, List 689.)

For List 73 see General Notice 46, dated 16 January 1976.

(15 April 1976)

18. Poliësterhars vir die vervaardiging van bakvullers.
19. Tekstiëlstowwe, met vinielchloriedpolimere of -kopolimere bestryk of bedek, vir die vervaardiging van skoeisel.

20. Aluminiumfynplaat vir die vervaardiging van busbakke.

21. Matrastyk vir plaaslike bedrukking.
22. Opvoedkundige hulpmiddele vir preprimêre en kleuterskole.

23. Kragparaffien vir die vervaardiging van houtpre-sERVEERMIDDELS.

(b) Ondervermelde aansoeke is gedurende die tydperk 1 Desember 1975 tot 29 Februarie 1976 ingetrek of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie.

Verhoging van die reg op:

1. Oliebrandende stormlanterns, van die pittipe. (TAK 82/75, Lys 672.)
2. Kwaternêre ammoniumsamesettings.
3. V-bandkatrolle van gietyster.
4. Masjinerie vir die suiwering van transformatorolie.
5. Aerosolkleppe.
6. Polshorlosies.
7. Meganiese en hidrouliese perse.

Verlaging van die reg op:

1. Sekere padwiele vir motorvoertuie.
2. Koolelektrodes gebruik vir smelt van silikon.
3. Sekere porseleinisolators.
4. Sekere kapasitors.
5. Kleremakerspoppe.
6. Rotdigte weefstof van kunspastiek.
7. Kykskerms van kunspastiekstof vir valhelms.

Korting van die reg op:

1. Stokkies vir die vervaardiging van lekkergoed.
2. (a) Elektriese verwarmingsweerstande; en
(b) termostate,
vir die vervaardiging van elektriese broodroosters. (TAK 132/75, Lys 685.)
3. Sekere grondstowwe vir die vervaardiging van tandepasta.
4. Polipropileentwyn vir die vervaardiging van potskuurdors.
5. Voorafgeverfde gehaspelde aluminiumfynplaat vir die vervaardiging van koelkaste.
6. Handvatsels van kunspastiekstof vir die vervaardiging van verfkwaste.
7. Gehaspelde aluminiumreep vir die vervaardiging van seëls.
8. Grondstowwe vir die vervaardiging van tekstiëlhulpmiddele.
9. Warmgewalste stawe en stange (nie in rolle nie), van legeringstaal of van hoëkoolstofstaal, met 'n plat profiel, vir die vervaardiging van messe en snylemme, vir masjiene of vir meganiese toestelle. (TAK 165/75, Lys 695.)
10. Glasveseldraad vir die vervaardiging van hittevaste elektriese draad.

Intrekking van kortingsfasiliteite ten opsigte van:

Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), vir gebruik as voerings in die vervaardiging van tuimakersware, saalmakersware, reisartikels en dergelike goedere (met inbegrip van lyfbande). (TAK 145/75, Lys 689.)

Kyk Algemene Kennisgewing 46 van 16 Januarie 1976 vir Lys 73.

(15 April 1976)

NOTICE 254 OF 1976

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU APPEAL COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Appeal Court will commence sessions at 09h30, or as soon thereafter as may be convenient:

King William's Town, Tuesday, 20 April 1976.

Umtata, Monday, 21 June 1976.

(15 April 1976)

NOTICE 255 OF 1976

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT

SOUTHERN BANTU DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of section 13 (6) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Bantu Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Bantu Divorce Court will commence sessions at 09h30, or as soon thereafter as may be convenient:

Butterworth, Monday, 26 April 1976.

Kokstad, Tuesday, 27 April 1976.

Umtata, Wednesday, 28 April 1976.

Port St. Johns, Friday, 30 April 1976.

Port Elizabeth, Monday, 10 May 1976.

King William's Town, Monday, 14 June 1976.

Queenstown, Monday, 12 July 1976.

Cape Town, Monday, 26 July 1976.

(15 April 1976)

KENNISGEWING 254 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING

SUIDELIKE BANTOE-APPELHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Bantoe-appèlhof om 09h30, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

King William's Town, Dinsdag, 20 April 1976.

Umtata, Maandag, 21 Junie 1976.

(15 April 1976)

KENNISGEWING 255 VAN 1976

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELINGSUIDELIKE BANTOE-EGSKEIDINGSHOF.—
SITTINGS

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die suidelike Bantoe-egskeidingshof om 09h30, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Butterworth, Maandag, 26 April 1976.

Kokstad, Dinsdag, 27 April 1976.

Umtata, Woensdag, 28 April 1976.

Port St. Johns, Vrydag, 30 April 1976.

Port Elizabeth, Maandag, 10 Mei 1976.

King William's Town, Maandag, 14 Junie 1976.

Queenstown, Maandag, 12 Julie 1976.

Kaapstad, Maandag, 26 Julie 1976.

(15 April 1976)

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R1,35 (overseas postage 10c extra) per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R1,35 (oorsee posgeld 10 sent ekstra) per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

CAPE TOWN-KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.

A/JM603/18/12—EPPING. (2) Morkels Transport (Cape) (Pty) Ltd., Epping; additional vehicles with existing authority. (3) Five light delivery vans. (4) Goods as per Certificate C211020. (5) Within areas authorised in above certificate.

A/JM603/19/8—SOMERSET WEST. (2) P. Appollis, Strand; transfer from R. Sultan and change of rank from 46 Reitz Street, Somerset West, to Church Street, Somerset West. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of taxi rank in Church Street, Somerset West.

A/JM603/29/1—CAPE TOWN. (2) O. Mohamed, Cape Town; new application. (3) One light delivery van. (4) Goods exclusively

A/JM603/18/12—EPPING. (2) Morkels Transport (Cape) Town. (5) Within a radius of 80 km of De Villiers Street, Cape Town, and within the Cape exempted area.

H/JM603/23/7—RETREAT. (2) E. Adams, Lansdowne; new application. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of municipal Non-White taxi rank at 12th Avenue, Retreat. (ii) Casual trips.

A/JM603/29/20—ROBERTSON. (2) J. H. C. Conradie, Robertson; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vrugmotor. (4) Goedere soos per sertifikaat C211410. (5) Binne die gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM603/26/4—CAPE TOWN. (2) John Wright Veneers (Pty) Ltd, Parow; new application. (3) One mechanical horse and one semi-trailer registered in the name of Bruply (Pty) Ltd. (4) Own veneers. (5) From Cape Town to Pietermaritzburg and Boksburg.

A/JM603/18/6—LAMBERTSBAAI. (2) G. J. du Plessis, Lambertsbai; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Twee bakkies. (4) (a) Eie werksmense (sonder vergoeding). (5) (a) Tussen wonings te Graafwater en werksplek te Lambertsbai. (4) (b) Eie gereedskap en onderdele (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Lambertsbai.

A/JM603/24/7—MOSELBAAI. (2) M. C. de Jongh, Mosselbaai; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee vrugmotors. (4) Goedere soos per Sertifikaat C211619. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde sertifikaat.

A/JM603/22/6—CAPE EXEMPTED AREA. (2) Ritz Plaza (Pty) Ltd., Sea Point; additional vehicle. (3) One panel van. (4) (a) Goods in the course of the holder's industry trade or business as hoteliers. (5) (a) Within a radius of 80 km of his place of industry trade or business at Sea Point and within the Cape exempted area. (4) (b) Employees (pro forma). (5) (b) Within a radius of 80 km of Ritz Plaza, Sea Point, and within the Cape exempted area. (4) (c) Employees in the employment (free of charge). (5) (c) From Ritz Plaza, Sea Point, to their homes situated within the Cape Peninsula between the hours of 24h00 and 06h00 (subject to review).

A/JM603/26/9—CALVINIA. (2) F. W. Hough, Calvinia; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) Algemene goedere soos koring, lusern, skape, brandstof, vars groente en stene. (5) Vanaf distrik Calvinia, na Kaapstad en terug.

A/JM603/23/3—STELLENBOSCH. (2) F. Denysen, Stellenbosch; bykomende magtiging. (3) Twee wipbakke. (4) Los premix vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

A/JM603/23/4—STRAND. (2) M. Hassiem, Kuils River; additional vehicle with existing authority. (3) One mechanical horse, one semi-trailer and one tipper-truck. (4) Goods as per Certificate C102382. (5) Within the areas authorised in the above certificate.

A/JM603/24/6—STELLENBOSCH. (2) J. J. Jacobs & Sons, Stellenbosch; nuwe aansoek. (3) Een ligte bus. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) Vanaf Stellenbosch na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch, en terug.

A/JM603/24/1—LOTUS RIVER. (2) A. Petersen, Lansdowne; new application. (3) One motor-car. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of taxi rank at Buck Road, Lotus River. (11) Casual trips.

A/JM603/19/9—BELLVILLE. (2) M. T. Mohedeen, Salt River; new application, late renewal. (3) Two lorries. (4) Goods as per Certificates C145695 and C145696, held during 1974/75. (5) Within areas authorised in above certificates.

A/JM603/26/10—VREDENBURG. (2) C. D. de Witt, Vredenburg; new application. (3) One lorry. (4) Sand, stone, gravel, bricks, rock and rubble. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Vredenburg.

A/JM603/19/4—TULBAGH. (2) P. A. Deetlefs, Tulbagh; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vrugmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Tulbagh (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh. (4) (c) Stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh. (4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houters in gebruik. (5) (d) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh (pad pro-forma). (4) (e) Wyn in tenke ten behoeve van Distillers en Drostyd Koöp. (5) (e) Vanaf Tulbagh na Worcester, Paarl, Stellenbosch en Epping. (4) (f) Wyn en stookwyn in tenke. (5) (f) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh, uitgesluit tussen twee of meer wynkelders wat deur privaatsylyn bedien word. (4) (g) Vars vrugte en houters in gebruik ten behoeve van S.A. Preserving Co. (Pty) Ltd. (5) (g) Vanaf depots van S.A. Preserving Co. (Pty) Ltd., binne 'n radius van 240 km vanaf Tulbagh na die fabriek te Tulbagh en leë houters in gebruik vanaf die fabriek te Tulbagh na die gemelde depots. (4) (h) Kunsmis. Vanaf farieke te Milnerton, Kuilsrivier en Somerset-Wes na Ceres (pad pro-forma).

A/JM603/22/8—KRAAIFONTEIN. (2) P. J. Snyman, Kraaifontein; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor. (4) Sand, klip, gruis en warm premix. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

A/JM603/15/14—TOUWSRIVIER. (2) H. J. A. Willemse, Touwsrivier; bykomende voertuig en bykomende magtiging en uitbreiding van gebied. (3) Een vrugmotor en een bakkie. Bestaande magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besittings (pro forma). (5) (a) Vanaf Touwsrivier na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Touwsrivier, en terug. (4) (b) Vars vrugte, vars groente en leggemaakte houters in gebruik. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Touwsrivier (pad pro forma). (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Touwsrivier (pro forma). (4) (d) Bona fide-huishoudelike trekke (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor Touwsrivier. (4) (e) Eie vars en gesoute vars vis (nie ingemaak nie). (5) (e) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor Touwsrivier. Bykomende magtiging ten opsigte van albei voertuie: (4) (f) Eie goedere. (5) (f) Binne 'n radius van 80 km vanaf die houer se plek van besigheid te Touwsrivier in die loop van die houer se bedryf of besigheid vanaf die verkoper daarvan of vir aflewering aan die koper daarvan. (4) (g) Eie afvalyster. (5) (g) Binne 'n radius van 160 km vanaf houer se plek van besigheid te Touwsrivier. Uitbreiding van gebied vir albei voertuie: (4) (h) Goedere. (5) (h) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Touwsrivier (pro forma).

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.

P658/A1618—HARTSWATER. (2) Hoërskool Hartswater, Hartswater; nuwe aansoek. (3) Een bus—CEU 944. (4) Blanke georganiseerde geselskappe synde skoliere van Hoërskool Hartswater. (5) Vanaf Hartswater na punte binne 'n radius van 1200 km vanaf Hoofposkantoor, Hartswater, en terug.

P662/A1625—KENHARDT. (2) J. Afrika, Kenhardt; nuwe aansoek. (3) Een ligte aflewering—CBH 344. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die munisipale gebied Kenhardt. (4) (b) Nie-Blanke skeerders. (5) (b) Vanaf Kenhardt na plase binne die landdrosdistrikte Kenhardt, Prieska en Gordonia, en terug. (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde kerkgeselskappe. (5) (c) Vanaf Kenhardt na Putsonderwater, Upington, Keimoes, Marydale, Groblershoop, Kakamas, Brandboom en Prieska, en terug. (4) (c) Rapport-koerant. (5) (d) Vanaf Upington na Keimoes, Kakamas en Kenhardt.

P667/A1634—KAROS, KAAPPROVINSIE. (2) H. E. Nel, Karos; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor—CAY 13071. Bykomende magtiging: (4) (a) Stene, gruis en klei vir steenmaakdoeleindes. (5) (a) (i) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Karos. (ii) Binne die Kaapprovinsie. Bestaande magtiging: (4) (b) Sand, klip en gruis en padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) (i) Binne 'n radius van 400 km vanaf Hoofposkantoor, Karos. (ii) Binne die Kaapprovinsie.

P672/A1640—KURUMAN, POSTMASBURG. (2) H. L. J. Moorcroft, Kuruman; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf die distrikte Kuruman en Postmasburg, na Pietermaritzburg, Durban, die Randse vrygestelde gebied, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Welkom.

P673/A1641—GRIEKWASTAD. (2) J. J. Halliday, Griekwastad; bykomende magtiging. (2) Twee vrugmotors—CBB 1460 en CBB 517. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 160 km vanaf Griekwastad na slagpale te Kimberley, Bloemfontein en die Randse vrygestelde gebied. Bestaande magtiging ten opsigte van lewende hawe: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Vanaf distrik Hay, na veevendasies te Kimberley, onderworpe aan die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai mag word op enige punt wat binne 3,2 km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word, geleë is nie, en vervoer word na 'n ander punt wat binne 3,2 km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde goederpadmotordiens bedien word, geleë is nie: Indien sodanige punt deur 'n gereelde padmotordiens bedien word. (5) (b) (i) Vanaf veevendasies te Griekwastad na Kimberley. (ii) Vanaf plase in distrik Hay, na veevendasies binne distrik Hay en omgekeerd. (iii) Vanaf plase in distrik Hay, na die naaste spoorwegstasie. (iv) Tussen plase en vanaf plase na veevendasies, vanaf veevendasies na plase en naaste spoorwegstasie, binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Griekwastad.

P674/A1642—KIMBERLEY. (2) Kimberley Bus Services (Pty) Ltd, Kimberley; additional vehicles. (3) Two buses—CC 25599 and CC 25588. (4) White and Non-White passengers and organised parties (pro forma), as per existing authority held by applicant on Motor Carrier Certificate CB81104.

P675/A1643—KAAPPROVINSIE. (2) B. J. P. en J. F. Booysen, Upington; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor—CAY 7452. Bykomende magtiging: (4) (a) Stene, klei, sand en gruis vir steenmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. Bestaande magtiging: (4) (b) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (b) Binne landdrosdistrik Gordonia.

P676/A1644—KIMBERLEY. (2) F. Botha, Kimberley; new application. (3) One lorry—CC 24628. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 100 km General Post Office, Kimberley.

P677/A1645—DE AAR. (2) C. J. Grobbelaar, De Aar; bykomende magtiging en bykomende voertuie. (3) Negentien voertuie. Bykomende magtiging: (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar (pro forma). (4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar, alternatiewelik landdrosdistrikte De Aar, Victoria-Wes, Colesberg en Richmond (pro forma). (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) Vanaf landdrosdistrikte De Aar, Richmond, Hanover, Victoria-Wes, Britstown, Prieska, Philipstown en Colesberg na beheerde markte aan die Rand en Pretoria. (4) (e) Vars vleis. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf plek van besigheid te De Aar en na Kimberley, Hopetown, Prieska, Victoria-Wes, Luchoff en Colesberg, en vars vleis vanaf Kimberley na plek van besigheid te De Aar. (4) (f) Koeldranke op die heenreis, leë houters op die terugreis. (5) (f) Vanaf De Aar na punte binne 'n radius van 100 km vanaf plek van besigheid te De Aar en terug. (4) (g) Koeldrank ten behoeve van Koelkor en leë houters op die terugreis. (5) (g) Vanaf De Aar na punte binne 'n radius van 120 km

vanaf Hoofposkantoor, De Aar, na handelaars binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar, en vanaf De Aar na: (i) Marydale en punte op die pad; (ii) Jagersfontein en punte op die pad; (iii) Carnarvon oor Victoria-Wes, Loxton en Vosburg; (iv) Hopetown oor Britstown en Strydenburg; (v) Murrysburg oor Richmond; en (vi) Colesberg en punte op die pad. (4) (h) Koeldrank. (5) (h) Vanaf Kempton Park na De Aar. Bestaande magtiging ten opsigte van algemene goedere, huistrekke, lewende hawe en koeldrank: (4) (i) Algemene goedere. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar (pro forma). (4) (j) Alle soorte goedere. (5) (j) (i) Binne die landdrosdistrik De Aar (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied De Aar. (4) (k) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) (k) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar. (4) (l) Lewende hawe. (5) (l) (i) Binne 'n radius van 130 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar (pro forma). (ii) Binne die munisipale gebied De Aar. (4) (m) Koeldrank ten behoeve van Oranie (Edms.) Bpk., en leë houters op die terugreis. (5) (m) Vanaf De Aar na handelaars binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, De Aar.

P680/A1648—KURUMAN. (2) Griqualand Exploration and Finance Co. Ltd, Kuruman; additional vehicles. (3) Panel van—CBK 7400 trailer—CBK 7359 and mechanical horse—CBK 2659. (4) (a) Own employees on organised trips on Saturdays, Sunday and public holidays, provided the return journey be undertaken 24 hours after arrival at destination. (5) (a) From Kuruman to points within a radius of 240 km of Kuruman and return. (4) (b) Own mining requirements, minerals and ores. (5) (b) Between points within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Hay, Vryburg, Kimberley, Olifantshoek, Prieska and the nearest railway station, siding or bus halt. (4) (c) Own employees only whilst on duty, in the course of their employment (subject to the condition that no charge be made for such conveyance). (5) (c) Within the Magisterial Districts of Kuruman, Postmasburg, Hay, Vryburg, Kimberley, Olifantshoek and Prieska.

P681/A1649—GRIEKWASTAD. (2) Hoërskool Griekwastad, Griekwastad; nuwe aansoek. (3) Een bus—CBB 284. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Griekwastad na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Griekwastad en terug.

P682/A1650—KOFFIEFONTEIN. (2) A. W. J. Coetzee, Koffiefontein; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—OFD 1430. (4) Sand, klip, stene, vullis, as en rooigrond. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Koffiefontein.

P683/A1651—KIMBERLEY. (2) V. J. Pitt, Kimberley; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) General foods. (5) Within the Municipal Area of Kimberley.

P684/A1653—HOPETOWN, PETRUSVILLE, PHILIPSTOWN, DE AAR. (2) W. P. J. van Zyl, Hopetown; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor aangekoop te word. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf die distrikte Hopetown, Petrusville, Philipstown en De Aar, na slagpale binne die Randse vrygestelde gebied, Kaapstad en Port Elizabeth.

P685/A1654—GORDONIA, KENHARDT. (2) A. H. Brand, Sesbrugge; bykomende magtiging. (3) Nege bestaande voertuie en een voertuig aangekoop te word. Bykomende magtiging: (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Gordonia en Kenhardt, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (ii) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Upington. Bestaande magtiging ten opsigte van lewende hawe: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) (i) Binne die landdrosdistrik Gordonia (pro forma). (ii) Vanaf of na plase na of vanaf veevendasies almal binne landdrosdistrik Gordonia, en binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Upington, na die naaste spoorwegstasie (pro forma). (iv) Vanaf punte binne landdrosdistrik Kenhardt, na Calvinia, Maitlandslagpale en Vredendal (pad pro forma).

P686/A1655—MAFEKING. (2) D. C. and M. Schutte, trading as Mafeking T.V. Centre, Mafeking; new application. (3) One combi—CBN 6633. (4) Own T.V. sets for installation and repairs with poles, antennas and tools. (5) Within a radius of 150 km of place of business at Mafeking. Conveyance to be done with vehicle belonging to J. L. Schutte.

BLOEMFONTEIN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.

A2367—FAURESMITH. (2) J. J. du Toit, Fauresmith; nuwe aansoek, vervang publikasie in Staatskoerant 5019 van 19/3/76. (3) Een vrugmotor—OF 224. (4) Graan, vee en wol. (5) Vanaf Sweetwater, distrik Fauresmith, na Bloemfontein, Kimberley, Petrusburg, Koffiefontein, Fauresmith, Jagersfontein en Luchhoff.

A2467—MASERU BRIDGE. (2) M. J. Monare, trading as Maseru Taxis, Maseru; new application. (3) One motor-car—LA 555. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Ladybrand.

A2522—BRANDFORT. (2) Samuel Khanare, Brandfort; bykomende magtiging. (3) Een motorkar—OBB 561. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Op rite binne landdrostdistrik Brandfort. (ii) Op toevallige rite binne die Republiek van Suid-Afrika.

A2539—HARRISMITH. (2) M. Marce, Harrismith; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—OHS 8194. (4) (a) Lewende hawe en Bantoe huistrekke. (5) (a) Vanaf punte binne landdrostdistrik Harrismith, na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf die plaas Eeram, distrik Harrismith. (4) (b) Koring, mielies, hawer, sonneblom, groensorghum, tef, gebaalde voer, lusern, boumateriaal, sand, gebreekte klip, sement, hout, bakstene, staalrame en vensters, sinkplate, stopverf, verf, spykers, skroewe, slofte, veevoere, kunsmis en wol. (5) (b) (i) Binne landdrostdistrik, Harrismith. (ii) Binne 'n radius van 160 km vanaf die plaas Eeram, distrik Harrismith.

A2544—VILLIERS. (2) Piet Mngomezulu, Villiers, bykomende voertuig. (3) Een bus—OHB 1538. (4) Nie-Blanke passasiers soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne/oor bestaande goedgekeurde gebiede/roetes en ooreenkomstig bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

A2547—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) J. M. M. J. S. van Deventer, Rouxville; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor. (4) (a) Eie 4 x 205 liter brandstof, 12 kg ghries en 1 x 205 liter olie vir eie gebruik. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Eie karavaan, eie sleepwa, eie dieselmotor, toerusting en gereedskap vir eie gebruik. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Eie onderdele vir herstdoeleindes dit wil sê onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (d) Eie goedere. (5) (d) Binne 'n radius van 50 km vanaf bona fide-konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (e) Eie werkmanshutte vir eie gebruik. (5) (e) Tussen konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (f) Eie werknemers (kosteloos) in diens van die applikant, in die loop van hulle diens, uitsluitende vervoer vanaf en na die woonplekke van sodanige werknemers. (5) (f) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (g) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie. (5) (g) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (h) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersdepot en die naaste konstruksiepersele. (5) (g) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2549—COLESBERG. (2) H. C. Pennels, wat handel dryf as H. & D. Vervoer, Colesberg; nuwe aansoek. (3) Een mikrobuss—CAS 5951. (4) Kleurling sportspanne en kerkgenootskappe. (5) Vanaf Colesberg na punte binne 'n radius van 400 km vanaf die Hoofposkantoor, Colesberg, en terug.

A2550—HEILBRON. (2) Heilbron Bandediens (Edms.) Bpk., Heilbron; wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig ten opsigte van die vervoer van eie steenkool en uitbreiding van gebied, ten opsigte van die vervoer van eie as. (3) Negentien voertuie. (4) Eie steenkool en as. (5) Binne 'n radius van 550 km vanaf die Hoofposkantoor, Heilbron (pad pro forma).

A2551—BETHLEHEM. (2) Piet van Wyk, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OA 12984. (4) Kleurling voetbal, sokker, netbal en tennisgroepe. (5) (i) Binne 'n radius van 150 km vanaf Bethlehem. (ii) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A2554—CLOCOLAN. (2) W. M. Tegeli, Clocolan; vervanging van voertuig met draevermoet van 8 passasiers. (3) Een bus—OND 3334 (41 passasiers) (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne/oor bestaande goedgekeurde gebiede/roetes en ooreenkomstig bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

A2558—BLOEMFONTEIN. (2) Chawill Construction (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional vehicle. (3) One lorry—OB 43146. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

A2561—HARRISMITH. (2) Max Ntshingila Express Bus Service (Pty) Ltd, Harrismith; additional vehicle. (3) One bus to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over/within existing approved routes/areas and subject to existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

A2584 en A2565—VREDE. (2) Nestlé S.A. (Edms.) Bpk., Vrede; nuwe aansoek. (3) Sewe vrugmotors. (4) (a) Melksalf, was- en ontsmetmiddels met 'n maksimum gewig van 20 kg per leweraar, uitsluitlik vir gebruik deur Nestlé melkleweraars. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf die Hoofposkantoor, Vrede. (4) (b) Melkemmings, melkswawe, filtereerpompe, melkverkoelers en melkwasmasjienonderdele benodig vir onmiddellike en dringende herstel, uitsluitlik vir gebruik deur Nestlé melkleweraars. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf die Hoofposkantoor, Vrede. (4) (c) Melksuurogaat en proteienkonsentraat met 'n maksimum

van 5 sakke per leweraar, uitsluitlik vir gebruik deur Nestlé melkleweraars. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf die Hoofposkantoor, Vrede. (4) (d) Eie industriële melk in kanne op die heenreis en lê kanne in gebruik op die terugreis. (5) (d) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 240 km vanaf die Hoofposkantoor, Vrede, na die applikant se plek van besigheid te Vrede.

A2569—HEILBRON. (2) B. H. van Tonder Transport (Edms.) Bpk., Heilbron; bykomende voertuie. (3) Twaalf voertuie. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A2570—WINBURG. (2) J. C. C. Botha, Winburg; bykomende magtiging, ten opsigte van OX 404, OX 304, OX 1582 en twee bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Vyf voertuie—OX 404, OX 1582, OX 304, OX 2204, OX 1583. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne landdrostdistrik Winburg. (4) (b) Sand, kalk en betonklip. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Stene. (5) (c) Vanaf Bloemfontein en Odendaalsrus na Winburg.

A2571—MARQUARD. (2) J. J. van Wyk, wat handel dryf as Marquard Produkte Kopers, Marquard; bykomende magtiging. (3) Een vrugmotor—ORD 1998. (4) (a) Sand, klip en bakstene. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Pluimvee. (5) (b) Vanaf plekke van aankoop binne 'n radius van 240 km vanaf applikant se plek van besigheid te Marquard na applikant se plek van besigheid te Marquard. (4) (c) Pluimvee. (5) (c) Vanaf plek van besigheid te Marquard na Johannesburg en Durban.

A2572—BLOEMFONTEIN. (2) Z. P. Hugo, wat handel dryf as Hugo Transport, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OB 48956. (4) Bantoe kerkgroepe, sportgroepe en picknickgroepe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf die Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A2575—HARRISMITH. (2) C. J. de V. Truscott, Harrismith; bykomende magtiging, ten opsigte van OHS 5813 en OHS 1867 en een bykomende voertuig met nuwe magtiging, ten opsigte van OHS 1876. (3) Een vrugmotor—OHS 5813, een meganiese perd—OHS 1867 en een leunwa—OHS 1876. (4) (a) Alle soorte goedere. (5) (a) Binne landdrostdistrik Harrismith (pro forma). (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Vanaf landdrostdistrik Harrismith na Durban, Pretoria, Johannesburg en Pietermaritzburg slagpale.

A2577—DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. M. L. Wiese, Bloemfontein; bykomende magtiging. (3) Een motorkar—OB 65680. (4) Nie meer as vyf Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie nie. (5) Op toevallige rite binne die Republiek van Suid-Afrika.

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.

JM6768 (A23)—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Een leunwa. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes volgens bestaande tariewe.

JM6767 (A23)—Johannesburg. (2) S.A.S. & H., Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Vyf voorspanwaens. (4) Trek van sleepwaens. (5) Soos per Bylae T.

JM6677 (A964)—BENONI/WITKOPPIE. (2) Pro-Data (Pty) Ltd, Boksburg; new application. (3) One bus. (4) White and Bantu office staff and their personal effects (free of charge). (5) Between Benoni and place of employment at S.K.F. Buildings situated at Witkoppie, Boksburg, via Princess Avenue, Cranbourne Street, Harrison Street, S12. Return via same route reversed. Time-table: Mondays to Fridays: Depart Benoni, 07h30. Arrive Witkoppie, 08h00. Depart Witkoppie, 16h30. Arrive Benoni, 17h00.

JM6228 (A879)—KEMPTON PARK. (2) Parker-Hannifin (Africa) (Pty) Ltd, Kempton Park; new application. (3) One panel van. (4) White staff members (free of charge). (5) Between Cecil Auret Drive, Elliondale and Steel Road, Kempton Park. (As per Annexure attached). Time-table: Depart Elliondale, 07h40. Arrive Kempton Park, 08h15. Depart Kempton Park, 16h45. Arrive Elliondale, 17h20.

ANNEXURE

ROUTE OF STAFF BUS

The overall length of the route is 14 kms.

The route commences at Cecil Awret Drive, Elliondale. Left into Margaret Road, first right into Laurie Road and then immediately left into Dent Road. First left into Karen Road. Along Karen Road to the end; turn right into Aitkin Road and then second left into High Road. Second right into Central Avenue

and third right into Fountain Road. Along Fountain Road to its end and then left into Terrace Road. Second left into Pretorius Street. Along Pretorius Street and then the sixth turning on the right, De Wet Street. Left into the 11th turning, Fourth Avenue and then the fourth turning on the left Third Street. The 12th turning on the right is 16th Avenue along 16th Avenue, right into Second Street, first left into 15th Avenue and then first left into first Street. Along first Street, second left into Main Road, and fourth right into Homestead Road. At the top of Homestead Road, right into Palliser Avenue, second left Beverley Avenue, first right Cowle Road, first right Kirstein Road, first left Otto Avenue, first right Mora Avenue and left into Mirauch Street. Along Mirauch Street to its end and left into Serena Road. Along Serena Road to the end and left into Zuurfontein Road. First right into Gembok Street, third left into Birch Street which joins Steel Road. The business premises are on the right, 200 metres beyond the junction of Steel Road and Chestnut Road. In the evening the bus does the same route in the opposite direction.

JM6338 (A915)—DOORNFONTEIN SUPPLY STORE/CARLETONVILLE. (2) Doornfontein Supply Stores Farm Varkenslaagte; new application. (3) One bus. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects (free of charge). (5) (a) Between Bantu bus stop at corner of Osmium and Amethyst Streets, Carletonville and place of business at Doornfontein Supply Store, District of Oberholzer, via Onyx Drive, Carbon Street, Kort Street, Van Zyl-Smit Street, Station Street, Laing Street, Onyx Drive, Carletonville-Potchefstroom Main Road. Return via same route reversed. Time-table: Mondays to Fridays: Depart Carletonville, 07h30. Arrive Doornfontein Supply Store, 08h00. Depart Doornfontein Supply Store, 18h00. Arrive Carletonville, 18h30. (4) (b) Own goods. (5) (b) From Welverdiend and Oberholzer Stations to place of business situated at Doornfontein Supply Store, District of Oberholzer. (4) (c) Own goods. (5) (c) From Westonaria to place of business situated at Doornfontein Supply Store, District of Oberholzer.

JM6787 (A10169)—KRUGERSDORP. (2) B. J. du Randt's Vervoer Industria; bykomende magtigings. (3) Drie voorspanwaens en drie leunwaens. (4) Sand, klip en padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Krugersdorp.

JM6741 (A14722)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) J. L. van Nimwegen & Co. (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) Two semi-trailers. (3) Goods and bona fide household removals (pro forma). (5) As per existing authority.

JM6798 (A24481)—SOWETO. (2) L. J. Ramela Soweto; new application. (3) One bus. (4) Not more than 21 Bantu mourners accompanying a corpse. (5) From Ramela Burial Aid, Meadowlands, direct to Burial sites situated within the boundaries of Soweto.

JM6796 (A24067)—REEF CARTAGE AREA. (2) W. J. Uys Kempton Park; existing and additional vehicle with additional authority. (3) One semi-trailer and one horse. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Worked and unworked steel. (5) (b) Within the Reef cartage area.

JM5788 (A13281)—KRUGERSDORP. (2) W. A. C. du Randt's Vervoer Industria; bykomende magtigings. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Sand, klip en padboumateriaal ten behoeve van Klipstone (Edms.) Bpk. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Krugersdorp.

JM6786 (A17600)—WADEVILLE. (2) Lombards Transport Tvl (Pty) Ltd, Wadeville; additional vehicle. (3) Two horses. (4) Haulage of trailers. (5) As per Annexure T.

JM6783 (A18886)—AMSTERDAM. (2) D. J. E. Rademeyer, Amsterdam; bykomende magtigings. (3) Een vragnomotor. (4) (a) Gesaagde hout. (5) (a) Vanaf Goodwoodsaagmeule, Amsterdam, na Lothair en Sheepmoorspoorwegstasie. (4) (b) Ru ongesaagde hout. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Ermelo en Piet Retief na Goodwoodsaagmeule, Amsterdam.

JM6304 (A98)—BENONI. (2) P. Nhlapo Benoni; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Non-White organised parties and their personal effects on behalf of Prestex Wanderers F.B.C. (5) Within a radius of 140 km of Post Office, Benoni, subject to the condition that no passengers be picked up on the return journey. Time-table: As and when required. Tariffs: As per agreement.

JM6462 (A18070)—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) G. F. Engelbrecht, Krugersdorp; bykomende voertuie. (3) Twee voorspanwaens en twee sleepwaens. (4) (a) Trek van sleepwaens. (5) (a) Soos per Bylae T. (4) (b) Goedere. (5) (b) Soos per bestaande magtigings.

JM6790 (A20005)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Transport and Crane Hire (Pty) Ltd, Salisbury; additional authority. (3) Four trailers and five horses. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Individual items of earthmoving and road-making equipment (a mass of not less than 8,165 metric tons and not more than 36,287 metric tons) on behalf of Southern Contracts (Pty) Ltd. (5) (b) Between points within the Republic of South Africa.

JM6774 (A23585)—RANDSE KARWEI GEBIED. (2) G. H. Pretorius, Kempton Park; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa en een sleepwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtigings.

JM6547 (A23858)—VEREENIGING. (2) C. Mkwana, Vereeniging; new application. (3) One lorry. (4) Coal and wood. (5) Between Viljoensdrift and Sharpville, Vereeniging.

JM6515 (A940)—NIGEL. (2) Laerskool Jamesonpark; Jamesonpark; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Blanke georganiseerde geselskappe en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Nigel.

JM5451 (A694)—MARKET STREET/SELBY. (2) Solly Kramers Ltd, Johannesburg; new application. (3) One mini-bus. (4) White and Asiatic staff (free of charge). (5) Between Roger Street, Selby and Market Street, Johannesburg, via Webber Street, Booyens Road and Sauer Street. Return via Loveday Street, Commissioner Street, Simmonds Street, Booyens Road and Webber Street.

Time-table: Mondays to Fridays. Depart Sely, 07h45. Arrive Market Street, 08h00. Depart Market Street, 16h15. Arrive Selby, 17h10.

JM6781 (A21064)—ELDORADO PARK/GERMISTON IND. (2) C. J. Kaynie, Johannesburg; additional vehicle. (3) One bus. (4) Coloured organised parties and their personal effects. (5) As per existing authority.

JM6785 (A21048)—KWA-THEMA. (2) J. Kope, Kwa-Thema; amended authority. (3) One combi. (4) Bantu educational and sport parties and their personal effects. (5) From Kwa-Thema to points within a radius of 160 km from Post Office, Kwa-Thema and return.

Time-table: During weekends and public holidays only. Tariff: As per agreement.

JM6345 (A11649)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Dolphins Cartage (Pty) Ltd Brakpan; additional vehicles. (3) Three semi-trailers. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas.

JM6716 (A8054)—ALBERTON. (2) Stadsraad van Alberton, Alberton; bykomende voertuie. (3) Ses busse. (4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, bestaande goedgekeurde tariewe.

JM6808 (A605)—SPRINGS. (2) D. F. Mkwana, Springs; new application. (3) One bus. (4) Bantu organised parties and their personal effects (pro forma). (5) Between points within the municipal area of Springs.

JM6816 (A23)—JOHANNESBURG. (2) S.A.S. en H., Johannesburg; bykomende voertuig. (3) Twee sleepwaens. (4) Goedere. (5) Volgens bestaande goedgekeurde magtigings oor bestaande goedgekeurde roetes.

JM6810 (A15476)—PROVINSIE VAN TRANSVAAL. (2) Prinsloo Transport (Pty) Ltd, Brakpan; bykomende voertuig. (3) Een vragnomotor en een wipbak. (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM6817 (A22632)—REEF CARTAGE AREA. (2) R. Seghieri Wadeville; additional vehicle. (3) Two semi-trailers and two mechanical horses. (4) (a) Haulage of trailers. (5) (a) As per Annexure T. (4) (b) Goods. (5) (b) Within the Reef cartage area.

JM6805 (A23445)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Formscaff (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicles. (3) Three vehicles. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM6811 (A24441)—HEILBRON. (2) National Co-Operative Dairies Ltd, Heilbron; bykomende voertuig. (3) Vyf en twintig voertuie. (4) Melk en eie goedere. (5) Volgens bestaande magtigings.

JM5776 (A3559)—SEBOKENG. (2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging; additional authority. (3) Five buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing routes with the addition of route 68c, Sebokeng, SW5-River. (As per Annexure attached).

VAAL TRANSPORT CORPORATION (PTY) LTD SEBOKENG—SW5—RIVER

Transport of: Non-European passengers and their personal effects.

Route: Forward, Evaton Terminus corner of Adams Road and West Road, un-numbered Stand on Northern side, via V.T.C. Route 50 to Houtkop, Frikkie Meyer Boulevard and left into Westinghouse Boulevard, left at National Road and right

into Andries Potgieter Street, continue into Piet Retief Boulevard, left into Frikkie Meyer Boulevard to River Terminus. Return as forward in reverse. Alternative as per Route 68A and 68B in reverse.

Tariff: Adult Monday to Sunday inclusive and public holidays Sebokeng.

Tariff (in cents)

6 Management Board Office
11 11 Spear and Jackson
13 13 7 SW 5 River Terminus

Weekly tickets valid between Evaton/Sebokeng and Vanderbijl-Park SW5 (River) are available at a cost of R1,30 for 5 days (13c per ticket) or R1,55 for six days (13c per ticket) and are valid from Monday to Friday or Monday to Saturday only. Children up to third birthday free of charge, up to twelfth birthday half adult fare a fraction of a cent to count as a cent, minimum fare 5c. Parcels exceeding one foot in length, width or depth 5c.

Time-table

	Mo. to Fri.		Sa.	
Sebokeng.....	06h00	06h30	06h00	06h30
River.....	07h00	07h30	07h00	07h30
River.....	15h30	16h30	13h00	14h00
Sebokeng.....	16h35	17h30	14h00	15h00

Restriction: None. Additional services and Sundays and public holiday services as and when required.

VAAL TRANSPORT CORPORATION (PTY) LTD VANDERBIJLPARK—UMTATA

ROUTE 100

Transport of: Non-European passengers their personal effects and luggage.

Route: Forward Iscor Compound via V.T.C. existing route 60 then route 50 to Vereeniging Station. From Vereeniging Station via the following towns, Heidelberg, Villiers, Warden, Harrismith, Ladysmith, Escourt, Pietermaritzburg, Richmond, Ixopo, Umzimkulu, Kokstad, Mountfrere, Qumbu, Tsolo to Umtata. Return as forward in reverse.

Tariff: Vanderbijlpark, Vereeniging Station to Umtata R14. Time-table: Tuesdays and Thursdays. Departing Vanderbijlpark, 17h00. Wednesdays and Fridays, departing Umtata, 12h00.

Restriction: No intermediate passengers to be picked up or set down between Vereeniging and Transkei Border. Additional weekday and weekend services as and when required.

JM5914 (A3559) VANDERBIJLPARK/UMTATA. (2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging; additional authority. (3) Four busses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing routes with the addition of route 100, being Vanderbijlpark, Umtata. (As per Annexure attached).

JM6770 (A24298) REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Challenge Transport (Pty) Ltd, Boksburg North; existing and additional vehicles with amended authority. (3) Fifteen semi-trailers and four mechanical horses. (4) Goods as per existing authority with the amendment of paragraphs (e) and (k) to read as follows: (4) (a) Spare parts (pro forma on behalf of Roberts Construction Co. Ltd, Engineering Management Services. (5) (a) Between points situated within the Reef cartage area and points situated within the Republic of South Africa. (4) (b) Scaffolding and building plant (excluding building material) solely for use by the owner of such scaffolding and building plant and not for sale on behalf of Roberts Construction Co. Ltd, Engineering Management Services. (5) (b) Within the Republic of South Africa.

JM6792 (A13281) KRUGERSDORP. (2) W.A.C. du Randt Industria; bykomende voertuig. (3) Een voorspanwa. (4) Sand, klip en boumateriaal (pro forma). (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Krugersdorp.

JM6213 (A176) REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) H. V. du Plessis, Industria; new application. (3) Four trailers and four mechanical horses. (4) (a) Haulage of trailers. (5) (a) As per Annexure T. (4) (b) Goods on behalf of Burton Construction (Pty) Ltd, Spartan. (5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (c) Goods on behalf of Burton Construction (Pty) Ltd, Spartan for their own use only at building or construction sites. (5) (c) (1) Within a radius of 50 km from such building or construction sites situated within the Republic of South Africa and South-West Africa. (2) Also between the said building or construction sites and the railway station or railway siding which ever happens to be the nearest to such building or construction sites. (4) (d) Scaffolding, building plant and tools of trade (excluding building material) (pro forma) on behalf of Burton Construction (Pty) Ltd, Spartan. (5) (d) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (e) Spare parts on behalf of Burton Construction (Pty) Ltd, Spartan (pro forma). (5) (e) Within the Republic of South Africa and South-West Africa. (Re-publication).

JH/6418—ALBERTON. (2) Julius Siphio Maloka, Thokoza; new application. (3) One motor-car—TDK 2608. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 15 km of Alberton Station.

JH/6714—WESTONARIA. (2) Johannes Tebogo Maché, Bekkersdalokasie; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Westonaria.

JH/6769—RANDFONTEIN. (2) Gladwin Mzamo Qubuda, Mohlakeng; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen punte binne die munisipale gebied Randfontein. (Voertuig se staanplek sal in Raleratastraat, Mohlakeng-Bantoeewoonbuurt wees.)

JH/6801, H/14446—ROODEPOORT. (2) Louwrens van Niekerk Joubert, Roodepoort; bykomende voertuig. (3) Een motorkar. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Binne die landdrosdistrik Roodepoort.

JH/7072, H/13988—BENONI. (2) Susan Mnisi, Wattville; amended authority. (3) One motor-car—TA 17634. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Benoni (subject to the condition that no passengers are conveyed to or from points situated within Daveyton Bantu Township).

JH7313—SOWETO. (2) Toni Johny Dhlamini, Kwa-Xuma; transfer from W. Nxasana. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7314—SOWETO. (2) Alfred Tshabalala, Iketlo; transfer from W. Nxasana. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the boundaries of Soweto.

JH7409, H/14736—SOWETO. (2) Buti Peter Mothiane, Moroka; new application. (3) One motor-car—TJ 355-797. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto. (Car to be stationed at 3126 Rockville, Post Office, Moroka.

JH7410, H/14167—UNION STATION. (2) Takaza Douglas Manana, Natalspruit; amended authority. (3) One motor-car—TG 40274. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 8 km of Union Station. (Car to be stationed at Union Station.)

JH/7443—CAROLINA. (2) N. J. Mathebula, Carolina; transfer from B. P. Masango. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial District of Carolina.

JH/7473, H/11944—JOHANNESBURG. (2) Violet Malesa, Iketlo; amended authority. (3) One motor-car—TJ 282-765. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg. (Car to be stationed at Crown Station.)

JH/7556—JOHANNESBURG. (2) Walter Pieter Gabutt, Booyens; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Soos per Bylae aangeheg.

BYLAE

(a) Blanke persone en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hul eie gebruik—

(i) op ritte tussen punte binne die landdrosdistrik Johannesburg;

(ii) op toevallige ritte vanaf punte binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punte binne daardie gebied.

(b) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie wat per vliegtuig aankom of vertrek. Tussen Jan Smuts-lughawe en die munisipale gebiede Johannesburg en Pretoria.

(c) Buitelandse besoekers en hul persoonlike bagasie wat per vliegtuig aankom of vertrek. Tussen Jan Smuts-lughawe en die munisipale gebied Johannesburg.

(d) Staatsamptenare en hul persoonlike bagasie ooreenkomstig die kontrak met die Staatsgarage, Johannesburg. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JH/4—JOHANNESBURG. (2) Bozo Glazer, Johannesburg; new application. (3) One motor-car. (4) White taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH/5—JOHANNESBURG. (2) Franco Boggie, Johannesburg; new application. (3) One motor-car—TJ 27908. (4) White taxi passengers. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg.

JH/6477—TEMBISA. (2) Abel Mtombeni, Tembisa; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within a radius of 10 km of Post Office Tembisa.

JH/7578, H/11261—SOWETO. (2) Elizabeth Mazibuko, Diepkloof; new application. (3) One motor-car—TJ 28225. (4) Bantu taxi passengers. (5) Between points within the boundaries of Soweto.

JH/7579—JOHANNESBURG. (2) Johannes Petrus Botha, Johannesburg; oordrag van J. J. de Jager H14603. (3) Een motorkar—TJ 322-434. (4) Blanke taxipassasiers. (5) Soos per Bylae aangeheg.

BYLAE

(a) Blanke persone en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hul eie gebruik—

(i) op ritte tussen punte binne die landdrosdistrik Johannesburg;

(ii) op toevallige ritte vanaf punte binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punte binne daardie gebied.

(b) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie wat per vliegtuig aankom of vertrek. Tussen Jan Smuts-lughawe en die munisipale gebiede Johannesburg en Pretoria.

(c) Buitelandse besoekers en hul persoonlike bagasie wat per vliegtuig aankom of vertrek. Tussen Jan Smuts-lughawe en die munisipale gebied Johannesburg.

(d) Staatsamptenare en hul persoonlike bagasie ooreenkomstig die kontrak met die Staatsgarage, Johannesburg. Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(a) Non-White passengers and their personal effects between Railway Station and Zola Location (Township via Queenstown, Market Square, Van Reen Street, to Zola Location over time-table below:

Time-table

From Zola Township to Railway Station, Tarkastad
Daily except Sundays and Public Holidays

Time						Stage						Time					
A	05h30	06h30	07h30	08h30	09h30	1	06h25	07h25	08h25	09h25	10h25	D					
	05h32	06h32	07h32	08h32	09h32	2	06h21	07h21	08h21	09h21	10h21						
	05h35	06h35	07h35	08h35	09h35	3	06h18	07h18	08h18	09h18	10h18						
	05h39	06h39	07h39	08h39	09h39	4	06h15	07h15	08h15	09h15	10h15						
	05h46	06h46	07h46	08h46	09h46	5	06h09	07h09	08h09	09h09	10h09						
	05h49	06h49	07h49	08h49	09h49	6	06h06	07h06	08h06	09h06	10h06						
	05h55	06h55	07h55	08h55	09h55	7	06h00	07h00	08h00	09h00	10h00						
						Stage											
D	14h00	15h00	16h00	17h00	18h00	1	14h55	15h55	16h55	17h55	18h55	19h55					
	14h05	15h05	16h05	17h05	18h05	2	14h52	15h52	16h52	17h52	18h52	19h52					
	14h02	15h02	16h02	17h02	18h02	3	14h49	15h49	16h49	17h49	18h49	19h49					
	14h09	15h09	16h09	17h09	18h09	4	14h46	15h46	16h46	17h46	18h46	19h46					
	14h15	15h15	16h15	17h15	18h15	5	14h39	15h39	16h39	17h39	18h39	19h39					
	14h18	15h18	16h18	17h18	18h18	6	14h36	15h36	16h36	17h36	18h36	19h36					
	14h25	15h25	16h25	17h25	18h25	7	14h30	15h30	16h30	17h30	18h30	19h30					

Scale of charges

2c per passenger per mile.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria, 0001.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria, 0001.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

D18/6/1347 (A2/59)—ISANDO. (2) D. J. Meintjies Freight Lines (Pty) Ltd, Isando; additional vehicles and amendment of existing authority. (3) Two mechanical horses and two trailers. (4) (a) Mazda motor vehicles on behalf of Illings (Pty) Ltd. (5) (a) From Durban to their branches at Pinetown, Port Elizabeth, Cape Town, Bloemfontein, Kimberley, Nelspruit, Pietersburg, East London, Springbok, Richard's Bay, Uitenhage, Hammarisdale, Isando, Springs and Hammarisdale. (4) (b) Mack trucks on behalf of Illings (Pty) Ltd. (5) (b) From Uitenhage to their branches at Pinetown, Port Elizabeth, Cape Town, Bloemfontein, Kimberley, Nelspruit, Pietersburg, East London, Springbok, Richard's Bay, Hammarisdale, Isando and Springs. (4) (c) Complete assembled track propelled earthmoving machinery with accessories and appurtenances associated therewith for delivery on behalf of Illings (Pty) Ltd. (5) (c) From Pinetown to their branches at Port Elizabeth, Cape Town, Bloemfontein, Kimberley, Nelspruit, Pietersburg, East London, Springbok, Richard's Bay, Uitenhage and Hammarisdale and between branches and purchasers. (4) (d) Track propelled earthmoving machinery for repairs. (5) (e) From points of collection within the Republic of South Africa to Illings (Pty) Ltd where repairs are to be carried out at Pinetown, Port Elizabeth, Cape Town, Bloemfontein, Kimberley, Nelspruit, Pietersburg, East London, Springbok, Richard's Bay, Uitenhage, Isando, Springs and Hammarisdale and return.

EAST LONDON—OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoer, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.

A1680—DUNCAN VILLAGE. (2) M. W. Tose, Duncan Village, East London; new application. (3) One motor-car to be acquired. 4 (a) Bantu taxi passengers. 5 (a) Within a radius of 25 km of Post Office, Mdantsane.

A1705—LOCATION/MACLEAR. (2) V. Tame, Maclear; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Bantu organised parties. (5) (a) Within a radius of 150 km of Post Office, Maclear.

A1699—EAST LONDON. (2) B. G. J. Wienk Investments (Pty) Ltd, East London; additional vehicle. (3) One mechanical horse—CE 39144. 4 (a) Goods as per existing approved authority. (5) (a) Within the existing approved radius.

A1672—ZOLA TOWNSHIP/TARKASTAD. (2) E. N. Molet-sane, Tarkastad; new application. (3) Two buses—CCL 1228 and CCL 461. (4) (a) As per Annexure attached.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoer, Privaatsak X155, Pretoria.

A685/A6260—WONDERKOP 400, DISTRICT OF ODI 2. (2) Goolm Hoosen Abou, Marikana; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Western Platinum Ltd, situated on Wonderkop 400, District of Odi 2, to points within a radius of 25 km and return from points within a radius of 25 km of Western Platinum Ltd to Platinum Ltd on farm Wonderkop 400, District of Odi 2.

M551/A6144—SHILUVANE. (2) Willie Mogale Mokhata, Shiluvane; nuwe aansoek. (3) Twee motorkarre—TAR 1104 en TBC 95 en een vrugmotor—TBC 165. (4) (a) Bantoes wat verhuis met hul meubels en besittings. (5) (a) Binne 'n gebied van 60 km om Tzaneen. (4) (b) Hout, klip en sand. (5) (b) Vanaf Shiluvane na The Downs—Mafefe na Phalaborwa.

F389/A6193—EERSTERUS, DISTRIK PRETORIA. (2) Hermanus Filander, Eersterus; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Poskantoor, Eersterus, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Eersterus. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Eersterus, distrik Pretoria, na Poskantoor, Eersterus.

S2711/A6188—BOSCHKOP 369, DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT. (2) Petrus Shabangu, Mamelodi; new application for additional authority in respect of existing vehicles. (3) Two existing motor-cars—TP 217-579 and TP 129-388. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Boschkop 369, District of Bronkhorstspuit, to points within a radius of 30 km of Boschkop and from points within a radius of 30 km of Boschkop 369, District of Bronkhorstspuit, to Boschkop 369.

L2000/A6280—TRANSVAAL. (2) Lique Transport (Pty) Ltd, Sinoville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Sewe trokke—TSN 12318, TSN 24382, TSN 24383, TSN 24385, TSN 9436, TSN 9714 en TSN 10893. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M6928/A6221—STERKFORTEIN 128, DISTRIK NEBO. (2) Mokgwati Isaih Makolang, Lukan, Groblersdal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Sterkfontein 128, distrik Nebo, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Sterkfontein 128; (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Sterkfontein 128, distrik Nebo, na Sterkfontein 128.

M7502/A6219—GROOTFORTEIN, DISTRIK GIYANE. (2) Dwamoto Andries Mugwena, Sumsare; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Grootfontein, distrik Giyane, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Grootfontein. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Grootfontein, distrik Giyane, na Grootfontein.

C1027/A6220—NTLHAVENI, DISTRIK MALAMULELE. (2) E. H. Chauke, Malamulele; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ntlhaveni, distrik Malamulele, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Ntlhaveni. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Ntlhaveni, distrik Malamulele, na Ntlhaveni.

S1322/A6245—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA-SWAZILAND BORDER POSTS. (2) Swaziland United Transport Ltd, Manzini; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One trailer—SD 22535. (4) Wood chips. (5) From Jessievale and New Scotland Forests to Republic of South Africa—Swaziland Border Posts at Waverley, Oshoek and Nerston en route to and from Manzini, Swaziland.

M8000/A6191—BOSCHFONTEIN 458, DISTRIK ODI 2. (2) Green Zebulon Makgalo, Brits; nuwe aansoek. (3) Twee motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Bapong, geleë op Boschfontein 458, distrik Odi 2, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bapong. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Bapong, geleë op Boschfontein 458, distrik Odi 2, na Bapong.

A494/A6244—ELLISRAS, DISTRIK WATERBERG. (2) Alvinus Konstruksie (Edms.) Bpk., Hercules, Pretoria; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—TP 164-039 en TP 137-629 en twee sleepwaens aangekoop te word. (4) Gebreekte klip, sand en klip. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Ellisras, distrik Waterberg.

S660/A6249—WITBANK. (2) S.A. Coal Estates (Witbank) Ltd, Witbank; new application. (3) One light delivery van—TW 14510. (4) Own White and Bantu employees (free of charge) and stores and materials for use in normal course of operating coal mine. (5) Within a radius of 400 km of Witbank.

R1373/A6264—WELTEVREDEN, DISTRIK VUWANI. (2) Mabungu Petrus Ramoashe, Weltevrede; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—VV 2767. (4) Sand, grond, gras, hout, pale, stene, sement, mielies en meliemeel. (5) Vanaf Weltevrede, distrik Vuwani, na punte binne 'n radius van 50 km wat onder andere sal insluit Louis Trichardt, Giyani en Nzelele.

P1486/A6162—ZEERUST, DISTRIK MARICO. (2) Tlamma Johannes Phoko, Zeerust; nuwe aansoek. (3) Een kombi (ses sitplek) aangekoop te word. (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 5 km vanaf Kerkstraat 38, Zeerust, distrik Marico. Staantplek, Kerkstraat 38, Zeerust.

T1049/A6186—KROONDAL 304, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Simon Thluu, Kroondal; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Kroondalmyne, geleë op Kroondal 304, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 15 km en terug.

R1371/A6194—KLIPKRAAL 176, DISTRIK SEKGOSSE 2. (2) Petola William Ramoshaba, Sekgose; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Klipkraal 176, distrik Sekgose 2, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Klipkraal. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 km vanaf Klipkraal 176, distrik Sekgose 2, na Klipkraal.

M8001/A6198—IRONSTONE 847, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) Lipson Mashigo, Lydenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ntlomo, geleë op Ironstone 847, distrik Sekhukhuneland, na punte binne 'n radius van 25 km vanaf Ntlomo. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Ntlomo, geleë op Ironstone 847, distrik Sekhukhuneland, na Ntlomo.

L1046/A6199—BUFFELSPRUIT 238, DISTRIK ODI 1. (2) Mmanalodi Johanna Leoto, Jericho; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Madinyane, geleë op Buffelspruit 238, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Madinyane. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Madinyane, geleë op Buffelspruit 238, distrik Odi 1, na Madinyane.

C568/A6282—TRANSVAAL. (2) Jan Adriaan Coetzee, Vaalwater; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TBZ 5358 en TBZ 2061. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

L2000/A6279—TRANSVAAL. (2) Lique Transport (Pty) Ltd, Sinoville, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee trokke—TSN 16902 en TSN 150-239. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M2013/A6172—SOSHANGUVE, DISTRIK ODI 1. (2) Ntshina Isaac Maloka, Mabopane; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Soshanguve-Bantoeoord, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Soshanguve-Bantoeoord. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Soshanguve-Bantoeoord, distrik Odi 1, na Soshanguve-Bantoeoord.

L1099/A6234—DRENTHE 778, DISTRIK MOKERONG 2. (2) Matsobane Mackely Lekalakala, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Ga-Maloka, geleë op Drenthe 778, distrik Mokerong 2, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Ga-Maloka. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 35 km vanaf Ga-Maloka, geleë op Drenthe 778, distrik Mokerong 2, na Ga-Maloka.

M6679/A6233—RHENOSTERVALEI 47, DISTRIK MORETELE 1. (2) Mokopi David Mabokela, Temba; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Tloonane, geleë op Rhenostervalei 47, distrik Moretele 1, na punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tloonane. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 20 km vanaf Tloonane, geleë op Rhenostervalei 47, distrik Moretele 1, na Tloonane.

M8002/A6212—BUFFELSDOORNS 237, DISTRICT OF ODI 1. (2) Johannes Thibe Maleka, Ga-Rankuwa; new application. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shakuna situated on farm Buffelsdoorns 237, District of Odi 1, to points within a radius of 25 km of Shakuna, and return from points within a radius of 25 km of Shakuna, situated on farm Buffelsdoorns 237, District of Odi 1, to Shakuna.

P862/A6132—LOUIS TRICHARDT. (2) P. J. Potgieter, Louis Trichardt; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voorspanmotor—TAJ 6011 en twee sleepwaens—TAJ 6061 en TAJ 6041. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Louis Trichardt. (4) (b) Beeste en kleinvee. (5) (b) Vanaf vendusiekrale in die landdrostdistrik Soutpansberg en Messina na die naaste spoorwegstasie. (4) (c) Sement. (5) (c) Binne die landdrostdistrik Soutpansberg, onderworpe aan die voorwaarde dat geen goeder opgelaa mag word op enige punte binne 3 km vanaf 'n spoorweglyn of op enige punte wat binne 3 km vanaf 'n roete wat deur gereelde gema; tigde padvervoerdien bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n ander punt wat binne 3 km vanaf 'n ander spoorwegstasie, spoorweglyn of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word, geleë is nie, indien sodanige punte deur die spoorweg en/of gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word of indien dienste aan sodanige punte deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien beskikbaar gestel word. (4) (d) Kunsmis en kraalmis. (5) (d) Binne die landdrostdistrik Soutpansberg en Messina. (4) (e) Landboukalk. (5) (e) Vanaf Immerpan, distrik Potgietersrus, na plase binne die landdrostdistrikte Soutpansberg en Messina. (4) (f) Avokadopere. (5) (f) Binne die landdrostdistrik Soutpansberg. (4) (g) Meubels. (5) (g) Binne die distrik Soutpansberg. (4) (h) Beesvoer (ru voer en meel). (5) (h) Binne die landdrostdistrik Soutpansberg. (4) (i) Plaasimplimente en toerusting. (5) (i) Binne die distrik Soutpansberg. (4) (j) Avokadopere vir uitvoer. (5) (j) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Soutpansberg na Jan Smutsdughawe.

A189/A6153—KAMEELFORTEIN 257, DISTRICT OF ODI 1. (2) African Bus Service (Pty) Ltd, Hercules; new application for additional vehicles with additional authority. (3) Three buses—TP 280-473, TP 280-476 and TP 280-479. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Erasmus Transfer Station on farm Kameelfontein 257, District of Odi 1, and Iscor Works, Bessemer Street, Pretoria, via Sjabok Zyn Oude Kraal 258, Kruisfontein 262, Klipfontein 268, Strydfontein 307, Patryshoek Agricultural Holdings, Vrede 304, Strydfontein 306, Hartbeeshoek 303, over Hornsnek, Boekenhoutkloof 315, Zandfontein 317, Andeon Agricultural Holdings, left into Pretoria-Britz Road, Van der Hoff Road, right into Bremmer Street, Trans Oranje Road through Daspoort Tunnel, Church Street, Quagga Road, Roger Dyason Road, Industrial Road, Steel Road to Iscor Works, Bessemer Street, Pretoria. Return by reverse of in route from Iscor Works, Bessemer Street, Pretoria, to Erasmus Transfer Station on Kameelfontein 257, District of Odi 1. Time-table: As and when required to comply with requirement of passengers and shift workers. Tariffs: 1,25c per passenger km.

M317/A6267—SCHUYNSHOOGTE 29, DISTRIK VUWANI 1. (2) Jeremia Mathiba, Sibasa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Schuynshoogte 29, distrik Vuwani 1, na punte binne 'n radius van 45 km en terug.

M317/A6266—ENTABENI 251, DISTRIK ZOUTPANSBERG. (2) Jeremia Mathiba, Sibasa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Entabeni 251, distrik Zoutpansberg, na punte binne 'n radius van 45 km en terug.

M6896/A6268—PAARDEKRAAL 279, DISTRIK RUSTENBURG. (2) Alpheus Mogobye, Rustenburg; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Paardekraalmyn, geleë op plaas Paardekraal 279, distrik Rustenburg, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Paardekraalmyn, geleë op plaas Paardekraal 279, distrik Rustenburg. (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 15 km vanaf Paardekraalmyn, geleë op Paardekraal 279, distrik Rustenburg, na Paardekraalmyn, geleë op plaas Paardekraal 279.

B2124/A6274—KLEINFONTEIN, DISTRICT OF ODI. (2) Ramahomma Nicholas Boikhutso, Mabopane; new application. (3) One motor-car—TP 284-388. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kleinfontein, District of Odi, within a radius of 50 km and return.

R1372/A6265—LESLIE. (2) Izak Jacobus Janse van Rensburg, Eendracht; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TDJ 3947. (4) Water. (5) Tussen Leslie en Kriel en tussen Leslie en Ogies.

M8004/A6228—KALAFONG HOSPITAL, DISTRICT OF PRETORIA. (2) Clifford Monyepao, Saulsville; new application. (3) One motor-car—TP 169-057. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Kalafong Hospital to points within a radius of 16 km and return.

S679/A6231—AVONDZON, DISTRICT OF PRETORIA. (2) P. Skosana, Mamelodi; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of Brink General Store, Avondzon, District of Pretoria, subject to the one hour (pro forma) restriction.

S2957/A6276—HONINGNEST KRANS 269, DISTRIK PRETORIA. (2) Andrew Montgomery Sebulele, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Tussen punte binne 'n radius van 7 km vanaf Honingnestkrans 269, distrik Pretoria, met die beperking dat geen passasiers op 'n bestaande busroete op- of afgelaai mag word nie. (ii) Toevallige ritte.

M8003/A6224—LYTTELTON, DISTRIK PRETORIA. (2) Mtshwa Petrus Mkabande, Winterveld; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Lytteltonspoorwegstasie, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Lytteltonspoorwegstasie en terug.

B1961/A6217—ATTERIDGEVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) J. Baloy, Saulsville; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Atteridgeville- en Saulsville-Bantoeoord, distrik Pretoria.

N1398/A6197—KALAFONG, DISTRIK PRETORIA. (2) John Nxumalo, Saulsville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kalafonghospitaal, distrik Pretoria, na punte binne Atteridgeville en Saulsville, distrik Pretoria. (ii) Vanaf punte binne Saulsville en Atteridgeville, distrik Pretoria, na Kalafonghospitaal.

M5616/A6235—WATLOO INDUSTRIËLE GEBIED, DISTRIK PRETORIA. (2) Citha Petrus Mathibela, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Watloo Industriële Gebied, distrik Pretoria, na punte binne 'n radius van 5 km vanaf Watloo Industriële Gebied. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 5 km vanaf Watloo Industriële Gebied, distrik Pretoria, na Watloo Industriële Gebied.

M2622/A6196—SAULSVILLE, DISTRIK PRETORIA. (2) Samuel Makwakwa, Atteridgeville; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Saulsvillespoorwegstasie, distrik Pretoria, na punte geleë binne Atteridgeville en Saulsville. (ii) Vanaf punte geleë binne Atteridgeville en Saulsville, distrik Pretoria, na Saulsvillespoorwegstasie.

S2742/A6195—KLIPPLAATDRIFT 193, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Mhlatake Willie Shabangu, Dennilton; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Klipplaatdrift 193, distrik Groblersdal, na punte binne 'n radius van 10 km vanaf Klipplaatdrift 193. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 10 km vanaf Klipplaatdrift 193, distrik Groblersdal, na Klipplaatdrift.

P703/A6232—TRANSVAAL. (2) Hercules Gideon du Plessis, Pretoria-Noord; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TP 213-766. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied. (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

G788/A6229—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA-BOTSWANA BORDER POST. (2) Mrs Tegobo Gofhamodin, Kanye; new application. (3) One lorry—BG 660. (4) Goods. (5) From Mafeking to Republic of South Africa-Botswana Border Post at Ramatlabama en route to and from Kanye, Botswana.

S2953/A6190—BRITS. (2) Jinja Ernest Siome, Luka; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TRB 8551. (4) Bantoebieer (verpak). (5) Vanaf Bantoesake Administrasieaadepot te Brits na handelaars in die Luka-Bantoeuistande geleë langs Rustenburg.

N1541/A6216—MMAKAU, DE WILDT. (2) David Ntlatleng, De Wildt; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Mmakau, De Wildt. Vehicle to be stationed at Mmakau, De Wildt.

L1098/A6223—KLIPGAT 281, DISTRIK BAFOKENG. (2) Buti Israel Letlhake, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Klipgat 281, distrik Bafokeng, na punte binne 'n radius van 15 km vanaf Klipgat. (ii) Vanaf punte binne 15 km radius vanaf Klipgat 281, distrik Bafokeng, na Klipgat.

G683/A6128—VRYBURG. (2) Johannes Petrus Groenewald, Botswana; oordrag van Motortransportsertifikaat C190871 vanaf W. J. Ryan. (3) Een vragmotor—BH 186. (4) Goedere vir plaas en winkel. (5) (i) Vanaf Vryburgspoorwegstasie na Republiek van Suid-Afrika-Botswanagrenspost te Bray. (ii) Vanaf Mafeking na Republiek van Suid-Afrika-Botswanagrenspost te Ramatlabama.

M7026/A6174—ZWARTBOOM 9, DISTRICT OF MORETELE 1. (2) Simon Mogale, Radium; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Zwartboom 9, District of Moretele 1, to points within a radius of 40 km of Zwartboom 9 and return.

M2013/A6173—BUFFELSDORING 237, DISTRIK ODI 1. (2) Ntshina Isaac Maloka, Mabopane; nuwe aansoek vir bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Twee motorkarre aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Moiletswana-Bantoeoord, geleë op die plaas Buffelsdoring 237, distrik Odi 1, na punte binne 'n radius van 15 km daarvandaan en terug.

M7796/A6169—MOLETLANE, HOOFSTAD, MANAILENG. (2) Klaas S. Matlaila, Mamelodi; new application. (3) One motor-car—TP 130-369. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Flats End Station to Manaileng and Groothoek Hospital plus-minus 12 km.

M8007/A6252—DE BEER 448, DISTRIK THABAMOPO. (2) Frans Mashitona, Potgietersrus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf De Beer 448, distrik Thabamopo, na punte binne 'n radius van 50 km en terug.

P2068/A6243—MOOIHOEK 255, DISTRIK SEKHUKHUNELAND. (2) Nthlasweng Jackson Palane, Driekop; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Bantoeleerlingbestuurders en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 120 km vanaf Mooihoek 255, distrik Sekhukhuneland.

S2951/A6184—PRETORIA. (2) Elizabeth Cathrina Steenkamp, Waverley, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een kambi—TP 273-890. (4) Blanke kinders onder skoolgaande ouderdom wat crèches bywoon. (5) In Pretoria en omgewing na en van Wipie en Snippie Crèche te Moultonlaan 105, Waverley, Pretoria. Tariewe: Gratis.

W786/A6247—TRANSVAAL. (2) Schalk Petrus van der Walt, Eloffsdal, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TP 278-827. (4) Eie privaatreedskap, eie lugreëlingenhede en eie lugreëlingparte en toebehore. (5) Binne die provinsie Transvaal.

L670/A6215—PRETORIA. (2) Steve Lesenga, Atteridgeville; new application for an additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Pretoria Metal Pressing Industries to One-Time Shopping Centre within a radius of 8 km. Vehicle to be stationed at Pretoria Metal Pressing Industries.

M1336/A6158—SOLOMONDALE, DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) S. Manzini, Bosbokrand; new application for an additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car—LEB 5-1050. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within 50 km radius of Solomondale, District of Pietersburg, and return.

M2539/A6210—JUPITER 717. (2) T. J. Moabelo, Potgietersrus; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bus—LEB 4-1505. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

M6892/A6147—RAMOKGOPASLOKASIE, DISTRIK SEKGOSSE. (2) D. Makgato, Pietersburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Eisleben geleë op Ramokgopasloka-sie, distrik Sekgosesse, na punte binne 'n radius van 20 km en terug.

M8005/A6239—MUKUMBANI, SIBASA. (2) Samson Makhado Ndanduleni, Vhufuli; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of Mukumbani and return.

B2120/A6202—PRETORIA. (2) A. E. Borah, Manzini; new application. (3) One lorry—SD 16223. (4) Vegetables and fruit. (5) From Pretoria to Republic of South Africa-Swaziland Border Post at Oshoek en route to and from Manzini, Swaziland.

M7767/A6160—PRETORIA. (2) Philippus Lodewickus van der Merwe, Gezina; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TP 201-027. (4) Algemene goedere. (5) Binne die Pretoria- en Rand-karweigebied.

E224/A6182—BON ACCORD, DISTRIK PRETORIA. (2) Jan Francois Erasmus, Pretoria-Noord; nuwe aansoek. (3) Een voor-spanmotor—TP 284-954 en een sleepwa—TP 285-182. (4) Sand en gebreekte klip. (5) Vanaf Bon Accord en East Lynn groewe na Rosslyn fabriek.

M7093/A6163—DINOKANA, DISTRIK LEHURUTSHE. (2) Phemelo Humfrey Mokotedi, Dinokana; nuwe aansoek. (3) Een motor-kombi—TAF 1515 (agt persone). (4) Bantoe-taxipassa-siers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Dinokana, distrik Lehurutshe.

M7798/A6185—BARBERTON. (2) M. S. Mathebula, Barber-ton; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor—TAA 7736. (4) (i) Pad-maakmateriaal (pro forma) ten behoeve van Bantoes. (ii) Bona fide-huistrekke ten behoeve van Bantoes. (iii) Sand, klip en stene ten behoeve van Bantoes. (5) Binne 'n radius van 100 km radius vanaf Barberton in die Bantoegebiede.

D800/A6178—PRETORIA AND REEF CARTAGE AREA. (2) S. D. Desai Kanye, Botswana; new application. (3) One truck—BG 475 and one light delivery van—BG 6. (4) (i) Own fruit and vegetables (not bottled or canned). (ii) Own eggs, butter and cold meats. (iii) Own glassware and porcelain ware. (iv) Own specified items of furniture. (v) Own groceries and cold drinks. (5) From points within the Pretoria and Reef cartage area direct to Republic of South Africa-Botswana Border Posts en route to and from Kanye, Botswana.

S2732/A6201—MACHADODORP. (2) U. V. Shirley, Macha-dodorp; new application for an additional vehicle with existing authority. (3) One truck—TBL 359. (4) (a) Sand and stone. (5) (a) Within a radius of 320 km of Machadodorp excluding the Magisterial Districts of Witbank, Middelburg and Bethal. (4) (b) Household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of Machadodorp. (4) (c) Coal. (5) (c) Within a radius of 320 km of Machadodorp.

S1322/A6208—NEW SCOTLAND FORESTS AND LOTHAIR. (2) Swaziland United Transport Ltd, Mazsapa; new applica-tion for amended authority in respect of existing vehicles. (3) Two existing trailers—SD 19862 and SD 19865. (4) Rough unsawn timber and mining timber. (5) From New Scotland Forests and Lothair to Republic of South Africa-Swaziland Border Posts at Nerston, Waverley, and Oshoek en route to and from Maz-sapa, Swaziland.

S1042/A6146—WITBANK. (2) Steel Bus Service (Pty) Ltd, Witbank; new application for additional vehicles with existing authority. (3) Two mechanical horses, two semi-trailers and one bus (70 seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing authorised time-tables, tariffs and restrictions.

N1542/A6218—NOORDKAMP, DISTRIK BRITS. (2) Machona John Nyoni, Hartbeesfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Noordkamp-Kleurlingdorp, dis-trik Brits, na punte binne 'n radius van 20 km en terug.

M3044/A6180—MARITE A. (2) Petrus Mnisi, Bosbokrand; new application. (3) One lorry—GH 253. (4) General goods including sand and kraal manure belonging to Bantu persons. (5) Within a radius of 30 km of Marite A Trust Farm exclud-ing points along the railway lines within a radius of 8 km of the railway lines.

V612/A6248—TRANSVAAL. (2) F. A. Vermaak en D. H. McCord, handeldrywend as V & M Transport, Warmbad; nuwe aansoek vir bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een meganiese perd—TWB 11578 en een leunwa—TWB 11579. (4) (a) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) (a) Binne die provin-sie Transvaal. (4) (b) Sand, klip en stene vir boudoeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Warmbad.

S1322/A6209—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA-SWAZI-LAND BORDER POSTS. (2) Swaziland United Transport Ltd, Manzini; new application for additional vehicles with existing authority. (3) One mechanical horse—SD 17047 and one tanker-trailer—SD 23363. (4) (a) Resin glue in bulk. (5) (a) (i) From Oshoek, Nerston and Houtkop, Republic of South Africa-Swa-ziland Border Posts at Kemp, District of Piet Retief. (ii) From Jeppes Reef, Republic of South Africa-Swaziland Border Post to Ultraboord Impala, District of Barberton.

M7797/A6170—MABOPANE, DISTRIK ODI 1. (2) Hendrik Mngomezulu, Mabopane; nuwe aansoek. (3) Een bakkie met kap—TP 248-712. (4) Bantoe-passasiers met hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mabopaneterminus, distrik Odi 1, na Bloedstraat, Pretoria, via Mabopane Road, Soutpanweg, Paul Krugerstraat, Vanrensburgstraat, Voortrekkerweg, Louis Bothastraat en terug met dieselfde roete. Tydtafel: Vrydae tot Maandae: 70c per persoon. Dinsdae tot Donderdae: 60c per persoon.

N1540/A6187—KLASERIE. (2) Moses Nduna Nyundum, Kla-serie; new application. (3) One bus to be purchased. (4) Organ-ised Bantu parties for sport, educational and religious purposes. (5) From Klaserie to points within a radius of 30 km of Klaserie. Time-table: When required. Tariff: As per agreement.

T114/A6073—PRETORIA. (2) Andries Willem van Zyl, trading as Taxis and Safaris, Pretoria; new application for amendment of tariffs in respect of Motor Carrier Certificates C209331, C209330 and C209329. (3) Three existing motor-cars—TP 53727 (C209331), TP 53706 (C209330) and TP 162-413 (C209329). (4) White passengers and their personal effects. (5) (a) (i) On trips within the Magisterial District of Pretoria. (5) (a) (ii) On casual trips from within the area described in (5) (a) (i) to any point beyond that area or from any point beyond that area to any point within that area (pro forma). Time-table: When required. Proposed amended tariffs: (a) C209331: By delet-ing the existing tariff contained in Annexure B of the schedule to the said motor carrier certificate and by substituting there-fore the following tariff: (i) Flagfall/Vlagval: 35c. (ii) Travelling tariff/Reistarief: 25c per km. (iii) Waiting time/Wagtyd: R3 per hour. (iv) Toevallige ritte vanaf of na punte buite die landdros-distrik Pretoria op 'n tarief wat volgens ooreenkomts met die passasier bereik word. (b) C209330: By deleting the existing tariff contained in Annexure B of the schedule to the said motor carrier certificate and by substituting therefore the following tariff: (i) Flagfall/Vlagval: 35c. (ii) Travelling tariff/Reistarief: 25c per km. (iii) Waiting time/Wagtyd: R3 per hour. (iv) Toe-vallige ritte vanaf of na punte buite die landdrosdistrik Pretoria op 'n tarief wat volgens ooreenkomts met die passasier bereik word. (c) C209329: By deleting the existing tariff contained in Annexure B of the schedule to the said motor carrier certificate and by substituting therefore the following tariff: (i) Flagfall/Vlagval: 50c. (ii) Travelling tariff/Reistarief: 40c per km. (iii) Waiting time/Wagtyd: R4,50 per hour. (iv) Toevallige ritte vanaf of na punte buite die landdrosdistrik Pretoria op 'n tarief wat volgens ooreenkomts met die passasier bereik word.

M5741/A6211—PRETORIA. (2) Dingaan Paulus Mahlangu, Mabopane; new application for additional vehicles with existing authority. (3) Two motor-cars to be purchased. (4) Bantu pas-sengers and their personal effects. (5) From Pretoria Onderwys-kollege to points within a radius of 30 km of Pretoria Onderwys-kollege and return from points within a radius of 30 km of Pretoria Onderwyskollege to Pretoria Onderwyskollege, subject to the restrictions: (a) That the holder shall not pick up or set down passengers in Atteridgeville, Saulsville and Tembisa Townships; and (b) that holder shall not pick up or set down passengers within the municipal area of Pretoria other than at the Pretoria Onderwyskollege.

I68/A6263—VAALKOP 275 JQ, DISTRICT OF RUSTEN-BURG. (2) Impala Platinum Ltd, Bafokeng South Mine, Vaalkop 275, District of Rustenburg; new application. (3) One horse and one trailer—TRB 18141. (4) (a) Own time expired blacks and new engagements. (5) (a) From Rustenburg Station to mine at Vaalkop 275 JQ. (4) (b) Tools of trade (for own use only and not for sale) and own employees (free of charge) in the course of their employment and camping equipment for use by such employees only and not for sale. (5) (b) Within a radius of 150 km of Vaalkop 275 JQ, District of Rustenburg. (4) (c) Own spare parts (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired. (5) (c) Within a radius of 150 km of Vaalkop 275 JQ, District of Rustenburg.

M6550/A6236—DE GAMA 25, DISTRIK WITRIVIER. (2) Mangozi July Mnisi, Hazyview; nuwe aansoek vir 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Legogoto, geleë op De Gama 25, distrik Witrivier. (4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Legogoto, geleë op De Gama 25, distrik Witrivier. (5) (b) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Legogoto na genoemde punte in (5) (a).

T997/A6200—SESHEGO. (2) Kgabo Piet Tsiri, Kalkbank; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word. (4) (a) Algemene goedere behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (a) Binne 'n radius van 32 km vanaf Poskantoor, Seshego, distrik Seshego. (4) (b) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie). (5) (b) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Seshego. (5) (b) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Seshego, na genoemde punte in (5) (a). (4) (c) Huistrukke behorende aan Bantoes alleenlik. (5) (c) (i) Vanaf genoemde punte in (5) (a) na punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Seshego. (5) (c) (ii) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Seshego, distrik Seshego, na genoemde punte in (5) (a).

M1005/A6225 — MAFEFELOKASIE, DISTRIK THABAMOPO. (2) Moshe Moses Mohlala, Bockenhoutrift; nuwe aansoek vir bykomende magtiging en wysiging van tariewe. (3) Twintig bestaande busse. Bykomende magtiging: (4) Bantoe-passasiers en persoonlike bagasie. (5) Tussen Mafefelokasie, distrik Thabamopo, en Zedediela, distrik Potgietersrus, heen en terug oor Lot 297, Tubese 295, Coppe 291, 296, Grootfontein 297, Lot 298, 303, 304, Mathabathas Lokasie 306, Koedoeskop 408, Scheiding 407, Leenkop 425, 426, Fonteijnplaas 427, Diepsloot 433, Katkloof 396, Bakenkop 393, Witgat 434, Groothoek 440, Naauppoort 441, Goedeheop 390, Tzermym 380, Goudmyn 379, Rooidraai 378, Warmberg 376, Boomplaas 446, Uitloop 372, Mergenon 371, Rustplaas 447, De Beer 448, Voorspoed 449, Rooiboschplaas 450, 119, Rooivlakte 120, Zebedelas Lokasie 123, Matnek 108, Rooiboschaak 107, Groothoek 106, Zebediela Estates 101.

Tydtabel

Maandag tot Vrydag			
Vertrek		Arriveer	
Mafefelokasie.....	05h30	Zebediela.....	09h00
Zebediela.....	15h30	Mafefelokasie.....	18h30
Saterdag			
Vertrek		Arriveer	
Mafefelokasie.....	05h30	Zebediela.....	09h00
Zebediela.....	14h00	Mafefelokasie.....	16h30
En addisionele ritte soos en wanneer benodig.			
Sondag			
Vertrek		Arriveer	
Mafefelokasie.....	13h00	Zebediela.....	17h30
En weer dadelik terug na Mafefelokasie.			

Tarief: 2c per passasier per km.

Voorgestelde wysiging: (i) Dat waar en wanneer benodig oor 'n roete of 'n gedeelte van 'n roete omgedraai kan word. (ii) Om bestaande roetes en tydtabels te mag koördineer. (iii) Tariewe verhoog word na 2c per passasier per km om op alle bestaande roetes van toepassing te wees. (iv) Ten opsigte van georganiseerde geselskappe tariewe sal wees volgens ooreenkoms. (v) Omruilbaarheid van bestaande 20 busse.

S2955/A6256—BEESTEKRAAL, DISTRIK BRITS. (2) Frans Jurie Nicolaas Swart, Rooikoppies; nuwe aansoek. (3) Een vrugmotor aangekoop te word. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf plase en vendusies geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Beestekraal, na Britsspoorwegstasie na Brits-slagpale. (ii) Vanaf Bantoegebiede geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Beestekraal, na Brits Beestekraalspoorwegstasie en Hammanskraalspoorwegstasie. (iii) Vanaf plase geleë binne die landdrostdistrikte Brits en Rustenburg na vendusies te Beestekraal, distrik Brits, Northam en Paardekraal, distrik Rustenburg, en Rustenburgslagpale. (iv) Vanaf vendusies te Beestekraal, distrik Brits, Northam en Thabazimbi na plase geleë binne die landdrostdistrikte Brits en Rustenburg. (4) (b) Algemene goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Beestekraal, onderworpe aan die 3 km (pro forma) beperking. (4) (c) Graan. (5) (c) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Beestekraal, na die Magaliesbergse Graan-koöperasie te Brits, Marikana en Rustenburg. (4) (d) Vars groente en vars vrugte (nie ingemaak nie). (5) (d) Vanaf punte geleë binne die landdrostdistrikte Brits na markte te Pretoria, Johannesburg en Springs.

M5075/A6166—MAMETJALOKASIE, DISTRIK NAPHUNO. (2) Jeffrey Marakeng Mametja, Trichardsdal; nuwe aansoek. (3) Een kombi (12 sitplek)—LEB 8-79. (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mametjalokasie, distrik Naphuno, na Namakgaledorp, distrik Naphuno, via Mametjalokasie (Mabins) 220, Arthursrust 219, Sadowa 196, Worcester 195, The Willows 197, The Oaks 198, The Elms 199, Finale 200, Bazaine 192, Blyolifant Privaatnatuursreserwe (Harmony) 140, Carthage 182, Islington 163, Inyoku 159, Lekkergoed 160, Archie 156, Parsons 155, Magdalena 154, Grietjie 6, Doreen 8, Paul 7, Wegsteek 30, Schietocht 25, Makhushanelokasie 28, Namakgale. Afstande op die roete is soos volg:

Tydtabel

	km
Vanaf Mabins tot by aansluiting op Worcester 195.....	8
Van Worcester 195 tot teepad by The Oaks 198.....	13
Van The Oaks 198 tot by afdraaipunt The Elms.....	6
Van The Elms 199 tot by Mica (Inyoku 159).....	28
Van Mica (Inyoku 159) tot by Namakgale (Makhushane 28)	40
Totale afstand na een rigting.....	95

Totale afstand heen en terug 190 km.

DAAGLIKSE TYDTAFEL

Sondag			
Vertrek		Arriveer	
Mametjalokasie (Ma- binshofsaal)	16h00	The Oaksdorp.....	16h00
The Oaks.....	16h30	Namakgale (Machaba- winkel)	18h00
Namakgale.....	18h30	Mametjalokasie (Ma- bins)	20h30
Maandag			
Vertrek		Arriveer	
Mametjalokasie (Ma- bins)	04h30	Namakgale (Machaba- winkel)	06h30
Namakgale.....	12h00	Mametjalokasie.....	14h00
Mametjalokasie.....	15h00	Namakgale.....	17h00
Namakgale.....	17h30	Mametjalokasie.....	20h30
Dinsdag, Woensdag en Donderdag			
Vertrek		Arriveer	
Mametjalokasie.....	04h30	Namakgale (Machaba- winkel)	06h30
Namakgale.....	18h30	Mametjalokasie (Ma- bins)	20h30
Vrydag			
Vertrek		Arriveer	
Mametjalokasie.....	05h00	Namakgale (Machaba- winkel)	07h00
Namakgale.....	10h00	Mametjalokasie (Ma- bins)	12h00
Mametjalokasie.....	12h00	Namakgale.....	14h00
Namakgale.....	14h30	Mametjalokasie (Ma- bins)	16h30
Mametjalokasie (Ma- bins)	16h30	Namakgale.....	18h30
Namakgale.....	19h00	Mametjalokasie (Ma- bins)	21h00
Saterdag			
Vertrek		Arriveer	
Mametjalokasie (Ma- bins)	05h00	Namakgale.....	07h00
Namakgale.....	16h00	Mametjalokasie (Ma- bins)	18h00

Tarief

Enkel reis tussen Mametja en Namakgale: R2 per persoon.
Retoer reis tussen Mametja en Namakgale: R4 per persoon.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban, 4000.

AR/2618 (4106)—DURBAN/REEF. (2) Mainline Carriers (North) (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional vehicle. (3) One trailer—ND 99950. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/2619 (4171)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. J. H. Storm Services (Pty) Ltd, Maydon Wharf; additional vehicle. (3) One truck—ND 27494. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/2620 (4096)—UMZINTO. (2) Zama, M. A., Scottburgh; new in place of C81469 not renewed for 1975/76. (3) One car—NX 7196. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umzinto. Taxi to be operated from Amandawe Cross Roads.

AR/2621 (4193)—NEW GERMANY. (2) De Bruyn, P. M., New Germany; additional vehicle and additional authority. (3) One car to be advised. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, New Germany, and casual trips beyond this area.

AR/2622 (4180)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/SOUTH-WEST AFRICA. (2) S.A. Bulk Asphalt (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicle. (3) One semi-trailer—TDK 15856. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/2623 (4172)—DURBAN. (2) Dhanpal, I. Clare Estate; transfer ex N. Dawood. (3) One truck—ND 138-374. (4) Household/office removals (pro forma). (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

AR/2624 (4187) — KWA-MASHU/INANDA/CLERMONT/VERULAM. (2) Mkhize, J. H., Kwa-Mashu; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 103-102. (4) General goods on behalf of Bantu only. (5) Within the Magisterial Districts of Kwa-Mashu, Inanda, Clermont and Verulam.

AR/2625 (4127)—EMPANGENI. (2) Neumann & Neumann (Pty) Ltd, Empangeni; additional vehicle. (3) One truck—NUF 7649. (4) Stone (crushed and natural), gravel, sand, subbase road-building materials, soil, bricks and builder's rubble. (5) Within a radius of 100 km of Empangeni, provided no conveyance is undertaken south of the Tugela River.

AR/2626 (4164)—HAMMARSDALE. (2) Pan Textured Yarns (Pty) Ltd, Hammarsdale; additional vehicle. (3) One pick-up—NC 9731. (4) Own White and Non-White shift workers, free of charge. (5) Within a radius of 50 km of holder's place of business at Hammarsdale.

AR/2627 (4194)—VERULAM. (2) S. R. & L. Rajkumar & Sons, trading as Rajsons Transport, Verulam; additional vehicle and additional authority. (3) One bus—NT 11229. (4) Non-White passengers and organised parties (pro forma). (5) As per route schedule attached.

AR/2628 (4102)—DURBAN. (2) Combined Transport Service (Pty) Ltd, Isipingo Rail; amendment of tariffs. (3) Ten existing vehicles. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and as set out below:

Scale of charges

	Existing	Proposed
	c	c
Umlass Water Works to Durban.....	25	30
Umlass Water Works to Rossburgh.....	20	25
Umlass Water Works to Mobeni.....	15	20
Bhimsons House (Civic Centre) to Durban....	20	25
Silverglen to Durban.....	20	25
Durban to Clairwood.....	8	10
Durban to Clairwood Hospital.....	10	15
Unit 1 to Durban.....	15	20
Unit 1 to Rossburgh.....	10	15
Unit 1 to Mobeni.....	8	10
Intermediate fare.....	5	8

AR/2629 (4151)—DURBAN/CLARE ESTATE. (2) Nundlal, Rampersadh, Mayville; amendment of tariffs. (3) One bus—ND 230-097. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and as set out below:

Scale of charges

	Existing	Proposed
	c	c
Winterton Walk to Berea and Toledo Roads	5	7
Winterton Walk to Glide off Freeway (Brickfield Road).....	5	10
Winterton Walk to Crescent Street.....	7	12
Winterton Walk to Alpine Road.....	7	12
Winterton Walk to Springtown.....	7	12
Winterton Walk to Newtown.....	7	12
Winterton Walk to Clare Estate.....	7	12
Winterton Walk to Hippomere.....	7	12
Winterton Walk to Spencer Road.....	7	12
Winterton Walk to Palmiet Road.....	7	12
Winterton Walk to Burnwood Road.....	7	12
Winterton Walk to Sparks Estate.....	7	12

AR/2630 (4200)—NATAL. (2) Trimboards (Pty) Ltd, Isipingo Beach; additional authority. (3) One truck—ND 254-393 and one lorry—ND 256-338. (4) (a) Goods as presently authorised. (5) (a) Over presently authorised routes. (4) (b) Own scaffolding, shuttering and formwork and scaffolding, shuttering and formwork on behalf of wholly owned subsidiary company, Belron Sales (Pty) Ltd. (5) From own place of business at Propsecton to points within the Province of Natal and return.

AR/2631 (4198)—IZINGOLWENI. (2) Nel, N. M., Izingolweni; additional vehicle. (3) One lorry—NPS 17305. (4) (a) Rail/road-construction material (pro forma). (5) (a) Within a radius of 80 km of Post Office, Izingolweni. (4) (b) Bricks. (5) (b) Within a radius of 80 km of Post Office, Izingolweni.

AR/2632 (4199)—NATAL/EAST GRIQUALAND. (2) Gazzard, B. H., Hillcrest; new motor carrier certificates. (3) One truck and one trailer to be acquired. (4) Cattle, horses, mule, donkeys, sheep, goats and pigs. (5) (i) From points within Natal and East Griqualand to farms, stock saleyards, abattoirs, slaughterpools in Natal. (ii) From points in Natal to farms, stock saleyards, abattoirs and slaughterpools in East Griqualand.

AR/2633 (4224)—NATAL. (2) J. & J. Transport Services (Pty) Ltd, Margate; additional vehicle. (3) One truck to be acquired. (4) Goods as presently authorised. (5) Over presently authorised routes.

AR/2634 (4226)—NATAL. (2) Shire Plant Hire (Pty) Ltd, Pinetown; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NPN 28083. (4) White and Non-White artisans and labourers and tools of business for civil engineering and mechanical maintenance equipment and spare parts. (5) From site to site within the Province of Natal.

AR/2635 (4223)—DURBAN. (2) Sukdeo, R. & S. trading as Rajman and Hiramoney, Reservoir Hills; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 273-292. (4) Rail/road-construction material (pro forma) exclusively on behalf of Peter Smyth & Co. (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/2636 (4218)—BRAEMAR. (2) Hariparsath, M., Braemar; new motor carrier certificate. (3) One truck—NX 11658. (4) Builder's requirements, furniture, fertilizer, live stock, poultry, timber, sugar cane, farmer's products and general goods. (5) Within a radius of 250 km of place of residence at Braemar.

AR/2637 (4210)—PORT SHEPSTONE. (2) Ishwarlali Sookraj, Port Shepstone; new motor carrier certificate. (3) One lorry to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 15 km of Post Office, Port Shepstone. (4) (b) Goods, all classes exclusively on behalf of W. G. Brown & Co. (Pty) Ltd. (5) (b) From Port Shepstone Station to warehouse at Rothboneville Road, Port Shepstone.

AR/2638 (4214)—DURBAN. (2) Dittrich, E. A., Hillcrest; new motor carrier certificate. (3) One truck—NPN 31245. (4) Spare parts on behalf of Domestic Appliances. (5) Within the Durban exempted area.

AR/2639 (4222)—KWA-MASHU. (2) Msomi, M. B., Kwa-Mashu; replacement of vehicle and transfer ex G. Makhanya. (3) One car—ND. 45392. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Kwa-Mashu Railway Station.

AR/2640 (4216)—DURBAN. (2) Hindmarch, G., trading as Intercity Express, Durban; new motor carrier certificate. (3) One mini-bus to be acquired. (4) White organised parties (pro forma) and general parcels and office correspondence. (5) Within a radius of 600 km of Poynton House, Gardiner Street, Durban.

AR/2641 (4221)—DURBAN. (2) Ramlall, H., trading as Royal Passenger Services, Kharwastan; additional vehicles. (3) Two micro-buses to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes.

AR/2642 (3386)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Regazetted from AR/2519, Mainline Carriers (North) (Pty) Ltd, Maydon Wharf; transfer ex Loveday Cartage (Pty) Ltd. (3) Three lorries—ND 163-319/163-318 and 41089, 12 trailers—ND 96371/ND 96606/ND 97484/ND 93566/ND 94809/ND 92628/ND 94719/ND 96803/ND 97056/ND 98029/ND 92686 and ND 94431, nine mechanical horses—ND 171-051/ND 177-476/ND 138-102/ND 81097/ND 25973/ND 191-077/ND 170-878/ND 167-451 and ND 191-078, two pantechicians—ND 82654 and ND 66907 and one truck—ND 210-070. (4) (a) and (5) (a) To haul own authorised trailers. (4) (b) Television sets. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Television tubes, television screens and television cabinets, excluding packed ships cargo. (5) (c) From Durban to points within the Republic of South Africa. (4) (d) Goods as per items 1-4 attached and items 1-5 in respect of ND 96803 only. (5) (d) Over routes as per attached Annexures.

ANNEXURE

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects). (b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. (c) Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bed-springs, benches, bookracks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing table, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speaker, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstery materials, carpets, floor mats, curtains, cushions, and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items. (d) Air-conditioning units for immediate installation and not for supplementation of stocks. All within the Republic of South Africa.

3. (a) Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recor-

ders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass and porcelainware, pulpits, church pews, cabinets for radiograms, glass display cabinets. (b) Bricks, electrical switchgear and boards, components for repair work (components required for immediate bona fide repairs on machinery or mechanical installations which have become defective and which, due to urgent circumstances require speedy repair), also rubber rollers for immediate repair and immediate return after repairs on behalf of Rubber Rollers (Pty) Ltd, Pinetown. Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and points within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort, Kempton Park and Pretoria.

4. Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales and exhibition display stands and scientific instruments. Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. Excluding imported traffic in international size metal containers.

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects); and (b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. Within the Republic of South Africa.

3. Household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen unit, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items; air-conditioning units for immediate installation and nor for supplementation of stocks. Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

4. Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass and porcelain ware, pulpits, church pews, cabinets for radiograms, glass display cabinets, cameras, photographic processing equipment, photographic sensitizing materials, photographic chemicals, X-ray processing equipment and chemicals and photocopying papers, bricks, electrical switchgear and boards, components for repair work (components required for immediate bona fide repairs on machinery or mechanical installations which have become defective and which, due to urgent circumstances require speedy repair), also rubber rollers for immediate repair and immediate return after repairs on behalf of Rubber Rollers (Pty) Ltd, Pinetown. Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and points within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort, Kempton Park and Pretoria.

5. Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales and exhibition display stands. Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. Excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/2643 (4242)—DURBAN. (2) Mohanlal, trading as Mem-brey Transport, Durban; additional vehicles. (3) One mechanical horse—ND 133-507 and one trailer—ND 93323. (4) (a) and (5) (a) (mechanical horse): To haul own authorised trailers. (4) (b) General goods excluding furniture and household removals. (5) (b) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/2644 (4246)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Conradie, D. L. & Smit, R. O., handeldrywend as R. & D. Beleggings, Hluhluwe; vervanging van voertuig en verandering van naam. (3) Een vagmotor—NHL 5495 en een sleepwa—NHL 5565. (4) Vars groente en vrugte. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika, uitsluitende na en van Durban- en Pietermaritzburgmark.

AR/2645 (4245)—DURBAN. (2) Holiday Inn International (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificates. (3) Two Combi's—ND 211-780 and ND 211-779. (4) (a) Goods in the course of the holder's industry, trade or business. (5) (a) (i) Within a radius of 80 km of place of business. (ii) Within the Durban exempted area. (4) (b) Hotel guests and their personal luggage. (5) (b) Between railway station, Durban, Docks, Louis Botha Airport, Beach Touring Offices, air and ocean terminals and Holiday Inn. (4) (c) Own hotel personnel, free of charge. (5) (c) Within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, between the hours of 23h00 and 05h00 daily.

AR/2646 (4244)—DURBAN. (2) Travel Industries (Pty) Ltd, Congella; new motor carrier certificate. (3) One car—ND 88901. (4) Travel goods (suitcases) and samples by means of a vehicle belonging to H. Abbajee. (5) From Durban to Margate, from Margate to Harding, from Harding to Pietermaritzburg, from Pietermaritzburg to Newcastle, from Newcastle to Vryheid, from Vryheid to Richards Bay, from Richards Bay to Durban.

AR/2647 (4243)—AMANZIMTOTI. (2) Khuzwayo, H. F., Umbumbulu; additional vehicle and additional authority. (3) Two cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within Amanzimtoti Mission Reserve to points within a radius of 50 km thereof.

AR/2648 (4201)—DURBAN. (2) Satar, A., Clairwood; transfer ex C. Moosa. (3) One car—ND 235-009. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips.

AR/2649 (4248)—KHOMO STORE/ILFRACOMBE. (2) Pakisi, J. T., Umkomaas; additional vehicle and additional authority. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Khomo Store to Ilfracombe via Magabeni Township, Umkomaas Railway Station and return.

AR/2650 (4235)—KRANSKLOOF. (2) Moitsheki, M., Clermont; transfer ex E. Matile. (3) One car—NPN 633. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Kranskloof Hostel to points within a radius of 20 km and return empty or with the same passengers conveyed on the forward journey.

AR/2651 (4263)—ESHOWE. (2) Zulu, M., Eshowe; new motor carrier certificate. (3) One micro-bus—NES 2921. (4) Bantu organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 135 km of Salvation Army, Eshowe.

POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.

M/A2125—KROONSTAD. (2) A. P. Modise, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M/A2127—KROONSTAD. (2) L. Leotlela, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M/A2126—KROONSTAD. (2) J. Mosoeu, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OM 12720 (vyf passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M/A2038—KROONSTAD. (2) J. Seling, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OM 5707 (vyf passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M/A2119—KROONSTAD. (2) D. S. Mangala, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OM 13450 (ses passasiers). (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M/A2108—PARYS. (2) F. Majwede, Parys; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TX 13267 (driekwart ton). (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Parys.

M/A2019—KLERKSDORP. (2) K. A. Mokgashane, Klerksdorp; new application. (3) One bus to be acquired (22 passengers). (4) Bantu sport, funeral, church and educational parties. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Klerksdorp.

M/A1980 en M/A2083—VENTERSDORP. (2) A. van Zyl, Venterdorp; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens om aangekoop te word. (4) Sement in sakkies. (5) Vanaf Whites Portland Sement, Lichtenburg, na punte geleë binne 'n radius van 150 km vanaf Whites Portland Sement, Lichtenburg.

M/A2103—LEEUDORINGSTAD. (2) P. J. Swanepoel, Leeudoringstad; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TBB 511 (2 300 kg). (4) Algemene goedere. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Leeudoringstad.

M/A2000—WESTERN REEFS, DISTRIK ORKNEY. (2) S. Malonka, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OMB 6365 (3 490 kg). (4) (a) Steenkool, behorende aan Bantoes en ten behoeve van Bantoes alleenlik. (5) (a) Vanaf Vierfontein na Bothaville. (4) (b) Hout behorende aan Bantoes en ten behoeve van Bantoes alleenlik. (5) (b) Vanaf No. 2 Skag, Western Reefs na Bothaville.

M/A2109—KLERKSDORP. (2) Botestimie Huurmotors (Edms.) Bpk., Klerksdorp; oordrag vanaf C. M. Stimie. (3) Een motorkar—TY 26917 (vier passasiers). (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (5) (b) Op toevallige ritte na punte buite

die gebied omskryf in (a) Tarief: (a) Op 'n kilometerbasis vir enige aantal persone tot en met vyf: (i) Basiese tarief 45c; (ii) daarna vir elke vyfde van 'n km of gedeelte daarvan 5c. (b) Oponthoud: Vir elke minuut of gedeelte daarvan 5c. (c) Bagasie: (i) Vir elke 14 kg of minder per persoon kosteloos; (ii) vir elke bykomende 14 kg of gedeelte daarvan per persoon 5c. (d) Spoed: Waar 'n drywer versoek word om met 'n spoed van minder as 24 km per uur te ry, kan 'n tarief van 50 persent hoër as die tariewe in (a) gehef word.

M/A2111—KLERKSDORP. (2) Botestimie Huurmotors (Edms.) Bpk., Klerksdorp; oordrag vanaf J. M. Botes. (3) Een motorkar—TY 28135 (vier passasiers). (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie en enige drank en voedsel bedoel vir hul eie gebruik. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. Tarief: (a) Op 'n kilometerbasis vir enige aantal persone tot en met 5: (i) Basiese tarief 45c; (ii) daarna vir elke vyfde van 'n km of gedeelte daarvan 5c. (b) Oponthoud: Vir elke minuut of gedeelte daarvan 5c. (c) Bagasie: (i) Vir elke 14 kg of minder per persoon kosteloos; (ii) vir elke bykomende 14 kg of gedeelte daarvan per persoon 5c. (d) Spoed: Waar 'n drywer versoek word om met 'n spoed van minder as 24 km per uur te ry, kan 'n tarief van 50 persent hoër as die tariewe in (a) gehef word.

M/A2110—KLERKSDORP. (2) Botestimie Huurmotor (Edms.) Bpk., Klerksdorp; oordrag van J. M. Botes en C. M. Stimie. (3) Twee motorkarre—TY 2044 en TY 6804 (onderskeidelik vier en vyf passasiers). (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hul eie gebruik. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (5) (b) Op toevallige ritte na punte buite die gebied omskryf in (a). Tarief: (a) Op 'n kilometerbasis vir enige aantal persone tot en met 5: (i) Basiese tarief 45c; (ii) daarna vir elke vyfde van 'n km of gedeelte daarvan 5c. (b) Oponthoud: Vir elke een minuut of gedeelte daarvan 5c. (c) Bagasie: (i) Vir elke 14 kg of minder per persoon kosteloos; (ii) vir elke bykomende 14 kg of gedeelte daarvan per persoon 5c. (d) Spoed: Waar 'n drywer versoek word om met 'n spoed van minder as 24 km per uur te ry, kan 'n tarief van 50 persent hoër as die tariewe in (a) gehef word.

M/A1995—WESSELSBRON. (2) J. A. Olwage, Hoopstad; oordrag vanaf G. J. Vermeulen. (3) Een vrugmotor—OK 540. (agt mk ton). (4) (a) Industriële melk in kanne of in massatenks op die heenreis en lê houers in gebruik op die terugreis ten behoeve van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. (5) (a) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wesselsbron na Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. se plek van besigheid te Wesselsbron en terug. (4) (b) Veemeel, kalfmeel en pluimveemeel ten behoeve van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. (5) (b) Vanaf Wesselsbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk en roomverskaffers van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wesselsbron. (4) (c) Melksurogaat, veevoer in pilvorm, vee-sout, nie meer as drie sakke per klient per rit ten behoeve van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. (5) (c) Vanaf Wesselsbron direk na plase vir boerderydoeleindes en slegs aan melk en roomverskaffers van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wesselsbron. (4) (d) Roomafskiepers, roomkanne, melkimmers, melkswwe, melkverkoelers, melkmasjienonderdele, roomafskieper- en melkverkoeleronderdele benodig vir onmiddellike dringende herstel van roomafskiepers, melk masjiene en melkverkoelers direk na plase vir boerderydoeleindes ten behoeve van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. (5) (d) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wesselsbron. (4) (e) Melksalf, kanpapier, was- en ontsmettingsmiddels met 'n maksimum gewig van 10 kg per klient per rit direk na plase vir boerderydoeleindes ten behoeve van Nasionale Suiwelkoöperasie Bpk. (5) (e) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Wesselsbron.

M/A1925—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) A. A. Lundgren, Potchefstroom; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd en 1 leunwa—TAU 6384/1100 (20 ton). (4) (a) Kunsmis en mielies. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Kraalkop distrik Potchefstroom (pro forma). (4) (b) Steenkool, lusern, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, vuurmaakhout en bemestingstowwe. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kraalkop distrik Potchefstroom (pad pro forma). (4) (c) Landboumasjinerie of landbougereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kraalkop distrik Potchefstroom, op voorwaarde dat geen goedere opgelaa mag word op enige punt wat binne 3,2 km vanaf die roete wat deur Duffey's Transport (Pty) Ltd, tussen Klerksdorp en Mafeking bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n punt wat binne 3,2 km vanaf die betrokke roete geleë is nie. (4) (d) Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende deel van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekaar te hou. (5) (d) Vanaf die vervaardigde se plek van besigheid geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Kraalkop distrik Potchefstroom direk na plekke

van oprigting geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Kraalkop distrik Potchefstroom, op voorwaarde dat geen goedere opgelaa mag word op enige punt wat binne 3,2 km vanaf Klerksdorp en Mafeking bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n punt wat binne 3,2 km vanaf die betrokke roete geleë is nie. (4) (e) Sand en klip. (5) (e) Binne 'n radius van 560 km vanaf Kraalkop, distrik Potchefstroom. (4) (f) Skaggrawingstoerusting in gebruik (insluitende kamptoeerusting, gereedskap masjinerie en voorrade op hande) vir skaggrawingsdoeleindes na 'n terrein waar gemelde toerusting vir skaggrawingsdoeleindes benodig word en die terugneem daarvan nadat die werk voltooi is, of vanaf een skaggrawingsterrein na 'n ander of vanaf en na die naaste spoorwegstasie en vanaf sodanige terrein. (5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika (uitsluitende die landdrostdistrik van Namaqualand). (4) (g) Spare parts for repair and maintenance of machinery and mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises for the augmentation of stock. (5) (g) Within the Republic of South Africa. (4) (h) Pile driving equipment (inclusive of machinery and stores on hand) for immediate use for drilling purposes to a site where drilling operations are being conducted. (5) (h) Within the Republic of South Africa. (4) (i) Electric switchgear for direct installation at destinations. (5) (i) Within a radius of 480 km of Kraalkop, District of Potchefstroom. (4) (j) Machinery and/or machine parts from any place may be convenient to the owner of the said goods to any place where the said goods are to be cleaned, dyed, repaired, altered or otherwise dealt with and from the latter place to any place at which the owner of the said goods wishes them to be delivered to him after they have been so dealt with. (5) (j) Within a radius of 240 km of Kraalkop District of Potchefstroom. (4) (k) Defective shaft sinking plant and defective contractors plant from sites where such plant has been used to a place where such plant is to be repaired and returned to the original construction sites. (5) (k) Within the Republic of South Africa.

M/A1976—LICHTENBURG. (2) Bophirima Tswana Transport (Pty) Ltd, Lichtenburg; increase in fares, fares in brackets are the proposed increased fares (proposed tariff based on 1½c per passenger km). (3) Fifty-one buses.

Route 1: (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Bodibe/Itsoeng to Lichtenburg via De Hoop 51, Verdwaal 57, Sheila 55, De Paarl 54, Greefslaagte 33, Elandsfontein 34, Buitenstraat (Lichtenburg), Republiekstraat (Lichtenburg), Lovedalestraat (Lichtenburg), Terminus (Lichtenburg). Reverse of the above for the return journey. Route distance: 35,9 km. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 1½c per passenger km.

Bodibe	
(15c)	
15c	
10,9	Thusong
(55c)	(40c)
45c	30c
35,9	25,0 Lichtenburg

Route 2: (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) From Bodibe/Itsoeng to Lichtenburg via De Hoop 51, Sheila 55, Verdwaal 57, Dudfield 35, Hibernia 52, Hendriksrus 36, Lovedalestraat (Lichtenburg), Terminus (Lichtenburg). Reverse of above for the return journey. Route distance: 44,5 km. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 1½c per passenger km.

Bodibe	
(15c)	
15c	
9,1	Verdwaal
(35c)	(25c)
30c	20c
24,3	15,2 Anglo Alpha
(50c)	(40c) (15c)
45c	30c 15c
34,1	25,0 9,8 Deelpán Road
(65c)	(55c) (30c) (15c)
55c	45c 25c 15c
44,5	35,4 20,2 10,4 Lichtenburg

Route 3: (4) (c) Non-White passengers and their personal effects: (5) (c) Between Kunana (District of Ditsobotla 3) and Lichtenburg via Weltevreden 3, Enselspruit 102, Mooifontein 89, Gelukspan 83, Kaalpan 82, Kapsteel 81, Driehoek 63, De Hoop 61, Goedgedacht 59, Verdwaal 57, Sheila 55, De Paarl 54, Greefslaagte 33, Elandsfontein 34, Buitenstraat (Lichtenburg), Republiekstraat (Lichtenburg), Lovedalestraat (Lichtenburg), Terminus (Lichtenburg). Reverse of above for the return journey. Route distance: 103,8 km. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 1½c per passenger km.

(4) (e) Non-White passengers and their personal effects. (5) (e) Between Kunena, District of Ditsobotla 3 and Kopele, District of Ditsobotla 3, to Delareyville, via Weltevreden 3, Mooipan 84, Doornlaagte 123, Kopele, Gannalaagte 5, Driehoekspan 6, De Hoop 169, Mariba 171, Diamantaar 200, Wildebeestpan 201.

Zoutpan 203, Generaal Delareystraat (Delareyville), left in Government Street, right in Skool Street, Visagie Street, Vryburg Road, right towards Bantu Township, Bantu Township Terminus. Reverse of above for the return journey. Route distance: 72,9 km. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 1½c per passenger kilometre.

(15c)									
10c									
9,8	Sion								
(30c)	(15c)								
20c	10c								
18,0	8,2	Weltevreden							
(35c)	(20c)	(10c)							
30c	15c	10c							
23,0	13,2	5,0	Mooipaan						
(45c)	(30c)	(20c)	(10c)						
40c	25c	15c	10c						
31,5	21,7	13,5	8,5	Kopela					
(60c)	(45c)	(30c)	(25c)	(10c)					
50c	40c	25c	20c	10c					
40,3	30,5	22,3	17,3	8,8	Delarey Cros				
(75c)	(60c)	(45c)	(40c)	(30c)	(10c)				
60c	50c	40c	35c	25c	10c				
49,9	40,1	31,9	26,9	18,4	9,6	Blaaupan			
(90c)	(75c)	(65c)	(60c)	(45c)	(30c)	(15c)			
75c	65c	55c	50c	40c	25c	15c			
61,6	51,8	43,6	38,6	30,1	21,3	11,7	Diamantaar		
(R1,10)	(95c)	(85c)	(75c)	(60c)	(50c)	(35c)	(15c)		
90c	80c	70c	60c	50c	40c	30c	15c		
72,9	63,1	54,9	49,9	41,4	32,6	23,0	11,3	Delareyvillie	

(4) (g) Non-White passengers and their personal effects. (5) (g) Between Marceatsane, District of Mafeking 1, and Mafeking, via Duivenhoek 1, Molopo, Louisdal 1, Siberia 2, Weltevreden 3, Enselsrust 102, Mooifontein 89, Uitkyk 85, Naauppoort 84, Nooitgedacht 70, Roosendal 68, Makouspan 64, Boskop 65, Rietfontein 62, Ditsobola 2, Kwa-Dithakong, Sithopo, Bakubung's Store, Bokone, right in Mafeking-Stella Road, Main Street, Mafeking, right in Station Street. Mafeking, Station Street Ter-

minus. Reverse of above for the return journey, subject to the condition that on the journey to Mafeking no passengers whose destination is Mafeking shall be picked up within a radius of 3 km from Post Office, Mareetsane, and on this journey to Mareetsane no passengers whose destination is Mareetsane shall be picked up within a radius of 3 km of General Post Office, Mafeking. Route distance: 84,9 km. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 14c per passenger kilometre.

[illegible]

Route 11: (4) (k) Non-White passengers and their personal effects. (5) (k) From Kunana, District of Ditsobotla 3, to Kameel, District of Vryburg, via Middleton 8, Hendriksdal 7, Paardefontein 164, Geysdorp. Paardefontein 164, Nahemsvlakte 161, Kalkpan 160, Welverdiend Vr. Q1-21, Doornbult Vr. Q1-6, Kameelbult Vr. Q1-8, Kameel. Reverse of above for the return journey. Route distance: 54,9 km. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 1½c per passenger km.

Kunana		
(20c)		
15c		
12,5	Middleton	
(35c)	(15c)	
30c	10c	
22,3	9,8	Geysdorp
(80c)	(65c)	(55c)
70c	55c	40c
54,9	42,4	32,6 Kameel

Route 12: (4) (l) Non-White labourers of Noord-Westelike Koöp. Landbou Maatskappy Bpk. and their personal effects. (5) (l) From Kunana, District of Ditsobotla 3, to Barberspan, District of Delareyville, via Doornlaagte 123, Witpan 126, Vlakplaats 128, Klippan 133, Klippan 138, Doornbult 281, Bossies, Sannieshof-Delareyville National Road. Zandvallei 301, Groenfontein 311, Barberspan and reverse of above for the return journey subject to the condition that on both the forward and return journeys no labourers shall be picked up or setdown between Bossies and Barberspan. Tariff: Proposed tariff in brackets based on 1½c per passenger km.

Kunana		
(15c)		
15c		
9,8	Sion	
(30c)	(15c)	
20c	10c	
18,0	8,2	Weltevrede
(35c)	(20c)	(10c)
30c	15c	5c
23,0	13,2	5,0 Mooipan
(45c)	(30c)	(20c)
40c	25c	15c
31,5	21,7	13,5 8,5 Kopela
(65c)	(50c)	(40c)
55c	40c	30c
42,8	33,0	24,8 19,8 11,3 Klippan
(95c)	(80c)	(65c)
80c	65c	55c
62,2	52,4	44,2 30,2 30,7 19,4 Bossies
(R1,15)	(R1,00)	(90c)
95c	85c	75c
77,1	67,3	59,1 54,1 45,6 34,3 14,9 Barberspan

Route 13: (4) (m) Non-White passengers and their personal effects. (5) (m) Between Mafeking Station and De Hoop (Matiele) over Lichtenburg and Rietfontein Roads via Blackstone, Matlhonyane, Matlhonyane 2, Maseplestad and Mietmekaarstad. Subject to the proviso that no passengers be loaded on Lichtenburg Road between Mietmekaarstad and De Hoop (Matiele) turn off. Route distance: 34,9 km. Tariff: Based on 1½c per passenger km.

De Hoop		
10c		
7,9	Mietmekaar	
15c	5c	
10,9	3,0	Matshepe
30c	15c	10c
18,9	11,0	8,0 Matlhonyane
40c	25c	20c
25,3	17,4	14,4 6,4 Setlopo
45c	30c	25c
28,7	20,8	17,8 9,8 3,4 Blackstone
50c	35c	30c
32,1	24,2	21,2 13,2 6,8 3,4 Lichtenburg Road
50c	40c	35c
34,9	27,0	24,0 16,0 9,6 6,2 2,8 Mafeking

Route 13A: (4) (n) Non-White passengers and their personal effects. (5) (n) Between Mafeking and Rietfontein via Bakubung Store, Sethope and Dithakong and return. Route distance: 19,3 km. Tariff: Based on 1½c per passenger km.

Rietfontein		
15c		
9,0	Dithakong	
20c	10c	
14,9	5,9	Manyana
30c	15c	5c
19,3	10,3	4,4 Mafeking

M/A1991—BOTHAVILLE/PARYS. (2) Stoomhoek Vervoer (Edms.) Bpk., Bothaville; bykomende magtiging met nuwe roete en bykomende bus. (3) Twee busse—OMB 4828 en OMB 11172, en een bus om aangekoop te word (74 passasiers elk). (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Roete heenreis: Vanaf Fabriekslaantterminus (Erf 721) Bothaville, met Fabriekslaant tot by Pad P43/5 en vandaar aan met P43/5 verby Viljoenskroonkruispad, Korénhof, Ou Viljoenskroonpad-afdraai, Miragekruispad, Schaaphoekkruispad, Karookom, Winstonplaas, Garfieldkruis, Viljoenskroonaansluiting, Vaalrivier, oor die Vaalrivier met Pad P32/2, met Carlylelaan en verder met P32/2 tot by Kanana-Bantoeoordorptermius, sirkel by winkel. Terug met P32/2 met Carlylelaan verder met P32/2 tot by Vaalrivierbrug verder met P43/5 tot by Viljoenskroonaansluiting, verder aan met P15/2 oor Vierfonteinafdraai, Rietfonteinkruis, Vermaasdriftafdraai, Kruispanafdraai, Bothavillekruispad tot by Potchefstroomgrondpad-afdraai. Vandaar links met grondpad verby La Motte tot by Omega-aansluiting. Vandaar regs aan met Pad P33/3 verby Doornkopplaas, Boteskraalafdraai, Uniondalekruis, Francekruis, Goedemoedkruis, Lindekweesfonteinafdraai, Alginkruis, dan regs in Vrededortaanansluiting, reguit aan met Eerste Laan, links met verbindingspad tot in Voortrekkerstraat, dan regs met Oranje-straat tot by Nusseystraataansluiting. Terug met Oranje-straat, regs met Voortrekkerstraat, uit Vrededort met Pad P56/2. Verby Lesothospruit, Schoemansdriftaansluiting, Parysplotte na Parys. In Parys met Breëstraat, regs met Kruisstraat, in Kingstraat, dan regs in Vyfde Laan. Links met Jansenstraatverlenging tot by Bantoe-administrasiekantore. Terugreis: Heenreis omgekeerd. Duplisering van roete soos en wanneer benodig.

Tydiafel

HEENREIS

Maandae tot Saterdag

	Vertrek		Arriveer
Fabriekslaant, Bothaville	06h30	Viljoenskroonkruis....	06h33
Viljoenskroonkruis....	06h35	Korenhof.....	06h38
Korenhof.....	06h40	Viljoenskroonafdraai...	06h43
Ou Viljoenskroonafdraai	06h45	Miragekruis.....	06h48
Mirage-Reginakruis...	06h50	Schaaphoekkruis.....	06h53
Schaaphoekkruis.....	06h55	Karookomafdraai.....	06h58
Karookomafdraai.....	07h00	Winstonplaas.....	07h03
Winstonplaas.....	07h05	Garfieldkruis.....	07h08
Garfieldkruis.....	07h10	Viljoenskroon-Kroonstadaansluiting	07h13
Viljoenskroon-Kroonstadaansluiting	07h15	Vaalrivier.....	07h18
Vaalrivier.....	07h20	Orkney-Oosgrens.....	07h23
Orkney-Oosgrens.....	07h25	Kanana-Bantoeoordorpt....	07h28
Kanana-Bantoeoordorpt....	07h30	Vierfontein-afdraai....	07h33
Vierfonteinafdraai....	07h55	Rietfonteinkruis.....	07h58
Rietfonteinkruis.....	08h00	Vermaasdriftafdraai...	08h03
Vermaasdriftafdraai...	08h05	Kruispanafdraai.....	08h08
Kruispanafdraai.....	08h15	Bothaville-Vrededort-kruis	08h18

Vertrek		Arriveer		Vertrek		Arriveer	
Bothaville-Vredefort-kruis	08h20	Potchefstroomgrond-padafdraai	08h30	Vredefort aansluiting....	11h05	Vredefort, Nassey-straat	11h08
Potchefstroomgrond-padafdraai	08h40	La Motte.....	08h43	Vredefort, Nassey-straat	11h15	Viljoenskroon-Parys-aansluiting	11h18
La Motte	08h45	Omega-aansluiting....	08h48	Viljoenskroon-Parys-aansluiting	11h20	Lesothospruit.....	11h23
Omega-aansluiting....	08h50	Doornkopplaas.....	08h53	Lesothospruit.....	11h25	Schoemansdriftaan-sluiting	11h28
Doornkopplaas.....	08h55	Boteskraalafdraai....	08h58	Schoemansdriftaan-sluiting	11h40	Parysplotte.....	11h43
Boteskraalafdraai....	09h00	Uniondalekruis.....	09h03	Parysplotte.....	11h45	Parys.....	11h48
Uniondalekruis.....	09h05	Francekruis.....	09h08	Parys.....	11h50	Parys-Bantoedorp....	12h00
Francekruis.....	09h10	Goedemoedkruis.....	09h13	En terug oor dieselfde roete.			
Goedemoedkruis.....	09h15	Lindekweesfonteinaf-draai	09h18				
Lindekweesfonteinaf-draai	09h20	Alginkruis.....	09h23	TERUGREIS			
Alginkruis.....	09h25	Vredefort aansluiting....	09h28				
Vredefort aansluiting....	09h35	Vredefort, Nassey-straat	09h38	Maandae tot Sondae			
Vredefort, Nassey-straat	09h45	Viljoenskroon-Parys-aansluiting	09h48				
Viljoenskroon-Parys-aansluiting	09h50	Lesothospruit.....	09h53	Vertrek		Arriveer	
Lesothospruit.....	09h55	Schoemansdriftaan-sluiting	09h58	Parys-Bantoedorp....	16h00	Parys.....	16h03
Schoemansdriftaan-sluiting	10h10	Parysplotte.....	10h13	Parys.....	16h05	Parysplotte.....	16h08
Parysplotte.....	10h15	Parys.....	10h18	Parysplotte.....	16h10	Schoemansdriftaan-sluiting	16h13
Parys.....	10h20	Parys-Bantoedorp....	10h30	Schoemansdriftaan-sluiting	16h15	Lesothospruit.....	16h18
Sondae				Lesothospruit.....	16h30	Viljoenskroon-Parys-aansluiting	16h33
				Viljoenskroon-Parys-aansluiting	16h35	Vredefort, Nassey-straat	16h38
Vertrek		Arriveer		Vredefort, Nassey-straat	16h40	Vredefort aansluiting....	16h43
Fabriekslaan, Bothaville	08h00	Viljoenskroonkruis....	08h03	Vredefort aansluiting....	16h50	Alginkruis.....	16h53
Viljoenskroonkruis....	08h05	Korenhof.....	08h08	Alginkruis.....	17h00	Lindekweesfonteinaf-draai	17h03
Korenhof.....	08h10	Viljoenskroonafdraai..	08h13	Lindekweesfonteinaf-draai	17h05	Goedemoedkruis.....	17h08
Ou Viljoenskroonaf-draai	08h15	Miragekruis.....	08h18	Goedemoedkruis.....	17h10	Francekruis.....	17h13
Mirage-Reginakruis...	08h20	Schaaphoekkruis.....	08h23	Francekruis.....	17h15	Uniondalekruis.....	17h18
Schaaphoekkruis.....	08h25	Karookomafdraai....	08h28	Uniondalekruis.....	17h30	Boteskraalafdraai....	17h32
Karookomafdraai....	08h30	Winstonplaas.....	08h33	Boteskraalafdraai....	17h25	Doornkopplaas.....	17h28
Winstonplaas.....	08h35	Garfieldkruis.....	08h38	Doornkopplaas.....	17h30	Omega-aansluiting....	17h33
Garfieldkruis.....	08h40	Viljoenskroon-Kroonstadaansluiting	08h43	Omega-aansluiting....	17h35	La Motte.....	17h38
Viljoenskroon-Kroonstadaansluiting	08h45	Vaalrivier.....	08h48	La Motte.....	17h40	Potchefstroomgrond-pad	17h45
Vaalrivier.....	08h50	Orkney-oosgrens.....	08h53	Potchefstroomgrond-pad	17h55	Bothaville-Vredefort-kruis	17h58
Orkney-oosgrens.....	08h55	Kanana-Bantoedorp....	08h58	Bothaville-Vredefort-kruis	18h05	Kruispanafdraai.....	18h08
Kanana-Bantoedorp....	09h00	Vierfontein.....	09h03	Kruispanafdraai.....	18h10	Vermaasdriftafdraai...	18h13
Vierfonteinafdraai....	09h25	Rietfonteinkruis.....	09h28	Vermaasdriftafdraai...	18h20	Rietfonteinkruis.....	18h23
Rietfonteinkruis.....	09h30	Vermaasdriftafdraai...	09h33	Rietfonteinkruis.....	18h25	Vierfonteinafdraai....	18h28
Vermaasdriftafdraai...	09h35	Kruispanafdraai.....	09h38	Vierfonteinafdraai....	18h30	Kanana-Bantoedorp....	18h33
Kruispanafdraai.....	09h45	Bothaville-Vredefort-kruis	09h48	Kanana-Bantoedorp....	18h55	Orkney-oosgrens.....	18h58
Bothaville-Vredefort-kruis	09h50	Potchefstroomgrond-padafdraai	10h00	Orkney-oosgrens.....	19h00	Vaalrivier.....	19h03
Potchefstroomgrond-padafdraai	10h00	La Motte.....	10h13	Vaalrivier.....	19h05	Viljoenskroon-Kroonstadaansluiting	19h08
La Motte.....	10h15	Omega-aansluiting....	10h18	Viljoenskroon-Kroonstadaansluiting	19h10	Garfieldkruis.....	19h13
Omega-aansluiting....	10h20	Doornkopplaas.....	10h23	Garfieldkruis.....	19h15	Winstonplaas.....	19h18
Doornkopplaas.....	10h25	Boteskraalafdraai....	10h28	Winstonplaas.....	19h20	Karookomafdraai....	19h23
Boteskraalafdraai....	10h30	Uniondalekruis.....	10h33	Karookomafdraai....	19h25	Schaaphoekkruis.....	19h28
Uniondalekruis.....	10h35	Francekruis.....	10h38	Schaaphoekkruis.....	19h30	Miragekruis.....	19h30
Francekruis.....	10h40	Goedemoedkruis.....	10h43	Mirage-Reginakruis...	19h35	Ou Viljoenskroonaf-draai	19h38
Goedemoedkruis.....	10h45	Lindekweesfonteinaf-draai	10h48	Ou Viljoenskroonaf-draai	19h40	Korenhof.....	19h43
Lindekweesfonteinaf-draai	10h50	Alginkruis.....	10h53	Korenhof.....	19h45	Viljoenskroonkruis....	19h48
Alginkruis.....	10h55	Vredefort aansluiting....	10h58	Viljoenskroonkruis....	19h50	Fabriekslaan.....	20h00

(Tartiewe in sent)		km																												
2,5	10	Fabriekslaan																												
5,5	10	Viljoenskroon en Leeudoringstadkruis																												
9,5	15	Korenhof																												
14,5	25	15	Ou Viljoenskroon-afdraai																											
19,5	35	20	15	Mirage/Régina-kruis																										
24,0	40	30	20	10	Schaaphoek/Mirage-kruis																									
29,0	45	35	25	15	10	Karookom-afdraai																								
34,0	50	40	30	20	15	10	Winstonplaas																							
39,5	55	45	40	30	20	15	10	Garfield/Vierfontein-kruis																						
44,5	60	50	45	35	25	20	15	10	Viljoenskroon/Kroonstad-aansluiting																					
49,5	65	55	50	40	30	25	20	15	10	Vaalrivier																				
54,5	70	60	55	45	35	25	20	15	10	Orkney																				
59,5	75	65	60	50	45	40	35	25	20	10	Canana-Bantodorp/terminus																			
64,5	80	70	65	55	50	40	30	20	10	Kanana-Bantodorp/terminus																				
69,5	85	75	70	60	50	40	30	20	10	Vierfontein-afdraai																				
74,5	90	80	75	65	60	50	40	30	20	15	Rietfontein/Vierfontein-kruis																			
79,5	95	85	80	70	60	50	40	25	15	10	Vernaasdrif-afdraai																			
84,5	100	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Kruispan-afdraai																		
89,5	105	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Bothaville/Vredefort-kruis																	
94,5	110	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Potchefstroom																
99,5	115	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	La Motte															
104,5	120	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Omega-aansluiting														
109,5	125	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Doornkopplaas													
114,5	130	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Boteskraal-afdraai												
119,5	135	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Uniondale/Knopfontein-kruis											
124,5	140	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	France/Geluksfontein-kruis										
129,5	145	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Goedmoed/Smaaleekruis									
134,5	150	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Lindekweesfontein-afdraai								
139,5	155	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Algin/Langlaagie-kruis							
144,5	160	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Vredefort-aansluiting						
149,5	165	155	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Vredefort Nasseystraat					
154,5	170	160	155	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Viljoenskroon/Parys-aansluiting				
159,5	175	165	160	155	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Lesothospruit			
164,5	180	170	165	160	155	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Schoemansdrif-aansluiting		
169,5	185	175	170	165	160	155	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Parys	
174,5	190	180	175	170	165	160	155	150	145	140	135	130	125	120	115	110	105	100	95	90	85	80	70	60	50	30	20	15	10	Parys-Bantodorp

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6000.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6000.

A1595—RICHMOND, KAAPPROVINSIE. (2) J. Molaulwa, Richmond, Kaapprovinsie; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantootaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Poskantoor, Richmond, Kaapprovinsie.

A1666—DESPATCH. (2) J. Swanepoel, wat handel dryf as Constantia Maabelfervoerders; nuwe aansoek. (3) Een voertuig om aangekoop te word. (4) Nuwe meubels, yskaste, beeldradio's, wasmasjiene, stowe en huistrekke namens Blankes. (5) Binne 'n radius van 400 km vanaf Poskantoor, Despatch.

A1663—DESPATCH. (2) L. C. Rademeyer, Despatch; nuwe aansoek. (3) Een vyfsitplek motorkar. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf taxistaanplek te Checkers, Rabiestraat, Despatch. (ii) Op toevallige ritte buite gebied in (i) omskryf.

A1669—KAREEDOUW. (2) S. G. Coomans, Kareedouw, nuwe aansoek. (3) Een 5433-kg vrugmotor. (4) Vars melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) Vanaf Bloueliebos, Sanddrift, Pincevior, Witelsbos, Robbehoek, Oubosrand en Bloekomrand, na Nestlé Bpk. se depot te Kareedouw.

A1661—HUMANSDORP. (2) H. J. Potgieter, Humansdorp; nuwe aansoek. (3) Een 3286-kg vrugmotor. (4) Vars melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) Vanaf Palmietvlei, Driefontein, Langfontein, Klipdrif, Mooihoek, Meyershope, Slangrivier, Groenkop, Perseverance, Welgelegen, Buffelsbos, Rosa, Aasvoël, Plaatjiesdrift, Doringbrug, Geelhoutboom, Leeubos, Hartbeesfontein, Dieprivier, Weltevrede en Clarkson, geleë binne die landdroisdistrikt Humansdorp, na Nestlé S.A. (Edms.) Bpk. se ontvangsdepot te Kareedouw.

A1662—POST OFFICE, SALEM. (2) C. N. Long, Salem; additional authority. (3) One 8454-kg truck and 9070-kg trailer. (4) Fresh fruit and vegetables and other farm produce. (5) From farms situated within a radius of 50 km of Post Office, Salem, to points situated within a radius of 480 km of Post Office, Salem, and fresh vegetables on the return journey to points situated within a radius of 50 km of Post Office, Salem.

A1611—ST ALBAN'S. (2) J. A. Saunders, B. Randall and L. Randall, trading as R.R.S. Vervoer, St Alban's; bykomende magtiging. (3) Een 9526-kg vrugmotor. (4) (a) Sand, klip en padboumateriaal namens Grootfontein Landsteengroef. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor Jeffreysbaai. (4) (b) Onderdele ter vervanging van gebrekele onderdele namens Grootfontein Landsteengroef. (5) (b) Vanaf Port Elizabeth na Grootfontein, distrikt Humansdorp.

N.B.—Hierdie advertensie vervang dié een geadverteer in die Staatskoerant van 26/3/1976.

A1667—PORT ELIZABETH. (2) Bay Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; additional vehicle. (3) One 53-seater and 17-standers bus. (4) Non-White passengers and their personal effects, Non-White organised parties, goods and employees. (5) Over all existing approved routes. Time-table: As per existing time-table with additional trips as and when required. Scale of charges: As per existing scale of charges and as contracted. N.B.—Documents indicating the routes, scale of charges and time-table are available for inspection at the office of the Local Road Transportation Board, Room 533, Eben Dönges Buildings, Port Elizabeth.

A1668—PORT ELIZABETH. (2) Bay Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; additional authority. (3) Two 58-seater and 19-standing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over all existing approved routes with an alternative route between New Brighton and Markham Extension, via Saltpan Junction. Time-table: As per existing time-table with additional trips as and when required.

Scale of charges (in cents)

Creche	
10 Njoli	
10 5 Zwile	
10 10 10 Swartkops	
15 15 15 15 Brickfields	
20 20 20 20 15 Markham Extension	

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.

RAB1141 (AG3426)—PIETERMARITZBURG. (2) J. and D. Ballard, trading as Natal Sand Supplies, Pietermaritzburg; application for additional vehicle with existing authority. (3) One horse and one trailer—NP 59776 and NP 35112. (4) Sand and stone. (5) Within a radius of 50 km of City Hall, Pietermaritzburg.

RAB1142 (AG3430)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) A. S., S. F. Y. and A. K. Essa, trading as Natal Refrigerated Road Transport, Pietermaritzburg; new application. (3) Two horses and three refrigerated trailers. (4) Frozen chickens, fresh and frozen fish, meat and meat products, frozen fruit, vegetables, beverages, cream, yoghurt, cheese, butter, margarine, chocolates, sweets, confectionery, frozen or perishable animal and human vaccines and blood plasma on behalf of manufacturers or producers for delivery to purchasers or depots. (5) From their places of manufacture or production in the Province of Natal to points within a radius of 1600 km of City Hall, Pietermaritzburg.

RAB1143 (AG3377)—ESTON. (2) H. Jenshen, Eston; application for additional vehicles. (3) Two horses, two trailers and one lorry—NC 7789, NC 2675, NC 9594, CCW 769 and NPA 92819. (4) Goods, all classes except furniture. (5) Within a radius of 50 km of Goodhope Farm, Eston.

RAB1144 (AP3427)—UMZINTO. (2) P. Ndhlovu, Kenteron; application for amended authority to extend route from Kenteron to Umzinto. (3) One bus—NIX 10226. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Gartref Store (Gartref 3945) via Dilayeni, Mkize, Mnyabuzi, Manqula, Chiliza, Location 2, Mfeka, Mpambanyoni River, Sikahleni, Mdonyane River, Diamond Store, Sokhevu, Falani, Chief Ngcobo's Kraal, Kenteron to Umzinto, subject to the restriction that no passengers will be picked up between Chief Ngcobo's Kraal and Umzinto on the forward journey or set down between Umzinto and Chief Ngcobo's Kraal on the return journey. Time-table: As per attached Annexure:

ANNEXURE

Place	Arrive	Depart	Distance km	Fare
Gartref Store.....	—	06h00	—	—
Dilayeni.....	06h10	06h12	4	5
Mkize.....	06h20	06h22	2	3
Mnyabuzi.....	06h30	06h32	4	5
Manqula.....	06h40	06h42	2	3
Chiliza.....	06h50	06h52	3	4
Location 2.....	07h00	07h02	4	5
Mfeka.....	07h15	07h17	2	3
Mpambanyoni R.....	07h30	07h32	3	4
Sikahleni.....	07h40	07h42	3	4
Mdonyane R.....	07h50	07h52	4	5
Diamond Store.....	07h55	07h57	4	5
Sikhevu.....	08h05	08h07	3	4
Falani.....	08h15	08h17	4	5
Chief Ngcobo.....	08h25	08h27	3	4
Umzinto.....	09h15	—	37	35

Fare from Gartref Store to Umzinto, 85c.

RAB1145 (AG3424)—ESTCOURT. (2) A. H. G. Fortmann, Estcourt; aansoek om bykomende voertuig. (3) Een vrugmotor. (4) Padboumateriaal. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Fowler's Kampterrein te Estcourt.

RAB1140 (AG3392)—UMTATA. (2) J. L. Coetzee, trading as Albeth Plant Hire, Umtata; new application. (3) One horse and one trailer. (4) (a) (i) Completely assembled units of road-making and excavating machinery direct to or from road-construction or excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not to be sold or offered for sale. (4) (a) (ii) Individual items of earthmoving and road-making equipment excluding equipment for re-sale: From construction sites where equipment has been used to another construction site where equipment will be used or to and from garages for repair. (4) (a) (iii) Own earthmoving and construction machinery and equipment from one construction site to another, and from the holder's place of business at Umtata direct to any of holder's construction sites. (4) (a) (iv) Own spare parts for immediate bona fide repairs and own employees from one construction site to another between own place of business and construction sites. (4) (a) (v) Own individual items of earthmoving and/or road-making machinery and/or equipment which has become defective and which on account of urgency must be repaired expeditiously, from any construction site situated within a radius of 480 km of General Post Office, Umtata, to a garage or workshop for immediate repairs and return thereafter to any construction site. (5) (a) From the Transkei Border to points within that portion of the Magisterial Districts of Matatiele and Mount Currie and that portion of the Province of Natal which falls within a radius of 240 km of Post Office, Umtata, and return from the aforementioned points to the Transkei Border.

RAB1133 (AG3338)—UMZIMKULU. (2) S. M. Deeplaul, Pietermaritzburg; new application. (3) Two trucks and two vehicles to be acquired. (4) (a) Cattle feeds, mealie meal and food products on behalf of Epol Mills (National Food Distributors) and Hanson's Produce (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 80 km of (i) Epol Mills Depot, Pietermaritzburg, including Umzimkulu. (ii) Hanson's Depot, Willowton, including Umzimkulu. (4) (b) Own goods. (5) (b) Within a radius of 50 km of Pietermaritzburg.

RAB1 (AG3454)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Alex Cartage (Pty) Ltd, trading as Alex Carriers, Pietermaritzburg; application for amended and additional authority. (3) Sixty-four existing vehicles. Existing authority: As per attached Annexure. Amended and additional authority: (4) (a) Glassware, chinaware, porcelainware and sanitaryware. (5) (a) Within the Republic of South Africa but excluding Namaqualand. (4) (b) Electric motors. (5) (b) Within the Republic of South Africa but excluding Namaqualand. (4) (c) Fluorescent fittings and components thereof. (5) (c) Within a radius of 480 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (d) Typewriters, accounting machines, duplicators, computers, calculating machines, refrigerator-counters, electronic testing machines. (5) (d) Within a radius of 480 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (e) Television components. (5) (e) Within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand. (4) (f) Scientific instruments. (5) (f) Within a radius of 480 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (g) Lamps. (5) (g) Within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand. (4) (h) Medical and surgical preparations and equipment on behalf of Smith & Nephew Ltd, Pinetown. (5) (h) From Pinetown to points within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand. (4) (i) Medical and surgical preparations and equipment on behalf of Baxter-Keating Group of Companies, from Durban to Provincial and Mission Hospitals. (5) (i) Within the Province of Natal and the Transkei. (4) (j) Medical and surgical preparations and equipment on behalf of Baxter-Keating Group of Companies. (5) (j) From Aeroton (Robertsham, Johannesburg), to Bloemfontein, Cape Town and Port Elizabeth. (4) (k) Medical and veterinary preparations on behalf of Pfizer Laboratories, Pietermaritzburg. (5) (k) From Pietermaritzburg to points within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand. (4) (l) Stock feed concentrates on behalf of Pfizer Laboratories, Pietermaritzburg. (5) (l) From Pietermaritzburg to points within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand. (4) (m) Goods, all classes including legal and other documents (restricted to a maximum of 20 kg per package or unit). (5) (m) Between Pietermaritzburg, Pinetown and Durban. (4) (n) Lift and elevator components direct to site on behalf of Melcorp (S.A.) (Pty) Ltd. (5) (n) Within the Republic of South (S.A.) (Pty) Ltd. (5) (n) Within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand. (4) (o) Agricultural tractors and implements (partly assembled) direct to agricultural dealers for final assembly from Pietermaritzburg and thereafter for delivery direct to farms for farming purposes. (5) (o) Within the Republic of South Africa, but excluding Namaqualand.

ANNEXURE

1. Goods, all classes. Within a radius of 25 km of City Hall, Pietermaritzburg.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects). Within the Republic of South Africa. (b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. Within the Republic of South Africa.

3. Complete dining-room, lounge and bedroom suites and items of furniture forming part thereto, kitchen units, kitchen furniture consisting of cupboards, built-in or loose units, sinks and draining boards, sink units fitted with electric water heaters, kitchen racks, shelves, stoves, refrigerators, pianos, organs, hi-fi and television sets, washing machines, electric dryers, cots, cribs, cradles, bathstands, compactums, high chairs, push chairs, wendy houses, fresh and artificial flowers and plants and flower pots, electrical switchgear and switchboards, household air-conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing table, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleums, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, playpens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, sideboards, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishing where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items. Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

4. Barbecues, counters, computers and component parts, air-conditioner units, grinders, string and valve musical instruments, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware, church pews, pulpits, glass showcases, irons, food mixers, cameras, photographic processing equipment, photographic sensitizing materials, photographic chemicals, X-ray processing equipment, X-ray sensitizing materials, photographic copying machines, X-ray chemicals and photo copying papers, fibre board, electric urns, lamps, bricks, porcelain tiles, roofing tiles, fertilizer and components required for immediate bona fide repairs of machinery and/or mechanical installations which have become defective, and which, due to urgency, require speedy repair. Within a radius of 480 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

5. Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicators, counter scales, exhibition display stands, scientific instruments, asbestos and cement guttering, asbestos sheets, sheet glass, glass shop fittings, shop fronts, wooden windows and wooden door frames, wooden mouldings, asbestos and fibre boards, cornices, marble sheets, batteries, battery charging plants, fluorescent fittings, transformers, electrical and gas lighting plants, geysers, venetian blinds, cement ducts, window glass equipment, shop windows, wooden door framework, wooden skirting boards, wooden lattice work, portrait framework, asbestos board, wood fibre board, hollow cornices, marble slabs, down pipes and drains direct to building sites for purposes of building and not for replenishing stocks, component parts of prefabricated buildings, direct to site where they are to be assembled and erected, fluorescent accessories and transformers, display sets, water pump installations, wind chargers, electrical and gas lighting systems and fibre suitcases, agricultural machinery and implements direct to farms for forming purposes. All within a radius of 240 km of General Post Office, Pietermaritzburg.

RAB2 (AP3455)—MAHLABATINI. (2) G. Sithole, Mahlabatini; new application. (3) Two buses—NMA 91 and NMA 287 to be interchangeable. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Mahlabatini to Kwa-Pindangeni via Mayiwane Ekukanyeni Butchery and Mkonjeni Hospital.

Time-table

Forward journey			
	Depart		Arrive
Mahlabatini.....	10h00	Mayiwane.....	10h10
Mayiwane.....	10h15	Ekukanyeni Butchery..	10h20
Ekukanyeni Butchery..	10h25	Mkonjeni Hospital....	10h35
Mkonjeni Hospital....	10h40	Kwapindangeni.....	10h45
Return journey			
	Depart		Arrive
Kwapindangeni.....	12h30	Mkonjeni Hospital....	12h35
Mkonjeni Hospital....	12h40	Ekukanyeni Butchery..	12h50
Ekukanyeni Butchery..	12h55	Mayiwane.....	13h00
Mayiwane.....	13h05	Mahlabatini.....	13h15

Scale of charges

25c each way. Shorter trips between 3c per km.

(4) (b) Bantu organised parties. (5) (b) Within a radius of 160 km of Mahlabatini.

RAB3 (T3434)—KOKSTAD. (2) E. Zondi, Kokstad; new application. (3) One car—CCW 5451. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From the Transkei Border to points within that portion of the Magisterial Districts of Matatiele and Mount Currie and that portion of the Province of Natal which falls within a radius of 50 km of Empeni School, District of Mount Ayliff.

RAB4 (AP 3463)—DROMORE. (2) R. Conco, Adams Mission; application for additional vehicle with additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Thandabantu Store (Dromore) to Isipingo via the Illovo River, Jagula Store, Mid-Illovo, Ntimbankulu, Estone, Gumtree, Stonyhill, Putelos, Umbumbulu, Isipingo and return via same route.

Time-table

Tuesday-Thursday			
	Depart		Arrive
Thandabantu.....	07h00	Umbumbulu.....	09h30
Umbumbulu.....	09h35	Isipingo.....	01h00
Isipingo.....	15h30	Umbumbulu.....	16h00
Umbumbulu.....	16h30	Thandabantu.....	19h00

Fares

	c
Thandabantu to Illovo River.....	10
Illovo River to Jagula.....	8
Jagula to Mid-Illovo.....	6
Mid-Illovo to Ntimbankulu.....	8
Ntimbankulu to Estone.....	8
Estone to Gumtree.....	10
Gumtree to Stonyhill.....	10
Stonyhill to Putelos.....	8
Putelos to Umbumbulu.....	8
Umbumbulu to Isipingo.....	25

RAB5 (T2362)—KLIP RIVER. (2) A. Khoza, Elandslaagte; application for additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within a radius of 50 km of Bhangu's Store, Esakheni Bantu Location, District of Klip River. (5) (b) Casual trips outside area (5) (a) above.

RAB6 (AP3407)—PIETERMARITZBURG. (2) Rosemarie Dairies (Pty) Ltd, Thornville; new application. (3) Two micro-buses—NP 55951 and NP 46782. (4) Non-White staff. (5) (a) From place of business between: (i) Northdale and Thornville. (ii) Thornville and Northdale. (iii) Pietermaritzburg and Thornville. (iv) Thornville and Pietermaritzburg. (5) (b) Between place of business at Thornville and Raisethorpe.

RAB7 (AP3450)—VRYHEID. (2) C. L. Glover, Vryheid; application for amendment of time-table to include one extra trip. (3) One bus—NV 13694. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Panorama (Skaapkoppe 194) along Road P46 to Vryheid, Besterspruit Store, to junction of Road P47, right along Road P34, past Vryheid Station along Church Street, right into Mason Street (Mason Street Bus Rank), turn left into Utrecht Street, right into East Street, right into Bree Street, proceed to Cosweld Brown Hospital, return via Bree Street, left into East Street, right into Utrecht Street, left into President Street, right into Church Street, along Road P34 to Stilwater Motel at the intersection with Road P289, (Eensgevoonden 408) terminus. Return along same route. (4) (b) Non-White soccer and church parties on behalf of the Government Coloured School, Vryheid, and the Parish Council of Holy Angel's Church, Vryheid. (5) (b) From Post Office, Vryheid, to points within a radius of 160 km of Post Office, Vryheid, and return. Time-tables as per attached Annexure:

ANNEXURE B

GLOVER'S BUS SERVICE

Vryheid

Time-table

Panorama Cafe	Besterspruit Store	Location Gate	Vryheid Mason Street	Hospital	Stilwater Motel
05h45	06h30 07h30	06h45 07h35	07h00 07h00 08h00 08h30		06h00 06h00 09h00 09h00
	09h30		10h45 10h45 11h15 12h15 12h30 14h30 14h30	10h00 10h30 11h00 12h00	11h30
13h00	14h45 15h30 15h30 17h30 17h30 21h00 Depot 21h15		17h00 17h45	15h00 15h00 16h00 16h00 20h00	16h30 18h15 18h15

Scale of charges

	c
Besterspruit to Vryheid Location Gate.....	4
Besterspruit to Vryheid Hospital.....	12
Besterspruit to Stilwater Motel.....	20
Besterspruit to Coloured School Gate.....	8
Besterspruit to Magot River Bridge.....	16

RAB8 (AG3452)—CAMPERDOWN. (2) S. J. Maharaj, Cato Ridge; application for amended authority. (3) One lorry—NC 5083. (4) (a) Goods as previously granted by the Board. (5) (a) Over areas as granted by the Board. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within a radius of 80 km of place of business at Doornrug, Cato Ridge.

RAB9 (T3456)—NEWCASTLE. (2) N. Mdlatose, Dannhauser; application for transfer from C. Xaba C72611. (3) One car—NDH 3087. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Ingagane Colliery (Pty) Ltd, Newcastle. (5) (b) Casual trips outside area (5) (a) above.

RAB10 (T3310)—NEWCASTLE. (2) T. Dladla, Newcastle; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Post Office, Osizweni, to points within 50 km of Post Office, Osizweni, and return.

RAB11 (AG3437)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) C. M. Saville, trading as Mally's Heavy Transport, Pietermaritzburg; application for additional authority. (3) Fifteen existing vehicles. (4) (a) Goods as per existing authority. (5) (a) Over areas as granted by the Board. (4) (b) Conveyance of precast concrete structural units on behalf of Crendon Concrete Products (PMB) (Pty) Ltd, Pietermaritzburg. (5) (b) Between Pietermaritzburg Factory and factory at Lichtenburg and return. (4) (c) Pockets of cement on behalf of Crendon Concrete Products (PMB) (Pty) Ltd. (5) (c) From Blue Circle Cement Factory, Lichtenburg, to Crendon Concrete Products (PMB) (Pty) Ltd, Pietermaritzburg. (4) (d) Aluminium and steel tanks in excess of 2 metre in diameter, inclusive of smaller tanks when forming part of the main unit. (5) (d) Within a radius of 150 km of Post Office, Pietermaritzburg, to points within the Republic of South Africa and from points within the Republic of South Africa to points within a radius of 150 km of Post Office, Pietermaritzburg. (4) (e) Own packing material and equipment required for own use in loading and off loading goods conveyed (not to be offered for sale). (5) (e) Within the Republic of South Africa.

RAB12 (AG3436)—PROVINCE OF NATAL. (2) C. M. Saville, trading as Mally's Heavy Transport, Pietermaritzburg; application for additional authority. (3) Two trucks—NP 5000 and NP 56159. (4) Horses restricted to horse shows, gymkhana's, farmer to farmer, farmer to polo games and sulky games. (5) To points within the Province of Natal and return.

DISTRICT SURGEONS

Applications are invited for the following vacancies as part-time District Surgeons:

Vacancies	Salary p.a.	Drug allowance
Bloemhof.....	18 000	*Contract
Lichtenburg.....	11 400	*Contract
Ficksburg.....	11 400	R6 000
Jan Kempdorp.....	14 400	R7 500
Lindley.....	9 600	R2 340

* Medicine on prescription by contracting chemists.

Applications and enquiries to:

The Secretary for Health
Private Bag X88, Pretoria, 0001
Tel. 48-2851 X337

Closing date for applications is 26 April 1976.

DISTRIKSGENEESHERE

Aansoeke word ingewag vir die volgende vakante deeltydse Distriksgeneesheerposte:

Vakature	Salaries p.j.	Medisyne- toelae
Bloemhof.....	18 000	*Kontrak
Lichtenburg.....	11 400	*Kontrak
Ficksburg.....	11 400	R6 000
Jan Kempdorp.....	14 400	R7 500
Lindley.....	9 600	R2 340

* Medisynevoorsiening per voorskrif deur kontrakterende apteke.

Aansoeke en navrae aan:

Die Sekretaris van Gesondheid
Privaatsak X88, Pretoria, 0001
Tel. 48-2851 X337

Die sluitingsdatum vir aansoeke is 26 April 1976.

9-15

Official Publications Issued During February 1976

BLUE BOOKS

The Registrar of Friendly Societies Eleventh Annual Report for the year ended 31 December 1973. (RP 96/1975.) Price R1,15, overseas R1,40, post free.

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Februarie 1976

BLOU BOEKE

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings Elfde Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1973. (RP 96/1975.) Prys R1,15, oorsese R1,40, posvry.

Report of the Compensation Commissioner for Occupational Diseases for the year ended 31 March 1975. (RP 97/1975.) Price R3,45, overseas R4,30, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board for the Financial Year 1 July 1973 to 30 June 1974. (RP 101/1975.) Price R3, overseas R3,75, post free.

Registrar of Unit Trust Companies Report for the year ended 31 December 1974. (RP 102/1975.) Price R1,70, overseas R2,10, post free.

Sixty-fifth Report of the Public Debt Commissioners for the Financial Year ended 31 March 1975. (RP 103/1975.) Price R4,70, overseas R5,90, post free.

Registrar of Pension Funds Fifteenth Annual Report year ended 31 December 1973. (RP 105/1975.) Price R1,60, overseas R1,95, post free.

Report of the Department of Labour for the year ended 31 December 1974. (RP 110/1975.) Price R2,80, overseas R3,50, post free.

Report of the Secretary for Public Works for the period 1 April 1974 to 31 March 1975. (RP 111/1975.) Price R4,15, overseas R5,20.

Report of the Publications Appeal Board and of the Directorate of Publications for the period April to December 1975 with an Addendum on the Publications Control Board for the period January to March 1975. (RP 118/75.) Price R0,85, overseas R1,05, post free.

South African Railways and Harbours Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1976. (RP 6/1976.) Price 90c, overseas R1,15.

South African Railways and Harbours Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1976. (RP 7/1976.) Price R1,40, overseas R1,75, post free.

STATISTICS

Report 05-44-04—Building Plans Passed and Buildings Completed, 1973. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 13-03-09 (3) and (4)—Local Government Statistics, 1973-74, Part 3, Natal; Part 4, Cape. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

Report 13-13-01—Statistics of Bantu Affairs Administration Boards, 1973-74. Price R2,75, overseas R3,75, post free.

MISCELLANEOUS

Diplomatic List, January 1976. Price R3,65, overseas R4,55, post free.

Home Economics Dictionary. Price R5,50, overseas R6,90, post free.

MAPS

(Price R1, overseas R1,25, post free)

1:50 000 *Topo Series*:

- 1817AD—Omatale, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016AA—Outjo, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016AC—Ombindikarambi, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016BC—Otjiwarongo, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016BD—Okave, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016CB—Erundu, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016CC—Kalkfeld, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016CD—Otjipane, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016DA—Parasis, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2016DD—Miershoop, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2017AA—Okaruiputa, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2017AD—Onjoka, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2017CB—Okakarara, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2017CC—Gamo, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2017CD—Osenjiva, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2018AD—Otjoruharwi, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2018AA—Ozombaheberg, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2218AB—Omakuara, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2416AC—Naukluft, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2616BC—Sandkop, S.W.A. 1st Edition. M.
- 2620CD—Koppieskraalpan, 1st Edition. M.
- 2620DD—Askham, 1st Edition. M.
- 2621CC—Ballater, 1st Edition. M.
- 2623BA—Kgareyatlhose, 1st Edition. M.
- 2623CB—Manaaneng, 1st Edition. M.
- 2623CC—Matsimantsi, 1st Edition. M.
- 2623DA—Greystock, 1st Edition. M.

Verslag van die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes vir die jaar geëindig 31 Maart 1975. (RP 97/1975.) Prys R3,45, oorsee R4,30, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleis-nywerhede vir die Boekjaar 1 Julie 1973 tot 30 Junie 1974. (RP 101/1975.) Prys R3, oorsee R3,75, posvry.

Registrateur van Effekte-Trustmaatskappye Verslag oor die jaar geëindig 31 Desember 1974. (RP 102/1975.) Prys R1,70, oorsee R2,10, posvry.

Vyf-en-sestigste Verslag van die Staatskuldkommissaris vir die Boekjaar geëindig 31 Maart 1975. (RP 103/1975.) Prys R4,70, oorsee R5,90, posvry.

Registrateur van Pensioenfondse Vyftiende Jaarverslag jaar geëindig 31 Desember 1973. (RP 105/1975.) Prys R1,60, oorsee R1,95, posvry.

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar geëindig 31 Desember 1974. (RP 110/1975.) Prys R2,80, oorsee R3,50, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Openbare Werke vir die Tydperk 1 April 1974 tot 31 Maart 1975. (RP 111/1975.) Prys R4,15, oorsee R5,20, posvry.

Verslag van die Appèlraad oor Publikasies en van die Direktooraat van Publikasies vir die tydperk April tot Desember 1975 met 'n Addendum oor die Raad van Beheer oor Publikasies vir die tydperk Januarie tot Maart 1975. (RP 118/1975.) Prys R0,85, oorsee R1,05, posvry.

Republiek van Suid-Afrika: Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (RP 6/1976.) Prys R0,90, oorsee R1,15, posvry.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1976 eindig. (RP 7/1976.) Prys R1,40, oorsee R1,75, posvry.

STATISTIEK

Verslag 05-44-04—Bouplanne Goedgekeur en Geboue Voltooi, 1973. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 13-03-09 (3) en (4)—Statistieke van Plaaslike Owerhede, 1973-74. Deel 3, Natal; Deel 4, Kaap. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

Verslag 13-13-01—Statistieke van Bantoesake-administrasierade, 1973-74. Prys R2,75, oorsee R3,75, posvry.

DIVERSE

Diplomatiese Lys, Januarie 1976. Prys R3,65, oorsee R4,55, posvry.

Huishoudkunde Woordeboek. Prys R5,50, oorsee R6,90, posvry.

KAARTE

(Prys R1, oorsee R1,25, posvry)

1:50 000 *Toporecks*:

- 1817AD—Omatale, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016AA—Outjo, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016AC—Ombindikarambi, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016BD—Okave, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016BD—Okave, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016CB—Erundu, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016CC—Kalkfeld, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016CD—Otjipane, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016DA—Parasis, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2016DD—Miershoop, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2017AA—Okaruiputa, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2017AD—Onjoka, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2017CB—Okakarara, S.W.A., 1ste Uitgawe. M.
- 2017CC—Samoa, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2017CD—Osenjiva, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2018AD—Otjoruharwi, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2218AA—Ozombaheberg, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2218AB—Omakuara, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2416AC—Naukluft, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2616BC—Sandkop, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
- 2620CD—Koppieskraalpan, 1ste Uitgawe. M.
- 2620DD—Askham, 1ste Uitgawe. M.
- 2621CC—Ballater, 1ste Uitgawe. M.
- 2623BA—Kgareyatlhose, 1ste Uitgawe. M.
- 2623CB—Manaaneng, 1ste Uitgawe. M.
- 2623CC—Matsimantsi, 1ste Uitgawe. M.
- 2623DA—Greystock, 1ste Uitgawe. M.

2623DC—Longhirst, 1st Edition. M.
 2623DD—Ditshipeng, 1st Edition. M.
 2628AD—Springs, Reprint, 3rd Edition. M.
 2629DB—Ermelo, Reprint, 2nd Edition. M.
 2720BD—Vrysooutpan, 1st Edition. M.
 2720CA—Noenieput, 1st Edition. M.
 2720CB—Abean, 1st Edition. M.
 2720CC—Koortzensput, 1st Edition. M.
 2720DA—Kakorabepan, 1st Edition. M.
 2720DB—Eensaamheidpan, 1st Edition. M.
 2720DC—Klein-Witpan, 1st Edition. M.
 2720DD—Norokeipan, 1st Edition. M.
 2721AA—Gemsbokkie, 1st Edition. M.
 2721AB—Drumsheugh, 1st Edition. M.
 2721AC—Longepan, 1st Edition. M.
 2721BA—Newton, 1st Edition. M.
 2721BB—Lonely, 1st Edition. M.
 2721BD—Vergesig, 1st Edition. M.
 2722DA—Appleby, 1st Edition. M.
 2722DD—Sishen, 1st Edition. M.
 2730DB—Hlobane, 1st Edition. M.
 2730DC—Kingsley, 2nd Edition. M.
 2815BA/BB—Affenrücken, S.W.A. 1st Edition. M.
 2817BB—Gaibes, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819AA—Nuwefontein, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819AB—Kokerboom, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819AC—Hogeis, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819AD—Ondermatjie, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819BA—Kums, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819BB—Ariamsvlei, S.W.A. 1st Edition. M.
 2819CA—Velloor, S.W.A. 1st Edition. M.
 2828DD—Mount-Aux-Sources, Reprint, 1st Edition. M.
 2830DC—Nadi, Reprint, 1st Edition. M.
 2832AB/BA—Hluhluwe, Reprint, 2nd Edition. M.
 3124AD—Syferwater, 1st Edition. M.
 3129DA—Port St Johns, Reprint, 1st Edition. M.
 3226AA—Kommandodrifdam, 2nd Edition. M.
 3324DD—Hanky, Reprint, 1st Edition. M.

1:250 000 *Topographical:*

(Price R1, overseas R1,25)

2216—Windhoek, 1st Edition. M.

*Aeromagnetic/Radiometric Series:**Paalhuis*

1X1:50 000—Aeromagnetic map. Price, polyester R4,70, overseas R5,90; paper R2,20, overseas R2,75.
 1X1:50 000—Radiometric map. Price, polyester R4,70, overseas R5,90; paper R2,20, overseas R2,75.

Messina

2X1:250 000—Aeromagnetic map. Price per sheet, paper 45c, overseas 55c; polyester R7,50, overseas R9,40.
 2X1:250 000—Radiometric maps. Price per sheet, paper 45c, overseas 55c; polyester R7,50, overseas R9,40.
 40X1:50 000—Aeromagnetic/Radiometric series. Price per sheet, paper R2,20, overseas R2,75; polyester R4,70, overseas R5,90.

Nylstroom Sekhukhune

1X1:250 000—Aeromagnetic map. Price per sheet, paper 45c, overseas 55c; polyester R7,50, overseas R9,40.
 1X1:250 000—Radiometric map. Price per sheet, paper 45c, overseas 55c; polyester R7,50, overseas R9,40.
 24X1:50 000—Aeromagnetic maps. Price per sheet, paper R2,20, overseas R2,75; polyester R4,70, overseas R5,90.
 24X1:50 000—Radiometric maps. Price per sheet, paper R2,20, overseas R2,75; polyester R4,70, overseas R5,90.

Empangeni—Tugela Ferry

1X1:250 000—Aeromagnetic map. Price per sheet, paper 45c, overseas 55c; polyester R7,50, overseas R9,40.
 1X1:250 000—Radiometric map. Price per sheet, paper 45c, overseas 55c; polyester R7,50, overseas R9,40.
 19X1:50 000—Aeromagnetic/Radiometric Series. Price per sheet, paper R2,20, overseas R2,75; polyester R4,70, overseas R5,90.

2623DC—Longhirst, 1ste Uitgawe. M.
 2623DD—Ditshipeng, 1ste Uitgawe. M.
 2628AD—Springs, Herdruk, 3de Uitgawe. M.
 2629DB—Ermelo, Herdruk, 2de Uitgawe. M.
 2720BD—Vrysooutpan, 1ste Uitgawe. M.
 2720CA—Noenieput, 1ste Uitgawe. M.
 2720CB—Abean, 1ste Uitgawe. M.
 2720CC—Koortzensput, 1ste Uitgawe. M.
 2720DA—Kakorabepan, 1ste Uitgawe. M.
 2720DB—Eensaamheidpan, 1ste Uitgawe. M.
 2720DC—Klein-Witpan, 1ste Uitgawe. M.
 2720DD—Norokeipan, 1ste Uitgawe. M.
 2721AA—Gemsbokkie, 1ste Uitgawe. M.
 2721AD—Drumsheugh, 1ste Uitgawe. M.
 2721AC—Longepan, 1ste Uitgawe. M.
 2721BA—Newton, 1ste Uitgawe. M.
 2721BB—Lonely, 1ste Uitgawe. M.
 2721BD—Vergesig, 1ste Uitgawe. M.
 2722DA—Appleby, 1ste Uitgawe. M.
 2722DD—Sishen, 1ste Uitgawe. M.
 2730DB—Hlobane, 1ste Uitgawe. M.
 2730DC—Kingsley, 2de Uitgawe. M.
 2815BA/BB—Affenrücken, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2817BB—Gaibes, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819AA—Nuwefontein, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819AB—Kokerboom, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819AC—Hogeis, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819AD—Ondermatjie, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819BA—Kums, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819BB—Ariamsvlei, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2819CA—Velloor, S.W.A. 1ste Uitgawe. M.
 2828DD—Mount-Aux-Sources, Herdruk, 1ste Uitgawe. M.
 2830DC—Nadi, Herdruk, 1ste Uitgawe. M.
 2832AB/BA—Hluhluwe, Herdruk, 2de Uitgawe. M.
 3124AD—Syferwater, 1ste Uitgawe. M.
 3129DA—Port St Johns, Herdruk, 1ste Uitgawe. M.
 3226AA—Kommandodrifdam, 2de Uitgawe. M.
 3324DD—Hanky, Herdruk, 1ste Uitgawe. M.

1:250 000 *Topografies:*

(Prys R1, oorsee R1,25)

2216—Windhoek, 1ste Uitgawe. M.

*Lugmagneties/Lugradiometriese Reeks Kaarte:**Paalhuis*

1X1:50 000—Lugmagnetiese vel. Prys, poliëster R4,70, oorsee R5,90; papier R2,20, oorsee R2,75.
 1X1:50 000—Lugradiometriese vel. Prys, poliëster R4,70, oorsee R5,90; papier R2,20, oorsee R2,75.

Messina

2X1:250 000—Lugmagnetiese velle. Prys per vel, papier 45c, oorsee 55c; poliëster R7,50, oorsee R9,40.
 2X1:250 000—Lugradiometriese velle. Prys per vel, papier 45c, oorsee 55c; poliëster R7,50, oorsee R9,40.
 40X1:50 000—Lugmagnetiese/Lugradiometriese velle. Prys per vel, papier R2,20, oorsee R2,75; poliëster R4,70, oorsee R5,90.

Nylstroom Sekhukhune

1X1:250 000—Lugmagnetiese vel. Prys per vel, papier 45c, oorsee 55c; poliëster R7,50, oorsee R9,40.
 1X1:250 000—Lugradiometriese vel. Prys per vel, papier 45c, oorsee 55c; poliëster R7,50, oorsee R9,40.
 24X1:50 000—Lugmagnetiese velle. Prys per vel, papier R2,20, oorsee R2,75; poliëster R4,70, oorsee R5,90.
 24X1:50 000—Lugradiometriese velle. Prys per vel, papier R2,20, oorsee R2,75; poliëster R4,70, oorsee R5,90.

Empangeni—Tugela Ferry

1X1:250 000—Lugmagnetiese vel. Prys per vel, papier 45c, oorsee 55c; poliëster R7,50, oorsee R9,40.
 1X1:250 000—Lugradiometriese vel. Prys per vel, papier 45c, oorsee 55c; poliëster R7,50, oorsee R9,40.
 19X1:50 000—Lugmagnetiese/Lugradiometriese velle. Prys per vel, papier R2,20, oorsee R2,75; poliëster R4,70, oorsee R5,90.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWNVERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**Closing Times for Legal Notices and Government Notices**

The closing time will remain 15h00 sharp on the following days:

8 April 1976, Thursday, for the issue of Thursday, 15 April 1976.

14 April 1976, Wednesday, for the issue of Friday, 23 April 1976.

20 May 1976, Thursday, for the issue of Friday, 28 May 1976.

26 May 1976, Wednesday, for the issue of Friday, 4 June 1976.

2 September 1976, Thursday, for the issue of Friday, 10 September 1976.

7 October 1976, Thursday, for the issue of Friday, 15 October 1976.

9 December 1976, Thursday, for the issue of Friday, 17 December 1976.

13 December 1976, Monday, for the issue of Friday, 24 December 1976.

21 December 1976, Tuesday, for the issue of Friday 31 December 1976.

28 December 1976, Tuesday, for the issue of Friday, 7 January 1977.

Late notices will be published in the subsequent issue.

BELANGRIKE AANKONDIGING**Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermmentskennisgewings**

Die sluitingstyd is steeds stiptelik 15h00 op die volgende dae:

8 April 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 15 April 1976.

14 April 1976, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 23 April 1976.

20 Mei 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Mei 1976.

26 Mei 1976, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Junie 1976.

2 September 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 10 September 1976.

7 Oktober 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 15 Oktober 1976.

9 Desember 1976, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Desember 1976.

13 Desember 1976, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Desember 1976.

21 Desember 1976, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 31 Desember 1976.

28 Desember 1976, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 7 Januarie 1977.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1937 75c	2 1960 R3
3 1938 75c	3 1961 R3
4 1939 75c	4 1962 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1942 75c	2 1964 R3
3 1948 75c	3 1965 R3
4 1948 75c	4 1965 R3

Vol. 5 1950 R3	Supplement
----------------	------------

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1954 R2,50	2 1967 R3
3 1956 R2	3 and 4
4 1957 R2	1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1937 75c	2 1960 R3
3 1938 75c	3 1961 R3
4 1939 75c	4 1962 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1942 75c	2 1964 R3
3 1948 75c	3 1965 R3
4 1948 75c	4 1965 R3

Vol. 5 1950 R3	Supplement
----------------	------------

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1954 R2,50	2 1967 R3
3 1956 R2	3 en 4
4 1957 R2	1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES***Closing times for the acceptance of notices*

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of The Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against The Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS***Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings*

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum, en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van Die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van Die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opschrift as die afdeling of opschrift wat deur die adverteerder aangedui is; of

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen Die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opschrift waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalig van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c, in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls, per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised Notices

	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts Notices: Forms J 297, J 295, J 193, J 187.....	2,00
Business Notices.....	5,00
Butchers' Notices.....	5,00
Change of Name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost Documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
Lost Life Insurance Policies.....	2,00
Naturalisation Notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court Notices.....	4,00
Third Party Insurance Claims for Compensation.....	2,50
Unclaimed Moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

Non-standardised Notices

Company Notices:	
Short notices to shareholders of meetings, resolutions, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividend..	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices, transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidators' and other Appointees' Notices.....	7,00
Liquor Licence Notices:	
In the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 1 September.....	7,00
In the ordinary <i>Government Gazette</i> , section "General"	9,00
Orders of the Court:	
Supersessions and discharge of petitions.....	7,00
Provisional and final liquidations, sequestrations, rehabilitations, etc.....	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00
Trade marks in South-West Africa.....	11,00

General.—For notices which do not belong under headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. In cases where notices run to more than 1 600 words, or in cases where doubt exists about the cost of an extensive notice, the copy must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde Kennisgewings

Tarief per
plasing
R

Aktes: Verlore Dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om Skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en Maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste Geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings.....	4,00
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	2,00

Nie-gestandaardiseerde Kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings:	
In die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 1 September.....	7,00
In die gewone <i>Staatskoerant</i> , afdeling "Algemeen"	9,00
Geregte en ander Openbare Verkope:	
Geregte verkope.....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings..	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings aan aandeelhouders van vergaderings, besluite, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings, oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflettings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Orders van die Hof:	
Tersydestellings en afwysings van petisies.....	7,00
Voorlopige en finale likwidasies, sekwestrasies, herinstellings, ens.....	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregte besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	37,00

Algemeen.—Vir kennisgewings wat nie onder opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. In gevalle waar kennisgewings 1 600 woorde oorskry, of in gevalle waar twyfel bestaan omtrent die koste van 'n lang kennisgewing, moet die kopie vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

WORD COUNT TABLE/WOORDETAL-TABEL

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
1- 100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101- 150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151- 200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201- 250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251- 300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301- 350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351- 400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401- 450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451- 500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501- 550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551- 600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601- 650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651- 700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701- 750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751- 800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801- 850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851- 900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901- 950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS**ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellering van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

PRETORIA.—(2) Impala Dry Cleaners (Pty) Ltd. (3) Impala Dry Cleaners, 71 13th Street, Menlo Park, Pretoria. (4) Sale. (5) Dierk Victor van der Reis. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, Attorneys for the Parties, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 8/4/76.

KLIPTOWN.—(2) Estate late Linus Joseph van Rensburg, represented by Oscar Joseph Louis van Rensburg in his capacity as Executor, duly appointed as such under Letters of Executorship 2700/75, granted to him by the Master of the Supreme Court of South Africa, 8/7/75. Van's Fruiterers, 96 East Road, Kliptown. (4) Transfer. (5) George Frederick August. (6)—. (7) Alec Singer, 20th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 7337, Johannesburg.

TRANSVAAL.—(2) Jose Pedro De Olim da Camara. (3) General dealer, café keeper, supermarket, Halfway House Delicatessen and Supermarket, Shops 1 and 2, Halfway House Centre, Halfway House. (4) Sale. (5) Nicolas Antoniadis. (6)—. (7) Ziman & Ziman, Attorneys for Parties, P.O. Box 949, Johannesburg, 1/4/76.

GERMISTON.—(2) Elias Jannario de Gouveia. (3) Plaza Fruit Bazaar, 125 Rietfontein Road, Primrose, District of Germiston. (4) Sale. (5) Antonio Augusto De Oliveira e Silva. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 101/110 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, 1/4/76.

PRETORIA.—(2) Russell Kiddell Friend. (3) Ansonia Residence, Hamiltonstraat, Pretoria. (4) Sale. (5) David Jurie Johannes Roux. (6)—. (7) Klagsbruns, Eerste Verdieping, Norwich Union House, Queenstraat, Pretoria, 8/4/76.

VEREENIGING.—(2) Chris Synodinos. (3) Radio Electric and TV, hoek van Krugerlaan en Lesliestraat, Vereeniging. (4) Verkoop van een halwe aandeel van die besigheid. (5) Nick Terpos. (6)—. (7) L. M. Barnard, p/a Snijman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging, 29/3/76.

RUSTENBURG.—(2) Yvonne Kathleen Vermeulen. (3) Salon Iana, Sanlamsentrum, Boomstraat, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Paulus Jacobus Burger. (6)—. (7) Chris Blom & Kie., Prokureurs vir die Partye, Standard Bankgebou 115-122, Pleinstraat, Posbus 1445, Rustenburg, 31/3/76.

ALBERTON.—(2) Andreas Nicolaou en Christos Nicolaou. (3) Parklands Kafé en Supply Store, Parklandsaan 54, Alberton. (4) Verkoop. (5) O.V. Restaurants (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Kloppe & Jonker, Prokureurs vir die Partye, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

WHITE RIVER.—(2) Cooper Lowveld Trust. (3) Don Carlos Hotel, situated on the farm Sarana Hall 17. Registered Division JU, District of White River. (4) Sale. (5) Evert Frederick Janse van Rensburg and Peter Challis. (6)—. (7) Van Vuuren Van Rensburg & Bosman, P.O. Box 173, Nelspruit, 31/3/76.

BOKSBURG.—(2) Lambros Arapakis. (3) Driftwood Café, general dealer and fish fryer business, corner of Staats and Keimer Streets, Witfield, Boksburg. (4) Sale. (5) Joao de Lima. (6)—. (7) Massel, Massel, Maré & Green, Attorneys for the Parties, Bennett's Buildings, corner of Trichardt and Commissioner Streets, Boksburg, 31/3/76.

RUSTENBURG.—(2) Michael Frederick Pieterse. (3) Bob Eppol Motors, 2 Bosch Street, Rustenburg. (4) Sale. (5) Thomas Arnoldus Spangenberg. (6)—. (7) Van der Walt, Combrink & Van der Berg, First Floor, Strydom Buildings, 128 Burger Street, P.O. Box 334, Rustenburg.

RUSTENBURG.—(2) Michael Frederick Pieterse. (3) Bob Eppol Motors, Boschstraat 2, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Thomas Arnoldus Spangenberg. (6)—. (7) Van der Walt, Combrink & Van der Berg, Eerste Verdieping, Strydomgebou, Burgerstraat 128, Posbus 334, Rustenburg.

PRETORIA.—(2) Pieter Cornelis Oosthuizen. (3) Vinko Harde-ware, Vinkopropsgebou 5, hoek van Vinko- en Braam Pretoriuslaan, Sinoville, Pretoria. (4) Verkoop. (5) William Arthur Norton. (6)—. (7) P. W. A. Strydom, Sentrakorgebou 614, Pretoriusstraat, Pretoria.

CAPE-KAAP

SOMERSET EAST.—(2) Willem Jacobus de Lange. (3) Motor garage business under the name and style of De Lange's Garage, Charles Street, Somerset East. (4) Sale. (5) Eric Hermann Hankel. (6) CCE Datsun. (7) Abrahamson & Reynolds, Attorneys for the Parties, Visser Centre, P.O. Box 27, Somerset East, 1/4/76.

QUEENSTOWN.—(2) Andries Michiel Gert Vermeulen. (3) Restaurant business known as Granada Grill, 94 Cathcart Road, Queenstown. (4) Sale, 1/6/76. (5) Ivan Claude Kloke. (6)—. (7) Theodore Vorster & Co., 88 Cathcart Road, Queenstown, 1/4/76.

PAARDEN EILAND.—(2) The Groote Schuur Takeaways (Paarden Eiland) (Pty) Ltd. (3) Captain Dorego, corner of Section Road and Marine Drive, Paarden Eiland, Cape. (4) Sale. (5) Jose Roque Gonsalves da Silva, 74 President Swart Street, Panorama, Cape. (6)—. (7) Miller Gruss Katz & Traub, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

CLAREMONT.—(2) Barbara Cook, married out of community of property to Colin Blythe Cook. (3) Nuance Gallery Lower Mall Cavendish Square, Claremont, Cape. (4) Sale. (5) Elizabeth Magdalein Wannenburg, married out of community of property to Eric Wannenburg. (6)—. (7) Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Parties, 508 Oceana House, Lower Burg Street, Cape Town, 5/4/76.

NATAL

MERRIVALE.—(2) Christie Kyriakides. (3) Merrivale Supermarket and Tea Room, situate at Main Road, Merrivale, Natal. (4) Sale. (5) Jose Da Silva Ferreira. (6)—. (7) Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200, 31/3/76.

WESTVILLE.—(2) Manickum Munsamy Naidoo. (3) Rhodes Green Grocer, 4 Meerut Road, Westville, Natal. (4) Sale. (5) Mahomed Idris. (6)—. (7) Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban, 30/3/76.

DURBAN.—(2) Francois Schimper de la Harpe. (3) Mark Henderson Florist, Ground Floor, Bishopgate, 508 Smith Street, Durban. (4) Change of ownership. (5) Charles Joseph Limb and Cornelis Ferdinand Franciscus Dieckhaus (partners). (6)—. (7) De Jager & Van der Merwe, Attorneys for Parties, 201 Denor House, 356 Smith Street, Durban, 1/4/76.

LADYSMITH.—(2) Humphriss Optical Co. (Pty) Ltd. (3) Deryck Humphriss, N.B.S. Buildings, 174 Murchison Street, Ladysmith, Natal. (4) Sale. (5) Lancelot Mervyn King. (6) Optometrist. (7) Christopher Walton & Tatham, Attorneys for the Parties, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.

O.F.S.—O.V.S.

PARYS.—(2) Casper Jacobus van Zyl. (3) Rodeo Spares, Kortstraat, Parys. (4) Vervreemding. (5) Algernon Strange Valentine Barnes en William Strange Valentine Barnes. (6)—. (7) De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Posbus 43, Parys.

WELKOM.—(2) Wonderkop Enterprises (Pty) Ltd. (3) Oasis Roadhouse, Riebeeckstad, Welkom. (4) Sale. (5) Jan Adrianus Wanmaker. (6)—. (7) J. A. Wanmaker, P.O. Box 831, Welkom, 2/4/76.

WELKOM.—(2) Impala Spares (Pty) Ltd. (3) Civic Spares, geleë te Mooistraat 17, Welkom, wat handel dryf as verkoper van motoronderdele en toebehore. (4) Verkoop. (5) Boyd McGowan Fichardt Cooper, in sy hoedanigheid as kurator van 'n maat-

skappy wat nog geregistreer staan te word, of namens 'n maat-skappy wat nog genomineer staan te word. (6)—. (7) V.d. Watt & Kie., Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus, 8/4/76.

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP CERTAIN TRANSVAAL AND ORANGE FREE STATE GOLD MINING COMPANIES

(All of which are incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

For the purpose of the general meetings of the undermentioned companies to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, 28 April 1976, at the times stated below, the transfer registers and registers of members of these companies will be closed from 21 to 28 April 1976, both days inclusive:

Western Holdings Ltd, 10h00.
Free State Saaiplaas Gold Mining Company Ltd, 10h35.
Vaal Reefs Exploration and Mining Company Ltd, 11h10.
Elandsrand Gold Mining Company Ltd, 11h45.
Western Deep Levels Ltd, 12h20.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per J. E. Townsend, Divisional secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 1/4/76.

LYDENBURG PLATINUM BPK.

SLUITING VAN LEDEREGISTER

Kennis geskied hiermee dat die lederegister van die Maatskappy vanaf 16 April 1976 tot en met 23 April 1976, gesluit sal word vir die doel van betaling van 'n tussentydse dividend ten opsigte van die halfjaar eindigende 30 April 1976.—General Mining and Finance-Korporasie Bpk., Sekretaris, per W. B. Visagie. Geregistreerde kantoor: General Mininggebou, Hollandstraat 6, Johannesburg, 2001; Posbus 61827, Marshalltown, Tvl., 2107. Oordragkantoor: Consolidated Share Registrars Bpk., Marshallstraat 62, Johannesburg, 2001; Posbus 61051, Marshalltown, Tvl., 2107. 30/3/76.

SCHACHAT HOLDINGS LTD

CLOSING OF REGISTER OF COMPANIES

Notice is hereby given that for the purpose of holding the annual general meeting of Schachat Holdings Ltd, at 11h30 on Wednesday, 21 April 1976, at the Boardroom, 10th Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, the transfer books and register of members will be closed from 16 April 1976, to 21 April 1976, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. M. Campbell (C.A.) S.A., Secretary. 31/3/76.

MERPRET INVESTMENTS (PTY) LTD

SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 24 March 1976 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Ralph Lanesman, Second Floor, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R350 and that the said Ralph Lanesman shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Pretoria this 24th day of March 1976.

ASEA ELECTRIC SOUTH AFRICA LTD (Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given that the share and transfer registers will be closed from 1 May 1976 to 9 May 1976, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Ketjen. Registered office: 1 Buitenkant Street, Pretoria West. Transfer secretaries:

Syfrets, UAL Registrars (Pty) Ltd, Main Central, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl, 6/4/76.

RAND BANK LTD (Registered General Bank)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

[Directors: J. D. J. de Necker (Chairman), B. J. du Plessis M.P., D. J. du Preez, H. S. Marais (Alt. S. W. Naude), W. P. Rousseau, St E. S van der Spuy, Dr A. J. J. Wessels, R. A. Setter (Managing Director)]

Notice is hereby given that a dividend of ten cents (10c) per share has been declared for the year ended 31 March 1976. The dividend will be paid to shareholders who were registered as such at close of business on 30 April 1976. The dividend cheques will be posted on or about 25 May 1976. The share register and membership list will be closed as from 3 May 1976 until 7 May 1976, both dates inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—S. W. Fleischer, Secretary. Registered office: Rand Bank Centre, corner of Melle and Jorissen Streets, Braamfontein, 2017. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg, 2001, 2/4/76.

RAND BANK BPK. (Geregistreerde Algemene Bank)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOERS

[Direktore: J. D. J. de Necker (Voorsitter); B. J. du Plessis L.V., D. J. du Preez, H. S. Marais (Alt. S. W. Naude), W. P. Rousseau, St. E. S. van der Spuy, Dr. A. J. J. Wessels, R. A. Setter (Besturende Direkteur)]

Kennis geskied hiermee dat 'n dividend van tien sent (10c) per aandeel ten opsigte van die jaar geëindig 31 Maart 1976 verklaar is. Die dividend sal betaalbaar wees aan aandeelhouders wat met die sluiting van besigheid op 30 April 1976 as sodanig geregistreer is. Die dividendtjeks sal teen ongeveer 25 Mei 1976 gepos word. Die aandelerregister en ledelys sal vanaf 3 Mei 1976 tot 7 Mei 1976, beide datums inbegrepe, gesluit wees.

Ingevolge die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal Buitelandse Aandeelhoudersbelasting teen 15 persent afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouders met adresse in die lederegister buite die Republiek van Suid-Afrika. In opdrag van die Raad.—S. W. Fleischer, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: Rand Banksentrum, hoek van Melle- en Jorissenstraat, Braamfontein, 2017. Oordragsekretaris: Sentrale Registrateurs Bpk., Harrisonstraat 28, Johannesburg, 2001, 2/4/76.

TELEVISION AND ELECTRICAL HOLDINGS LTD (Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND 6

Notice is hereby given that Dividend 6 of 23c per share (1974: 2,5c per share) has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 March 1976. Dividend cheques will be posted on or about the 20 April 1976.

EVATON COMMERCIAL ENTERPRISES (PTY) LTD, registration (UC33450)

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company, held on 24 March 1976, the following resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that A. H. Kaloo, Fourth Floor, AEL Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, be nominated liquidator, and that his remuneration be fixed at R300.

BRUYNZEEL PLYWOODS LTD

CLOSURE OF SHARE TRANSFER REGISTER

The transfer register and register of members of the Company will be closed from 21 April 1976 to 27 April 1976, both days inclusive.

**DIE G. D. KOTZE TRUST (EDMS.) BPK.
INSAKE: STRYDOM TONNEL RUSKAMP (EDMS.) BPK.
VERGADERING VAN KREDITEURE**

Kennis geskied hiermee aan alle krediteure van die gemelde Maatskappy dat:

1. Vergaderings van alle klasse van krediteure in die gemelde Maatskappy gehou sal word in die Raadskamer van Joubert en May Rentmeestergebou, hoek van David Joubert- en Agathastraat, Tzaneen, onder die voorsitterskap van Gerhardus David Kotze as volg:

Preferente Krediteure: 11h00.

Versekerde Krediteure: 11h05.

Konkurente Krediteure: 11h15.

op Woensdag 19 Mei 1976.

2. Die vergaderings word gehou ingevolge 'n bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) kragtens artikel 311 (1) van die Wet op Maatskappye 61 van 1973, saaknommer M692/76 verleen op 6 April 1976, met die doel om oorweging te gee aan en indien geskik geag, goedkeuring te gee aan 'n kompromie-aanbod vir krediteure van die Maatskappy gedoen deur die Maatskappy met of sonder wysiging.

3. 'n Afskrif van die Hofbevel, die voorwaardes van die kompromie-aanbod 'n lys van krediteure van die Maatskappy en 'n staat van bates van die Maatskappy met hulle geskatte waardes, lê ter insae gedurende kantoorure op enige tyd voor die gemelde vergaderings in die kantoor van G. D. Kotze Trust (Edms.) Bpk., Halimarkgebou 130, Proesstraat, Pretoria, synde die kantoor van die voormelde voorsitter, Gerhardus David Kotze.

4. 'n Afskrif van die verklaring vereis ingevolge 312 (1) en (2) van die Maatskappyyewet 61 van 1973, is gratis verkrygbaar deur enige krediteure geregtig op bywoning van die gemelde vergaderings, by skriftelike aansoek gerig aan die gemelde voorsitter by die genoemde kantoor.—G. D. Kotze, Voorsitter, vir G. D. Kotze Trust, Posbus 26299, Arcadia, Pretoria.

CAPE-KAAP

THREE K ENTERPRISES (PTY) LTD

Notice is hereby given that the Company has, by special resolution passed on 19 March 1976, resolved that it be voluntarily wound up.—Todes Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 411, Port Elizabeth.

**DIAZ DORPSGEBIED ONTWIKKELINGSMAATSKAPPY
66/0330**

At an extraordinary general meeting of the abovenamed Company, duly convened and held at Port Elizabeth on the 12th day of December 1975, the following special resolution was duly passed:

It was resolved that the Company be wound up voluntarily.

Dated this 13th day of January, 1976.—A. E. Bateman, Chairman.

NATAL

**MCDONALD BROTHERS HOLDINGS (PTY) LTD
SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY
WINDING UP**

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 29 March 1976, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that

**LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS**

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

T1448/75—G. D. SEARLE (AFRICA) (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice of appointment of liquidator in terms of section 375 (5) (b).—Roger Patrick Percy, c/o Baird & Tatlock (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 11128, Johannesburg, 2000.

A. J. McEwen of the Prudential Buildings, Commercial Road, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R1 000 and that the said A. J. McEwen shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 30th day of March, 1976.
R. Thornton Dibb & Son, 239 Chapel Street, Pietermaritzburg.

**MCDONALD BROTHERS PROPERTIES (PTY) LTD
SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY
WINDING UP**

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 29 March 1976, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that A. J. McEwen of the Prudential Buildings, Commercial Road, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R500 and that the said A. J. McEwen shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 30th day of March, 1976.—
R. Thornton Dibb & Son, 239 Chapel Street, Pietermaritzburg.

**MCDONALD BROTHERS (PTY) LTD
SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY
WINDING UP**

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 29 March 1976, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that A. J. McEwen of the Prudential Buildings, Commercial Road, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R1 000 and that the said A. J. McEwen shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 30th day of March, 1976.—
R. Thornton Dibb & Son, 239 Chapel Street, Pietermaritzburg.

**LOT 599 LA LUCIA INVESTMENTS (PTY) LTD
(In liquidation by way of members voluntary winding up)**

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held in Durban on 27 February 1976, a special resolution was passed winding up the Company voluntarily pursuant to the provisions of section 349 of the Act.

Further, it was resolved that Ian Gordon Larkan be nominated as liquidator, and that he be exempt from furnishing security for the due performance of his duties, and that the distribution of the assets of the Company be made in specie.—Lot 599 La Lucia Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 1496, Durban, 4000.

CAPE-KAAP

C458/75—CAPE COTTAGES (PTY) LTD, in liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—Brian William Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is oomaansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument (e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer 3661/1952, dated 20/2/52. (3)—. (4) John Bruce Waterhouse, born on 22/10/17. (5) Portion 2 of Lot 95, situate on Corlett Drive, in the Township of Bramley, City of Johannesburg, measuring 15 000 square feet. (6) L. A. Ettlinger, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2/3/76. (7) Pretoria.

ORKNEY.—(2) Transportakte 38502/1970. (3) Apostoliese Prefek van die Apostoliese Prefektuur te Wes-Tvl. van die Rooms Katolieke Kerk. (4) Susanna Juliana Bezuidenhout. (5) Erf 655, geleë in die dorpsgebied Orkney, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 330 vierkante meter. (6) Van den Burg & Bezuidenhout, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Posbus 1563, Pretoria, 7/4/76. (7) Pretoria.

GLENVARLOCH.—(2) Deed of Transfer 25856/1963, dated 26/9/63. (3) Marguerite Ena Rosin, born Sheperd, married out of community of property to William Rosin. (4) The Bishop of the Diocese of Johannesburg of the Roman Catholic Church. (5) Certain residential Erf 76, situate in the Township of Glenvarloch, District of Nigel, measuring 8 583 square feet. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2/4/76. (7) Pretoria.

GLENVARLOCH.—(2) Deed of Transfer 22020/1965, dated 18/6/65. (3) Chana Bortz, born Padowitz, married in Russia in the year 1918 to Bennie Bortz, which marriage is governed by the laws of that country. (4) The bishop for the time being of the Diocese of Johannesburg of the Roman Catholic Church. (5) Certain residential Erf 77, situate on Ursula Street in the Township of Glenvarloch, District of Nigel, measuring 8 583 square feet. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2/4/76. (7) Pretoria.

PRETORIA NORTH.—(2) Deed of Transfer 34790, dated 29/10/70. (3)—. (4) Remlew Properties (Pty) Ltd. (5) Portion 4 of Lot 816, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 125 square metres. (6) Solomon & Nicolson, 206 Natal Building Society Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, 8/4/76. (7) Pretoria.

PRETORIA NORTH.—(2) Deed of Transfer 34789/1970, dated 29/10/70. (3)—. (4) Remlew Properties (Pty) Ltd. (5) Portion 3 of Lot 816, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 079 square metres. (6) Solomon & Nicolson, 206 Natal Building Society Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, 8/4/76. (7) Pretoria.

PRETORIA NORTH.—(2) Mortgage Bond B20521/1975, dated 4/7/75. (3) Remlew Properties (Pty) Ltd. (4) Leonard Clement Remmers, born on 17/12/13, R11 000. (5) (a) Portion 3 of Lot 816, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 079 square metres. (b) Portion 4 of Lot 816, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 125 square metres. (6) Solomon & Nicolson, 206 Natal Building Society Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, 8/4/76. (7) Pretoria.

GLENVARLOCH.—(2) Deed of Transfer 8321/1937, dated 30/4/37. (3) Nigel Gold Mining Company Ltd. (4) David O'Leary in his capacity as Vicar Apostolic of the Roman Catholic Mission in the Transvaal. (5) Certain residential Erf 80, on that Portion E known as the Township of Glenvarloch of the quitrent farm Varkensfontein 217, District of Heidelberg, measuring 8 583 square feet. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2/4/76. (7) Pretoria.

GLENVARLOCH.—(2) Deed of Transfer 20757/1956, dated 31/8/56. (3) Patrick Nolan. (4) Hugh Boyle, in his capacity as the bishop of the Diocese of Johannesburg of the Roman Catholic Church. (5) Certain residential Erf 82, situate on Ramsay Street, in the Township of Glenvarloch, in the District of Heidelberg, measuring 8 471 square feet. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2/4/76. (7) Pretoria.

GLENVARLOCH.—(2) Deed of Transfer 8320/1937, dated 30/4/37. (3) Nigel Gold Mining Company Ltd. (4) David O'Leary in his capacity as vicar apostolic of the Roman Catholic Mission in the Transvaal. (5) (a) Certain residential Erf 79, situate on Ursula Street on that Portion E known as the Township of Glenvarloch, of the quitrent farm Varkensfontein 217, District of Heidelberg, measuring 8 583 square feet. (b) Certain Erf 81, situate on Ursula and Ramsay Streets on that Portion E known as the Township of Glenvarloch of the quitrent farm Varkensfontein 217, District of Heidelberg, measuring 8 471 square feet. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2/4/76. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Deed of Transfer 2775/1960, dated 4/2/60. (3)—. (4) Fixed Properties (S.A.) Ltd. (5) Certain Portion 1 of the farm Murrayfield 343, Registration Division JR, situate in the District of Pretoria, measuring 119,132.7 hectares. (6) Norman Isserow & Slom, Attorneys for Applicant, Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 5872, Johannesburg, 19/3/76. (7) Pretoria.

GLENVARLOCH.—(2) Deed of Transfer 25179/1948, dated 29/7/48. (3) Nigel Gold Mining Company Ltd. (4) David O'Leary in his capacity as Vicar Apostolic of the Roman Catholic Church. (5) Certain residential Erf 78 on that Portion E known as the Township of Glenvarloch of the farm Varkensfontein 217, District of Heidelberg, measuring 8 583 square feet. (6) Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg, 2/4/76. (7) Pretoria.

SOUTPANSBERG.—(2) Deed of Transfer 6853/1949, dated 21/3/49. (3)—. (4) Hendrina Cornelia Erasmus, born Van der Walt. (5) Erf 1189, situate in the Town of Louis Trichardt, Registration Division LS, Tvl, measuring 2 855 square metres. (6) Elizabeth Magrietha Botha, c/o Snyman Klaff & Sons, P.O. Box 25, Louis Trichardt, 31/3/76. (7) Pretoria.

BALFOUR.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 30720/1967, dated 24/10/67. (3) Jan Mattheus Christiaan Bekker, born on 22/6/30. (4) Susanna Cornelia Catharina Visagie, born Willemse on 22/5/1892, widow, R3 800. (5) Portion 5 of the consolidated farm Grootvlei 453, Registration Division IR, Tvl. (6) A. E. Cook, Cook & Falconer, Third Floor, Permanent Buildings, Prince's Avenue, Benoni, 24/3/76. (7) Pretoria.

BLVBANK.—(2) Deed of Transfer 35979/1966, dated 21/11/66. (3)—. (4) Johan Cornelius. (5) Erven 1793 and 1794, Blybank, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 337 and 1 180 square metres respectively. (6) Executrix, estate late Johan Cornelius, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp, 30/3/76. (7) Pretoria.

NEW ERMELO.—(2) Transportakte 16532/1935, gedateer 16/11/35. (3)—. (4) Secundus Petrus de Villiers. (5) Een-halwe aandele in die resterende gedeelte van Lot 35, geleë in Amsterdamlaan, in die dorp New Ermelo, groot as sodanig 277 vierkante roede 110 vierkante voet. (6) Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Posbus 208, Pretoria, 30/3/76. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Transport T28894/1954, gedateer 3/3/54. (3) Jan Hendrik van Wyngaardt, in my hoedanigheid as genomineerde van Volkskas Bpk., behoorlik aangestel as eksekuteur in die boedel van wyle Johannes Jakobus Klompers, kragtens Eksekuteursbrief 88/75, aan my verleen deur die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria op 27/1/75. (4) Johannes Jakobus Klompers, gebore op 11/2/18 (tans oorlede). (5) Een-halwe aandeel van en in Gedeelte 38 van die plaas Strydfontein 306, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,565 3 hektaar. (6) H. P. Krogh & De Wet, Prokureurs vir Applikant, Standard Generalegebou, Sewende Verdieping, Proesstraat, Posbus 979, Pretoria, 6/4/76. (7) Pretoria.

WATERKLOOF.—(2) Deed of Transfer 22405/72. (3) John Desmond Nico Barnard, born on 23/7/33. (4) The Local Church of the Elim Assembly of the Full Gospel Church of God in Southern Africa. (5) Lot 285, the Township of Waterkloof, City of Pretoria, measuring 2 552 square metres. (6) Macintosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, 9/4/76. (7) Pretoria.

LYDENBURG.—(2) Akte van Transport 24618/1971, gedateer 22/7/71. (3) —. (4) Mountain Gateway Holdings (Edms.) Bpk. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van Erf 94, geleë in die dorp en distrik Lydenburg, groot 4 461 vierkante meter. (b) Sekere Erf 95, geleë in die dorp en distrik Lydenburg, groot 6 692 vierkante meter. (c) Sekere Erf 96, geleë in die dorp en distrik Lydenburg, groot 6 692 vierkante meter. (6) Rorich, Wolmarans & Luderitz, Thibaultgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, 24/3/76. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Akte van Transport 13529/1957, gedateer 7/6/57. (3) Reginald Noel Johnson, gebore op 20/11/1894. (4) Hendrik Belzaser Kloppe, gebore op 25/9/02. (5) Gedeelte 2 van Gedeelte C van die westelike gedeelte van die plaas Zwartkop 356, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,454 2 morg. (6) Van der Merwe & Gildenhuys, Homestruitegebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria, 0002, 1/4/76. (7) Pretoria.

GROBLERSDAL.—(2) Notariële Pyplynserwituut 1121/1969-S, geregistreer op 22/8/69. (3) Gert Johannes Bredenkamp, gebore op 16/6/24. (4) Protea Vakansie Oorde Bpk. (5) Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D) van die plaas Boekenhouthoek 61, Registrasieafdeling JS, groot 62,821 0 morg. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 6/4/76. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Notarial Cession of Lease 5/1971 L, dated 25/11/70 and registered on 22/1/71. (3) Dowson & Dobson Ltd. (4) Silica (Pty) Ltd. (5) Silicates of sodium potassium and aluminium and silica quartz rock in and upon certain Portion L4 of the farm Weltevreden 746, Registration Division LS, Tvl, District of Pietersburg, measuring 5 238,079 9 hectares. (6) Deney's Reitz, Riddsdale & Guinsberg, Applicant's Attorneys, Third Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 1/4/76. (7) Pretoria.

WHITE RIVER.—(2) Notarial Deed of Servitude 774/1955, dated 26/1/55. (3) Gertrude Gilbertson Glynn. (4) Johannes Matthys Pretorius. (5) Right of way 53 ft wide over the remaining extent of portion a of Lot 61 of the farm White River 6, District of Nelspruit, in favour of the owner of Portions b and c of Lot 61 of the farm White River 6, District of Nelspruit. (6) O. B. Rascher, 208 Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. (7) Pretoria.

WHITE RIVER.—(2) Notarial Deed of Servitude 774/1955, dated 18/8/55. (3) Gertrude Gilbertson Glynn. (4) Johannes Matthys Pretorius. (5) Right of way 2 835 square feet by owner of remaining extent of Portion a of Lot 61 of Farm 6, White River, District of Nelspruit, in favour of Portions b of the said farm. (6) O. B. Rascher, 208 Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. (7) Pretoria.

CAPE-KAAP

WYNBERG.—(2) Mortgage Bond 21622, dated 26/10/72. (3) Edith Mary Medus. (4) Fairmile Homes (Pty) Ltd (No. 69/2962), R2 700. (5) Certain piece of land situate at Wynberg in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder Erf 67315, Cape Town at Wynberg in Silverton Estate, measuring 410 square metres. (6) Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Vineyard Road, Claremont. (7) Cape Town.

DANIELSKUIL.—(2) Cancellation of the entry relating to the Mortgage Bond 723/1974, dated 19/6/74. (3) Hendrina Willemina Seyn, born Scholtz on 12/4/01, widow. (4) Barclays National Bank Ltd. R3 000 plus R300 costs. (5) (a) Certain Erf 70, situate in the Municipality of Danielskuil, Division of Barkly West, measuring 2 141 square metres. (b) Certain Erf 69, situate in the Municipality of Danielskuil, Division of Barkly West, measuring 2 141 square metres. (6) Duncan & Rothman, Agent for Applicant. S.A. Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, 1/4/76. (7) Kimberley.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 2837, dated 2/3/46. (3) —. (4) Omar Mahamood Rawoot, born on 10/1/1897. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 33070, Cape Town at Athlone, measuring 917 square metres. (6) Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Applicant, 85 St George's Street, Cape Town, 25/3/76. (7) Cape Town.

BETHELSDORP.—(2) Deed of Transfer 14819, dated 13/9/54. (3) —. (4) Ishmael Daniels, born on 20/3/1897, native. (5) Certain piece of land being Erf 601, portion of Erf 445, Bethelsdorp, situate in the Bethelsdorp Local Area, Division of Port Elizabeth, measuring 4 283 square metres. (6) Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Second Floor, Medlaw House, 517-519 Main Street, Port Elizabeth, 9/4/76. (7) Cape Town.

GORDONIA.—(2) Verbandakte 407/1971, geregistreer op 5/5/71. (3) Marius De Witt Duvenhage, gebore op 13/8/40. (4) Theunis Johannes Duvenhage, gebore op 20/10/1896, R12 380. (5) Waarby verbind is: Seker Gedeelte 3 van die plaas Bothasmoed, geleë in die afdeling Gordonia, groot 2 007,799 3 hektaar, gehou kragtens Transportakte T468/1971, gedateer 5/5/71. (6) Du Plessis, Viviers & Kie., Prokureurs vir Aansoeker, Markstraat 86, Posbus 23, Vryburg. (7) Vryburg.

ATHLONE.—(2) Deed of Transfer 10033, dated 4/5/72. (3) —. (4) Unoos Abrahams, born on 22/12/29. (5) (a) Erf 32797, Cape Town at Athlone in Aileen Township, measuring 601 m². (b) Erf 32798, Cape Town at Athlone in Aileen Township, measuring 520 m². (c) Erf 41127, Cape Town at Athlone in Aileen Township, measuring 12 m². (d) Erf 41132, Cape Town at Athlone in Aileen Township, measuring 14 m². (e) Erf 41131, Cape Town at Athlone in Aileen Township, measuring 8 m². (6) Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, 22/3/76. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Deed of Transfer 8667, dated 3/4/73. (3) —. (4) Libberth Properties (Pty) Ltd. (5) (a) Certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 283, Camps Bay, measuring 595 square metres. (b) Certain piece of freehold land situate as above, being Erf 282, Camps Bay, measuring 595 square metres. (c) Certain piece of freehold land situate as above, being Erf 281, Camps Bay, measuring 595 square metres. (6) Barnett I. Gradner, Attorney for Applicant, 1021 Plein Park, Plein Street, Cape Town, 3/4/76. (7) Cape Town.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD AREA OF LIBODE.—(2) Deed of Transfer 2351, dated 19/3/41. (3) —. (4) John Steven Scharneck, born on 24/12/1899. (5) Certain piece of land situate in the Village Management Board Area of Libode, in the District of Libode, Western Pondoland, being Erf 19, Libode, measuring 2 479 square metres. (6) John C. Blakeway & Leppan, Applicant's Attorneys, P.O. Box 50, Umtata, 2/4/76. (7) Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Cancellation of registration duplicate of Second Mortgage Bond 9494, dated 2/7/51. (3) Goldie Lipsitz, born Miller on 2/4/09, married out of community of property to Louis Lipsitz. (4) Samuel Futeran and Max Futeran, trading as Sacks Futeran & Co., R1 600. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 800, Fresnaye, measuring 476 square metres. (6) C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

KAAP.—(2) Akte van Transport 18932/1973, gedateer 20/7/73. (3) Nasionale Versekeraars Bpk. (4) Goldrack Syndicates (Pty) Ltd. (5) Sekere stuk gedeeltelik vrygekoopte en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit van Durbanville, afdeling Kaap, synde die restant van die plaas Eversdal Wes 302, groot 4,857 7 hektaar. (6) Ernst, Strauss & Haasbroek, Kroningslaan 32, Posbus 540, Bellville, 8/4/76. (7) Kaapstad.

KAAP.—(2) Akte van Verband 13284/74, gedateer 6/6/74. (3) Goldrack Syndicates (Pty) Ltd. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R77 400. (5) Sekere stuk grond gedeeltelik vrygekoopte en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit van Durbanville, afdeling Kaap, synde die restant van die plaas Eversdal Wes 302, groot 4,857 7 hektaar. (6) Ernst, Strauss & Haasbroek, Kroningslaan 32, Posbus 540, Bellville, 8/4/76. (7) Kaapstad.

KAAP.—(2) Akte van Verband 16696/1973, gedateer 20/7/73. (3) Goldrack Syndicates (Pty) Ltd. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R57 600. (5) Sekere stuk gedeeltelik vrygekoopte en gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit van Durbanville, afdeling Kaap, synde die restant van die plaas Eversdal Wes 302, groot 4,857 7 hektaar. (6) Ernst, Strauss & Haasbroek, Kroningslaan 32, Posbus 540, Bellville, 8/4/76. (7) Kaapstad.

NATAL

EDENDALE.—(2) Deed of Transfer 2621/1942, dated 22/5/42. (3) —. (4) Walter Somerville Kumalo. (5) (a) Lot 163 of the farm Edendale 775, situate in the Public Health Area of Edendale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 14 acres and 6 perches. (b) Lot 85 of the farm Edendale 775, situate in the Public Health Area of Edendale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 acres and 32 perches. (6) Venn, Nemeth & Hart, Applicant's Attorneys, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, 24/3/76. (7) Pietermaritzburg.

TUGELA-UMLALAZI MALARIA COMMITTEE AREA.—(2) Deed of Grant 50/1967, dated 19/1/67 and registered on 8/8/67. (3) —. (4) The Holiness Union (Helgelseforbundet). (5) Subdivision 13 of The Outspan Inyoni of Reserve 21, No. 7638, situate in the Tugela-Umlalazi Malaria Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent 4,460 0 acres. (6) Venn, Nemeth & Hart, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 17 Buchanan Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, 30/3/76. (7) Pietermaritzburg.

UTRECHT.—(2) Transportakte 12581/1973, gedateer 6/8/73. (3) —. (4) Heila Aletta Elizabeth Ackerman, gebore Palmer op 26/3/26, gehuud in gemeenskap van goedere met Willem Petrus Gerhardus Ackerman, welke gemeenskap uitgesluit is van ondermelde eiendom kragtens die klousule van die testament in die bogemelde transportakte uiteengesit. (5) (a) Onderverdeling

Alsace van die plaas De Jagersdrift North 12852, geleë in die distrik Utrecht, provinsie Natal, groot 287,365 0 hektaar. (b) Onderverdeling Annexe Alsace van die plaas De Jagersdrift North 12852, geleë in die distrik Utrecht, provinsie Natal, groot 91,595 6 hektaar. (6) Venn, Nemeth & Hart, Prokureurs, Notarisse en Transport-en-Verbanduitmakers, Buchananstraat 17, Posbus 600, Pietermaritzburg, 23/3/76. (7) Pietermaritzburg.

ALEXANDRA.—(2) Deed of Transfer 6519/1944, dated 20/9/44. (3) Pilgrim Holiness Church. (4) Nelson Ntanzu. (5) Subdivision 5 of the farm Meshlynama 7055a, situated in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 8,093 7 hectares. (6) Cecil Nathan, Beattie & Company, Applicant's Attorneys, P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 31/3/76. (7) Pietermaritzburg.

ALFRED.—(2) Deed of Transfer 234/1970, dated 7/1/70. (3)—. (4) Finlay Duff Stewart, born on 12/1/12. (5) Lot 521, Leisure Bay, situate in the Munster Health Committee Area, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 014 square metres. (6) Hatharon, Cameron & Company, Applicant's Attorneys, 225 Church Street, Pietermaritzburg, 9/4/76. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Certificate of registered Title 4241/1954, dated 21/5/54. (3)—. (4) Nesralea Estates (Pty) Ltd. (5) Subdivision 9 of 3 of B Block E, Umbilo, of the Townlands of Durban, No. 1737, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 557 square metres. (6) Garlick & Bousfield, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 1/4/76. (7) Pietermaritzburg.

O.F.S.—O.V.S.

HARRISMITH.—(2) Transportakte 1473/1968, geregistreer op 3/4/68. (3)—. (4) Hendrik Bartholomeus Crous, gebore op 8/11/41. (5) Sekere Onderverdeling 1 van die plaas Natal 483, geleë in die distrik Harrismith, groot 182,800 8 hektaar. (6) Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein, 30/3/76. (7) Bloemfontein.

BOSHOF.—(2) Verlore Transportakte 4753/1960, geregistreer op 17/10/60. (3)—. (4) Martha Cornelia Krause, gebore op 24/5/43, minderjarige jongedogter. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van die plaas Morgenzon 646, distrik Boshof, groot 1 010 morg 226 vierkante roede. (b) Sekere gedeelte bekend as Lavina 1495 van die plaas Morgenzon 646, distrik Boshof, groot 746 morg 98 vierkante roede. (6) E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein, 1/4/76. (7) Bloemfontein.

BETHULIE.—(2) Transportakte 6883/1969, gedateer 27/11/69. (3)—. (4) Alfred Dennis Cook, gebore op 22/11/20. (5) Erf 1672, geleë in die dorp en distrik Bethulie, groot 202 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Posbus 760, Bloemfontein, 31/3/76. (7) Bloemfontein.

ROUXVILLE.—(2) Grondbrief 60/1962, geregistreer op 21/9/62. (3)—. (4) Rouxville Tennis Klub. (5) Die resterende gedeelte van Erf 234, geleë in die dorp en distrik Rouxville, groot 1 071 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs, Posbus 299, Bloemfontein, 30/3/76. (7) Bloemfontein.

S.W.A.

OKAHANDJA.—(2) (a) Kansellarie van die inskrywing van Verbandakte 999/1961, geregistreer op 8/8/61. (3) Hans August Harry Heinze, gebore op 13/11/09. (4) Emma Helga Schader, gebore Heinze op 7/12/14, weduwe, R5 000. (5) (a) Sekere Erf 51, Okahandjadorp, geleë in die Munisipaliteit van Okahandja, Registrasieafdeling J, groot 3 188 vierkante meter. (b) Sekere Erf 52, Okahandjadorp, geleë in die Munisipaliteit van Okahandja, Registrasieafdeling J, groot 1 596 vierkante meter. (c) Sekere Erf 53, Okahandjadorp, geleë in die Munisipaliteit van Okahandja, Registrasieafdeling J, groot 1 596 vierkante meter. (2) (b) Aldrie bogenoemde eiendomme gehou kragtens Akte van Transport 710/1961, geregistreer op 8 Augustus 1961. (6) Powell & Swartz, Prokureurs vir Applikant, United Buildings, 16 Goering Street, P.O. Box 20, Windhoek, 9100. (7) Windhoek.

ORDERS OF THE COURT—ORDERS VAN DIE HOF

Saak T776/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF, Applikant, en ANDRIES GOTLIEB BRUMMER, na aanhoor van advokaat J. L. van der Merwe, namens die Applikant, en na deursies van die kennisgewing van mosie en ander stukke ingelewer, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat die bevel van sekwestrasie uitge-reik in hierdie geval op die 4de dag van Julie 1976, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 16de dag van Maart 1976.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

Case T1547/75

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between TERME INVESTMENT AND FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and MAGDALENA SUSANNA UNGERER, an adult female married out of community of property to Johannes Frederick Stephanus Ungerer, residing at 56 Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 9th day of December 1975, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of March 1976.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Case T47/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division)

In the matter between STAR ASBESTOS COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and DR ARNOLD TOLLMAN, an adult male dentist, 38 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 20th day of January 1976, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of March 1976.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

Case 2606/76 PH4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of March 1976

In the matter between OPEN MARKET BAZAAR (PTY) LTD, First Applicant, ESTATE OF THE LATE ROBERT EDWARD (EDOUARD) JOSEPH HARPER, Second Applicant, and DE JOUY HARPER (PTY) LTD, having its registered office at 15th Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of April 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 2597/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, 23 March 1976

In the matter between WILLY MAURICE CATTEUW, Applicant, and W. M. CAT-TWO (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Herschlegh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th day of April 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case M512/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Melamet

Pretoria, the 6th day of April 1976

In the matter between PETER DONALD ALEXANDER, in his capacity as provisional liquidator of Wilgedal (Edms.) Bpk., Applicant, and ADANJA CARRIERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. C. Barnard, Public Accountants and Additors, 21 Merriman Avenue, Vereeniging, Respondent

Having heard Mr Puckrin, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any to this Court, at 10h00, on 30 April 1976, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star*. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

Saak 2876/76 PH308

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

Johannesburg, die 30ste dag van Maart 1976

In die *ex parte* aansoek van REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, Applikant

Na aanhoor van advokaat namens die Applikant, en na deurlees van die kennisgewing van mosie en die ander ingediende dokumente;

Word gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarin 'n beroep gedoen word op alle belanghebbende persone om redes aan te voer aan hierdie Hof op die 27ste dag van April 1976, om 10h00, waarom die volgende bevel nie uitgereik sal word nie:

1.1 Erf 1122, Jeppetowndorpsgebied, Johannesburg, groot 403 vierkante meter, teenswoordig geregistreer in die naam van Mulco Investments (Pty) Ltd, kragtens Transportakte F7865/1943, gedateer 23 Augustus 1943, word hiermee *bona vacantia* verklaar;

1.2 Erf 103, Fairviewdorpsgebied, Johannesburg, groot 287 vierkante meter, teenswoordig geregistreer in die naam van Mulco Investments (Pty) Ltd, kragtens Transportakte F14522/1965, gedateer 26 November 1965, word hiermee *bona vacantia* verklaar;

1.3 die Registrateur van Randdorpe word hiermee gemagtig en gelas om die eiendomme gemeld in paragrawe 1.1 en 1.2 aan die Republiek van Suid-Afrika oor te dra;

1.4 die Registrateur van Randdorpe word hiermee gemagtig om afstand te doen van voorlegging aan hom van Transportaktes F7865/1943, gedateer 23 Augustus 1943 en F14522/1965, gedateer 26 November 1965, uitgereik aan Mulco Investments (Pty) Ltd;

2. Dat hierdie bevel *nisi* een keer gepubliseer word in elk van die volgende koerante, naamlik *Die Vaderland*, *The Star* en die *Staatskoerant*. Deur die Hof.—D. F. Joubert, Assistent-griffier.

Case 2684/76 PH212

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of March 1976

In the matter between PHILIP DAVID BERMAN (N.O.), in his capacity as trustee of the insolvent estate of Mervyn Kelsey Green, Applicant, and ARIZONA FLATS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of April 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 2683/76 PH212

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of March 1976

In the matter between PHILIP DAVID BERMAN (N.O.), in his capacity as trustee of the insolvent estate of Mervyn Kelsey Green, Applicant, and SIERRA FLATS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of April 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Case 2685/76 PH212

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of March 1976

In the matter between PHILIP DAVID BERMAN (N.O.), in his capacity as trustee of the insolvent estate of Mervyn Kelsey Green, Applicant, and NEVADA FLATS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of April 1976, at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Saak M704/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Melamet

Pretoria, Dinsdag, die 6de dag van April 1976

In die aansoek van JACOB DE WET TRICHARDT, Applikant, en OOS-TRA INMAKERS (EDMS.) BPK., Respondent

Na aanhoor van advokaat Bertelsmann, namens die Applikant, en nadat die beëdigde verklaring(s) en ander stukke ingedien, gelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat die hierbo vermelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone in wie die bestuur van die Maatskappy tans gevestig is vanaf vandag daarvan onthef word;

3. Dat die Maatskappy voortaan onder die bestuur sal wees, onderworpe aan die toesig van die Hof, van 'n voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Meester van die Hooggeregshof, aangestel en welke amp hy/hulle sal beklee tot tyd en wyl hy/hulle uit daardie amp ontslaan word deur die Hof soos in artikel 432 (3) (a) bepaal;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders aangestel deur die Meester bevoeg sal wees om sonder die magtiging van aandeelhouders, maar onderworpe aan die goedkeuring van die Meester, geld te leen ten behoeve van voormelde Maatskappy met of sonder sekerheidstelling om noodsaaklike uitgawes te besty soos vir salarisse, lone en ander noodsaaklike uitgawes in verband met die voortsetting van die besigheid van die Maatskappy en in besonder om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste benodig onder 'n voorwaarde waardeur sodanige krediteure voorrang sal geniet bo bestaande onversekerde krediteure en ten volle betaal sal word uit gelde wat van tyd tot tyd deur die Maatskappy ontvang mag word;

5. Dat besoldiging van die voorlopige geregtelike bestuurder of bestuurders afgestel word totdat die Meester van die Hooggeregshof daaroor verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op die 7de dag van Mei 1976, om 10h00, waarom 'n finale bevel vir geregtelike bestuur nie toegestaan sal word op voorwaardes soos vermeld in die voornoemde bevel vir voorlopige geregtelike bestuur nie en ook waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

7. Dat betekening van hierdie bevel sal geskied by wyse van onverwylde publikasie daarvan eenkeer in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler*-nuusblad en ook per aangetekende pos aan alle bekende skuldeisers;

8. Dat, terwyl die Maatskappy onder geregtelike bestuur is alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbriewe, dagvaardings en ander regsproses teen die Maatskappy opgeskort word en nie sonder die verlof van die Hof voortgesit mag word nie. Op Las van die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

Saak M566/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Franklin

Pretoria, die 30ste dag van Maart 1976

In die saak tussen WILHELM DISANDT VAN ZYL, Applikant, en PAR DUO (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te p/a Crafford, Du Toit & Vennote, Vigilansgebou 501, Pretoriusstraat 287, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Kruger, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 23 April 1976, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwylde gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*. Deur die Hof.—I. F. R. du Preez, Assistent-griffier.

Case 3225/76 PH392

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of March 1976

In the *ex parte* application of SACO GENERAL METAL WORKS (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of April 1976, at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

Saak M705/76

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Eloff

Pretoria, die 2de dag van April 1976

In die saak tussen ZACHARIAS ANDREAS SMITH, Applikant, en REONKOR (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te Hochstettergebou 28, Andriesstraat 280, Pretoria, vanwaar dit besigheid gedoen het as eiendomsontwikkelaar, Respondent

Na aanhoor van advokaat Berg, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Word gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 30 April 1976, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwylde gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en die *Hooftstad*. Deur die Hof.—G. T. M. Prinsloo, Assistent-griffier.

CAPE-KAAP

Case M52/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Northern Cape Division)

Before the Honourable Mr Justice Vermooten (Acting)

Kimberley, Friday, the 26th day of March 1976

In the application between WILLEM GEORGE YOUNG, Applicant, and UPINGTON MINERAL WATER FACTORY (PTY) LTD, a company with a share capital, registered according to the laws of the Republic of South Africa, having its registered address and principal place of business at Swartmodder Road, Industrial Area, Upington, within the jurisdiction of the above Court, the Respondent manufacturers and markets mineral waters, Respondent

Upon the motion of Mr Blanckenberg, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Kimberley;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of May 1976, at 10h00, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the said Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this Order be served on the above-mentioned Company at its registered office and the Order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Gemsbok* newspaper. By the Court.—P. Smuts, Registrar.

NATAL

Case M168/76

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Hefer
Durban, Friday, 26 March 1976

In the matter between RODNEY LLOYD GOULD, Applicant, and SELFLOCK SYSTEMS (TRANVAAL) (PTY) LTD, registered office at Forsyth & Nel, Ninth Floor, J.B.S. Buildings, corner of West and Field Streets, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Combrinck, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the rule *nisi* issued out of this Court on 26 February 1976;

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and it is hereby extended to 23 April 1976;

2. That the copy of this Order together with the notice of motion and supporting affidavits be served on the Respondent at its registered office, and that a copy of this Order be published on or before 9 April 1976, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between PETER JULIAN WIDENHAM HAYNES, Applicant, and HAYNES INDUSTRIES (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of winding up granted in this case on the 9th day of September 1975, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of January 1976.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natale Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen PETER JULIAN WIDENHAM HAYNES, Applikant, en HAYNES INDUSTRIES (PTY) LTD, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië in die saak verleen op die 9de dag van September 1975, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), tersyde gestel en die petisie geweier is deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van Januarie 1976.—H. G. Rainier, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pietermaritzburg.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 621/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES VAN DER MERWE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 4 March 1976, and the writ of execution, dated 4 March 1976, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on the 28th day of May 1976, at 15h00, at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs:

Erf 1204, Springs Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 (four hundred and ninety-five) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer F2651/1973, dated 19 February 1973.

Improvements.—The following improvements on the property are reported, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick single-storey dwelling under iron roof comprising entrance hall, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom, toilet, pantry, scullery and enclosed back stoep.

Outbuildings: Single brick garage under iron roof, servants' quarters, coal shed and two toilets.

Terms and conditions

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Ultra Land Buildings, 71a Third Street, Springs. The said conditions of sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.

Dated at Springs, on this the 30th day of March 1976.—J. A. McNaughton, for Bennett & McNaughton, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Sanlam Buildings, Third Street, P.O. Box 592, Springs.

Saak I8211/75

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen MAUREEN ADELAIDE HARRIS, voorheen Smuts, gebore Visser, Eiseres, en MICHEL JOHN HARRIS, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Hof en lasbrief tot eksekusie, gedateer 12 Februarie 1976, sal die hierondervermelde eiendom geregtelik verkoop word om 10h00, op die 7de dag van Mei 1976, voor die Landdroshof, Bronkhorstspuit, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:

Sekere Gedeelte 32 van die plaas Klipfontein 498, Registrasieafdeling JR, distrik Bronkhorstspuit, Tvl., groot 93,642 1 hektaar, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport 34885/1973, gedateer die 9de dag van Oktober 1973.

Die volgende verbeterings is op die eiendom geleë, maar in hierdie opsig word daar niks gewaarborg nie:

'n Groot en gerieflike woonhuis, bestaande uit twee slaapkamers, eetkamer, sitkamer, twee kombuise en badkamer met rioolering. Die plaas grens aan die Wilgerivier, met besproeiingsregte. Daar is 'n baie goeie watervoorraad. Daar is verder 'n melkstal met plek vir 18 beeste, 'n melkkamer en twee buite stoorkamers.

Die verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae te die kantoor van die Adjunk-balju vir die distrik Bronkhorstspuit, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat, Pretoria.

Case 3813/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERIK DOUGLAS RUDOLPH HOLTZ-HAUSEN, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on 3 May 1976:

Certain remaining extent of Lot 73, situate in the Township of Booyens, City of Pretoria, measuring 892 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 799 Luderitz Street, Booyens, this property is situated on a north-facing stand, near to school and shops.

Improvements comprise:

(a) Brick under iron dwelling consisting of lounge/dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom and separate toilet.

Construction includes flush panel doors, plastic floor covering, wood blocks and slasto, herculite ceilings, steel door and window frames with pelmets, electric stove and hotwater system, etc.

(b) Servants' quarters with attached toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—J. P. du Buisson, c/o MacRobert, De Villiers & Hiltge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

Case 40838/75

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between BARCLAYS NATIONAL BANK LTD, Plaintiff, and DAPHNE C. BOSHOF, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 21 August 1975, the following will be sold in execution on Friday, the 30th day of April 1976, at 10h00, at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Portion 25 of Erf 480, situate in the Township of Oakdene, being 21 Rustenburg Main Road, Melville, Johannesburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 229 (one thousand two hundred and twenty-nine) square metres, held under Deed of Transfer F2559/1972, dated the 28th day of February 1972.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 (ten) per centum of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 8½ (eight and one half) per centum per annum to date of registration of transfer, and shall be paid to the Messenger of the Court within 60 (sixty) days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg.—Cranko & Nackan, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

Case 3562/76

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES ERASMUS, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00, on 3 May 1976:

Certain Portion 4 of Lot 200, situated in the Township of Claremont, Pretoria, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

This property is better known as 1074 Commercial Street, Claremont.

Improvements comprise:

(a) Solidly build dwelling with iron roof consisting of lounge, kitchen, three bedrooms and bathroom.

(b) Single garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—J. P. du Buisson, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

Saak 2724/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG

In die saak tussen JOHANNES GERHARDUS VERMEULEN, Eiser, en JACOBUS STEFANUS CRONJE, Verweerder

In ooreenstemming met 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Rustenburg en 'n lasbrief van tenuitvoerlegging, gedateer 12 Augustus 1975, sal die volgende vaste eiendom geregtelik verkoop word op Vrydag, 30 April 1976, om 10h00, voor die Landdroshofgebou, Rustenburg, aan die hoogste bieder:

Gedeelte 2 van Erf 1176, geleë aan Leydstraat 172, in die dorp Rustenburg, groot 1426 vierkante meter, en bestaande uit drie slaapkamers, badkamer, aparte toilet, kombuis, sitkamer, eetkamer, waskamer, enkele motorhuis, bedienekamer en -toilet.

Verkoopvoorwaardes onder andere 10 (tien) persent van die koopsom is betaalbaar in kontant onmiddellik na die verkoping en betaling van die onbetaalde balans tesame met rente daarop tot datum van oordrag teen 10½ (tien en 'n half) per sent per jaar binne 14 dae daarna sal geskied in kontant of verseker word deur 'n bank- of bouverenigingwaarborg.

Die verkoopvoorwaardes wat onmiddellik voor die geregtelike verkoping uitgelees sal word is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Rustenburg.—H. D. Kruger, vir Van Velden & Duffey, Prokureurs vir Eiser, Steenstraat 37-45, Privaatsek 82082, Rustenburg.

Saak 6173/75

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM

In die saak tussen STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM, Eksekusieskuldeiser, en D. C. NEL, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof van Potchefstroom en lasbrief vir eksekusie, gedateer die 10de dag van Februarie 1976, sal die volgende onroerende eiendom geregtelik verkoop word te Potchefstroom aan die hoogste bieder op die 8ste dag van Mei 1976, om 10h00, te die Landdroshof te Greylingstraat, Potchefstroom, naamlik:

Resterende gedeelte van Erf 620, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot as sulks 952 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 38564/1973, gedateer 7 November 1973, synde woonhuis geleë te Joubertstraat 15, Potchefstroom, gehou onder Akte van Verband 42099/1073, gedateer 7 November 1973, ten gunste van Saambou-Nasionale Bouvereniging.

Vernaamste verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowe Wet en reëls daarop aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal.

Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg betaalbaar teen oordrag, wat goedgekeur moet word deur die Eksekusieskuldeiser se prokureurs, en wat binne een-en-twintig (21) dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Potchefstroom, gelewer moet word.

Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Owenslaan 12, Potchefstroom, ter insae lê.—Fleischacks, Prokureurs vir die Eksekusieskuldeiser, Kerkstraat 171, Posbus 64, Potchefstroom.

THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD'S
PROPERTY AUCTIONS

Fabulous Monument Park residence with pool and sauna, insolvent estate

Acting on instructions from A. J. Hessels, trustee in the insolvent estate NORMAN ROWLEY (Master's Reference T87/76), we will sell by public auction entirely without reserve but subject to the consent of the trustee, on Wednesday, 21 April 1976, on the spot, i.e. 57 Steenbok Avenue, Monument Park, at 10h00, the undermentioned property:

Certain Erf 108, i.e. 57 Steenbok Avenue, Monument Park, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 995 square metres, on which is erected a magnificent multi-level home comprising five bedrooms (one with main-en-suite and dressing-room), another two bathrooms and showers. Large lounge and separate dining-room (double sided fire place), study, knotty pine ceiling and panelled walls, carpeted throughout. Built-in liquor cabinets. Servant's room, laundry and double garage. Filtered swimming-pool, sauna and terraced garden. Ample room for tennis court.

Viewing by appointment with the auctioneers.

Terms.—10 per cent on the day of the sale and the balance within 30 days from confirmation.

Auctioneer's note.—A home of such distinction and quality is hardly ever offered for sale by public auction. An opportunity for the professional man or business executive.

For further particulars contact the auctioneers: Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Street, P.O. Box 26345, Arcadia, Pretoria. A. J. Hessels, for Security Executor and Trust Co. Ltd, Trustee, P.O. Box 3127, Pretoria.

THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD'S
AUCTION SALES

Insolvent estate sale, heavy duty vehicles, steel, new motor spares, steel doors, steel windows, scrap iron, etc.

Duly instructed thereto by the trustee A. J. Hessels, in the insolvent estate H. K. OUDSHOORN (Master's Reference T116/76), who conducted business as Bethal Sweis- en Konstruksiewerke (Edms.) Bpk., we will sell by public auction entirely without reserve on the spot, i.e. 55 Kerk Street, Bethal, on Wednesday, 5 May 1976, at 10h00, the undermentioned:

Two Mercedes-Benz horses (four with heavy duty trailers), Datsun light delivery van, Bedford crane, Miller welding plant, General Electric welding equipment, safes, steel doors, steel windows, jambs, guttering, downpipes, large quantity steel, steel trusses, rims, mire mesh, bolts and nuts, picks, new and used tyres, 92 bags cement, tools, motor spares, pipes, large quantity corrugated iron, paint, building sand, bricks, etc.

Terms.—Strictly cash or bank guaranteed cheques only.

Auctioneer's note.—A must for heavy duty cartage contractors, farmers, engineering and scrapyard concerns. Everything must be sold.

For further particulars contact the auctioneers: Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, P.O. Box 26345, Arcadia, Pretoria. A. J. Hessels, for Security Executor and Trust Co. Ltd, Trustee, P.O. Box 3127, Pretoria.

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES

JODEIKIN INVESTMENTS (PTY) LTD, in provisional liquidation, trading as Highway Motors, 17 Main Road, Nigel, Tvl (Master's Reference T124/76)

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter, we will sell by public auction on Monday, 26 April 1976, at 09h30, the following:

Garage equipment, motor spares (Chrysler), workshop tools, office furniture and equipment. Motor vehicles.

On view Friday, 24 April 1976.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

Sale takes place on the spot, Highway Motors, 17 Main Road, Nigel, on Monday, 26 April 1976, at 09h30.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg.

**THEO JORDAAN & DAVID FOURIE (PTY) LTD'S
PROPERTY AUCTIONS**

Insolvent estate, Danville dwelling and Claremont erf

Instructed thereto by A. J. Hessels, trustee in the insolvent estate of NORMAN ROWLEY (Master's Reference T87/76), we will sell by public auction entirely without reserve, but subject to the consent of the trustee on Wednesday, 21 April 1976, at our mart, 7a Nedbank Plaza, Arcadia, at 12h00, the undermentioned properties:

1. Certain Erf 449, i.e. 23 Osler Street, Danville, in extent 545 square metres, on which is erected a four-roomed dwelling with car-port.
2. Certain vacant Erf 151, Portion 61, Claremont, i.e. 1029 Market Street, in extent 1 426 square metres.

Terms.—10 per cent on the day of the sale, and the balance within 30 days of confirmation.

For further particulars contact the auctioneers: Theo Jordaan & David Fourie (Pty) Ltd, 7a Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, P.O. Box 26345, Arcadia, Pretoria. A. J. Hessels, for Security Executor and Trust Co. Ltd, Trustee, P.O. Box 3127, Pretoria.

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES

HENNAT PROPERTIES (PTY) LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T123/76)

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter, we will sell by public auction at Highway Motors, 17 Main Road, Nigel, on Monday, 26 April 1976, at 12h00, the following:

Modern shopping centre and garage premises:

1. Certain remaining extent Stand 314, measuring 607 square metres.
2. Certain Stand 315, measuring approximately 450 square metres.
3. Certain Stand 316, measuring approximately 496 square metres.
4. Certain Stand 453, measuring approximately 1 216 square metres.
5. Certain Stand 1486, measuring approximately 3 455 square metres.

All situate in Main Road, in the Township of Nigel, upon which is erected:

- (a) A single-storey building built of brick under corrugated iron roof comprising a row of seven shops.
- (b) Garage and filling station with showroom, toilets and rest-rooms.
- (c) Two sets petrol pumps, car wash block, lubrication bay, workshops and storerooms.
- (d) Single-storey building with shop and Wimpy Bar premises and office.

Adjoining the above property are four vacant stands:

6. Certain vacant Stand 317, measuring approximately 496 square metres.
7. Certain vacant Stand 318, measuring approximately 496 square metres.
8. Certain vacant Stand 319, measuring approximately 496 square metres.
9. Certain vacant Stand 452, measuring approximately 539 square metres.

For further particulars and viewing, please apply to the auctioneers.

Sale takes place at Highway Motors, 17 Main Road, Nigel, Tvl, on Monday, 26 April 1976, at 12h00.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg.

PHIL MINNAAR & KIE. SE VENDUVERKOPE

Insolvente boedelveiling van 'n huis in Pretoriusrus, distrik Oberholzer

Soos opgedra deur die gesamentlike trustees in die insolvente boedel C. F. KROG (Meestersverwysing T971 B/75), sal ons per openbare veiling op 29 April 1976, om 10h00, ter plaatse die volgende eiendom te koop aanbied:

Sekere Erf 51, geleë in die dorpsgebied Pretoriusrus, distrik Oberholzer, beter bekend as Oranjestraat 166, groot 991 vierkante meter.—Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslagers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

PHIL MINNAAR & CO.'S SALES

Insolvent estate, sale of brand new furniture

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of J. M. PEACOCK (Master's Reference 1541/75), we will sell by public auction all his furniture and shopfittings at our mart, 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, on 30 April 1976, at 09h30.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 28265, Sunnyside, Pretoria.

PHIL MINNAAR & KIE. SE VENDUVERKOPE

Insolvente boedelveiling van 'n huis in Potchefstroom

Soos opgedra deur die gesamentlike trustees in die insolvente boedel L. H. KROG (Meestersverwysing T971 C/75), sal ons per openbare veiling op 29 April 1976, om 14h00, ter plaatse die volgende eiendom te koop aanbied:

Gedeelte 2 van Erf 303, geleë in die dorp Potchefstroom, beter bekend as Maherrystraat 53, groot 967 vierkante meter.—Phil Minnaar & Kie. (Edms.) Bpk., Afslagers en Taksateurs, Esselenstraat 28, Posbus 28265, Sunnyside, Pretoria.

PHIL MINNAAR & CO.'S SALES

Insolvent estate sale of motor vehicles, TV set, fridge, gas stove, etc.

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of P. H. MULLER (Master's Reference 1526/75), we will sell by public auction all his assets at our mart, 28 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, on 30 April 1976, at 10h30.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, P.O. Box 28265, Sunnyside, Pretoria.

AUCOR (PTY) LTD SALES

JAVIC ENTERPRISES (PTY) LTD
(Master's Reference T111/76)

and

DAMIN GEMS (PTY) LTD
(Master's Reference T110/76)

Both in provisional liquidation

Duly instructed by the provisional liquidator in the above matters, we will sell as follows:

Semi-precious stone factory and three retail outlets.

The shops will be sold as going concerns in their entirety.

1. The factory, Damin Gems (Pty) Ltd, Hendrik Verwoerd Avenue, Brits Industrial Area, Brits, will be sold on Wednesday, 28 April 1976, at 10h00.

The factory is fully equipped and carries large stocks of findings and raw semi-precious stones. View by appointment only.

2. Johannesburg.—Gem Fountain, Lower Mail, Carlton Centre, Johannesburg, will be sold as a going concern with a large stock of precious and semi-precious jewellery, copper plaques, leatherware, etc. This sale takes place on the spot, on Wednesday, 28 April 1976, at 14h30.

3. Cape Town.—Mariannes Gifts and Curios, 139 Longmarket Street, Cape Town, will be sold as a going concern, on Thursday, 29 April 1976, at 09h30, on the spot. This business has a comprehensive range of semi-precious jewellery, curios, leatherware, etc.

4. Durban.—Fountain Gems, Whysalls Corner, 72 West Street, Durban, will be sold on the spot, on Thursday, 29 April 1976, at 15h00, as a going concern. Here too large stocks of modern semi-precious jewellery, curios and leather goods are being sold.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques only.

For further particulars, please contact the auctioneers: Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

CAPE-KAAP

Saak 318/76

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MALMESBURY, GEHOU TE MALMESBURY

In die saak tussen J. G. BALIE, Eiser, en ROY NAGAN, Verweerder

Geliewe kennis te neem dat ingevolge 'n vonnis gegee op 25 Maart 1976, in bogemelde Agbare Hof 'n verkoop in eksekusie gehou sal word op die 30ste dag van April 1976, om 10h00, op ondergemelde erf te Malmesbury, van die ondergemelde erf:

No. 2079, geleë te Nerinalaan, Wesbank, Akte 25840, gedateer 28 September 1971.

Gedateer te Malmesbury op hede die 1ste dag van April 1976.—Lionel Frank & Seun, Prokureurs vir Eiser, Voortrekkerweg, Malmesbury, 7300.

Saak 22/74

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CARNARVON
GEHOU TE CARNARVON**

In die saak tussen **BOEDEL WYLE GUILLAUME BERNARDUS KEMPEN**, Eksekusieskuldeiser, en **WILLIE BOELIE SLAVERSE**, Eksekusieskuldenaar

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n vonnis toegestaan in bogemelde Agbare Hof op die 11de dag van Julie 1974, die onderstaande vaste eiendom, te wete:

Sekere stuk grond, in die munisipaliteit en afdeling Carnarvon, synde die restant van Erf 216, Carnarvon, groot vierhonderd en vyf (405) vierkante meter, gehou deur die Eksekusieskuldenaar kragtens Transportakte 11113, gedateer 5 Augustus 1958;

in eksekusie te koop aangebied sal word op die 24ste dag van April 1976, om 10h00, by die Landdroskantoor te Carnarvon.

Die verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die kantore van Eksekusieskuldeiser se prokureurs of by die Geregsbode, Carnarvon.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaersgelde is betaalbaar in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Vir die balans moet 'n aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Geregsbode verskaf word.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Eksekusieskuldeiser se Prokureur, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

Saak 176/75

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK CARNARVON,
GEHOU TE CARNARVON**

In die saak tussen **INSOLVENTE BOEDEL A. D. F. PUREN**, Eksekusieskuldeiser, en **S. VAN WYGAAR**, Eksekusieskuldenaar

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bogemelde Agbare Hof op die 20ste dag van Januarie 1976, die onderstaande vaste eiendom, te wete:

Een-halwe (½) aandeel in sekere stuk grond, synde Erf 145, Carnarvon, geleë in die munisipaliteit en afdeling Carnarvon, groot agthonderd en drie (803) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 26115, gedateer 19 Oktober 1972 (geleë te Nuwestraat, Carnarvon);

in eksekusie te koop aangebied sal word op die 24ste dag van April 1976, om 10h00, by die Landdroskantoor te Carnarvon.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepaling van die Groepsgebiede Wet en ook 'n verkoopreg van die Gemeenskapsontwikkelingsraad en geen bod sal aanvaar word deur of namens 'n persoon wat nie 'n lid is van die Blanke groep nie.

Die verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die kantore van die Eksekusieskuldeiser se prokureurs en by die Geregsbode, Carnarvon.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaersgelde is betaalbaar in kontant op die dag van verkoping en die balans teen registrasie van transport. Vir die balans moet 'n aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Geregsbode verskaf word.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Eksekusieskuldeiser se Prokureurs, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

Case 9527/75

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
THE CAPE, HELD AT CAPE TOWN**

In the matter between **NEVILLE JOHN DE VOS**, Plaintiff, and **BASIL PETER SMITH**, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Magistrate's Court, dated 27 August 1975, and a warrant of execution, dated 29 August 1975, the following property will be sold in execution on Wednesday, 21 April 1976, at 10h00, at the site of the property, being:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being Erf 149, Scarborough, measuring one thousand nine hundred and eighty-three (1983) square metres, being vacant land.

Conditions of sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the auctioneer or Messenger of the Court arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 10 per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Simonstown, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Dated at Wynberg this 24th day of March 1976.—Marquard & Co., Plaintiff's Attorneys, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

Saak 745/75

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MALMESBURY,
GEHOU TE MALMESBURY**

Tussen **MUNISIPALITEIT VAN MALMESBURY**, Vonnisskuldeiser, en **BOEDEL WYLE A. M. BALIE**, Vonnisskuldenaar

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die Landdros Hof Malmesbury, in bogemelde saak, sal 'n veiling van die volgende vaste eiendom gehou word op Vrydag, 30 April 1976, om 10h00, by Nemesiastraat, Wesbank, Malmesbury:

Seker stuk grond, synde Erf 2273, Malmesbury, geleë in die dorp Malmesbury-uitbreiding 9, in die munisipaliteit en administratiewe distrik Malmesbury, groot 730 (sewehonderd-en-dertig) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 35188, gedateer 2 Desember 1970.

Veilingsvoorwaardes

1. Die veiling is onderworpe aan die bepalinge en voorwaardes van die Wet op Landdroshe, No. 32 van 1944. Die eiendom word voetstoots en soes dit is verkoop, onderworpe aan voorwaardes van die bestaande titelbewys.

2. Een-tiende van die koopprys is kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek betaalbaar onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is, en die balans van die koopprys, tesame met rente daarop teen die koers van 10 (tien) persent per jaar moet teen registrasie van transport betaal word, welke registrasie so spoedig moontlik maar nie later as 60 dae na datum van verkoop sal geskied nie.

3. Die aandag word gevestig op die bepalinge van die Groepsgebiede Wet, ingevolge waarvan hierdie eiendom gereserveer word vir gebruik deur lede van die Gekleurde groep.

En verder onderworpe aan veilingvoorwaardes wat tydens die veiling voorgelees sal word en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Malmesbury, en by die kantoor van die ondergetekende.—Pierre du Plessis & Mostert, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, Piet Retiefstraat 13, Posbus 5, Malmesbury.

NATAL

Case I3928/71

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)**

In the matter between **OCKERT JOHANNES KLEYNHANS**, Plaintiff, and **CHARLES LESLIE NELSON**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa and writ of execution, dated 16 January 1976, the following immovable property will be sold in execution on the 28th day of May 1976, by public auction by the Deputy Sheriff, Newcastle, at the Magistrate's Court, Newcastle, Natal, at 10h00:

Remainder of Lot 459, Newcastle Township, District of Klipriver, Natal.

W. A. Fleming, Deputy Sheriff, Newcastle.

Case 698/76

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF
PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE**

In the matter of **THE COLLECTOR OF TAXES FOR THE BOROUGH OF MARGATE**, and **C. F. JANSE VAN RENSBURG**

In pursuance of an order of the above Court granted on 30 March 1976, in terms of section 122 of the Local Government Ordinance, 21/1942, the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder by the Messenger of the Court, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10h00, on Friday, 14 May 1976:

Lot 1962, Ramsgate, situate in the Borough of Margate.

Kent & Kent, Attorneys for the Collector of Taxes, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

Cannon & Finlay of Pietermaritzburg offer by auction, as instructed by the bond holder and the liquidator in the matter **ROBERT CHAMBERLAIN & CO. (PTY) LTD** (Master's Reference N378/75), opposite Peel's Honey Farm, Merrievale, on Friday, 30 April 1976:

Builders' plant and machinery.

Terms.—Cash.—Cannon & Finlay (Pty) Ltd, P.O. Box 333, Pietermaritzburg.

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSSAAL

ISMAIL, Ahmed.—(2) 1059 Mayet Drive, Actonville, Benoni. (3) Seedat Cash Bazaar, Pettit. (4)—. (5) Adam. (6) When I was registered at the office of the Registrar of Asiatics on 24/10/46, I was registered as Ahmed Adam, Adam being the first name of my father, my correct surname being Seedat. Since then I have always been known under the name of Ahmed Adam. I have five fixed properties registered in my name as Ahmed Adam while my passport, identity card, trading licence and insurance policies are also in the name of Ahmed Adam. My driver's licence was originally issued in the name of Ahmed Adam Seedat while my identity document and marriage certificate is in the name of Ahmed Ismail. My birth was registered as Ahmed Ismail. The different surnames under which I am known to different bodies leads to considerable confusion and can later result in complications should I wish to deal with my fixed property and should I pass away there will be considerable difficulty in winding up my estate. I am also presently trading under an incorrect surname. (7)—. (8) Wife, Zuleikha Ismail, born Ebrahim. (9) Benoni.

26-2-9-15

MOTZOU, John Basil.—(2) 12 Jan van Riebeeck Road, Klerksdorp. (3) Retired. (4)—. (5) Motzouris. (6) I have always gone under the surname of Motzouris as well as my children. (7)—. (8) Wife, Basilia, minor children, Basil Themistoklis. (9) Klerksdorp.

26-2-9-15

HADJITHEODOSIOU, Nicolaas. (2) 73 Kent Circle, Petersfield, Springs. (3) Retail trader at Springbok Supermarket, 102 Fourth Avenue, Geduld, Springs. (4)—. (5) Theodosiou. (6) My previous surname was difficult both to spell and to pronounce. (7)—. (8)—. (9) Springs.

26-2-9-15

DU PLESSIS, Stephen Martin Mornay.—(2) Plot 293, Ninth Road, Erand, Halfway House. (3) Professional Photographer. (5) Mornay. (6) As a professional photographer I have been known and have conducted my own business under the name of Steve Mornay for the past 25 years. (7)—. (8) Wife, Didrieka Johanna, minor children, Janine Mornay. (9) Johannesburg.

26-2-9-15

LIPSCHITZ, Harry Martin.—(2) 103 Casino Royale, Hathaway Road, Greswold, Johannesburg. (3) Partner in a drum reconditioning business trading as L. & L. Drums. (4)—. (5) Linden. (6) I wish to follow the majority of my family who have changed their surname to Linden and also to avoid re-occurring of embarrassing past incidents arising out of the deliberate misquotation of my surname. (7)—. (8) Wife, Tresa Lipschitz, nee Barlin, minor child, Warren Gary Lipschitz. (9) Johannesburg.

2-9-16-23

COETZEE, Anna Maria Van Rooyen.—(2) Clearwaterstraat 118, Lynnwood Glen, Pretoria. (3) Klerikale assistent. (4)—. (5) Aitchison. (6) Uit affeksie en agting vir my stiefvader Jasper Aitchison. (7)—. (8)—. (9)—.

2-9-16-23

JOHN, Peramal Kesnasamy.—(2) 32 Vulture Avenue, Extension 1, Lenasia, Johannesburg. (3) Govender's Bottle Store, 185 Grand Place, Extension 1, Lenasia, Johannesburg. (4)—. (5) Naidoo. (6) Naidoo is a Hindu name. I belong to the Hindu faith and married a Hindu woman. Known among relatives whose surname is Naidoo under surname Naidoo. John is a christian name and completely foreign to Hindus. (7) Perumal Kinasamy, Perumal

Kistnasamy Naidoo. (8) Wife, Balasundri Govender, minor children, Ghonaseelan John, Lilavathi John, Dhonabhigham John, Sumanthra John, Sithradevi John, Selvin John and Dhinadayalan John. 30/3/76. (9) Johannesburg.

9-15-23-30

COHEN, Raphael Tanghum.—(2) 20 River Close, Camelia Road, Lynnwood Ridge, Pretoria, 0002. (3) Spares manager, Alderson & Flitton, 427 Hilda Street, Hatfield, Pretoria. (4)—. (5) Vane-Cohen. (6) I wish to include my wife's maiden name Vane in my surname as the family name of Vane will cease with the death of my father-in-law. (7)—. (8) Wife, Esmé Daphnie. (9) Pretoria.

15-23-30-7

DAVIDSON, Marlene Ingrid, minor children Mandy Ingrid Southey and Fran Constance Southey. (2) Plot 132, Zinnia Road, Kayalami. (3) Housewife. (4)—. (5) Davidson. (6) I was divorced from my first husband on the grounds of his desertion, and since I have remarried, both the children and I desire to have their surname changed to that of their step father. The school authorities also agree that this is desirable. (7)—. (8)—. (9) M. I. Davidson; Randburg.

15-23-30-7

CAPE-KAAP

MUKADIRA, Desiree Virginia, Mita Josephine Mukadilo, Benjamin Thomas Mukadilo, Lawrence Winston Mokadella en Niko Edward Mokadella, minderjarige kinders. (2) Langweg 5, Midros, Middelburg, K.P. (3)—. (4)—. (5) Kruger. (6) Ons moeder Eva Bernade Mukadire, gebore Kruger het na ons vader Dick Enoch Mukadire se dood gedurende 1962 haar geboorte van van Kruger hervat en ons is almal sedertdien by die van van Kruger bekend. Die twee vanne skep verwarring en verleentheid in alledaagse omgang. (7)—. (8)—. (9) Moeder, Eva Bernade Mukadire, gebore Kruger; Kaap.

2-9-16-23

NATAL

ALLISON, Shaun Charles, David Louis Allison, William Frederick Allison and Marlene Sharon Allison, minor children. (2) 169 Berg Street, Pietermaritzburg. (3)—. (4)—. (5) Porter. (6) Mr and Mrs Allison are divorced and Mrs Allison has sole custody and guardianship of her four minor children. Mrs Allison subsequently remarried and is now Mrs Porter. Allison is a psychopath and was declared a habitual criminal some years ago. He served an indeterminate sentence and has allegedly been imprisoned again since then. His present whereabouts are unknown. (7)—. (8)—. (9) Mother, Johanna Magdalena Christina Porter; Pietermaritzburg.

26-2-9-15

DUBE, Funokwake.—(2) Glebelands Men's Hostel, P.O. Reunion. (3) Labourer at Safetyman (Pty) Ltd, 73 Hannah Road, Congella, Durban. (4)—. (5) Mpanza. (6) My family name is Mpanza; all my children are known by the surname Mpanza and most people know me as Mpanza because of the family name. (7)—. (8)—. (9) Durban.

26-2-9-15

HARRIS, Keith Allan, a minor. —(2) 82 Queen Crescent, Forest Hills, Kloof, Natal. (3)—. (4)—. (5) Craig. (6) Since my parents' divorce on 1/3/65, and my mother's remarriage to my stepfather Graeme Webster Craig, I have been known exclusively and continuously as Keith Allan Craig. (7)—. (8)—. Mother, Rachael Elizabeth Craig; Durban.

2-9-16-23

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

KRUGERSDORP.—(2) Siegfried Meat Industries (Pty) Ltd. (3) New application, dealer in the course of trade with slaughter animals. (4) 3 Condale Road, Krugersdorp. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

GROBLERSHOOP.—(2) Daniel Jacobus Jansen van Vuuren. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 9, Groblershoopdorp. (5) Jacob Johannes Maritz. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

DELMAS.—(2) Stephanus Denysse. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 181, Sarel Cilliersstraat 38, Delmas, Tvl. (5) Slaghuisperseel te Erf 154, Sarel Cilliersstraat 7, Delmas, Tvl. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

INDUSTRIAL SITES.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, retail butchery. (4) Railway Avenue, Industrial Sites, Klerksdorp. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

INDUSTRIAL SITES.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, wholesale butcher. (4) Railway Avenue, Industrial Sites, Klerksdorp. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

DUNCANVILLE.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 5 Telford Street, Duncanville, Vereniging. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

DUNCANVILLE.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, wholesale butcher. (4) 5 Telford Street, Duncanville, Vereniging. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Karoo Vleisbeurs Bpk., Posbus 33, Germiston. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Checkers Stores, Erf 104, Moffatview-uitbreiding 3, hoek van Suid-Klipriviersbergweg en Outspanweg. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

PRETORIA.—(2) Transvaalse Koelkamers Beperkt. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Von Wiellighstraat 398, Pretoria, Erf 1303. (5) Philippus Johannes de Witt. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

CHIAWELO.—(2) Colin Ndhlovu. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 2808, Chiawelo Extension 2, Soweto, Johannesburg. (5) Estate of the Late Peter Ndhlovu. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

TURFFONTEIN.—(2) Mate Perhat and John Frank Miholovich. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 2606, 75b Tramway Street, Turffontein, Johannesburg. (5) Allen Frederick van Tonder. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

ROODEPOORT.—(2) Jacobus Petrus Erasmus. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter, vervaardiger van vleisprodukte en kleinhandelslagter. (4) Standplaas 148 en 1321, Roodepoort. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

WITPOORTJIE.—(2) Jacobus Petrus Erasmus. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Geffinsstraat en Main Reef Road, Witpoortjie. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

ROODEPOORT.—(2) Jacobus Petrus Erasmus. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Lutitgstraat 8, Roodepoort, Standplaas 921 en 923. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

FLORIDA.—(2) Jacobus Petrus Erasmus. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 959, Kathleenstraat, Florida, Roodepoort. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

SPITSKOP.—(2) James Madimetsa Moloko. (3) New application, retail butcher. (4) Situated along the Main Road to Swartklip in the village of Spitskop in the District of Mankwe. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

RANDBURG.—(2) Rand Cold Storage and supply Company Ltd (directors: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon [alt. dr A. J. V. Rörich], C. D. Wentzel and R. L. Frankel. (3) Transfer of registration, retail butcher. (4) Erf 242, Cresta, D. F. Malan Drive, Randburg. (5) Rand Cold Storage and Supply Company Ltd, Checkers Meat Market, Stand 180/1/2, Lewisham Street, Blackheath. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

CAPE-KAAP

ALICEDALE.—(2) Lennox Roger Jansen van Rensburg and Jeanette Daphne van Rensburg, born Keeton, married out of community of property to Lennox Roger Jansen van Rensburg. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 1081, 16 Main Street, Alicedale, Division of Albany. (5) Daniel John Watson. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

BELLVILLE SOUTH.—(2) United Cannery (Pty) Ltd. (3) New application, manufacturer of meat products. (4) Spin Street, Sacks Circle, Bellville South. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 30 days.

PORT ELIZABETH.—(2) Settlers Butchery (Pty) Ltd. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 485/486, Avondaleweg, Kabega-uitbreiding, Port Elizabeth. (5) Circularaan 203c, Walmer, Port Elizabeth. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 14 dae.

NATAL

S. J. SMITH LOCATION.—(2) Mndaweni Israel Magwaza. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 12, S. J. Smith Location, Leicester Road, Durban. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

S. J. SMITH LOCATION.—(2) Baraphukile Shazi. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 11, S. J. Smith Location, Leicester Road, Durban. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

DURBAN.—(2) Sanasy Naidu. (3) New application, retail butcher, to deal in beef, veal, mutton, goat's meat, offal and meat products slaughtered according to Muslim rites. (4) 531 South Coast Road, Clairwood, Durban. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

MTUNZINI.—(2) Isaac Zungu. (3) New application, retail butcher. (4) Enyezane, District of Mtunzini, Province of Natal. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

MELMOTH.—(2) S. S. Cope (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 308, Jacob Cohn Street, Melmoth, District of Melmoth, Province of Natal. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

O.F.S.—O.V.S.

BLOEMFONTEIN.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, wholesale butcher. (4) Piet Human Street, Hamilton, Bloemfontein. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, 30 days.

BLOEMFONTEIN.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Piet Human Street, Hamilton, Bloemfontein. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, 30 days.

WELKOM.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, wholesale butcher. (4) 4 Seventh Street, Industrial Sites, Welkom. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

WELKOM.—(2) Irvin & Johnson Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 4 Seventh Street, Industrial Sites, Welkom. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

FRANKFORT.—(2) Ignatius Michael Rautenbach Bibbey. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf A101, Brandstraat 57a, Frankfort. (5) Erf 212, Brandstraat 104, Frankfort. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

BLOEMFONTEIN.—(2) Karoo Vleisbeurs Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Binne die afdelingswinkel van Nictus (Edms.) Bpk te Erf 11337, Zastronstraat 104, Westdene, Bloemfontein. (5) Karoo Vleis Unie Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1934—DIE SLUMSWET, 1934

Notices are given in terms of section 6 (1) and (2) and section 15 (4) (c) of the Act, respectively, of declarations of premises to be slums, of directions pertinent thereto or of rescissions of declarations as made by Slum Clearance Courts under the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county of slum declared; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) the premises as described; (4) date of declaration or rescission; (5) local authority of slum clearance court.

Kennisgewing geskied ingevolge artikel 6 (1) en (2) en artikel 15 (4) (c) van die Wet, respektiewelik van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffings van verklarings, soos deur Slumopruimingshove uitgevaardig onder die bepalinge van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county van slum soos verklaar; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) die perseel of persele soos omskryf; (4) datum van verklaring of opheffing; (5) die plaaslike bestuur van die slumopruimingshof.

NATAL

DURBAN.—(2) (a) Fresh Court Order, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/9/76 and remove nuisance by 30/9/76. (3) (a) 84 Hime Lane, Clairwood, Durban, Subdivision 20 of Block WE of farm Wentworth 860. (4) (a) 13/2/76. (2) (b) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/3/77 and remove nuisance by 31/3/77. (3) (b) 68 Kenterton Road, Cato Manor, Durban, Subdivision O of 36 of Block MB8 of farm Cato Manor 812. (4) (b) 13/2/76. (2) (c) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/3/77 and remove nuisance by 31/3/77. (3) (c) 122 Umkumbaan Road, Cato Manor, Durban, Subdivision 2 of 44 of Block MB8 of farm Cato Manor 812. (4) (c) 13/2/76. (2) (d) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/3/77 and remove nuisance by 31/3/77. (3) (d) 129 Umkumbaan Road, Cato Manor, Durban, Subdivision B of 25 of Block MB8 of farm Cato Manor 812. (4) (d) 13/2/76. (2) (e) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/3/77 and remove nuisance by 31/3/77. (3) (e) 156 Umkumbaan Road, Cato Manor, Durban, Subdivision B of 1 of Lot 44 of Block MB8 of farm Cato Manor 812. (4) (e) 13/2/76. (2) (f) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/3/77 and remove nuisance by 31/3/77. (3) (f) 163 Umkumbaan Road, Cato Manor, Durban, Lot 30 of Block MB8 of farm Cato Manor 812. (4) (f) 13/2/76. (2) (g) Declared a slum, directions: (i) Demolish all buildings; (ii) commence demolition on or before 1/3/77 and remove nuisance by 31/3/77. (3) (g) 7 Sobrun Road, Overport, Durban, remainder of 34 of B of I of farm Brickfield 806. (4) (g) 27/2/76. (5) Durban.

DURBAN.—(2) (a) Nuwe hofbevel, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/9/76 begin en die misstand teen 30/9/76 verwyder word. (3) (a) Himesteeg 84, Clairwood, Durban, Onderverdeling 20 van Blok WE van plaas Wentworth 860. (4) (a) 13/2/76. (2) (b) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/3/77 begin en die misstand teen 31/3/77 verwyder word. (3) (b) Kentertonweg 68, Cato Manor, Durban, Onderverdeling O van 36 van Blok MB8 van plaas Cato Manor 812. (4) (b) 13/2/76. (2) (c) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/3/77 begin en die misstand teen 31/3/77 verwyder word. (3) (c) Umkumbaanweg 122, Cato Manor, Durban, Onderverdeling 2 van 44 van Blok MB8 van plaas Cato Manor 812. (4) (c) 13/2/76. (2) (d) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/3/77 begin en die misstand teen 31/3/77 verwyder word. (3) (d) Umkumbaanweg 129, Cato Manor, Durban, Onderverdeling B van 25 van Blok MB8 van plaas Cato Manor 812. (4) (d) 13/2/76. (2) (e) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/3/77 begin en die misstand teen 31/3/77 verwyder word. (3) (e) Umkumbaanweg 156, Cato Manor, Durban, Onderverdeling B van 1 van Perseel 44 van Blok MB8 van plaas Cato Manor 812. (4) (e) 13/2/76. (2) (f) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/3/77 begin en die misstand teen 31/3/77 verwyder word. (3) (f) Umkumbaanweg 163, Cato Manor, Durban, Perseel 30 van Blok MB8 van plaas Cato Manor 812. (4) (f) 13/2/76. (2) (g) Tot slum verklaar, lasgewing: (i) Sloop alle geboue; (ii) sloping moet op of voor 1/3/77 begin en die misstand teen 31/3/77 verwyder word. (3) (g) Subronweg 7, Overport, Durban, restant van 34 van B van I van plaas Brickfield 806. (4) (g) 27/2/76. (5) Durban.

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

TENDER

FOR THE PURCHASE OF SAVVAS COURT (PTY) LTD

Tenders are invited for the purchase, voetstoots, for cash of the property being certain Lot 931, situate in the Township of Geduld, District of Springs, measuring 495 square metres and which is known as 7 First Avenue East, Springs.

The improvements on the property consist of a building known as Savvas Court, comprising a ground floor and two upper floors. The ground floor consists of two shops and the two upper floors consist of four flats. All the shops and flats are presently let.

Written tenders are to be submitted to the sellers at, c/o the offices of Posniak & Rosen, 1001 10th Floor, Hollard Place, Fox Street, Johannesburg, to reach them by not later than noon on the 25th day of April 1976, at which time and place all the tenders will be opened.

Only tenders submitted on tender forms which contain all the terms and conditions upon which the sellers are prepared to sell the property will be considered. These forms are obtainable upon request from the offices of Rosen & Posniak, at the address aforementioned.

No tender need be accepted and if a tender is accepted, such tender need not necessarily be the highest.

The offers contained in the tenders are to be irrevocable for a period of 30 days as from the 25th day of April 1976, and the person submitting the accepted tender will be required to sign a Deed of Sale immediately upon acceptance of the tender.

The property, existing leases and schedule of expenses may be inspected at any convenient time by arrangement with J. Bortz, who may be contacted at 22-2181 during working hours and 728-3043 after hours, who will also furnish such information as may be available in regard to the property, its condition, tenants, leases and expenses.

It must be a condition of the tender:

(a) That the purchase price shall be cash, payable upon registration of transfer of the property into the name of the Purchaser;

(b) that the purchase price shall be secured by means of one or more banker/s or building society guarantee/s, approved of by the sellers and payable free of exchange at Johannesburg, against registration of transfer of the property into the name of the Purchaser; and

(c) that the guarantee/s shall be furnished by the Purchaser to the sellers at c/o Posniak & Rosen at the address aforesaid, within 30 days of signature of the Deed of Sale.—Marulyn Enterprises (Pty) Ltd, c/o Posniak & Rosen, 1001 10th Floor, Hollard Place, Fox Street, Johannesburg.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by PALABORA MINING COMPANY LTD, on the 31st December 1975, have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or longer. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof same will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court of the Province of Transvaal to the credit of the rightful owners.

Amounts of R20 or more

Name, last known address, amount.

C. R. I. Hellinger, c/o Palabora Mining Co. Ltd, R39,66.
 F. J. Kruger, c/o Palabora Mining Co. Ltd, R34,38.
 C. D. Weyer, c/o Palabora Mining Co. Ltd, R30.
 D. B. von Dobschutz, c/o Palabora Mining Co. Ltd, R38,49.—
 5/1/76, Palaborwa.

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE
 ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION
 16 (1) OF THE ABATTOIR COMMISSION ACT, 1967 (No. 86
 OF 1967)

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the
 Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967) that the Town
 Council of Ermelo, P.O. Box 48, Ermelo, has applied to the
 Abattoir Commission for approval for the erection of a new
 abattoir at Erven 9 and 10, Ermelo Extension 15, Ermelo, Tvl.

If registration is granted, the abattoir will be used for the
 supply of fresh meat to Ermelo and environment.

Any person intending to submit representations or objections
 in regard to the abovementioned application, shall direct such
 representations or objections to the Chairman, Abattoir Com-
 mission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 28 days
 from the date of publication of this notice and in the manner
 set out in the regulations published in terms of the said Act.—
 M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note:—The regulations require that—

- (a) objections shall be affirmed under oath and submitted
 to the Commission in triplicate; and
- (b) a copy of the document in which objections are set
 out, shall also be served on the applicant by the objector.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING
 VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR
 KRAGTENS ARTIKEL 16 (1) VAN DIE WET OP DIE
 ABATTOIRKOMMISSIE, 1967 (No. 86 van 1967)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet
 op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Stads-
 raad van Ermelo, Posbus 48, Ermelo by die Abattoirkom-
 missie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting
 van 'n abattoir te Erwe 9 en 10, Ermelo Uitbreiding 15, Ermelo,
 Tvl.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die
 abattoir gebruik word vir die lewering van vars vleis aan Ermelo
 en omgewing.

Iemand wat verhoë of besware in verband met die bogenoemde
 aansoek wil rig, moet sodanige verhoë of besware aan die Voor-
 sitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne
 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie
 kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitge-
 vaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voor-
 sitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

- (a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die
 Kommissie voorgelê moet word; en
- (b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit
 is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

CAPE-KAAP

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE

SPECIAL GENERAL MEETING

To be held in the Venetian Room, Heerengracht Hotel, Cape
 Town, on Friday 7 May 1976 at 16h00.

Notice to members

In terms of section 14 of Act 41 of 1975 and of Bye-Law 7
 of the Second Schedule to that Act, members of the Law
 Society of the Cape of Good Hope, are hereby informed that a
 special general meeting of the Society will be held on Friday,
 7 May 1976 at 16h00, in the Venetian Room at the Heeren-
 gracht Hotel, Cape Town.

The business to be transacted at the meeting will be the
 consideration and adoption with or without modifications of
 rules in terms of section 15 (h) of Act 41 of 1975, prescribing
 the method of assessment of fees due to attorneys in regard

to non-litigious work.—Mrs I. M. Hoffmann, Assistant Secretary,
 150 St George's Street, Cape Town, 8001, P.O. Box 4528, Cape
 Town, Telephone: 43-6747.

NATAL

LOST CERTIFICATES OF TITLE A1668, A1671,
 A1672, A1678 and A1683

Notice is hereby given that we intend applying for certified
 copies of the above-mentioned certificates, namely:

1. Certificate of Title A1668, dated 8 June 1973.

Passed by the Minister of Mines.

In favour of THE SOUTHERN CROSS CEMENT COMPANY
 (PTY) LTD (UC25235).

Under and subject to the provisions of the Natal Mines
 Act 1899, and regulations framed thereunder.

In respect of Mineral Mining Claim 1495, situated on remainder
 of the farm Virgo 14838 and the farm Denkulu 15011, County
 of Alfred, Province of Natal, in extent 23,183 8 hectares and
 bounded as indicated on Diagram SG 4655/1972, RMT M189/73.

Registered by the Deputy Commissioner of Mines, Natal, at
 Dundee on 25 June 1973 and in the Mining Titles Office at
 Johannesburg on 20 July 1973 under Mining Claims (Natal)
 No. 170/73.

2. Certificate of Title A1671, dated 8 June 1973.

Passed by the Minister of Mines.

In favour of THE SOUTHERN CROSS CEMENT COM-
 PANY (PTY) LTD (UC25235).

Under and subject to the provisions of the Natal Mines
 Act 1899 and regulations framed thereunder.

In respect of Mineral Mining, Claim 1498, situated on remainder
 of the farm Virgo 14838, County of Alfred, Province of Natal,
 in extent 39,602 6 hectares and bounded as indicated on Diagram
 SG4658/1972, RMT M192/73.

Registered by the Deputy Commissioner of Mines, Natal,
 at Dundee on 25 June 1973, and in the Mining Titles Office
 at Johannesburg on 20 July 1973 under Mining Claims (Natal),
 No. 173/73.

3. Certificate of Title A1672, dated 8 June 1973.

Passed by the Minister of Mines.

In favour of THE SOUTHERN CROSS CEMENT COM-
 PANY (PTY) LTD (UC25235).

Under and subject to the provisions of the Natal Mines
 Act 1899 and regulations framed thereunder.

In respect of Mineral Mining, Claim 1499, situated on the
 farms Denkulu 15011 and Subdivision 4 and remainder of
 Virgo 14838, County of Alfred, Province of Natal, in extent
 36,816 7 hectares and bounded as indicated on Diagram
 SG4659/1972, RMT M193/73.

Registered by the Deputy Commissioner of Mines, Natal,
 at Dundee on 25 June 1973, and in the Mining Titles Office
 at Johannesburg on 20 July 1973 under Mining Claims (Natal),
 No. 174/73.

4. Certificate of Title A1678 dated 8 June 1973.

Passed by the Minister of Mines.

In favour of THE SOUTHERN CROSS CEMENT COM-
 PANY (PTY) LTD (No. UC25235).

Under and subject to the provisions of the Natal Mines
 Act 1899 and regulations framed thereunder.

In respect of Mineral Mining Claim 1505, situated on Sub-
 divisions 3 and 4 and remainder of the farm Virgo 14838,
 and the farm Denkulu 15011, County of Alfred, Province of
 Natal, in extent 33,980 6 hectares and bounded as indicated on
 Diagram SG4665/1972, RMT M199/73.

Registered by the Deputy Commissioner of Mines, Natal,
 at Dundee on 25 June 1973, and in the Mining Titles Office
 at Johannesburg on 20 July 1973 under Mining Claims (Natal),
 No. 180/73.

5. Certificate of Title A1683, dated 8 June 1973.

Passed by the Minister of Mines.

In favour of THE SOUTHERN CROSS CEMENT COM-
 PANY (PTY) LTD (UC25235).

Under and subject to the provisions of the Natal Mines
 Act, 1899 and regulations framed thereunder.

In respect of Mineral Mining, Claim 1510, situated on remain-
 der of the farm Virgo 14838 and on the farm Denkulu 15011,
 County of Alfred, Province of Natal, in extent 18,538 0 hectares
 and bounded as indicated on Diagram SG4670/1972, RMT
 M204/73.

Registered by the Deputy Commissioner of Mines, Natal, at Dundee on 25 June 1973, and in the Mining Titles Office at Johannesburg on 20 July 1973 under Mining Claims (Natal), No. 185/73.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from the date of the last publication hereof.—Deneys Reitz Ridsdale & Guinsberg, Applicant's Attorneys, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Marshalltown, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT WEESHEERKENNISGEWING AANSTELLING VAN VOOG

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965, soos gewysig, word hiermee kennis gegee van die aanstelling van die ondergenoemde voogde oor die minderjarige ALWYN JACOBUS EBERSOHN en NICHOLAAS HENRY EBERSOHN, in Boedels 1827/75 en 1829/75.

Name en adresse van voogde: JOHAN MARAIS BEKKER en MARIA CATHARINA BEKKER, Hoewe 5, Cambleton, Bloemfontein, of p/a Nasionale Hospitaal, Bloemfontein.
J. M. Bekker, Voog Testamentêr.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES- AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

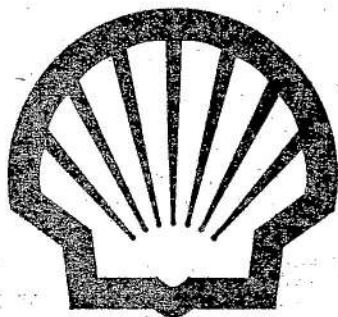
Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 42

75/0315 (SWA), in Class 42: Accommodation, meals and catering, aesthetic, health and other facilities; research, analysis, prospection, surveying investigation expertise; inspection, professional consultations and general services and advice, demonstration and exhibition; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, London, SE1 7NA England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



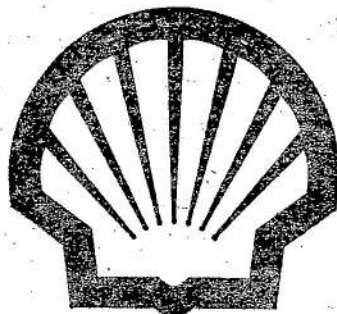
Associated with No. 75/0300 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 June 1975.

CLASS 41

75/0314 (SWA), in Class 41: Pedagogy, higher education and studies, apprenticeships; instruction, whether academic, practical or technological and general information in all fields of human endeavour; supply of educational material for schools, places of learning and similar establishments; educational and road safety games for children; training schemes for operatives of service stations and similar installations; production of books, magazines and films for educational and entertainment purposes; provision of musicians, instrumentalists and entertainers, organisation of entertainment and sports for participants, spectators and audiences of all kinds; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, London, SE1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 75/0315 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 5 June 1975.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate. N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros. L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE-KAAP

1679/76—LOUW, Alida R. H. C., huisvrou. 7/3/76. Clanwilliam, 26/4/76, 10h00.
1689/76—EDWARDS, James, attendant. 29/2/76. Wynberg, 27/4/76, 09h00.
1266/76—DE WAAL, Maria Petronella, rentenier. 28/1/76. Bellville, 27/4/76, 10h00.
7669/67—HENDRICKS, Helena E. C., housewife. 17/4/61. Wynberg, 27/4/76, 09h00.
78986—FOURIE, Wilhelmus L., farmer. 2/4/42. Port Elizabeth, 30/4/76, 10h00.
1691/76—FAURE, Reginald Oscar, retired. 13/3/76. Cape Town, 27/4/76, 10h30.
1621/76—NEUMANN, Stanley Philip, university student. 3/3/76. Wynberg, 27/4/76, 09h00.
64741—SCOTT, Joseph David, pensioner. 19/6/39. Oudtshoorn, 28/4/76, 10h00.
1638/76—THERON, Dorcas Elizabeth, huisvrou. 23/12/75. Bellville, 27/4/76, 10h00.
548/76—ALLMAN, Cyril Edward. Cape Town, 27/4/76, 10h30.
4773/75—PERCY, Edward James, retired. 24/7/75. Goodwood, 28/4/76, 09h00.
1643/76—BECKER, William Charles, handyman. 8/3/76. Cape Town, 27/4/76, 10h30.
1630/76—FIRFIREY, Adam Hassan, carpenter. 13/12/75. Cape Town, 27/4/76, 10h30.
1639/76—PRETORIUS, Frederick Johannes, afgetrede boer. 11/2/76. Calitzdorp, 27/4/76, 10h00.
7059/56—DE VILLIERS, Anna Johanna. 4/12/56. Simons-town, 29/4/76, 10h00.
1673/76—ADLER, David John, motor trade executive. 9/3/76. Cape Town, 27/4/76, 10h30.
1654/76—RYKLIEFF, Baradien. 8/11/75. Simonstown, 29/4/76, 10h00.
1634/76—CYSTER, Cecil Frederick Bernard, pensioner. 16/1/76. Goodwood, 28/4/76, 09h00.
1605/76—DE JAGER, Marthinus Johanness, sekretariële assistent KVV. 29/2/76. Paarl, 30/4/76, 09h00.
1625/76—PETERSEN, Maria Magdalena, housewife. 2/7/70. Goodwood, 28/4/76, 09h00.
1668/76—KAY, Iris Desmond, unemployed. 6/3/76. Cape Town, 27/4/76, 10h30.
4178/51—VILJOEN, Jacobus Petrus, rustende boer. 23/6/51. Worcester, 5/5/76, 10h00.

TRANSVAAL

1192/76—KELLAR, Alice Moira, housewife. 12/11/67. Barberton, 7/5/76, 10h00.
3383/76—JAUME, Jean Edgard, pensioenaris. 5/9/75. Sibasa, 7/5/76, 10h00.
3453/76—BOARDMAN, Jessie Georgena, retired. 7/3/76. Ventersdorp, 7/5/76, 10h00.
7333/70—SMIT, Petrus Johannes Jacobus, pensioenaris. 19/7/70. Witbank, 7/5/76, 10h00.
11673/75—KIEVIT, Andre Marinus, trainee accountant. 19/10/75. Pietermaritzburg, 6/5/76, 09h00.
3343/76—JOUBERT, Aubrey Vincent, sweiser. 17/3/76. Villiers, 7/5/76, 10h00.
3330/76—PAINE, Glen Martin, student. 4/11/75. Johannesburg, 7/5/76, 09h00.
3430/76—VAN NIEKERK, Phillipus Jacobus, klerk. 13/3/76. Lydenburg, 7/5/76, 10h00.

3403/76—OOSTHUIZEN, Hercules Petrus, lorry driver. 29/9/73. Johannesburg, 7/5/76, 09h00.
3303/76—RENNIE, Henry Ian, clerk. 13/2/76. Johannesburg, 7/5/76, 09h00.
3503/76—MULLER, Johan Andries, landmeter. 23/3/76. Johannesburg, 7/5/76, 09h00.
6420/75—WOLMARANS, Cornelius Machiel, verkoopsman. 24/5/75. Pretoria, 5/5/76, 09h00.
1501/67—PRINSLOO, Johanna, huisvrou. 3/2/67. Pretoria, 5/5/76, 09h00.
3318/76—BAYAT (Byat and Bayant), Mahomed Cassim Essop, shop keeper. 29/11/75. Bethal, 30/4/76, 10h00.
3068/76—GARDE, William Henry, store supervisor, 10/1/76. Alberton, 30/4/76, 10h00.
3447/76—PALMER, Louisa Mickey, housewife. 23/9/75. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3417/76—BERGH, Marylin, secretary. 13/3/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3317/76—BREEDT, Frederick Johannes, pensioenaris. 9/3/76. Vereeniging, 30/4/76, 10h00.
3439/76—EDWARDS, Aubrey, clerk. 14/3/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
1749/76—SPERLING, Nahum, retired. 25/5/75. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
2649/76—PLANTEMA, Onno, retired. 21/2/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3329/76—MATTHEE, Wilhelm Johannes, boer. 2/1/71. Delareyville, 3/5/76, 10h00.
3319/76—CONSTANTI, Costas Stelliou, café owner. 14/3/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3359/76—RADEMEYER, Gertruida Aletta, huisvrou. 6/3/76. Pretoria, 30/4/76, 09h00.
8709/75—TKALECZ, Martinus Jacobus Maria, ketelmaker. 5/8/75. Krugersdorp, 30/4/76, 10h00.
2800/76—VAN DER LINDE, Louis Cornelius, pensioenaris. 29/2/76. Germiston, 30/4/76, 09h30.
1808/76—BEZUIDENHOUT, Antonie Christian Frederick, klerk. 9/2/76. Pretoria. 30/4/76, 09h00.
3904/42—GOLDBERG, Annie, housewife. 7/8/42. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
650/61—PIET, Henry, pensioner. 24/6/60. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3404/76—PORTER, Jacob Johannes, skofbaas. 14/3/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
1750/76—SMIT, Andries Petrus Jacobus, passer en draaier. 25/1/76. Bronkhorstspuit, 30/4/76, 10h00.
3076/76—OWEN, Hendrina Susanna, huisvrou. 6/2/76. Klerksdorp. 23/4/76, 10h00.
3026/76—SAINT, Jim Kenneth, retired. 7/12/75. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3056/76—DE VILLIERS, Stephanus Johannes, pensioenaris. 28/1/76. Wolmaransstad, 30/4/76, 10h00.
3435/76—LE ROUX, Magrietha Magdalena Sophia, huisvrou. 9/3/76. Pretoria, 29/4/76, 09h00.
886/76—ROWIEE, Dayah, tailor. 5/10/75. Pietersburg, 30/4/76, 10h00.
3424/76—BRUYN, Frank Albert, bottle store assistant. 18/3/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.
3434/76—VAN ZYL, Gideon Jacobus Phillipus, boer. 4/3/76. Balfour, 30/4/76, 10h00.
3454/76—CRAWAGE, Edith Georgina, housewife. 14/3/76. Johannesburg, 30/4/76, 09h00.

NATAL

- 1292/76—MUNSAMI, Lutchman, shiftman. 13/3/76. Durban, 15/4/76, 09h00.
 1282/76—HARRIS, Gail Patricia, secretary. 10/3/76. Durban, 15/4/76, 09h00.
 1222/76—CHINNASAMY, hawkers. 31/10/75. Durban, 15/4/76, 09h00.
 1221/76—CHETTY, Marimuthu Gangadharam, clerk. 23/2/76. Durban, 15/4/76, 09h00.
 1701/71—SEWNARAIN, Jagdei, housewife. 15/2/69. Durban, 15/4/76, 09h00.
 17/76—STEYN, Linda Jennifer, school teacher. 18/12/75. Durban, 29/4/76, 09h00.
 18/76—STEYN, Kenneth Phillip, carpenter. 18/12/75. Durban, 29/4/76, 09h00.
 1288/76—MOTILAL, polisher. 21/9/76. Durban, 29/4/76, 09h00.
 19/76—STEYN, Melessa, child. 18/12/75. Durban, 29/4/76, 09h00.
 1388/76—JERLING, Danie, fitter. 2/3/76. Durban, 29/4/76, 09h00.
 1230/76—NAIDOO, Munusamy, leather worker. 15/6/74. Pietermaritzburg, 28/4/76, 10h00.
 1380/76—CLOSE, George Harold, retired. 17/4/74. Durban, 29/4/76, 09h00.
 1391/76—LE ROUX, Nancy Matilda, housewife. 20/2/76. Port Shepstone, 29/4/76, 10h00.

- 1162/76—URQUHART, Kate Smith. 1/2/76. Durban, 29/2/76, 09h00.
 1322/76—LUMSDEN, Laura Alice Isobel, librarian. 20/3/76. Durban, 29/4/76, 09h00.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

- 564/76—ROBERTS, Gordon, pensioenaris. 21/3/76. Bloemfontein, 23/4/76, 10h00.
 482/76—WESSELS, Nicholaas Matheus, instrukteur. 2/3/76. Welkom, 28/4/76, 10h00.
 536/76—FONTERNEL, Jacob Johannes, operateur. 11/3/76. Bloemfontein, 23/4/76, 10h00.
 354/74—VORSTER, Barend Hendrik, vervoerkontrakteur. 6/1/74. Bloemfontein, 23/4/76, 10h00.
 232/76—ENSLIN, Johannes Marthinus, pensioenaris. 2/2/76. Steynsrus, 27/4/76, 10h00.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

- 174/76—SCHARNICK, Sam Alfred, pensioenaris. 17/4/71. Kuruman, 6/5/76, 10h00.
 175/76—SCHARNICK, Albert Tina, pensioenaris. 10/6/74. Kuruman, 6/5/76, 10h00.
 204/76—VERMEULEN, Heubrecht Francina, huisvrou. 6/3/76. Goodwood, 5/5/76, 10h00.
 250/76—STEWENS, Cornelius Jacobus Albertus, ambagsman. 27/2/76. Kakamas, 6/5/76, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CAPE-KAAP

- 6069/74—WILLIAMSON, Anna Ada, Stikland Hospital. Curator bonis, Mrs Stella Eksteen, 2 Dolphin Square, Somerset West. Ceased, 2/1/76. Supreme Court, Cape Town.

NATAL

- 4098/75—LAURENS, Aubrey Le Sueur, Howick Institution, Howick. Curator, Maurice George Laurens, Mount Le Sueur, P.O. Nottingham Road. Appointment, 26/3/76. Supreme Court, Pietermaritzburg.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note), se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

CAPE-KAAP

- 1614/76—EPSTEIN, Robert, born Reuben, 16/10/02, 115 267559 W, divorcee, 806 Beach Court, Beach Road, Sea Point, 12/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
 472/76—RYDER, William, 26/12/1893, 022 296768 W, widower, 2 Bormer Flats, Duncan Road, Sea Point, 25/12/75. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
 939/76—BUXTON, Theodore Thomas, 19/5/1891, 022.187982 W, 10 Second Avenue, Da Gama Park, Simonstown, 11/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.
 1354/76—SLABBER, Josina Elizabeth, voorheen Swart, gebore Le Roux, 26/11/07, 117 932364, Stiklandhospitaal, Stikland, 22/2/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Westelike Kaap, Trustee-tak, Posbus 4, Kaapstad.
 901/76—FOURIE, Neolcas (Nicolaas), Veilepes (Phillipus), 17/2/12, 120217 5002 006, 2 Kloof Street, Albertinia, 30/1/76; Helen Fourie, born Shaw, 12/8/21, 210812 0002 00 0. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

- 5753/75—STANDER, Barend Jacobus, 2/6/43, 042 933 541 W, Caves Motel, Oudtshoorn, 1/9/75. J. T. de Smit, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn.

- 1123/76—HEYNS, Daniel Johannes, 9907095001001, 9/7/1899, 34 Wessels Road, Kenilworth, 9/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

- 331/76—SURRIDGE, Alfred James, 16/5/1886, 022 371060W, Homeleigh Nursing Home, Rondebosch, 16/1/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

- 1429/76—WHITTINGSTALL, Herbert Francis 27/1/06, 060127 5005002, 4 Plover Street, Brooklyn, 4/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

- GOODRICH, Andrina, formerly Smiles, formerly Bopp, born Knight, 10/4/1894, 022952375, 12 Brownlow Road, Tamboerskloof, 28/1/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1616/76—HENDRIKSE, Nico/aas Hendrik, 3/7/19, 1907035001 002, Spoorweghuis 63, Klawer, 6/3/76; Gerriehetta Theunetta Maria Hendrikse, gebore Burger, 8/10/23, 23 1008 0001 002, Boland Bank, Posbus 40, Vredendal.

1508/76—HASLAM, May, 13/8/1885, 022 274234 W, 3 Clifford's Court, Church Street, Claremont, 13/3/76. Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town.

1237/76—JANSE VAN RENSBURG, Marthinus Daniel, 21/8/35, 3508215016006, Vyfde Laan 7, Hillside, Beaufort-Wes, 14/2/76; Eunis Janse van Rensburg, gebore Marais, 31/5/37, 37053 10008009, Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

1141/76—STEENKAMP, Johannes Jacobus, 8/2/26, 260208 5009 00 0, Watermeyerstraat, Nieuwoudtville, 29/1/76; Martha Johanna Maria Steenkamp, voorheen Laten, gebore Moster, 5/9/27, 270905002 3005, Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregiſtreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 491, Paarl.

1580/76—BROUDIE, Harry, 21/6/06, 149 353914 W, 13 Cumnor Avenue, Kenilworth, 10/2/76, C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, P.O. Box 3166, Cape Town.

1279/76—SADOWSKY, Noah, 23/12/26, 022322096, 20 Roseberry Avenue, Orangezicht, 22/2/76, Michael Berman Allen & Co., P.O. Box 4746, Cape Town.

920/76—VAN DER RIET, Justus, 14/11/28, 080492468W, 11de Laan en Kusweg, Melkbosstrand, 26/12/75, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

601/76—KRIELING, Sarah Dorothy, 1/8/06, 021123959K, Bergstraat Calvinia, 4/10/75; Giljon Jacobus Krieling, 17/1/05, 0501175015012, Nel & Laurence, Posbus 5, Calvinia.

1293/76—DYE, Catharina Johanna Josephina, gebore Henn, 28/9/21, 104852094 W, Bellehof 6, Vredestraat, Bellville, 9/2/76, Volkskas Bpk. (geregiſtreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1528/76—BISHOP, William Henry, 22/1/05, 050122/5017/09/0, Woodlands, Reservoir Road, Voelklip, Hermanus, 9/3/76; Martha Johanna Bishop, born Stemmett, Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

514/76—CLOSE, Amalia, 16/11/1896, 022 288872 W, 7 Finsbury Avenue, Newlands, 8/12/75, Frank, Bernadt & Joffe, Fifth Floor, Nedbank Buildings, 85 St George's Street, Cape Town.

7114/75—KROOT, Morris, 8/12/05, 022-304126 W, widower, Highlands House, Highlands Estate, 5/12/75, C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

1555/76—DIPPENAAR, Maria Magdalena, 24/1/1887, 080-496-814W, Soeterusouetehuis, Strand, 5/3/76, Murray & Du Toit, Murray's Chamber, Hoofweg, Posbus 32, Strand.

822/76—PETERSEN, Maria Margaretha, gebore Hamman, 20/7/1892, 145288 445, Donaldstraat 8, Wellington, 4/2/76, C. J. Petersen en H. O. van Zyl, Bestuurders van die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., p/a Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

7048/75—TOMÉ, Sidney Domenico, 3/12/28, 281203 5037, Platbosch, District of Knysna, 6/12/75, Strydoms, P.O. Box 6, Knysna.

1542/76—VAN ROOYEN, Henrietta Catharine Augusta, born Simpson, 16/10/1894, 022 803 138 W, widow, Groote Schuur Residential Hotel, Rondebosch, 19/11/75, John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town.

1422/76—JONGIE, Gamat Hassiem, 23/9/05, 022 563 029 M, 53 Fifth Street Kensington, 7/3/76, Jon S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town.

877/76—SANDLER, Mary, born Manelowitz, 201 Curzon Place, Beach Road, Sea Point, 2/2/76, Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1294/76—JANSSENS, Arthur Henri Leopold, 21/5/06, 022722 2248, 35 The Albany, Oak Avenue, Kenilworth, 11/2/76; Josephine Marie Henriette Janssens, 10/3/09, 022722249, Antony John Pulker, P.O. Box 670, Cape Town.

1500/76—BERRY, Maria Elizabeth, 20/1/1883, 014 490584 W, 78 Fitzroy Street, Goodwood, 16/2/76, Routledge-MacCallums, 85 St George's Street, Cape Town.

1260/76—STERN, Ludwig, 1203305014002, 603 Esplanade, corner of Oliver and Beach Roads, Sea Point; Else Stern, Penkin Seller Karro & Meyer, Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

1543/76—WATERS, Theresa Agnes, 19/7/07, 022 792288 W, 1 Windsor Mansions, Lulworth Road, Rondebosch, 10/3/76, E. P. Waters, 1 Windsor Mansions, Lulworth Road, Rondebosch.

873/76—MATTHEWS, Marie, born Kay, 29/5/06, 12 Albany Road, Sea Point, 10/2/76, Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

343/76—BUTTERWORTH, Herbert Schofield Dearing, 26/8/1893, 14 Mulcaster Street, St. Helier, Jersey, Channel Islands, 13/6/75, Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

1435/75—ENGELKE, Victor Albert Franz, 31/12/1900, 001231 5004/007, Schaapkraalweg 29, Ottery, Langdam, Phillippi, 19/2/76; Emma Anna Marie Engelke, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Libertassentrum, Goodwood, Posbus 4682, Kaapstad.

1649/76—JEFTHA, Hendrik, 10/6/16, 149/362100 K, Minnikstraat 38, Worcester, 20/2/76; Sara Dorothea Jeftha, gebore Visagie, 6/4/05, J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester, 6/4/05, J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

1098/76—STEWIEN, Ernest, 27/11/11, 022 450030 W, 63 Somerset Road, Green Point, Cape Town, 29/11/75, Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

813/77—BACK, David, 5/5/1896, 960505 5006 008W, 12A Bakersfield, Grove Walk, Claremont, 22/1/76, Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1455/76—STADLER, Stephen Charles Thomas, 29/11/01, 022 675239W, 58 Bellevue Street, Gardens, 8/3/76; Viktoria Luise Auguste Stadler, born Funk, 26/10/11, 901551980 W, Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

1248/76—CHESTERFIELD, Arthur John, 26/6/1880, 118 967 700W, 7 East Lee, Brent Road, Plumstead, 29/2/76, H.O. van Zyl, General Manager and Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

1334/76—HUGENTOBLE, Lillian Emily, 27/4/1881, The Stadium Residence, Green Point, Cape Town, 4/3/76, H. O. van Zyl, for Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1683/76—WITNEY, Ernest Baker, 28/4/1895, Kinclune Rose-dale Nursing Home, Indian Road, Wynberg, 21/3/76, J. E. Witney, G. E. Witney and H. O. van Zyl, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1809/76—DANEEL, Dorothea Myra Kate, 13/3/04, 211712-650 W, 9 Houghton Road, Camps Bay, Cape Town, 10/3/76, Jaffer & Askew, N.B.S. Buildings, 11 Greenmarket Square, Cape Town.

1589/76—MANUEL, James, 3/11/1897, 022-790 796 C, 39 Mains Avenue, Gleemoor, 26/2/76; Hendrietta Fredrika Manuel, born Koopman, 022-790 797C, Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

1588/76—DE LEON, Bertha Coupe, (Bertha Coupe Munoz), 4/4/03, 022 296291W, 12 Brompton Avenue, Bantary Bay, 12/3/76, R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

1451/76—SHENKER, Morris, 20/6/10, 022-320572 W, 501 Wavecrest, Beach Road, Sea Point, 7/3/76, Tarley's Trust & Management Company Ltd, P.O. Box 3882, Cape Town.

5588/75—ESLAR, Zandra Wilhelmina, 21/3/47, 022501468 K, 19 Loods Plein, Maitland, 6/8/75, I. Lehr & Co., 107 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1329/76—FRICK, Pieter Andries, 3/10/01, 011003 5010 005, Monte Pelier, Prince Alfred Hamlet, Ceres, 26/2/76, Lou & Frick, Posbus 6, Sutherland.

6185/75—ROSSOUW, Daniel Louis, 6/9/1889, 8909065002 002, Huis Alida, Bellville, 11/10/75, Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood.

1798/76—DE WET, William Edward, 5/1/11, 022 365 811W, Passeli, Benjamin Road, Wynberg, 15/3/76; Ida Mary (Monica), De Wet, born Fagan, 21/4/12, 022 365 812W, Mrs Ida Mary (Monica) De Wet, born Fagan, Passeli, Benjamin Road, Wynberg.

1510/76—KEMP (Newton-Kemp), Freda Erridge, 17/2/01, 010 217 000 200 4 W, 142 Campground Road, Newlands, 8/3/76, Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

1692/76—CLARKE, Cecil Harold, 17/11/06, 022 462454W, 4 Campbell Street, Observatory, 21/3/76, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

85/76—MUSTAPHA, Asa (Aysa), 12/3/06, 022 510 021, 50 St Athands Road, Glemore, Athlone, 30/8/75, Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

173/76—ROWLAND, Rita, 2/10/23, 231002 0034 00 6, 28 Elgin Circle, Fish Hoek, 3/3/76, The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1593/76—PIO, Wilhelmina Jacoba, voorheen Janse van Rensburg, gebore Van Zyl, 15/5/1892, 920 515 001 002W, Middelhoeck, Groot Brakrivier, 16/2/76, M. E. C. Jonck, p/a Heunis, Botha & Wiggatt, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

TRANSVAAL

13338/75—TAYLOR, Leon Basil, 26/2/07, 964 025 441, Saamtrekgebou 19, Vanderbijlpark, 10/12/75; Elsabe Cornelia Taylor, 10/7/10, Santani Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2329/76—LOXTON, Gert Petrus Jacobus, 26/2/25, 250226 5014 004, Bovenstraat, Sannieshof, 8/1/76; Anna Elizabeth Susanna Loxton, 27/9/26, 260927 0005 008, D. Jonck, vir Volkskas Bpk. (geregiſtreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2766/76—KLAASSEN, Johannes Jacobus Cornelis, 27/12/17, 171227-5016-00-3, Posbus 1331, Stephanopark, Vanderbijlpark, 17/2/76; Magrieta Gertruida Susanna Klaassen, gebore Lategan, 22/10/24, 365-141935, Volkskas Bpk. (geregiſtreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1559/76—NOBLE, Barbara, born Armstrong, 20/12/13, 365-115948, widow, 6 Wankie Avenue, Selcourt, Springs, 10/1/76. Ivan Davies, Theunissen & Partners, 11th Floor, Santam Buildings, Fifth Avenue, P.O. Box 16, Springs.

2643/76—EALLES, Ada Lilian, 27/3/1886, Aliens Registration Certificate 235054, Irene Homes, Irene, Verwoerdburg, 1/3/76. Gustav Niemeyer, 284 Baines Street, Groenkloof, Pretoria.

2990/76—COETZEE, Anna Elizabeth Johanna, 20/7/06, 339 523415W, Breestraat 54, Lichtenburg, 5/3/76. T. P. Taylor & Vennote, Buchananstraat 36, Posbus 139, Lichtenburg.

1137/76—FOURIE, Hermanus Christiaan, 23/1/31, 325 617943, Molyneuxlaan 5, Selcourt, 30/12/75; Maria Magdalena Fourie, gebore Oosthuizen, 10/10/34, 306788920, Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

11619/75—STIRLING, Marjorie, 18/6/11, 331-328772 W, 5 Mount Arthur, Sharp Street, Bellevue, Johannesburg, 3/10/75. F. H. Kidd, 1 Barkly Road, Parktown, Johannesburg.

1711/76—KOK, Jan Harm, 19/4/11, 335 663 292W, Inclinestraat 2, Wentworth Park, Krugersdorp, 5/2/76. M. T. S. Venter, Posbus 1068, Krugersdorp.

SWANEPOEL, Johannes Gerhardus, 0304245008004, Eerste Laan 9, Elandsheuwel, Klerksdorp; Wilhelmina Jacoba Swane-pool, Erasmus Jooste & Kie., Tweede Verdieping, Saambougebou, Boomstraat, Posbus 61, Klerksdorp.

3061/76—WADGE, Henry, 1/8/06, 331 273832W, 1 Queen Street, Malvern, Johannesburg, 3/11/73; Cathrina Radelyna Wadge, 24/3/08, Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

5986/75—WERNDLE, Franz Xavier, 1/3/51, 351 641 350, 34 Jorissen Street, Pietersburg, 26/3/75. Meyer, Pratt & Luyt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, Pietersburg.

1899/76—JOYCE, Wayland, 30/4/1894, 940430 5004 00 9, 140 Palm Street, Doringkloof, 7/2/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

13120/75—FARNHAM, William Edgar Ross, 5/2/01, 308 468 818 W, 8 Meppen Road, Gerdeville, Germiston, 5/9/75. Abe Dinner & Dinner, P.O. Box 81, Germiston.

2803/76—VAN DER MERWE, Carl Wilhelm August, 29/11/11, 11 1129 5002 004, Trouwstraat 398, Capital Park, Pretoria, 7/3/76. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12250/75—SMITH, Clara Isabella, 29/9/07, 305 757109 W, Tweede Weg 24, Cloverdene, Pk. Puffontein, 11/11/75. Edelstein, Kahn & Connack, Posbus 243, Benoni.

2074/76—DU PLESSIS, Alwyn Petrus, 20/1/13, 356262072W, Hospitaalweg 31, Middelburg, 2/2/76. Klaas Berkenbosch, vir Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

2867/76—JORDAAN, Elsie Johanna, voorheen Rautenbach, gebore Strydom, 5/4/1900, 328 639766 W, Pasterhof 109, Leydstraat 8, Vanderbijlpark, 25/2/76. Erasmus & Hugo, Centenarygebou, Bureauaan, Pretoria.

3087/76—CILLIERS, Hermina Janetha, 26/6/1893, 930626000 5006, Avondrus 28, Vereeniging, 4/3/76. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2711/76—DICK, Alexander Gillies, 23/12/20, 2012235039008, Pupinstraat 26, Vanderbijlpark, 25/2/76. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

3021/76—LIEBENBERG, Cecilia Johanna, 5/3/05, 050305-0009-00-3, Theunissenstraat 21, Klerksdorp, 28/2/76. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

11956/75—HISCOX, Harold William Richard, 17/8/1896, 960 817 5004002, 337 D. F. Malan Drive, Northcliff Extension 3, Johannesburg, 6/11/76. Viljoen Pienaar & Du Toit, 15th Floor, General Buildings, corner of Field and Simth Streets, Durban.

1700/76—FURTER, Frederik Gerhardus Christiaan Lé Roux, 20/5/22, 220520 5007 00 1, 25 Piet Joubert Street, Monument, Krugersdorp, 27/1/76. R. A. Joseph, c/o Furter, Carstens, Wohltitz & Partners, Third Floor, Humark Buildings, Human Street, P.O. Box 945, Krugersdorp.

3102/76—KOTZE, Jacobus Ernst, 12/9/06, Glenstraat 8, Posbus 5, Rothdene, 10/3/76. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

3103/76—KORTHALS, Arie Lambertus, 15/2/19, 901 553 790, Berninistraat 53, Vanderbijlpark, 5/3/76; Alida Korthals, 20/3/23, 901 553 791. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2729/76—SWANEPOEL, Sarel Dorotheus Jacobus, 13/7/14, 404 132 957W, Park Mansion 5, Voortrekkerstraat, Vereeniging, 1/3/76; Annie George Swane-pool, 404 132 958W. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2154/76—KRUGER, Pieter Gert Wessel, 23/11/35, 351123502 3002, Huis 37, Randwateraad, Posbus 699, Vereeniging, 11/2/76; Johanna Magdalena Kruger, 14/12/36, 361214 0016 006. Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

2377/75—BURGER, André, 9/7/53, 530709 5007 00 5, Middelfontein, distrik Waterberg, 15/9/74. A. O. Mulder & Scheepers, Posbus 245, Nylstroom.

1647/76—DE JAGER, Lodewyk Johannes, 12/6/06, 060612 5013 007, Bankpan, Bethal, 22/1/76. Lou van der Merwe & Kie., Proteagebou, Markstraat, Posbus 184, Bethal.

12222/75—JOOSTE, Maria Magrietha, 31/3/54, 540331 0009 007, Dassieklip, Volksrust, 3/11/75. S. S. Strydom & Kie., Ou Mutualgebou, Vredestraat, Posbus 64, Volksrust.

3084/76—BEATON, Mary Emma, born Yates, 5/12/1883, 347-775143 W, farm Winmarleigh, P.O. White River, 28/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

2915/76—VAN HEERDEN, Thomas, 25/12/32, 467286171 W, Stygerstraat 11, Nesehof, Klerksdorp, 29/2/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2916/76—KEET, Martinus Gerhardus, 2801165005009, Monica-laan 23, Flamwood, Klerksdorp, 11/2/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3004/76—SMIT (Smith), Cornelius Johannes, 26/10/14, 334-644805, Vanderwaltstraat 17, De Clerquille, Klerksdorp, 6/3/76. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3023/76—PRINSLOO, Hermiena Glodina Sofia, 15/7/1896, 356 3645 31 W, Koos Delareystaat 181, Pretoria-Noord, 20/2/76. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

2017/76—BOSHOF, Johannes Gerhardus, 6/6/1900, 331110 541 W, Randfontein, 1/2/76; Anna Christina Boshoff, 18/5/16, 331110542 W. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1911/76—BONTHUYS, Willem Benjamin, 10/7/1893, 930710 5005 003, Muldersdrift, 31/1/76. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

949/76—KOEKEMOER, Diederik Johannes, 10/8/1887, 439 386685 W, Heidelberg, 1/1/76. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2622/76—VAN ZYL, Jan Jacob, 24/12/1894, 941224 5004 00 5, Kaaiplaats, Vanderbijlpark, 21/2/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 1196, Krugersdorp.

2642/76—DAVIDOFF, Harry Pat, 5/11/02, 021105 5015 00 5, 22 Edmar Court, Sinclair Road, Lambton, Germiston, 26/2/76. B. Davidoff, c/o Bernard Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

3044/76—MITCHELL, Iris Mary, born Waddell, 15/6/07, 070 615-0015-00-8, widow, Flat 6, 15 Rogers Road, Selection Park, Springs, 10/3/76. Ivan Davies, Theunissen & Partners, 11th Floor, Santam Buildings, Fifth Avenue, P.O. Box 16, Springs.

3040/76—LEES, Susanna Jacoba Margaretha, 30/7/1887, 331 305491W, Môrenglansouetehuis, 77 Market Street, Krugersdorp, 28/9/73. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

3085/76—BHANJEE, Ratilal, 3/2/18, 800 007069A, farm Onge-daght, Louis Trichardt, 27/1/76; Shanta Ratilal Bhanjee, born Kara, 800 007252A. De Vaal & Spoelstra, P.O. Box 246, Louis Trichardt.

2821/76—BOTH, Jan Louis (Loius), 23/4/1893, 324 849815 W, Gerrit Maritzstraat 48, Alberton, 15/2/76. Kloppe & Jonker, Prudentiaalgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

2991/76—EASTMAN, Peter William, 9/7/27, 270709 5039 002, 25 First Avenue, Linden, Johannesburg, 2/3/76. Brian Toms, 500 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

2304/76—BOTH, Hendrina Johanna, 30/1/36, 360130-0030-006, Parklaan 46, Florida, 26/1/76; Jacobus Adriaan Botha, 3/6/29, 360-931850. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

2762/76—CAMPBELL, John McPhail, 28/11/1897, 97-1128-5005-107, 150a Suid Street, Pietersburg, 21/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

2841/76—ESTERHUIZEN, Johan Frederik, 29/6/14, 140629-5012-007, Reitzstraat 30, Warmbad, 31/1/76; Johanna Adriana Esterhuizen, 18/6/21, 140629 5012 00 7. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

3033/76—CARSTENS, Michael Matthys, 9/10/1900, 001009500 6002, New Central Hotel, Warmbaths, 23/2/76; Edith Constance Carstens, 20/9/13, 321594849 W. Lyall Archibald Rogers, for Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

2818/76—BOTH, Maria Magdalena, gebore Coetzer, 16/5/12, 1205160004002, Strakerstraat 19, Amsterdam, 26/2/76. Lyall Archibald Rogers, for Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

1012/76—SCHOLEFIELD, Doris Eileen, 22/6/03, 248 048670 W, 5 Park View, Margate, 9/2/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

21871/76—PRETORIUS, Johannes Lodewikus, 2/6/34, 340602 5008 000, Swartstraat 38, Kemptonpark, 7/2/76; Hermina Christina Pretorius, 28/11/35. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust-en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3259/76—KAMMINGA, Jacob, 31/7/13, 13 0731 5009 009, Brandwachtstraat 11, Eastvale, Springs, 11/2/76; Antje Geertruida Henrietta Kamminga, 13/10/14. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3059/76—WOODHEAD, Owen Milton Schreiner, 5/6/27, 270 605 5019 004, Posbus 7194, Pettit, 1/2/76; Martha Johanna Woodhead, gebore Grace, 18/11/29, 291118 0025 005. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

1589/76—ENGELBRECHT, Hendrik Arnoldus Marthinus, 2/4/28, 331114-769 W, Stretitziahof 109, Parkdene, Boksburg, 18/12/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

3049/76—LE ROUX, John Antonio, 24/12/20, 338 802457 W, Braam Pretoriusstraat 269, Sinoville, Pretoria, 12/2/76; Wilhelmina Christina le Roux, 19/3/15, 338 8024 57 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2842/76—FOURIE, Bennie Cornelia Veronica, 18/8/34, 438 588423, Ashlaan 15, Plantasia, Boksburg, 25/12/75. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2525/76—BIBBEY, Winston Cecil, 7/8/40, 377972533 W, Ulundilaan 529, Mountain View, Pretoria, 26/1/76; Dorothy Kathleen, 20/12/41, 353 5693 66 W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2892/76—DE WAAL, Echbertus Bletterman, 6/10/42, 421006-5018-005, Doringkraal, Privaatsak 11214, Nelspruit, 15/1/76; Veronica de Waal, 8/11/46. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2745/76—MILES, Frederick Thomas, 23/8/13, 356 246 123 W, Ulundilaan 129, Mountain View, 13/1/76; Johanna Magriitha Miles, 18/7/17. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2739/76—VAN HAARLEM, Philippina Wilhelmina, 22/12/12, 324 830495, 10 Dabchick Street, Elspark, Elsburg, 5/2/76; Pieter Jacobus van Haarlem, 26/12/09, 324 830494, Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

1657/76—PAIGE, Norman Eastcott, 10/10/1882, 331 253619 W, 13 Essex Street, Kensington, Johannesburg, 4/2/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2918/76—KADEY, Jack, 5/7/1898, 930705 5003 007, 404 La Rosa Hotel, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, 21/2/76. Wertheim, Becker & Partners, Second Floor, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

11110/75—ENGELHARDT, Rudolf Johann, 8/4/44, 965054 707, 12 Kimberley Street, Wentworth Park, Krugersdorp, 9/6/75; Marlaine Engelhardt, 1/6/47, 335698 323. V. J. Pamensky, Vallet & Kavnat, P.O. Box 684, Johannesburg.

3196/76—WHITLOCK, Owen, 30/9/28, 280930 5016 00 0, 16 Eddoma Flats, 19 Abelia Road, Primrose Hill, Germiston, 9/3/76; Susanna Magriitha Whitlock, 3/9/33, 330903 0019 00 6. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

12885/75—HOWE, Arthur Alfred, 9/10/25, 324-897593 C, 247 Main Road, Noordgesig, Johannesburg, 10/11/75; Annie Mary Howe, born Bailey, 12/3/24, 331-425460 C. Reuben Lowenberg and L. D. Goldstein, 216 Ferreira House, corner of Ferreira and Commissioner Streets, P.O. Box 6694, Johannesburg.

2904/76—CILLIERS, Daniel Hendrik, 12/3/1900, 000312 5005 00 3, Jacobsdal, Zeerust, 25/2/76; Carolina Susanna Cecilia Cilliers, gebore Van Eeden, 9/12/10. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3181/76—ILSLEY, George Edward, 10/7/03, 030710-5005-00-2, 232 Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria, 8/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

994/76—McINTOSH, Donald George, 19/9/26, 260919 5028 002, 23 Kilnerpark Chalets, Abilia Street, Kilner Park, 12/1/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3051/76—SENEKAL, Pieter Colenso, 1/12/30, 3012215013006, Dunwoodielaan 102, Waverley, Pretoria, 2/5/76; Maria Elizabeth Senekal, gebore Peyper, 10/6/32, 3206100031004. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3008/76—SWARTS, Josef Hawkins, 2/11/23, 231102 5016 006, Bereniciaweg 21, Valhalla, 5/3/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3326/76—JAMIESON, Johanna Jacoba, born Möller, 7/12/1899, 991207 0004 004, widow, 50 Ares-Kutan Road, Valhalla, Pretoria, 23/3/76. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

1456/76—VAN RENSBURG, Pieter, 3/12/53, 531203 5037 005, Marsburglaan 170, Danville, Pretoria, 23/12/75. Sekuriteit Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

12220/67—EDWARDS, Willie (Pienaar), bachelor, R. I. Michel, 210 International House, 61 Loveday Street, P.O. Box 7602, Johannesburg.

8048/75—BOTHMA, Martha Jacoba, 12/10/15, 331 260746, 6 Ridgeway Road, Bedfordview, 14/7/75; Johannes Antonie Bothma Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 893, Benoni.

2597/76—RADEMAN, Michiel Casparus Eksteen, 14/5/12, 120 5145013003, Blaauwbeesput, Vermaas, 27/2/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2038/76—HARDY, Kitty, 5/9/09, 090905 0015 00 9, Plot 16, Mullers Gardens, Vanderbijlpark, 17/12/75. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2619/76—WESSELS, Johannes Mattheus, 1/6/1880, 378222 559, Voepadddir, Leeudoringstad, 16/2/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3054/76—SMIT, Jacobus Johannes Nicolaas, 6/4/1900, 000 4065005003, Rhenosterfontein, Koster, 19/2/76; Dina Alida Smit, 31/10/04, 0410310011003. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

2630/76—POTE, Hilda Elizabeth, 8/12/07, 331-297847W, 53 Royal Oak Street, Kensington, Johannesburg, 26/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2531/76—BAKOS, Bolus David Joseph, 1/5/11, 110 501 502 6004, 155 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 29/2/76. J. S. Magua, 403 Fourth Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

1153/76—LAMBSON, Mary Teresa, 19/11/1882, 821119 0002 00 1, St Ann's Residence, van Riebeeck Avenue, Edenvale, 11/1/76. R. J. Lambson, P.O. Box 31166, Braamfontein.

728/76—BUTLER, Violet, 2/2/-, 331 106502W, 15 Amber Court, First Street, Vredepark, Johannesburg, 13/11/75. Bowman, Giffillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2984/76—SCHEEPERS, Hendrik Petrus, 6/8/10, 1008065007 009, Booyensstraat 404, Les Marais, 28/2/76; Maria Cornelia Scheepers, 13/2/13, 1302130024002. A. G. van Oordt, vir Santam Bank, Posbus 1666, Pretoria.

2960/76—DU PLESSIS, Albertus Johannes Hendrikus, 20/2/11, 110221/5004/006, 26ste Laan 659, Villieria, Pretoria, 5/3/76; Johanna Elizabeth du Plessis, 1/11/18, 18110110028008. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

2248/76—WILSON, Hester Susanna, 12/2/20, 200212.0008.00.2, Grupelshof 104, Schoemanstraat 554, Arcadia, Pretoria, 10/1/76. Georges Eton Wilson, 3/2/22, 220203.5013.00.2. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

2900/76—BROUGHTON, Richard Jarvis, 2/5/06, 331-380209 W, Witwatersrand Old Age Home, 36 Escombe Road, Parktown, Johannesburg, 2/3/76; Marguerite Pamela Broughton, 5/12/21, 331-380210W. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

2961/76—PRINSLOO, Jochemus Johannes Petrus, 11/8/15, 356-348330 W, Sarellaan 434, Mountain View, 4/3/76; Johanna Maria Prinsloo, 25/9/15, 356 348 331 W. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

12787/75—HOSACK, Caroline Frances. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

3155/76—CAMPBELL, Donald James. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

1998/76—KOEN, Petrus Johannes, 3/4/45, 450403-5015-00-4, Vrystraat 44 B, Standerton, 17/1/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Posbus 27029, Sunnyside.

1156/76—LOMBARD, Jan Gysbert, 30/10/1896, 309-506048 W, Derbylaan 3, Brakpan, 30/10/1896. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

2013/76—VAN WYK, Christina Gesina, 25/12/05, 331438718 W, Joubertstraat 56b, Rustenburg, 25/1/76; Diederik Johannes van Wyk, 15/6/1890, 361-406920. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Esselenstraat 113, Sunnyside.

1978/76—PUTTER, Florence, 29/10/03, 031029 0002 008, weduwee, Bigwoodlaan 35, Cinderella, Boksburg, 25/1/76. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

3113/76—VAN DER MERWE, Hermanus Theodorus, 24/7/06, 060724 5006 00 4, Sierraweg 16, Selcourt, Springs, 22/2/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3122/76—POLEY, Harold Edwin, 5/1/11, 110105-5010-008, Voortrekkerweg 877, Wonderboom-Suid, Pretoria, 3/3/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2208/76—KRIEL, Aletta Maria, 23/4/07, 366162844, Diepspruit, Standerton, 2/1/76; Frederick Hendrik Johannes Kriel, 16/7/07, 070716501000. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Suid-Tvl.), Posbus 2953, Pretoria.

2098/76—JANSEN VAN VUUREN, Ockert Magiel, 23/11/46, 303 445572 W, Wit Deep 5, Pk. Knights, 6/2/76; Sybil Dawn Jansen van Vuuren, 4/11/52, 652 090 803. Bank van Johannesburg Bpk. Boedelafdeling, Posbus 61325, Marshalltown.

3133/76—STANDER, Adriaan Hendrikus, 24/1/12, 120124 5005 007, 21/2/76; Maria Susanna Margaretha Stander, 28/10/16, 161028 0013 009. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1289/76—BOSMAN, Maria Margaretha, 11/8/1889, 370927 772 W, Witwatersrandse Ouethuis, Escombelaan 36, Parktown, Johannesburg, 13/1/76. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

2658/76—BADENHORST, Magdalena Margaretha, 20/10/05, 051020 0007 001, Pieter Uyslaan 81, Alberton, 23/2/76. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

3134/76—SIEBRITS, Jacomina Dorothea, 5/8/20, 200805 0014 001, Ashstraat 5, Northmead-uitbreiding 4, Benoni, 21/2/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2902/76—BOTH, Maria Magdalena, 14/2/14, 140214 0008 001, Kockstraat 86, Rustenburg, 13/2/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1512/76—ROSS, Hilda, 26/11/1899, 991126-0011-00-1, Meninweg 20, Delville, Germiston, 28/1/76.

2628/76—LOOTS, Cornelia Magrieta Pieternella, 15/5/11, 331-279175W, Brakpan, 14/2/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3097/76—HERBST, Johannes Gerhardus, 2/9/14, 140902 5030 000, Berglaan 557, Pretoria-Noord, 3/3/76; Johanna Susanna Sophia Herbst, 6/3/16, 356 243382 W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3205/76—VAN DER MERWE, Maria, 18/8/23, 356-288050 W, Daphnelaan 508, Mountain View, Pretoria, 1/3/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2874/76—RAS Christiaan David, 28/4/08, 080428 5004 003, Kareepoort, distrik Brits, 18/2/76; Johanna Helena Ras, 8/1/13, 130108 0004 006, Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2496/76—VAN NIEKERK, Izak Abraham, 27/3/06, 060327 5019 009, Kalkfontein, Groblersdal, 14/2/76; Anna Francina van Niekerk, gebore Breedt, 10/6/15, 150610 0006 001. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3109/76—MOLLER, Willem Petrus, 9/5/02, 020509 5005 000, Munisipale Woonstelle 8, Meintiesstraat, Potgietersrus, 11/2/76; Elizabeth Catharina Moller, gebore De Villiers, 24/9/12, 331-415469. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3142/76—VAN DER WESTHUIZEN, Maria Elizabeth, 22/7/1890, 900722 0002 006, weduwee, Tiende Straat 51, Boksburg-Noord, 14/2/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3139/76—VENTER, Johan George, 27/5/10, 100527 5025 003, Milnerlaan 26, Petersfield, Springs 25/2/76; Dorothea Sophia Venter, gebore Mouton, 5/2/18, 180205 0006 004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2708/76—BOSCH, Michiel Coenraad, 30/11/09, 091130 5001 008, Woottenlaan 112, Benoni, 12/2/76; Magarietha Johanna Bosch, gebore de Bruin, 19/7/13, 130719 0006 005.

2161/76—PIENAAR, Willem Francois, 19/12/19, 1912195023 002, Plot 76, Witrivier, 27/1/76. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3117/76—MAJOOR, Arina, 9/6/12, 356 313098 W, weduwee, Nedbankwoonstel 606, Pretoriaweg, Silverton, 16/2/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3197/76—BARNARD, Johannes Diederick, 19/2/53, 530219 5009 001, Matlabasfontein, distrik Thabazimbi, 5/3/76. Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12608/75—HARE, Katharine Dora, 15/5/1896, United Kingdom, 2/5/75. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3660/76—LE ROUX, Mathias Johan, 11/6/16, 15 06 11 5005-00-6, Albrechtstraat 78, Westonaria, 1/4/76; Aletta Susara Magrietha le Roux, gebore Rheeders, 6/3/21, 21-03-06 0009008. Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria.

829/76—LEBOVIC, Herman, 14/1/14, Irish Passport H 272 406, 15 Lilaron Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 28/11/75. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, P.O. Box 196, Pretoria.

10963/71—HALLICK, Dawn Macauley, Ndola, Zambia, 15/1/70. Sapirstein, Shapiro & Pokroy, P.O. Box 196, Pretoria.

2672/76—MALAN, Alida Elizabeth Nita Wessels, 18/9/1897, 970918 0001 007, Ouethuis, Bloemhof, 28/1/76. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12780/75—RYAN, John Francis, 2/1/33, 1 Sabi Flats, Quinton Road, Mabelreign, Salisbury, Rhodesia, 13/8/75. Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.

1736/76—WRIGHT, Mildred, 20/12/1883, 11 Chantry Hill, Slapton, Kingsbridge, Devon, England, 24/8/75. Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3062/76—BAILIE, Alec, 17/10/12, 121017-5022-00-7, 5 Darita Court, 749 Pretorius Street, Pretoria, 1/3/76. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

1201/76—SCHÖNFELDT, Adam Johannes Hendrikus, 2/6/55, 550602 5079 228, Coetzestraat 59A, Zeerust, 14/11/75. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

3191/76—ROUX, Nicolaas Cornelius, 18/6/07, Commercialstraat 990, Claremont, Pretoria, 9/3/76. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Posbus 2100, Pretoria.

2636/76—VENTER, Andries Stephanus Cornelius, 16/10/1895, 951016 5006 007, Ons Hulde-ouethuis, Eleazerstraat 62, Potchefstroom, 20/2/76. Nedbank Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1627/76—SAAYMAN, Bernardus Johannes, 23/11/25, Van Lillstraat 012, Mindaloe, Krugersdorp, 12/12/75; Maria Elizabeth Johanna Saayman. M. T. S. Venter, Posbus 1068, Krugersdorp.

499/76—SNYMAN, Christiaan Arnoldus Carolus, 28/3/54, 540328 5029006, Protea Lodge 30, Pk. Noord Rand, Modderfontein, 13/10/75. George Frederik Snyman, p/a Du Toit & Swanepoel, Posbus 181, Pietersburg.

2837/76—DORLAS, Cornelia Petronella, born Boerstra, 2/12/1890, 356 350 011, 153 Marshall Street, Pietersburg, 4/3/76. Gerrit Jan Dorlas, c/o Du Toit & Swanepoel, P.O. Box 181, Pietersburg.

472/76—WILHELM, James Athur, 18/11/01, 248 038821 W, 244 Von Willigh Avenue, Verwoerdburg, 31/12/75; Jessie Rosella Wilhelm, 248 038822 W. Mrs H. J. Smal, Verwoerdburg Centre D2, Cantonments Road, Verwoerdburg.

642/76—HERMAN, Jacobus Johannes, 6/2/11, 110206 5013 008, Krokodildrift-Wes, Brits, 29/12/75; Anna Magdalena Herman, gebore Brits. Smuts, Ras & Pretorius, Posbus 32, Brits.

3027/76—VELDHUYSEN, Louis Heinrich, 28/11/10, 354 819 174 W, 73 Gouws Street, Potchefstroom, 12/3/76. Messrs Williams Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.

2885/76—THOMPSON, Robert Michael, 25/7/33, 330725 5004 000, Hartbeesfonteinweg 62, Stilfontein, 29/1/76; Martha Elizabeth Thompson. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1495/76—DE KLERK, Jan Cornelius, 16/4/24, 240416 5021 009, Sewende Laan 6, Mayfair, Johannesburg, 30/12/75; Jannie Elizabeth de Klerk. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1030/76—KARSTEN, Wilhelmina Sophia, 1/11/47, 306 793 476 W, Wyominglaan 201, Berario, Johannesburg, 19/12/75; Christoffel Hendrik Karsten, 9/11/47, 420 304 447. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2855/76—MEYER, Justus Hendrik, 8/3/03, 335 665 173 W, Sesdestraat 39, Krugersdorp-Noord, 8/2/76; Anna Johanna Elizabeth Meyer, 7/4/07, 070407 0010 001. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1912/76—DE BEER, Martinus Petrus Johannes, 12/2/12, 324 881034 W, Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp, 19/12/75; Martha Johanna Maria de Beer. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

11439/75—GOUWS, Pieter Adriaan, 16/10/44, 324867975W, Abraham Raslaan 11, Sonlandpark, Vereeniging, 7/10/75; Sarie Salomé Gouws, 16/11/45, 331568450. Sarie Salomé Gouws, Abraham Raslaan 11, Sonlandpark, Vereeniging.

2668/76—IMMELMAN, Gideon Matthys, 25/10/10, 101025 5004 002, Wilgenstraat 33, Potchefstroom, 8/2/76; Johanna Jacoba Elizabeth, 14/2/12, 120214 0002 008. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2235/76—VAN ZYL, Dirk Cornelius, 14/4/28, 370 583242 W, Plot 39, Rosahof, Vanderbijlpark, 24/1/76; Joseph van Zyl, 30/3/24.

1938/75—STRYDOM, Piet Frederik, 11/4/16, Weidemanstraat 32, Elsburg, 2/8/74. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

2910/76—GREEFF, Cornelius, 11/9/53, 653101545, Elsenburgwoonstelle 17, Vosstraat, Middelburg, Tvl., 14/1/76. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

2911/76—GREEFF, Aletta Elizabeth Fransiena, gebore Grundling, 2/9/59, 653101546, Elsenburgwoonstelle 17, Vosstraat, Middelburg, 14/1/76. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

2917/76—VAN DER LINDEN, Theunis Gerhardus, 13/9/10, 100 913 5017 002, Rietfontein, Lydenburg, 25/2/76; Catharina Helena van der Linden, gebore Riechert.—Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

12138/75—DANIELS, Johannes Petrus, 16/3/13, 370 908 139, Origowoonstelle 5, Vlokstraat 93, Sunnyside, 15/11/75. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

2081/76—REYNDERS, Gerhardus Petrus Johannes 7/7/16, 160707 5025 00 8, Munisipale Depot, Zuurfontein, Vanderbijlpark, 8/2/76; Elizabeth Reynders, gebore De Bruin, 1/4/19, 331 534762W, Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Eerde Verdieping, Monumentweg 22, Krugersdorp.

12646/75—MAARTENS, Joachim Hendrik, 16/7/15, 150716 5018 00 6, Evander, 13/11/75; Cornelia Johanna Maartens, gebore Van Rensburg, 5/11/19, 191105.0012.001. Die Standard Bank van S.A. Bpk., geregisteerde handelsbank, Trusteetak, Posbus 893, Benoni.

2772/76—DU PREEZ, Dorothy May Irene, voorheen Fourie, gebore Coles, 15/5/05, 050515 0009 00 7, Roetsstraat 80, Rensburg oor Heidelberg, 14/2/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk., geregisteerde handelsbank, Trusteetak, Posbus 893, Benoni.

2853/76—KOK, Paul Nicolaas Harmse, 20/3/23, 230320 5105 00 7, Caplandstraat 5, Brendon, 21/2/76; Catharina Elizabeth Kok, 17/10/27, 271017 0014 00 7. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., geregisteerde handelsbank, Trusteetak, Posbus 893, Benoni.

2840/76—EAVES, James Bolton, 21/5/12, 120521 5011 00 2, 24 Burger Road, Nigel, 24/1/76. The Standard Bank of South Africa Ltd, registered commercial bank, Trustee Branch, P.O. Box 893, Benoni.

NATAL

1202/76—MEYER, Heinrich Wilhelm Karl Walter, 9/1/13, 130105 5019 00 5, Protea Haven, Posbus 14, Wartburg, 9/3/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

821/75—PRINSLOO, William George, 16/11/37, 371 1065 006 008, House 25, Vaalbank, Hlobane, District of Vryheid, 17/10/74; Susanna Catharina Prinsloo, born Kleynhans, 12/1/37, 360 957 581. George Daniel Havemann, 204 Market Street, Vryheid.

1040/76—LE ROUX, Elizabeth Christina, 19/1/09, 245-005 446, 121 Greyling Road, Pietermaritzburg, 28/2/76; Willem Jacobus le Roux, 020615-5003 00 0. Pieter Barend Swart, Nominee, The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, P.O. Box 1938, 417 Smith Street, Durban.

265/76—VILJOEN, Johannes Jacobus, 24/10/12, 121024 5002 005, Sea Park, 23/12/75; Wilhelmina Viljoen, born Neumann. Eriksson & McConnell, 50 Bisset Street, P.O. Box 479, Port Shepstone.

1319/76—GILBERT, Charles Miles, 28/8/01, 010828 5004 00 9, Dee Street, Uvongo, 18/3/76. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

1300/76—BENNETT, Albert John, 19/10/16, 211641770, 12 Brunswick Road, Glenmore, Durban, 13/3/76. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

1320/76—HARPER, Eric Hiram, 4/6/1890, 230 020258 W, 20 Miller Street, Howick, 3/3/76; Gertrude Ingrid Olaf Harper, 27/6/1889, 230-020259W. Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

LEITCH, Archibald, Karridon Hotel, P.O. Karridon, 22/6/69. Theron Burger, c/o Theron Burger & Company, 16 Change-lane, Pietermaritzburg.

507/67—VIJINANAMMAL, 19/9/30, 800/3208 95 A, Hazelwood Township, Umzinto, 19/12/75; Veerasami Gounden (Veerasami Govender), 20/2/12, 800/477913. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

1497/76—COLLINS, Thomas, 7/8/1895, 331 639590 W, 105 Casa Blanca, Erskine Terrace, Durban, 7/3/76. Routledge-MacCallums, St Andrews Buildings, 39 Rissik Street, P.O. Box 306, Johannesburg.

3620/75—LETCHER, Margaret Watson, 27/9/1891, 21171 2382, Hillcrest Hospital, 4/8/75. Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

656/76—SACOOR, Joosub Ganie, 11/6/11, 800/473173, Flat 4, 8 Third Avenue, Isipingo Beach, Durban, 30/11/75. Renuka Singh & Company, Fourth Floor, Tasnim Centre, 122 Victoria Street, Durban.

5347/75—JONES, John Williams, 26/9/10, 211-505251 W, Flat 11, 48 Botanic Gardens Road, Durban, 8/11/75; Cecilia Johanna Jones, 17/11/11. Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

865/76—DIXON, Agnes Annie, born Hetherington, 30/7/1882, 305 758158 W, Tafta Homes, 15 Prince Street, Durban, 10/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

613/76—WOLHUTER, Theunis Johannes, 14/3/07, 070314 5006 00 2, St Michaels, Suidkus, 2/2/76.

1114/76—MARINER, Caroline, 2/8/1877, 211-544553, 40 Minerva Drive, Gillits, 22/2/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5099/75—SCORER, Dorothy, 5/8/1893, 211-460807 W, 33 Parkway, Park Street, Durban, 10/11/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

468/76—SCHEUER, Heather, 14/2/1893, 240-097411, Mooi-plaats, New Hanover, 30/12/75. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1157/76—ROBERTS, John Fenton Frost, 14/2/14, 140214 5031 00 8, 106 Francois Road, Durban, 29/1/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1240/76—COLBETH, Hendrik Karel, 13/9/23, 40 Beach Road, Bluff, Durban, 10/3/76; Johanna Colbeth, 2/4/23. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

898/76—MARÉ, Olive May, 22/6/10, 245 006012 W, 25 Moorlands, 158 Moore Road, Durban, 29/1/76. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

571/76—SHAW, William Peter Patrick, 31/12/14, 211-489358 W, 9 Spence Road, Malvern, 27/1/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

13/75—THUMANN, Jan Dirk, 9/3/08, 902533 468 W, Eendracht 28 HS, Amsterdam, Holland, 9/10/74. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

921/76—CROWDER, Ruby Amy, 15/12/1887, 211 767898 W, Nairobi, Kenya, 19/1/76. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1144/76—CUTLER, Frank Alfred Hugh, 11/1/18, 180 111 5032 00 5, 61 Gilroc, Gillespie Street, Durban, 28/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1257/76—FOURMOND, Louis Leon Thomy Roze, 10/11/10, 1011105012005, 132 Parkgate, St Andrews Street, Durban, 29/2/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

415/76—HOUSTON MCMILLAN, Shirley Elizabeth, born Nicholson, 7/11/29, 245-072263 W, 40 Gus Brown Road, Warner Beach, 27/12/75; Edward Gordon Houston McMillan, 230922-5022-006. Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

5623/75—SONAMAT (Sonawat), Dubar, 1915, 800/383140A, 11/11/75. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban.

4668/75—KYLE, Jack Morrison, 27/3/44, Permanent Residence Permit R.S.A./869/70, 49 Frederick Avenue, Bluff, Durban, 13/10/75. Romer Robinson & Catterall, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

945/76—FAGAN, Mary Eliza, 29/3/1890, 042965142, Kinnord House, Kinnord Place, 607 Essenwood Road, Durban, 10/2/76. Athol Douglas McIntosh, c/o C.P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban.

1142/76—CHARLES, Enid Emmeline (Enid Emmeline and Emmeline Enid Vinden), 17/11/22, 800 253915 A, 1 Briza Place, Asherville, Durban, 7/1/76; John Charles, 7/1/13, 800 408520A. R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

727/76—GRANGER, Ethel Violet, 26/1/1899, 211 586 517 W, 150 Botanic Gardens, Durban, 29/10/75. Errol Leslie Hickman, c/o Mike Sellick & Associates, First Floor, Devonshire Court, Victoria Embankment, Durban.

1271/76—ST JOHN-WARD, Lancelot Robert Henry, 13/1/16, 160113/5114/00/4, Fairview Estate, Umhlali, 2/3/76; Sheila Muriel St John-Ward, 160603/0002/00/9. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1148/76—FARRANT, Beryl Leslie Lyddon, 10/7/1896, 211 460498, 17 Earls Court, Russell Street, Durban, 6/3/76. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

584/76—CARTWRIGHT, Alice Robinson, 8/4/05, 211 428438 W, 31 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, 11/12/75.

1301/76—GIBSON, George Matthew, 10/10/11, 966/001708, 2 Stella Green Mansions, 124 Frere Road, Durban, 10/3/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

949/76—STANDER, Joe, 29/1/51, 360-939872 W, Abreyweg 24, Sherwood, Durban, 12/2/76. Jan Phillip Groenewoud, vir Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

995/76—WEBB, Isabella Augusta, 19/6/1898, 980619 0009 00 2, 1405 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban, 13/2/76. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1207/76—SCHUMANN, Oswald Otto Konrad Waldemar, 25/4/24, 261/073678, Glamis Nursing Home, 223 Florida Road, Durban, 25/2/76; Nancy May Schumann, 18/2/23, 261073/6780/00/W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

383/76—SMITH, Muriel Maud Milicent, born Marchant, 17/3/10, Muriel Mine, Mtorashanga, Rhodesia, 21/6/75. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, Durban.

5385/75—PRAKASWATHIE, Sewnunan, 24/10/39, 800 439701, 138 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban, 17/11/73. D. C. Lyne, c/o E. B. King, Lyne & Company, 11th Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban.

5386/73—PRAKASWATHIE, Somnath, 15/8/46, 800 394039, 138 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban, 17/11/73. D. C. Lyne, c/o E. B. King, Lyne & Company, 11th Floor, Trident Buildings, Field Street, Durban.

1374/76—MORRIS, Winifred Margaret, born Young 10/8/10, 100810-0013-00-4, 4 Greenfields Place, Merrivale, 20/3/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1074/76—CROUCH, Sidney Oswald, 11/3/17, 245 042330 W, Howick, 2/3/76; Beryl Isabel Crouch. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1431/76—MERTON, Harry, 26/4/1900, 000426 5008 005, 11 Mirabelle Road, Hayfields, Pietermaritzburg, 24/3/76. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

510/76—HATTINGH, Pieter Willem Johannes, 29/3/09, 090329 5024 00 9, President Steynstraat, Rouxville, 12/3/76. Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.

2309/75—SCHOLTZ, Willem Du Toit, 8/1/18, 180208 5004 008, Lubbestraat 1, Jacobsdal, 16/11/75. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

511/76—ROUX, Doretta, gebore Brümmer, 31/3/45, 450331 0018 006, Ferdinandstraat 59, Bedelia, Welkom, 8/1/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

490/76—DEALE, William, 8/10/1889, 891008 5001 008, Schonckenstraat 7, Parys, 25/2/76. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

434/76—VORSTER, Elsie Magdalena, 5/12/08, 081205 0016 00 6, Endstraat 12d, Parys, 22/1/76. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

405/76—JORDAN, Mary Ann, 24/9/1886, 447/314655W, 4 Johanna Street, Parys, 1/1/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2128/75—FLINT, James Lane, 24/2/07, 0702245002002 Eerste Straat-Suid 89, Cloccolan, 8/11/75; Esther Elizabeth Flint, gebore Fourie, 11/12/12, 1212110016003, Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Cloccolan.

502/76—VAN DEVENTER, Lourens Petrus, 22/1/17, 170122-5012-00-6, Beth-El-Pella, Christiana, 28/2/76; Hester Aletta van Deventer, gebore Wessels, 17/1/19, 190117-0010-001. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

516/76—LIDDELL, Robert Jesse, 13/1/1892, 9201135006000, Malherbestraat, Clarens, 9/3/76. Breytenbach & Van der Merwe, Posbus 693, Bethlehem.

481/76—TYLCOAT, Claude Frederick James, 16/6/10, 100 615021003, 16 Warden Street, Noordhoek, Bloemfontein, 18/2/76; Johanna Jacoba Petronella Tylcoat, 18/7/15. Rorich & Partners, P.O. Box 20, Viljoenskroon.

VAN HEERDEN, Gerhardus Stefanus, 23/2/21, 210223-5009-000, Cookstraat 166, Goodwood, 22/3/76. Cornelia Nicolazina van Heerden, gebore Linde, 18/1/28, 280118-0018-003. P. J. de Waal, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort.

447/76—VAN ZYL, Jan Christoffel, 16/10/1898, 991016 5002 008, Biddulphstraat 18, Harrismith, 7/2/76; Annie (Anna) Magdalena van Zyl, gebore Wilkins, 23/6/07, 070623 002 00 0. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

338/76—LOMBAARD, Christina Helena, 18/5/23, 422 318981, Boshoffstraat 56, Bethlehem, 20/9/75. Paulus Stephanus Botha, vir Sasbank, Mullerstraat, Bethlehem.

512/76—HELMBOLD, Margarethe Marie Louise, 16/9/1892, 40 268170, Louw Wepenerstraat 32, Dan Pienaar, Bloemfontein, 2/2/76. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank) Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

BURGER, Hendrik Johannes, 16/1/20, 007 973 929W, Harmonyweg 134, Virginia, 16/2/76; Rachel Burger.

HOLTZHAUSEN, Thomas Johannes, 23/10/33, 331023 5030-004, La Mottestraat 22, Bayswater, Bloemfontein, 9/3/76; Magdalena Catharina Cornelia Holtzhausen, 330818 0014 007.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

VAN NIEKERK, Josef Jacobus, 20/4/12, 1204205021006, Ou Mutual-gebuwoonstelte 6, Gobabis, 13/2/76; Johanna Jacoba van Niekerk.

226/76—VAN NIEKERK, Hermanus Gerhardus Gertsen, 4/3/08, 080304 5007 00 9, Pk. Stella, distrik Vryburg, 8/3/76; Anna Elizabeth van Niekerk, gebore Du Plessis. Du Plessis, Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.

230/76—BOTES, Philip Arnoldus Christiaan, 6/9/27, 211 097 651, Jan Vanzylstraat 22, Kimberley, 9/3/76. Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxleyhuis, Dutoitspanweg, Posbus 720, Kimberley.

108/76—MANS, Regina Maria, gebore Van Rooyen, 27/8/1880, previously Simon, born Philpin, 19/8/04, 040819 0011 00 2, 22 Botha Road, Selborne, East London, 12/3/76. The Standard Bank

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

646/76—GERMOND, Paul, 16/5/1894, 9405165003007, 1 Ingle Street, Alice, 1/3/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

742/76/2—FORRESTER, Rhoda Alexandra, formerly Grose, previously Simon, born Philpin, 19/8/04, 040819 0011 00 2, 22 Botha Road, Selborne, East London, 12/3/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

734/76/2—KING, James William, 11/11/1895, 951111 5003 00 3, 2 Grenville Mansions, Church Street, Uitenhage, 19/2/76; Mary Magdalene King, born Pretorius, 4/3/06, 060304 0006 00 0. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

662/76/2—ARMSTRONG, John Henry, 4/12/15, 151204 5032 003, Vanriebeeckstraat 20, Aberdeen, 29/2/76; Martha Maria Petronella Armstrong, voorheen Visser, gebore Fourie, 28/2/04, 101-323711W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

708/76/3—ARNOLD, Reginald Archibald, 20/4/15, 034 848 674 W, 2 Edward Court, 71 Tennyson Street, East London, 11/3/76. Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.

736/76—OOSTHUIZEN, Izak (Isaac) Daniel, 1/9/12, 005-95 2242 W, Aandblomstraat 58, Uitenhage, 16/3/76; Berrie Johanna Oosthuizen, gebore Weyers, 29/1/18, 005-952243. Taute & Le Roux, Tweede Verdieping, Unitedgebou, Markstraat, Posbus 16, Uitenhage.

737/76/3—SCHARNICK, Christina, 28/4/02, 133-189239 K, Durbanstraat 207, Uitenhage, 23/2/76. Taute & Le Roux, Tweede Verdieping, Unitedgebou, Markstraat, Posbus 16, Uitenhage.

726/76/2—BANKS, Basil Norman, 1/4/19, 1904015014006, Salvation Army Hostel, Buffalo Street, East London, 11/3/76. Francois Esterhuizen, P.O. Box 729, East London.

750/76/1—ROBERTSEN, Ernest Marius, 25/7/1895, 331 1507 98 W, 401 Kennaway Court, Esplanade, East London, 12/3/76. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

667/76/3—FOURIE Johannes, 25/3/1898, 9803255004002, Huis van der Horst, Durbanstraat, Aliwal-Noord, 24/12/75. Greyvenstein & Spence, Colestraat 15, Posbus 13, Barkly-Oos.

656/76/2—WALKER, Richard Arthur, 4/5/30, 011 423 504W, Riet River, District of Bathurst, 28/2/76. Brian Shelver, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred.

795/76/1—VAN NIEKERK, Cornelia Henrietta, born Hartsen-berg, 20/8/1891, 910820-0001-00-8, widow, 94 Somerset Street, Graaff-Reinet, 15/3/76. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

792/76—DU MONT, Heinrich Johannes, 19/9/20, 101-216269 W, Ashfordstraat 10, Algoa Park, Port Elizabeth, 14/3/76; Maria Catharina du Mont, gebore Boshoff. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Port Elizabeth.

2189/75/3—BRITZ, Graham Peter, 19/9/44, 133 189222, 7 Voistruis Street, Rosedale, Uitenhage, 11/7/75. Messrs Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

759/76/3—BLOM, Francois Petrus, 29/7/05, 050729/5002/00/4, Nuweplaas, distrik Uitenhage, 28/2/76. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

291/76—BOUWER, Hendrina Gertruida, 10/12/40, 401210-0031-00-5, ongetroud, King Edwardweg 17, Cambridge, Oos-Londen, 25/1/76. P. J. Bouwer, Posbus 2953, Pretoria.

748/76/3—LOCKE, Ivy Leah, 9/2/1889, 003918159 W, 10 Epworth Court, Beaufort Street, Grahamstown, 16/2/76. Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

611/76/1—DU PLOOY, Cornelis Michiel, 30/10/76, 061030 5003 002, Wodehousestraat 17, Indwe, 12/2/76; Ethel Amy du Plooy. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling. Hoofstraat 575, Posbus 3500, Port Elizabeth.

583/76/1—MITCHELL, Denby Hall, 2/5/14, 125133 919 W, Fermanagh, Summerville, Kirkwood, 21/2/76. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

507/76/3—HARVEY, Annie Mary Grace, born Wood, 13/6/1888, 003923 310W, 5 King George's Road, Mill Park, Port Elizabeth, 21/1/76. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd. P.O. Box 43, Grahamstown.

714/76/2—GODWIN, Emily Louisa, born Bowen, 21/7/1893, 115 288339 W, Blyth Hall, Belgrave Road, East London, 26/2/76. Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

271/75—CLOETE, Louis William, 18/9/42, Krönlein, Keetmanshoop, 11/6/75. J. A. Bomta, Passanogebou, Kaiserstraat, Posbus 38, Keetmanshoop.

106/76—RIEGGER, Josef, 22/2/02, 020222-5007-00-6, Grootfontein, 3/3/76; Emma Riegger, 1/9/04, 040901 0008 004. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

70/76—SCHRADER, Jasper Gideon, 8/6/20, farm Klen Duncan, District of Mariental, 3/2/76. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if *specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *teny anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien *spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnummer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

CAPE - KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

512/76—BASSON, Johanna Catharina, 941125004009, Aand-skemering, Malmesbury (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

4512/46/922—MATTHEE, David Benjamin, Veendam, Aberdeen, Supplementary First and Final (Aberdeen).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

4668/75—DE WET, Monica Beatrix, gebore Jansen van Rensburg, 091222 0011 007, Johnstraat 173, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

3117/72—HARE, William, La Pinetta, Valley Road, Hout Bay, Cape Town, First, 14 days.—Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Cape Town.

4104/75—GUENTHER, Ernst, 331 240023W, 14 Charmonix, Friar Road, Sea Point.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

3878/75—FILLIES, George, 022-529983K, 15 Bothma Street, Steenberg; Jacoba Cecilia Fillies, born Small, 022-028376K (Wynberg).—Y. Ebrahim & Co., Athlone.

4107/75 — JASON, John Stephen, 022765663K, 10 Cecelia Court, Sussex Road, Wynberg; Henrietta Constance Jason, 02276 5664K (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

3743/75—LILLIMAGI, Eduard (Edward), 911121.5005.006, Hamburg, Beach Crescent, Hout Bay; Friederike Helene Lillimagi, born Tutenpall, 022.288756.W (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

2489/75 — SOLOMON, Abubakar, 022.346471.M, 110 10th Street, Kensington.—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

6398/75 — KRAMER, Karel Lodewyk, 022132743, Paul Degrootstraat, Parow (Parow).—Santam Bank, Kaapstad.

5640/75—ARCHER, Izak Jacobus Martinus, 0208095002001, Duminystraat 48, Bellville, Eerste; Jacoba Margaretha Magdalena Archer, gebore Pieterse, 020610004004 (Bellville).—Die Trust Bank, Kaapstad.

5395/75—HUISAMEN, Hermanus Johannes, 014-466304W, Alidatehuis, Barnardstraat, Bellville; Anna Wilhelmina Elizabeth Huisamen, gebore Steenkamp (Bellville).—Posbus 33, Bellville.

5347/75—VAN DER WALT, Petrus Jacobus, 941128-5001-004, Rusdon Park 210, Kollegeweg, Rondebosch (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

4882/75/B—BESTER, Christiaan Lodewyk, 111889173W, Langsidewoonstelle, Russelstraat, Worcester; Johanna Maria Bester, gebore Smit, 111889174W (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

6541/75—ROSSOUW, Johanna Clasina Aletta, 085-565414 W, Huis Uitvlucht, Montagu (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

4696/75—KRIEL, Martha Maria, gebore Le Roux, 149370 604W, Boschklouf, De Wet, 22 dae (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

7203/75/C—TAYLOR, Gladys, born Millington, 17 Sawley Close, Marlborough, Salisbury, Rhodesia.—The Standard Bank, Cape Town.

5195/75—BERESFORD, James William Codrington, 117-934 574W, 6 Lochner Street, Strand; Adriana Johanna Beresford, born Munn, 117-934575W (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.

381/76—MURRAY, Eileen Ruby, 140428 0014 005, 15 Dover Road, Muizenberg (Simonstown).—The Standard Bank, Cape Town.

5851/75—OXLEY, Edith Annie, born Shephard, 957-010827W, 414 Rapallo, Beach Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

4704/75—OWENS, Amy Isabel, born Siddons, 331.143235W, 221b Disa House, Orange Street, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.

3835/75—PIZER, Jeffrey Belmont, 902-522682W, 10 Mervyn Road, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

4899/75—SYMONS, Annie Gwendoline, 305 762982, 311 Kew Gardens, Regent Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

5810/75—BESTER, Johanna Elizabeth, gebore Smit, 080 893 171, Groeneweide Tehuis vir Bejaardes, Fonteinstraat, Darling (Malmesbury).—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.

6573/75—KÖHN, James Andrew, 022 695152, Forridonstraat 43, Ysterplaat.—Die Trust Bank van Afrika, Kaapstad.

6401/75—LE ROUX, Matthys, 550721 5063 008, Gillstead, Leevenoretweg 28, Tamboerskloof, Kaapstad.—Die Trust Bank, Kaapstad.

3860/75—DE BEER, Waldon Harold, 000907-5008-004-W, Erf 1087, Robberg Road, Beacon Isle Estate, Plettenberg Bay (Knysna).—Metelerkamp, Knysna.

5430/75—OTTO, Magrietha Johanna, gebore Groenewald, 060701002006, weduwee, Vleistraat, Greyton (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.

3106/75—LAMPRECHT, Dirk, 040215-5001-009 W, 14de Laan 97, Vredelust, Bellville, Gewysigde (Bellville).—Frank Uys & Kie., Kuilsrivier.

699/75—CARSTENS, George Petrus, 060816 5003 005, Retiefstraat 55, Montagu (Montagu).—Die Standard Bank, Paarl.

7238/75—VAN DEN BERGH, Hans Olaf Richard, 060511 5003 002, Vyfde Straat 3, Kleinmond; Erna Anna van den Bergh, gebore Kleinguenther (Caledon).—Die Standard Bank, Paarl.

455/75—DU TOIT, Daniel Viljoen, 9508235006, Nooitgedacht, Worcester, Aanvullende (Worcester).—Boland Bank, Worcester.

1107/76—ALLEN, Bessie, 086591049, Highlands House, Vredehoek.—A. Allen, Cape Town.

1148/70—ATKINS, Jacob, 02262376, Claremont, Second and Final (Wynberg).—Michael Berman, Allen & Co., Cape Town.

1978/72—CLOETE, Adolf Joshua, 019594001K, 55 Victoria Street, Somerset West; Christina Edna Cloete, 111-871870 K, Amended First and Final (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

4452/75—BARNARD, Christiaan Johannes, 101796538, Sesde Laan 22, George; Cornelia Petronella Elizabeth Barnard, gebore Botha (George).—Heunis, Botha & Wiggitt, George.

3883/75—BLACKWOOD MURRAY, Henrietta Wilhelmina, 331-817714W, George (George).—Raubenheimer, Byrne & Nel, George.

4613/75—PELTERET, Harold John, 090909/5001/006W, 14 Purley Road, Kenilworth (Wynberg).—Tennant & Company, Cape Town.

6871/75—STEWART, Anne Theresa, born Clarke, 022 252 790 W, widow, Majestic Nursing Home, Main Road, Kalk Bay (Simonstown).—Tennant & Company, Cape Town.

3905/75—NIEKERK, Ada Rosalina, 022 636 114, 138 Pontac Street, Cape Town.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Cape Town.

4647/75—LIEBETRAU, Maria Carolina, 070814-0015-007, Rus'n-Bietjie, Klein Brakrivier (Mosselbaai).—Volkskas, Kaapstad.

6309/75—DAWOOD (Tambey), Shaik Mohamad, 800/064/622, Lansdowne (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

3909/75—JOSEPHS, Louisa Sophia Magdalena (Louisa), gebore Du Preez, 111-005144 K, Grossekopfstraat 15, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

4602/75—ODENDAAL, Samuel Wilhelm, 0305025014005 W, Hospitaalstraat 3, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

158/76—SWART, Ignatius Petrus, 093 677 028, Nootgedacht-Suid, Oudtshoorn; Hester Maria Swart, gebore Fourie (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

4848/75—BOSMAN, Isak Daniel, 022 2270149, 10 Cambridge Street, Observatory; Maria Magdalena Elizabeth Bosman, born Du Plessis.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.

3945/75—STEMMET, Jacobus Francois, 350804502200, Goulburnstraat 142, Goodwood (Bellville).—Boland Bank, Bellville.

6492/75—BESTER, Allen Edward, 5603195094004, Sesde Straat 41, Walvisbaai (Walvisbaai).—Boland Bank, Bellville.

5620/75—GELDENHUYS, Hendrik Jacobus, 140110 5001 00 1W, Suidstraat 3f, Bellville; Jeanetta Matilda Louisa Geldenhuys, gebore Bindeman, 180115 0002 004W (Bellville).—Nedbank, Bellville.

235/76/A—GERICKE, Matilda Henrietta, gebore Gericke, 9202 090003008, Courtenaystraat 26, George, Eerste (George).—Boland Bank, George.

4485/75—BRINK, Andries Jacob, 117921669 W, Ingridstraat 12, Bellville (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

3582/75—MOSES, Annie Johanna, 022 291511 W, Gardinerstraat 33, Parow (Bellville).—Santam Bank, Bellville.

2381/75—GIETZMANN, Claude Alfred, 14 Derby Road, Lansdowne; Lily Nora Gietzmann, born Nobel (Wynberg).—R. Asherson & Asherson, Cape Town.

3699/75—WINER, Maurice, 022 665938W, 601 Serengetti, Breda Street, Gardens.—R. Asherson & Asherson, Cape Town.

2885/73—GRODES, Charles, 104-477767, 136 Jopie Fourie Street, Tiervlei, Amended; Maria Louisa Grodes, born Adams, 014-477688 (Bellville).—Swanepoel, Uys & Van Reenen, Bellville.

3576/75—HINDMARSH, Victor Rex, 370-957830, 701 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville; Ida Pauline Hindmarsh, formerly Goslin, born Adendorff (Bellville).—Swanepoel, Uys & Van Reenen, Bellville.

4799/75—DUCKWORTH, Thomas Quinton, Canadian citizen, Doordrift, Constantia (Wynberg).—Carse Muller & Visser, Bellville.

2319/75/B—PIENAAR, Jeanne Rousseau, 132 155179W, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, Tweede en Finale (Strand).—Santam Bank, Bellville.

6331/75—RENS, Aletta Hester, gebore Hugo, 117/923023W, Birkenheadstraat 39, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

6548/75—CARSTENS, Hermanus Jacobus, 270306 5028 00 0, Rosestraat 6, Porterville (Porterville).—J. S. Cruywagen, Porterville.

6338/75—DELPORT, Maria Joachimina, 019584495W, Posbus 34, Caledon; Servaas Daniel Delport, 990901 5008 009, Supplementêre (Hermanus).—Boland Bank, Caledon.

4615/75—VIVIER, Christiaan De Wet, 000 806 5007 00 0, Joubertstraat 23, Kuilsrivier (Bellville).—C. L. Vivier, Kuilsrivier.

3579/75—LUCAS, Benjamin (Benjamin) Johannes, 117 930 979K, Third Street, Welcome Estate, Athlone, Cape Town; Susan Maria Catherine Lucas, born Baartjes (Wynberg).—Bloomberg & Co., Cape Town.

336/74—TALBERG, Joseph, 022 767 620W, 4 Athol Road, Camps Bay, Cape Town.—Bloomberg & Co., Cape Town.

7118/75—ROBERTS, James Milne, 022 584435W, 1 Beckenham Mansions, Nursery Road, Rosebank; Jean Roberts, born O'Neill, 022 584436W (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

5360/75—DURR, John (Johan) Michiel, 022 105 523W, 7 Copeland Road, Rondebosch (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6025/75—JACKSON, Ella, formerly Hartzenberg, born Wilkinson, 356 155247W, 1 Columbus Road, Newlands (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4803/75—LANKESTER, Claude Lawrence, 910305 5001 005, Floradell, 17 Prospect Avenue, Somerset West (Somerset West).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6813/75—NASH, Patrick, 014 471524W, 87 Dingle Road, Vasco; Doreen Elizabeth Margaret Nash, born Wells (Bellville).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4817/75—WAHL, Hester Christina, 022 778721W, Huis Magnolia, 85 Baxter Street, Bellville (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.

5557/75—LAMBRECHTS, Hugo Amos, 910521 5001 007W, Huis Sonnekus, Milnerton; Johanna Jacoba Lambrechts.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

6827/75—JOURDAN, Blanche Edith, 211 508151W, Muranbi House, Wellington Avenue, Wynberg (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2657/75—MALAN, Hermanus Rossouw, 0605135017008, Helderberg Kollegeweg, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

6270/75—SMITH, Ilona, 9 Clifton Road, Greendale, Salisbury, Rhodesia.—The Standard Bank, Cape Town.

5893/75—BULL, Walter Henry, 022277022W, 18 Crown Street, Observatory; Elizabeth Wilhelmina Bull, 022277022W (Wynberg).—The Standard Bank, Cape Town.

6143/75—JOHNSTON, Alexander Young, 963 016 064 W, 4 Kromboom Road, Rondebosch (Wynberg).—Nell & Jacobson, Cape Town.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7348/75—POWELL, Dorothea Elizabeth, 030614 0012 00 7, oujongnooi, Kortstraat 190, Amersfoort (Amersfoort).—D. C. Crozier, Amersfoort.

7527/75—BRIEL, Jan Hendrik, 331392017W, Leaskstraat 18, Stilfontein (Klerksdorp).—Erasmus, Jooste & Kie., Klerksdorp.

13118/75—DUVENAGE, Gert Diederick Jacobus, 890206 5002 007, Posbus 155, Kliptown; Anna Cornelia Sophie Duvenage, gebore Van der Merwe, 981214 5002 00 7 (Vereeniging).—Santam Bank, Vereeniging.

8991/75/C—VAN NIEKERK, Gilliam Johannes, 3703165016 003, Plataanweg 6, Kempton Park; Louisa Cornelia van Niekerk, gebore Goussard, 3902150009003 (Kempton Park).—Santam Bank, Springs.

12161/74—VAN JAARSVELD, Alewyn Theodorus Gerhardus, 014-555881W, Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp (Krugersdorp).—Van Gass & De Beer, Potchefstroom.

8708/75—SMIT, Johannes Christoffel, 160604 5027 00 3, Vierde Laan 10, Kieserville; Elizabeth Josefa Smit, gebore Cilliers, 200331 0015 00 5 (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.

12631/75—HAAGNER, Harold Ernest, 354 854590 W, Koloniesplaas, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

11946/75—CARMICHAEL, Alexander Meyer, 190529 5024 003, 41 Viewpoint Road, Bartletts, Boksburg North; Gertruida Elizabeth Carmichael (Boksburg).—Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, Brakpan.

6069/75—VAN DER MERWE, Michiel Daniel, L60311 5008 005, Stefinastraat 5, Meyerville, Standerton; Fredrika Martha Johanna van der Merwe, 2112160011004.—Mev. F. M. J. van der Merwe, Pretoria.

3144/75—RÜHLIG, August Friedrich Walter, 356215316, 303 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria.—Wilhelmina Helm Rüblig, Pretoria.

3004/75—VAN HEERDEN, Anna Elsie, 191008 0016 00 8, Modderkraal, Leeudoringstad; Pieter Willem Johannes van Heerden, 1812015022004 (Wolmaransstad).—Coetzee & Van Rensburg, Wolmaransstad.

12764/72/C—BUITENDAG, Aletta Francina Jacoba, Hacienda-woonstelle 402, Kerkstraat, Arcadia, Pretoria.—Kemp & De Beer, Pretoria.

10516/75—BOSHOF, Willem Petrus, 191122 5018 00 8, Kampstraat 97, Potchefstroom; Cornelia Gertruida Elizabeth Boshoff, gebore Van der Westhuizen (Potchefstroom).—Rorich & Vennote, Viljoenskroon.

7668/75—HOPE, Elizabeth Ann, 334 643966, Susan Strydom Home, Gordon Street, Colbyn, Pretoria.—Scott Brown & Tunnell, Johannesburg.

8145/73—ROOS, Tielman Leslie Gysbert, 310 553 915, Florencestraat 14, Brits, Tweede en Finale (Brits).—Erasmus, Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Brits.

10052/75—BASS, Kathleen, 303,448101 W, 3 Rose Street, Barberton, First (Barberton).—Barclays National Bank, Nelspruit.

12988/75—COETZEE, Martha Salomina Dorothea, gebore Schutte, 890616 001 004, Rhodeslaan 6, Brakpan (Springs).—Smit & Vermaak, Odendaalsrus.

9995/75—FERREIRA, Elsie Susara, 0605210006009, Hartbeesfontein, distrik Pietersburg (Pietersburg).—Nedbank, Pietersburg.

7918/75—EKSTEEN, Hendrik Jacobus Schalk, 1107115012009, Geumstraat 11, Arcon Park, Vereeniging (Vereeniging).—Sasbank, Vereeniging.

6818/75—MATTHYSEN, Hermanus Johannes, 356 329 355 W, Burgerlaan 34, Verwoerdburg; Clare Jean Matthysen.—Ross & Jacobsz, Pretoria.

- 3567/74—LAWTON, Beatrice Emily, 308 48577210, 6 Ceres Avenue, Comet, Boksburg (Boksburg).—Massel, Massel, Maré & Green, Boksburg.
- 9457/75—OOSTHUIZEN, Adriaan Johannes, 331113 5011 003, Brinkstraat 25, Hendrina; Evelyn Elizabeth Oosthuizen, gebore Bruwer (Hendrina).—Viljoen & De Klerk, Groblersdal.
- 12942/74—GREENBERG, Morris, 960 628 5003 007, 159 Balmoral Avenue, Arcadia, Pretoria, First.—Friedland, Hart & Partners, Pretoria.
- 11342/75—FURNISS, Hester Jacoba, born De Wet, 149 349 561, 6 Shorten Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Boland Bank, Worcester.
- 11818/75—BEEBY, Ernest Hendry, 331379214, Chromestraat 23, Carletonville; Anna Maria Beeby, 331-379215 (Carletonville).—Die Standard Bank, Krugersdorp.
- 11238/75—SHEER, Gertie (Gertrude), 116 342903 W, Our Parents Home, Hospital Section, High Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Berger & Berger, Johannesburg.
- 7493/75—POTGIETER, Johannes Lodewikus, 0807185026000, Thomasstraat 25, Brakpan; Isabella Paulina Fredrika Hermina Potgieter, gebore Smit, 305778787 (Brakpan).—Sasbank, Germiston.
- 8349/75/B—COOKE, Edith May, 321606 176 W, 9 Brink Street, Ermelo (Ermelo).—Jackson & Joubert, Ermelo.
- 9372/73—RIEKERT, Willem Matheus Johannes, 653-078602, Kerkstraat, Eëndracht, Aanvullende (Nigel).—Els, Franzsen & Zondagh, Leslie.
- 1527/75—STASTNY, Michal, 969016014, ongetrouwd, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—C. J. Brits & Kie., Pretoria.
- 2513/75—TRUTER, Frans Johannes Christiaan, 308-479373, Muirfieldweg 14, Emmarentia, Johannesburg, Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg).—Els, Franzsen & Zondagh, Leslie.
- 12904/75—NEL, Andries Johannes, 310619 5045 002, Wordworthstraat 18, Vanderbijlpark; Susanna Katrina Nel, gebore Gunter; 460426 0035 006 (Vereeniging).—Santam Bank, Vereeniging.
- 9944/75—FOURIE, Winefred Susan, 380204-0003-00-2, Sabiestraat 3, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Santam Bank, Vereeniging.
- 4445/73—NAUDÉ, Jacob Johannes, 230611-5003-005, Lochstraat 56, Meyerton. Gewysigde; Edna Grace Henrietta Naudé, gebore Mitchell, 331567124 (Vereeniging).
- 3284/75—WOLTER, Magrietha Rosina, 318590136, Kerkstraat, Delareyville (Delareyville).—Piet Ebersohn, Niehaus & Kie., Delareyville.
- 12750/74—WRIGHT, Carolina Elizabeth, Lyndt Hurst-ouetehuis (Johannesburg).—B. M. G. Wright, Pretoria.
- 6584/75—REES-POOLE, Earle Treleaven, 2112095027000, 5 Monument Avenue, Lyttelton Manor, Verwoerdburg.—Weavind & Werksmans, Pretoria.
- 11842/75—SANSOM, Agnes Jane, 1699091649, 201 Luttig Street, Pretoria West; Herbert Clive Sansom, 356 139 389W.—K. Kuyper & Kie., Pretoria.
- 13140/75—MAYHEW, James Oliver, 210408 5010 005, 857 Eighth Avenue, Wonderboom South, Pretoria.—Galgut Courtis & Munro, Pretoria.
- 1228/76—GELDENHUYS, Dirk Johannes, 404-142975 W, Keurboomstraat 103, Stilfontein (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.
- 258/76—BREET (Breedt), Gerhardus Johannes, 110120 5017 002, Vanwykstraat 54, Krugersdorp-Wes; Magdalena Johanna Breet (Breedt), 1212020028 007 (Krugersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.
- 6279/75—ROOSEBOOM, Jan, 381230511, Sterkstroom, distrik Soutpansberg, Aanvullende Eerste en Finale; Catharina Ethel Rooseboom (Louis Trichardt).—De Vaal & Spoelstra, Louis Trichardt.
- 13398/74—POTHAS, Frederick Jacobus, 356 344 296W, Coetzelaan 18, Selection Park; Maria Johanna Pothas, gebore Cronje (Springs).—Santam Bank, Springs.
- 6587/75/C—SWART, Stefanus Jacobus, 305 776 628, Sewende Straat 115a, Geduld, Springs; Johanna Christina Swart, gebore Botha, 305 776 629 (Springs).—Santam Bank, Springs.
- 2541/74/C—MATTHEE, Petrus Johannes Bernardus, 010 625 5004 009, Gerdview, Helderweg 10, Germiston; Susanna Magdalena Matthee, gebore Van Eck, 468 445 533W (Germiston).—Santam Bank, Springs.
- 11406/75/C—KOCK, Johannes Jacobus, 348 791 115, Perseel 34, Vischuil, Pk. Endicott; Hermina Aletta Kock, gebore Botha, 348 791 115 (Springs).—Santam Bank, Springs.
- 6958/75—MYBURGH, Johanna Margaretha, 92081 2000 1001, Harmoniehof 401, Mearstraat, Sunnyside.—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 10342/75 — EWERS, Hilary Mervyn, 331-565619, 36 Rabe Street, Pietersburg, First; Lavinia (Levina, Levinia), Elizabeth Ewers, born Davel, 331-565620 (Pietersburg).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 10247/72—SMITH, Barbara Agnes, 161212-0003-00-0, Oudehout, Val; since deceased, Yorke Quinton Smith.—Savage Jooste & Adams, Pretoria.
- 528/76—ROETS, Johannes Jacobus, 110123 5019 002, Plot 75, Bulfontein, Pk. Pyramid; Cornelia Doratheia Roets, gebore Janse van Rensburg, 190705 0013 007.—Volkskas, Pretoria.
- 727/75—DUVENHAGE, Magiel Frederick, 191109 5029 002, Kareelaan 4, Mafeking; Elizabeth Duvenhage, gebore Lombard (Witbank).—Volkskas, Pretoria.
- 9471/75—EYSELE, Johann, 460309 5033 004, Primalouce 12, Witbank; Elizabeth Eysele, 491113 0013 000 (Witbank).—Volkskas, Pretoria.
- 4922/75 — BEUKES, David Johannes, 010715 5009 007, Malinicaawoonstel 109, Silverton en La Grangestraat 24, Elandsheuwel, Klerksdorp; Martha Maria Beukes, gebore Swart, 1204010009 006 (Klerksdorp).—Volkskas, Pretoria.
- 11576/75—DU TOIT, Johannes Petrus, 910606 5004 000, Vlaklaagte, distrik Bethal (Bethal).—Volkskas, Pretoria.
- 13049/75—MARTINSON, Archibald Thomas, 971130 5002 001, Westlaan 363, Ferndale, Randburg; Johanna Adriana Martinson, 970513 0002 004 (Randburg).—Volkskas, Pretoria.
- 1242/76—MAREE, Casparus Jakobus, 0703135 002 003, Britsstraat 46, Meyerville, Standerton; Maria Catharina Salamina Maree, 170711 0003 000 (Standerton).—Volkskas, Pretoria.
- 12507/75—LUDIK, Stephanus Johannes Mattheus, 315 407 655, Laverstraat 18, Nigel; Jacoba Hendrina Ludik, 315 407656 (Nigel).—Volkskas, Pretoria.
- 11013/75—NEL, Petrus Jacobus, 356 177238W, Ledgerlaan 218, Danville, Pretoria; Anna Susanna Elizabeth Nel, gebore De Beer, 356-177239W.—Sidney P. Franklin, Johannesburg.
- 758/76—VAN DER VYVER, Christoffel van Zyl, 091015 5018 005, Lombaardstraat 357, Wonderboom-Suid, Pretoria; Maria Elizabeth van der Vyver, 170621 0022001.—Volkskas, Pretoria.
- 13122/75—GILDENHUYS, Cecilia Jacomina, 090829 0016 009, Ons Herberg Tehuis vir Bejaardes, Bronkhorst-spruit (Bronkhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 72/76—DU PLESSIS, Barbara Maria, 080212 0013007, Impalalaan 90, Rustenburg; Hercules Gerhardus du Plessis, 04110 45023008 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 10969—JOUBERT, Johannes Joost, 356 22377, Hans van Rensburgstraat 34, Pietersburg, Tweede Verbeterde Eerste en Finale (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 11270/72—LOMBARD, Cornelia Margaretha, 305 762118 W, weduwee, Sheffieldstraat 93, Turffontein, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.
- 6517/74 — BRUMMER, Christina Wilhelmina van Marlé, voorheen Deacon, gebore Kirchner, 309-504449, 12de Laan 809, Wonderboom-Suid, Pretoria, Verbeterde Eerste en Finale.—Volkskas, Pretoria.
- 1597/74—TRUTER, Gideon Johannes, 356 238 700 W, Lendaan Privaat Hotel, Kamer 31, Kerkstraat-Oos, Pretoria.—Erasmus & Hugo, Pretoria.
- 9329/75/B—PIETERSE, Lukas Marthinus, 941222.5005.00.6, 17de Laan 605, Rietfontein, Pretoria.—C. J. Pieterse, Rietfontein.
- 2435/75—LOURENS, Jacobus Abraham, 081115007007W, Denysenlaan 166, Mountain View, Pretoria; Johanna Alberta Lourens, née Opperman, 356170149W.
- 4924/75—CHAZEN, Inez Myra, 356-197-309W, 28 Sunnyside Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Fred Joffe & Co. Johannesburg.
- 10055/74 — SWART, Hermanus Adriaan, 361425437W, Pk. Derby; Gertruida Magdalena Swart, 361 425438W, Verbeterde Eerste en Finale (Koster).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 11080/74/8—DU PLESSIS, Jacoba Magrietha, 420513 0023 006, Etonrylaan 40, Aston Manor, Kempton Park, Tweede en Finale (Germiston).
- 4869/75—WHITE, Norman Thomas, 308-494646, 331 Selebi Pikue, Botswana; Rosy Dorothy White, 211-655809.—Trust Bank, Sunnyside.
- 161/76—VAN LOGGERENBERG, Maria Susanna Magdalena, 1006190001004, Prospectstraat 1130, Hatfield, Pretoria; Pieter Willem van Loggerenberg, Die Trust Bank, Sunnyside.
- 10167/75—STROEBEL, Hendrik Solomon, 331 315443W, Northdenelaan 124B, Brakpan; Maria Catherina, Stroebel, 331 315444W (Brakpan).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 10266/75—VERCUEIL, Johannes Frederick, 2511215007-00-0, Plot 8, Strydpan, Pk. Eloff; Johanna Maria Martina, 251212-0013000 (Springs).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 10484/75—VISAGIE, Gideon Johannes, 341015 5027 004, Klaatstraat 2, Nelspruit; Jacoba Visagie (Nelspruit).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 206/74—COETZEE, Abraham Johannes, 356401500, 15de Laan 385, Rietfontein, Pretoria.—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 6970/73—DU PREEZ, Elizabeth Catharina, 980 331 000 2009, Lapannastraat 58a, Lapanna, Pietersburg (Pietersburg).—Die Trust Bank, Sunnyside.
- 6763/74—HARREWYN, Armand Francois, 2 Corlett Drive, 304 Triborough Court, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).
- 6713/74—HARREWYN, Elisabeth Mary, 2 Corlett Drive, 304 Triborough Court, Illovo, Johannesburg; Armand Francois Harrewyn (Johannesburg).—Damant, Bostock & Company, Johannesburg.

10890/75—DU TOIT, Jacobus Francois, 950208 5003 008, 139 Derby Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

7473/75—DANE, Bernard George Wardle, 121 012 5027 00 7, 50 St John Road, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

8579/74—BLOCH, Meta, 331 242335, 81 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Kessel, Feinstein, Torch & Co., Johannesburg.

6342/75—HASSIM, Tayob, 800-183137 A, 223 Van Riebeeck Street, Middelburg (Johannesburg).—Louis E. Kaplan & Co., Johannesburg.

4790/69—BRITSTONE, Ethel, born Rose, 331 369578 W, 9 St John's Road Houghton, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Alexander Rosenthal, Johannesburg.

8845/75—CRAUSE, Stefanus Petrus, 121015-5006-004, Departement Waterwese, Posbus 950, Tzaneen; Johanna Hendrika (Tzaneen).—Die Trust Bank, Sunnyside.

4703/75—ROWJEE, Makkan (Johannesburg).—Norman Isse-row & Slam, Johannesburg.

309/76—SCOTT, Wesley Forbes, 331-117631 W, 7 Eugene Marais Street, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Werkmans, Marshalltown.

268/75—BENVENUTI, Kathleen Mary, 331 515 895 W, 242 Turf Club Street, Kenilworth, Johannesburg; John Benvenuti (Germiston).—Henry Tucker & Partners, Germiston.

2920/75—CUNNINGHAM-SCOTT, Hubert Bentley, 331 350 181 W, 72 Twinbro House, Wanderers Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13028/75—EASTES, Evelyn Constance, (formerly Massey-Hicks 901-516843 W, 22 Eltruda Court, Yeo Street, Yeville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11240/72—RODRIGUES, Antonio Augusto Da Fonte, 963 090647 W, 92 Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg; Natalia Augusta Marques Rodriques, 966053424 (Johannesburg).—Feinstein Levy Kruger & Partners, Johannesburg.

10222/75—WEDDERBURN, Richard Harrison De Hoggart, 030922 5004 006, 123 Ninth Road, Kew, Johannesburg; Mary Gwendoline, born Yeomans, 331 581756 W (Johannesburg).—Bert Hofmann, Johannesburg.

6741/75—LEWIS, Israel (Syd), 331-23-885, 25 Winterhoek, Kenmere Road, Yeville, Johannesburg (Johannesburg).—Schwartz Fine, Johannesburg.

10542/75—SMIT, Pieter Frederick, 950 708 5004 005, Churchstraat 39, Turffontein; Zara Lenora Smit, 331 4437 94W (Johannesburg).—Le Roux, Mathews & Du Plessis, Johannesburg.

1514/75—NEUFELD, Johanna, 331 371795, 201 Albany Court, Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Katz, Farber & Marks, Johannesburg.

6670/75—BORTZ, Nathan Cecil, 305772537, 38 Duncan Street, Witbank (Johannesburg).—D. H. Epstein & F. Epstein, Johannesburg.

10110/75—HOATSON, John, 941006 5006 001, 57 Fifth Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).

12345/75—DU PREEZ, Gerhardus Stephanus Christoffel, 070 825-5033-00-1, Pretoriusstraat, Eendrag; Getruida (Gertruida) Johanna du Preez, gebore van der Westhuizen, 081019-0019-00-2 (Nigel).—Die Standard Bank, Pretoria.

5124/75—WARD, Walter Hadyn, 365 10968W, 24 Kingston Avenue, Selection Park, Springs (Springs).—The Standard Bank, Benoni.

12684/75—BADENHORST, Petronella Maria Elizabeth, 308 461 575W, Stanburyweg 247, Boksburg-Suid (Boksburg).—Die Standard Bank, Benoni.

10739/75—BARRATT, Hannah, 309502962W, 20 Regal Court, Prince George Avenue, Brakpan; Allan Barratt, 309502961W (Brakpan).—The Standard Bank, Benoni.

12218/75—HEATON, Joseph Benjamin Alexander, 356166516, Cradock Laan 265, Verwoerdburg; Leonie Cachet Heaton, 356166 517W.

9949/71—VAN NIEKERK, Ignatius Petrus, Grootvallei, distrik Witbank; Hermina Johanna Gertruida van Niekerk, gebore Borman (Witbank).—Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Witbank.

6899/75—VAN ZYL, Wilhelmus Hendrikus, 0610265008009, Hoopstad; Susanna Philippina van Zyl, gebore Taljaard, 408 475915 (Hoopstad).—Jac N. Coetzer, Hoopstad.

10388/75—KOTZE, Elsie Susanna Elizabeth, voorheen Moll, gebore Klopfer, 870610 0001 00 1, weduwe, Kafferskraal 513, distrik Amersfoort (Amersfoort).—D. C. Crozier, Amersfoort.

2650/75/5B—WRUCK DE CRESPIGNY, Florence Waterson, 902/542581 W, 3 Burns Street, Extension 20, Benoni (Benoni).—Brett, Wills, Chapman, Dyer & Partners, Durban.

12511/75—VAN DER VYVER, Martha Magdalena, 05 0211 0012 007, Jan Vanrooyenstraat 014, Mindalore, Krugersdorp (Krugersdorp).—Die Trust Bank, Johannesburg.

963/76—PRETORIUS, Cornelius Hermanus, 991005 5013 00 8, Kerkstraat 106, Nigel; Elizabeth Susanna Jacoba Pretorius, 041 12 0014 00 4 (Nigel).—Die Standard Bank, Benoni.

1892/75—STUART, Milcent, born Chiverton, 305727203W, 13 North Road, Ravensklip (Boksburg).—The Standard Bank, Benoni.

7808/75—BRACEY, William, 308459764W, 194 Konig Road, Boksburg South (Boksburg).—The Standard Bank, Benoni.

8468/75—LABUSCHAGNE, Jacobus Stephanus, 231023-5025-00-5, Perseel 99, Pongola, Eerste; Magaretha Dorothea Labuschagne, gebore Louw, 352-537952W (Pongola).—Die Standard Bank, Benoni.

2001/75—KÖNEN-CUYPERS, Helgard Maria, 968022244, 225 Elizabeth Street, Doringkloof.—Van der Merwe & Gildenhuys, Pretoria.

13304/74—SCHEEPERS, Aletta Susanna Maria, 980420 0001 00 2, Presidentstraat 60, Potchefstroom (Potchefstroom).—Die Trust Bank, Johannesburg.

10305/65—METCUHES, Martha, 356281629, ongetroud, Mootstraat 712, Hercules.—P. R. Greyling, Pretoria.

8566/75—COETZEE, Willem Hendrik, 370 905323, 2 Fire Station Flats, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg; Gertruida Louisa De Villiers Coetzee, gebore Swart, 370 905 324 (Randburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

9895/75—ROBERTSE, Nicolaas Johannes, 090413 5013 004, Gregorstraat 25, Witpoortjie, Roodepoort; Maria Magdalena Elizabeth Robertse, gebore Vermaak, 090312 5008 008 (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

11096/75—BOOYSEN, Robert Jacobus, 1202245003000, Gerrit Maritzstraat 35, Witpoortjie, Roodepoort; Petronella Johanna Booyesen, gebore Reynecke, 331 509 466 W (Roodepoort).—Die Trust Bank, Johannesburg.

8724/75—DELPORT, Susanna Jacoba, 200715 0018 003, Cedar-woonstelle 17, Westonaria; Adam Notnagel Delport, 150510 5014 002 (Westonaria).—The Trust Bank, Johannesburg.

8571/75—JONCK, Augusta O'Tillie, 220219 0011 007, Symons-weg 23, Brixton, Johannesburg; Johannes Jacobus Jonck, 140610 5009 003 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

7503/75—VAN WYK, Hester Helen, 331 258 186W, Princess-straat 10, Troyeville, Johannesburg; Gert Johannes van Wyk, 365 107 959 (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

2807/75—WRIGHT, Winifred Frances, 331-449210W, 35 Geneva Road, Blairgowrie, Randburg, Supplementary First and Final (Randburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

5847/75—BIERMAN, Albrecht Harold, 230717 5016002, Albedeen 50, Westdene; Emmerensia Sophia Petronella Bierman, voorheen Venter, 331-870109W (Johannesburg).—Die Trust Bank, Johannesburg.

590/75—PERREIRA, Benjamin, 210801 5012007, Anthracite-straat 20, Carletonville, Aanvullende Eerste en Finale; Jessie Francis Dors Ferreira, 331272010 (Carletonville).—Die Trust Bank, Johannesburg.

4133/75—LE ROUX, Charel Johannes Petrus, 854839180, Rosenstraat, Klerksdorp; Maria Cornelia, 854839181 (Brits).—Grobler & De Klerk, Brits.

11784/75—PRENTICE, Renee Hilda, 960 514 000 8001, 849 Thomas Drive, Arcadia, Pretoria; Robert Johnston Calder Prentice, 356 189 404 W.—Friedland, Hart & Partners, Pretoria.

6950/75—HOPPE, Heinrich Carl Traugot, 335 689 318W, Vlak-plaas 20, Tarlton, Krugersdorp, Eerste en Finale Distribusie (Krugersdorp).—M. T. S. Venter, Krugersdorp.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

4335/75—SNEESBY, George William, 5 Mowbray Gardens, West Bridgford, Nottinghamshire, England.—R. Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

113/76—BAKER, Letitia Winifred, formerly Stafford, born Elston, 365144256, Village of Happiness, P.O. Margate (Port Shepstone).—Elliot & Walker, Kokstad.

3385/75—WYNN, Edith Mary, 245 050 847, Villa Assumpta, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg.—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.

713/76/2C—COERTZE, Johann Frederick, 060927 5017 00 0, Southbroom (Port Shepstone).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

1341/74—LAURENS, Marie Augustine Desiree, St Hillier, Jersey (Ixopo).—Smythe & Co., Pietermaritzburg.

5210/75—ZEIJLEMAKER, Maria Christina Josephina, 961 050 372 W, 6 Gloucester Road, Clarendon, Pietermaritzburg; Frederik Constant Jan Zeijlemaker, 961 057909 W.—Shaw & Co., Pietermaritzburg.

3412/75—BURTCHAELL, Bertha Marcella, 962 012340 W, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.

4822/75—BROODRYK, Johannes Albertus, 081229 5006 00 9, Witklip, Pk. Ingogo (Newcastle).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

1647/75—MASON, John William, 870324 5001 004, Greytown.
—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

4722/75—LYON, Mabel Grace, formerly Hay, formerly Brown, born Crosbie, 0309070006007, 70 East Street, Vryheid, First (Vryheid).—Cox Partners, Vryheid.

2286/71/3—STONE, Olivier Charles, 223 088 247 W, Dronk Vlei, Farm Creighton; Linda Catherine Isabella Stone (Ixopo).—B. D. Will, Howick.

5461/75—REINERS, Elizabeth Maud, born Stewart, 331 3171 76W, 475 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; Herman Paul Frederik Reiners, 331 317175W.—Rodick & Co., Pietermaritzburg.

5203/75—CAMPBELL, Donald, 356 224602, 6 Linwood Drive, Pietermaritzburg; Audrey Caroline Campbell, 356 224603.—Harrison & Company, Pietermaritzburg.

1365/67/3B—PARKER, Hellen Campbell, Garfield Nursing Home, Oriel Road, Pietermaritzburg, Second and Final.—Shaw & Co., Pietermaritzburg.

973/74—HATTINGH, Hans Jurgens, 010307 5008 00 5, Smithstraat 74, Dundee, Tweede en Finale (Dundee).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4288/75—COWAN, John Porter, 245029540, 44 San Francisco, Prince Street, Durban, First; Doris Mary Cowan, 245029541 (Durban).—Mrs D. M. Cowan, Durban.

1452/75—NAGAR, Dhama, 800 417367 A, 21 Clayton Road, Overport, Durban; Bhiki, 800 465752 A, (Durban).—R. M. Naidoo, Durban.

5422/74—HARYICHARUN, 800/394103A, Buffers Draai, Verulam; Jankhi, 800/456360A (Verulam).—Renuka Singh & Company, Durban.

4298/72/4—BADAT, Mahomed (Mahomed Ismail Badat), 800 415248, 70 May Street, Durban (Durban).—R. M. Naidoo, Durban.

1792/75—DANIEL, Meshach, 800/357440A, P.O. Box 105, Verulam (Durban).—Ford & Havemann, Durban.

2839/75—LEELAWATHI, 800/352663, 159 Cherry Road, Clairwood, Durban (Durban).—Maharaj & Singh, Durban.

770/75—VENTER, Pieter Gerard (Gerhard) Paul, 134 207172 W, St Regis Court, Smith Street, Durban (Durban).—Browne, Brodie & Company, Pinetown.

642/75—PUSPAVATHEE, 800/377696A, 271 Silverglen Drive, Silverglen, Durban; subsequently deceased Kistansamy Loganathan Naidoo, 800/467208A (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.

3495/75—FISHER, Mager, 183/429135W, widow, The Durban, Cato Square, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.

1916/75—VOS, Josephine Marie Lisette, 211 660528W, 100 Ethelbert Road, Malvern (Durban).—Forsyth & Nel, Durban.

172/76—RAMPARSAD, 800-458410A, 37 Valley Road, Sea Cow Lake, Durban; Rajpathy, 800-299451A (Durban).—Clarkson & Driver, Durban.

3030/75—WHITE, Annie Beatrice, 011-424400, Azalea Park Home, Sweetwaters, Pietermaritzburg.—Francis Becker, Forsyth & Co., Pietermaritzburg.

2144/75/2B—FREELAND, Steven, 211 609464W, 62 Collingham Road, Sherwood, Durban (Durban).—Higgs, Henderson & Coetzer, Durban.

5159/75—NIMPHE, Jean Ignace, 211 869960, 105 Highlands Road, Red Hill, Durban; Joyce Thelma Nimphe, born Platyes, 211 869959W (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.

2206/75—GILL, George Francis, 360 947310W, 3 Woodlands Avenue, Hillary, Durban; Lulu Gill, 211 513988W (Durban).—Clarkson & Driver, Durban.

5121/75—TRAVERS, William, 900317 5003 008, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Errol W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

477/75—VAN RYNEVELD, Cedric Cuyler, 211 663838 W, 808 Old Main Road, Cowie's Hill (Pinetown).—G. Vernon Essery, Durban.

4045/75/3C—BARBOUR, Ronald Purvis, 2305265012006, Castle Howard, Nottingham Road (Impendhle).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

2121/73—SMITH, Norman Kay, 100520 5018/0013, Fairview, Creighton, First and Final Distribution and Redistribution Agreement with Redistribution (Ixopo).—Leslie Smith & Co Pietermaritzburg.

5091/75—CUMBERLEGE, Bernardus Rudolph, 101-319228, Albert Falls, Pk. Cramond; Eric John Cumberlege, 200913-5004-00-9.—Boland Bank, Pietermaritzburg.

1862/75—BHAYAT, Ismail Ahmed, 800 634833A, Moolla's Cash Store, P.O. Kranskop; Fatima Bhayat, 800 634832A (Kranskop).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

1780/75/4A—EVANS, John Dickinson, 010527/5007/10 9, Adamshurst, P.O. Box 15, Merrivale (Howick).—R. Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

4227/74—MYERS, Lola Gwendoline, 902513793, Summerville Nursing Home, Marriot Road, Durban, second and Final (Durban).—The Trust Bank, Durban.

4857/75—MOOLMAN, Petrus Lofras, 264076332W, 307 Flamingo Court, Umbilo Road, Durban; Magrietha Elizabeth Moolman, 264076333 (Durban).—The Trust Bank, Durban.

779/72—HOLTZ, Maria Jacoba, 245006 728 00, 28 Grimthope Avenue, Lincoln Meade, Pietermaritzburg, Second and Final; Cyril John Holtz.—Leslie Simon & Company, Pietermaritzburg.

5160/75—NEL, John George, 3305205031008, Simpsonrylaan 30, Glencoe; Elizabeth Hermina Maria Nel, 3708190031000 (Glencoe).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2746/75—FOURIE, Marie Aletta, 210 025982 W, Dundee (Dundee).—Volkskas, Pietermaritzburg.

2623/75/2B—MAZIBUKO, Gubeshu Alpheus, 212176, Cornfields, District of Escourt (Estcourt).—P. R. Dreyer & Company, Estcourt.

4067/75—MEEK, Rebecca Fraser McLachlan, born McLachlan, 970814-0001-00-8, 65 Ottawa Court, corner of Gillespie and West Streets, Durban, First (Durban).—The Standard Bank, Durban.

231/76—BAWDEN, Cyrus Harold, 950 119 500 2009, 68 Manor Drive, Manor Gardens, Durban; Florence Louisa Bawden, 357 897 644W (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3112/75—APPALSAMI, Bapnamah (Bapanamah), 800/409675A, 12 Hill View Road, Tongaat; Kistensami Naicker, 800/419871 (Durban).—Charles Moodley & Company, Durban.

5259/75—STRYDOM, Willem Frederick, 361-405406W, 24 Whitehouse Road, Wentworth, Durban; Heilbrecht Susanna Cornelia Strydom, gebore Sandilands, 361-405497 W (Durban).—Santam Bank, Durban.

3432/75—McINNES, Robert Murray, 0407055004 003 W, 3 Somerset Place, Warner Beach; Agnes Dorothy McInnes, 211 413511 W (Durban).—Meumann & White, Durban.

5548/75—SKINNER, John Aubrey, 211-424201 W, 41 Ronald Road, Montclair, Durban; Stella Christina Skinner (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

3975/75—JOSEPH, Joseph, 409 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

5233/75—BORDERS, Marjorie Russell, 211-527522 W, Wanderleigh, Springfield Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2676/76—YOUNG, Thelma Iris, born Horner, 245033696, 128 Bellevue Road, Durban, Second and Final (Durban).—Security Executor and Trust Co., Durban.

239/76—COOPER, William Schreiner, 356-172036 W, 17 Loughton Avenue, Glenashley (Verulam).—Security Executor and Trust Company, Durban.

4261/75—SMITH, Alice Victoria, 211 725 273 W, 43 Campbell Road, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

4385/75—COHEN, Ludwig Maurice, 010528 5005 00 2, 148 King Edward Avenue, Pietermaritzburg.—Berkowitz, Jacobs, Kinkel & Cohen, Moss-Morris & Greenberg, Durban.

1/75—COOPER, Hyman, 505 Yarningdale, 199 Marine Parade, Durban (Durban).—Friedman & Fobb, Durban.

162/76—SIMONS, Mary Winifred, 331-635990 W, 1 Florida Keys, 336 Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

5290/75—PLINT, George Robson, 220329 5013 005, 15 Brettonwood Avenue, Umbilo (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2761/75—OPPERMAN, Mavis Ludwena, born Van Rensburg, 101/326730W, 55 Buller Road, Montclair, Durban; Gideon Petrus Opperman, 101/326729 W (Durban).—Santam Bank, Durban.

2257/75—DERCKSEN, Maria Elizabeth, born Lombaard, 08657 9277 W, 210 Windermere, Road, Morningside, Durban (Durban).—Santam Bank, Durban.

1874/75—HART, Rose Leah, 211570228, 311 Bona Vista, Bellevue Road, Durban (Durban).—Schwartz & Fine.

4625/75—NEL, Paul Jacobus, 3109115034007, 487 Stella Road, Malvern (Durban).—Santam Bank, Durban.

4193/75/2C—ROSE, Allan James, 211-644-648, 34 Voortrekker Street, Ashley, Pinetown, First Liquidation (Pinetown).—The Standard Bank, Durban.

2288/75—MEADE, William George, 990825-5007-00-2, 63 Hyde Park, Ridge Road, Durban (Durban).—Standard Bank, Durban.

3194/75—SINCLAIR, James Alexander, 100430 5001 001, 806 Far Horizon, Doonside, Second (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

844/76—SMITH, Harry Joseph, 211 725 942, 62 Thorn Road, Jacobs (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4689/75—BEST, Frank Samuel, 100610 5010 00 9, 6 Fern Road, Athlone Park, Amanzimtoti, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

760/76—IMPSON, Albert Cecil, 871221 5002 00 9, Bill Buchanan Park, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3868/75—McNAUGHTON, Robert Neil, 211 465331W, 1108 Kings Hall, Aliwal Street, Durban (Durban).—Browne, Brodie & Co., Durban.

4114/75/2C—MARAIS, Aletta Magdalena, 402267-675, 1 Stella Court, 174 Umbilo Road, Durban; Gert Louis Marais (Durban).—Leandy, Laroque & Partners, Durban.

2310/75—SINGH, Ramlall Dulliah, 800 379982 A, 100 Khan Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

2940/75—CRONJE, Cornelis Jacobus, 930414 5004 00 5, Mahoney, distrik Dannhauser; Magdalena Elizabeth Cronje (Dannhauser).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
5519/75—THOMSON, Janet Mann, 010702 0006 006, Scottburgh (Scottburgh).—The Standard Bank, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2135/75—DOWNS, William Ramsay, 211-649685, Military Base, Kroonstad; Shirley Downs, born Grundy, 211-649686 (Kroonstad).

2132/75—CAMPHER, Cornelius Lourens, 404-154129, Posbus 26, Kroonstad; Gerbrecht Elizabeth Campher, gebore Kleingeld, 404-154130 (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

1872/75—CLAASEN, Johan Daniel, 930509 5005 009, Markstraat 38, Frankfort; Hester Jacoba Claasen, gebore Muller, 050 511 006 002 (Frankfort).—Van der Merwe & Claasen, Frankfort.

1211/75—BICHENO, Ida Mabel, 351-806422W, Mev. President Steyn Old Age Home, Odendaalsrus, First (Odendaalsrus).—Barclays National Bank, Pretoria.

969/75—BECKER, Aletta Sophia Magrietha, gebore Weideman, 066 114350 W; Murraystraat, Boshof, Aanvullende; Willem Daniel Becker, 50827 5010 00 8 (Boshof).—C. G. Marais & Kie., Boshof.

905/75—WILENSKY, Hyman, 148 9611 69W, 22 Jacobs Street, Kroonstad (Kroonstad).—Gersohn, Paola & Brits, Kroonstad.

55/76—FOURIE, Frederick Johannes, 060104 5003 006, Kightleystraat 48, Brandfort; Hendrina Wilhelmina Fourie, gebore Griesel, 404 115961 W (Brandfort).—Volkskas, Bloemfontein.

1989/75—DE KOCK, Michiel Josua, 2206015001002, Scottstraat 33, Oranjeville; Susara Magdalena Wilhelmina de Kock, gebore Fox, 2607310005004 (Heilbron).—Volkskas, Bloemfontein.

258/75—KRAUSE, Wessel Johannes Albertus, 290313 5019 00 1, Corneliangel 55, Generaal de Wet, Bloemfontein, Gewysigde Eerste en Finale; Helena Frederika, 452 410 301.—Santam Bank, Bloemfontein.

1395/75—CARNEY, Florence Hilda, gebore Botten, 003-929 629W, Buitenstraat 18, Parys; Milford Robert Byrne Carney (Parys).—Volkskas, Bloemfontein.

1757/75—VAN DER WALT, Fransina Christina Johanna, 061 109 0019 005, Voortrekkerstraat 46, Trompsburg (Trompsburg).—Volkskas, Bloemfontein.

32/76—BOOYSEN, Petrus Gerhardus, 090402 5022 008, Floydstraat 6, Parys; Ada Elizabeth Gertrude Booysen, gebore Booyens, 110 927 00 28002 (Parys).—Vorster & Coetzee, Parys.

2199/75—MURPHY, Jan, 445-171436, Johannagebou 9, Markstraat, Odendaalsrus; Rachel Jacoba Murphy, gebore Barnard, 445-171437W (Odendaalsrus).—Smit & Vermaak, Odendaalsrus.

874/74—LA GRANGE, Marthinus Johannes, 8605035001 005, Kortstraat 4, Clocolan, Supplementêre Eerste en Finale (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.

1347/75—MORRISON, Francis Henry, 473 465929W, Odendaalsrus (Theunissen).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

NORTHERN CAPE—NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

956/75/B—DE KLERK, Michael Johannes, 240628 5012 00 8, Kempstraat 3, De Aar; Gerharda Frederika (Fredrika) de Klerk, gebore Mans, 260626 0004 00 9 (De Aar).

703/74—VERMEULEN, Johannes Urbanus, 110430 5008 004, Uilkop, Strydenburg, landdrosdistrik Hopetown, Tweede en Finale Susanna Maria Vermeulen, gebore Fourie, 0542610167W (Hopetown).—Die Standard Bank, Kimberley.

1095/75—MILLER, William Charles, 066112944, 151 Transvaal Road, Kimberley; Catherine Christina Miller, formerly Farrell, born Damon.—Frank, Horwitz & Hugo, Kimberley.

1012/75—COMBRINK, Johannes Cornelis, 0812175012002, Koodooweg 9, Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

693/75—VAN DER MERWE, Floris Albertus Jacobus, 93110 25002009, Willisstraat 6, Hopetown; Susanna Josina Magdalena van der Merwe, 010324000100 (Hopetown).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3118/72/3—BARRY, Richard Peter Kolbe, 009963099, Wilgespruit, District of Barkly East, Amended First and Final (Barkly East).—Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

2824/75/2—COLLIER, Violet Ann, born Holland, 356-193 932 W, 7 Honeysuckle Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth; John Collier, 356-193931 W (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2948/75/3—WILLIAMS, Michael Christoffel, 090706 5007 00 3, Hitzerothstraat 11, Sidwell, Port Elizabeth; Martha Jacoba Williams; gebore Kirchner, 101-287524W (Port Elizabeth).—Die Standard Bank, Port Elizabeth.

3057/75/3—HAIG, Esmé Mary, born Van Reenen, 309510 049 W, 1 Marlin Road, Port Alfred (Port Alfred).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2870/75/3—STRYDOM, Isaak Frederick, 1110075024014, Desireestraat 22, Lowryville, Colesberg; Maria Strydom, gebore Daniels, 2510260014010 (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.

147/75/3—NEPGEN, Nicolaas Willem, 841212 5001 007, Vrede, Indwe, Aanvullende (Indwe).—Die Standard Bank, Oos-Londen.

2641/75/1—BODILL, Maria Alëta, born Botha, 038 918 067, 20 Alice Road, Fort Beaufort; Victor Humphrey Bodill (Fort Beaufort).—Hanesworth & Nienaber, Fort Beaufort.

252/76/2—LANGLEY, Elizabeth Mary, born Lyle, 160407001 1000, 6 Compassberg Road, Queenstown (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.

3386/75/2—THOMPSON, Concordia Cecilia, born Hansen, 034 885328 W, 11 Wellington Road, Highgate, East London (East London).—Barclays National Bank Ltd, East London.

2834/73/2—GILSON, Ronald Louis Desormaux, 162353 346, Hermon, P.O. Kokstad, Third and Final (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.

1661/74—GOUWS, Pieter Johannes Jacobus, Mesonic Hotel, Jansenville (Jansenville).—W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.

1784/75/2—HAHN, David, 003 935 595, Fort England Hospital, Grahamstown.—Phillip Hilewitz, Johannesburg.

2557/75—MANEFELDT, Jan Abraham Meyer, 101/215500W, 90 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth; Magdalena Josina Greyling Manefeldt, born Van der Walt, 101/215501 W (Port Elizabeth).—J. Berman, Port Elizabeth.

1629/74/3—GWEGWANA, Augustus, 1977063, Nu-1, 1692, Mdantsane (Mdantsane).—Sogoni, Maggabi & Co., Mdantsane.

3152/75/2C—CLEMENTS, Thomas John, 0504115005002, 3 Harrow Court, 26 St Peter's Road, East London (East London).—Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

3133/75/1—WYNNE-JONES, Gwilym, 115 273148W, Fairhaven Homes for the Aged, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—The Standard Bank, Port Elizabeth.

2831/75/1—VORSTER, Anna Martha Auguste, born Belling, 123 107 800 W, widow, 16 Hatfield Avenue, Greenfields, East London (East London).—Elliott Brothers, Stutterheim.

247/76/3—BOWKER, Emily McGowan, 116 337584, sprinster, 14 Union Street, Somerset East (Somerset East).

2043/75/B—MANNA, Enzo Carlo Maria, 180202-5024-00-9, 124 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

973/75—HUMAN, Nicolaas Jacobus Louw, 120618 5018 00 1, Langstraat, Britstown, Posbus 73; Johanna Margaretha Human, gebore Joubert (Britstown).—Blomerus & Burger, De Aar.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

537/75—CRONJE, Frieda Louise, 9909050005001, plaas Prosit, distrik Outjo (Outjo).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

209/75—DU PLESSIS, Pierre Andre, Windhoek.—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

520/75—COETZEE, Willem Christoffel Pearson, 9004155004 008, Okahandja (Okahandja).—Barclays National Bank, Windhoek.

24/76—LUSSE, Diederik Daniel, Huis 88, Kombat; Susanna Hendrina Lusse, gebore Labuschagne (Grootfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

410/74—SCHERTEL, Friedrich Carl, 0705245013002, Lüderitz, Supplementêre Eerste en Finale (Lüderitz).—Barclays National Bank, Windhoek.

553/75—ALCOCK, William Alexander Grant, 3007255025001, Oranjemund (Oranjemund).—Barclays National Bank, Windhoek.

391/75—LIEBENBERG, Barend Christiaan, 3609265007000, plaas Liebenwerda, distrik Outjo (Outjo).—Barclays-Nasionale Bank, Windhoek.

577/75—SAAYMAN, Johan Nicolas (Nicolaas), 009295005 004, Windhoek.—Barclays National Bank, Windhoek.

313/75—VAN WYK, Abraham Erasmus, Walvisbaai; Mariha Maria Magdalena van Wyk (Walvisbaai).—Volkskas, Windhoek.

164/75—WEIS, Herbert August Walter Wilhelm, 181108 5005 006, John Meinertstraat 102, Posbus 657, Windhoek.—Jacobus Hermanus Greeff, Windhoek.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

K16/76—UPINGTON MINERAL WATER FACTORY (PTY) LTD, 26/3/76, Northern Cape. Willem George Young.
C95/76—P. KEMP & STEENKAMP (EDMS.) BPK., registered offices at Station Road, Moorreesburg, Cape Province.
10/3/76, Cape of Good Hope Provincial. P. Kemp & Steenkamp (Edms.) Bpk.

C67/76—CENTRAL AIRCONDITIONING REFRIGERATION AND ELECTRICAL (PTY) LTD, registered office at 406, 33 Church Street, Cape Town. 11/3/76, Cape of Good Hope Provincial. George John Jellicoe Goodchild.

C114/76—LERICI (CLAREMONT) (PTY) LTD, registered office at c/o Lancaster, Cook & Co., Third Floor, Avelev Buildings, corner of Grove Avenue and Main Road, Claremont. 23/3/76, Cape of Good Hope Provincial. Darters (Cape) (Pty) Ltd.

LI7/76—CONGAS, Chris, 3 Braemer Road, Oranjezicht, Cape Town. 28/1/76, Cape of Good Hope Provincial. Stefanos Panagiotidis.

C101/76—BONZA INVESTMENTS (PTY) LTD, registered office at 801 United House, Adderley Street, Cape Town. 23/3/76, Cape of Good Hope Provincial. The liquidators of Kimber Construction (Pty) Ltd.

C100/76—IMVULA FARM (PTY) LTD, registered office at 801 United House, Adderley Street, Cape Town. 23/3/76, Cape of Good Hope Provincial Division. The liquidators of Kimber Construction (Pty) Ltd.

C90/76—HEYLEAH PROPERTIES (PTY) LTD, registered offices: c/o Braude, Gordon & Co., First Floor, Barclays Bank Buildings, Plein Street, Cape Town. 10/3/76, Cape of Good Hope Provincial. Heyleah Properties (Pty) Ltd.

N105/76—G. CLARENCE & CO. (PTY) LTD, 47/55 Queen Street, Ladysmith. 22/3/76, Natal Provincial.

N98/76—STEERWAY PROMOTIONS (PTY) LTD, business at 10 Grantham Place, Durban. 12/3/76, Durban and Coast Local.

N108/76—BIG CHIEF BAKERY (PTY) LTD, Hammersdale, Natal. 19/3/76, Natal Provincial. Bremer Mills (Pty) Ltd.

N107/76—SIX GUN STEAKHOUSE (FRANCHISES) (WESTVILLE) (PTY) LTD, business at 14 Hofmeyer Heights, Jan Hofmeyer Road, Westville. 19/3/76, Durban and Coast Local. Laurence Charles Benater.

W13/76—SCHROETER, Adolf Hermann, a director and principal shareholder of the Canyon Hotel (Pty) Ltd, who carries on business at Keetmanshoop. 26/3/76, South-West Africa. Atlanta Sales Ltd.

B34/76—STEYNBERG, Abraham Jacobus, 'n volwasse Blanke manspersoon wat woonagtig is te Kerkstraat 146, Odendaalsrus, O.V.S., en werksaam te Waalskilders, Bothaville, O.V.S. 25/3/76, Oranje-Vrystaat Provinsiale. Jacobus Petrus Steynberg.

W12/76—CANYON HOTEL (PTY) LTD, a company who owns a hotel in Keetmanshoop, and who carries on business as hoteliers. 26/3/76, South-West Africa. South West Breweries Ltd.

376/76—BARNARD, Jacobus Cornelius, p/a Munisipaliteit, Leeudoringstad, distrik Wolmaransstad. 23/3/76, Transvaalse Provinsiale. Richard Cawood.

T406/76—FUHRI, Marthinus Jacobus, residing at 19 Meintjies Street, Stilfontein, trading under the style of Thinus Motors. 25/3/76, Transvaal Provincial. The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.

T415/76—STAPELBERG, Rudolph Frederick, residing at 18 Selati Street, Alphen Park, Pretoria, and who carried on business under the name of Standbou (Pty) Ltd. 30/3/76, Transvaal, Provincial. Peter August Espenschied.

T400/76—BEZUIDENHOUT, Johannes Jurgens, a diesel mechanic, Plot 246, Mooiplaas, Pretoria. 30/3/76, Transvaal Provincial. Hermanus Gerhardus Gilles.

T385/76—THE LITTLE RUG SHOP (WALL-TO-WALL CARPETS) (PTY) LTD, having its registered head office at Fifth Floor, 80 Marshall Street, Johannesburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Ex parte.

T396/76—KINGSLEY AND MARAIS (PTY) LTD, having its registered office at 488 Pretorius Street, Pretoria. 30/3/76, Transvaal Provincial. Ex parte.

T395/76—PLANET PRINTING LTD, having its registered office at Publicity Promotion Services, Sixth Floor, Fine Art House, corner of Pritchard and Troy Streets, Johannesburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Solon Services (Pty) Ltd.

T394/76—HEIDI'S HAIR BOUTIQUE (PTY) LTD, having its registered office at c/o J. J. van Niekerk & Partners, First Floor, Nedbank Centre, corner of Bordeaux and Paris Avenues, Randburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Heidrun Ursula Sybylla Powell.

T384/76—TRUPOOL PRODUCTS (PTY) LTD, with its registered office at c/o Litrin, Hack, Mayer & Company, Seventh Floor, B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg. 31/3/76, Witwatersrand Local. Industrial Finance and Trust Co. (Pty) Ltd.

T399/76—PAR DUO (EDMS.) BPK., met geregisteerde adres p/a Crafford, Du Toit & Vennote, Vigilansgebou 501, Pretoriusstraat 287, Pretoria. 30/3/76, Transvaalse Provinsiale. Wilhelm Disandt van Zyl.

T398/76—WILSON, William Edmund, van die plaas Dandaloo, Settlers, distrik Warmbad, Tvl. 30/3/76, Transvaalse Provinsiale. Hendrik Cornelius Smith.

T298/76—VENTER, Wessel Johannes, 890 Ferdinand Street, Hercules, Pretoria. 9/3/76, Transvaal Provincial. Die Oos-Kaaplandse Finansiers.

T388/76—HATTINGH, Paul Julius, 78 Walker Street, Rensburg, Heidelberg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Federated Timbers East (Pty) Ltd.

T358/76—KURT PETERSEN MOTORS (USED MOTORS) (PTY) LTD, with its registered office at 55 President Street, Germiston. 19/3/76, Witwatersrand Local. Leyland South Africa Ltd.

T387/76—CANDILLOVO (PTY) LTD, having its registered office at 52 Walter Wise Buildings, 50 Joubert Street, Johannesburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Brownmen Investments (Pty) Ltd.

T397/76—FISHERWOOD SUPPLIES (PTY) LTD, secretarial services, 615 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. James Fisher Wood.

T390/76—NEVADA FLATS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Philip David Berman (N.O.) in his capacity as trustee of the insolvent estate of Mervyn Kelsey Green.

T308/76—VON GORBITZ, Christiaan, an adult European male who resides at 170 Kitzinger Avenue, Brakpan. 9/3/76, Witwatersrand Local. Mervyn Henry Llewelyn Roberts.

T389/76—ARIZONA FLATS (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg. 30/3/76, Witwatersrand Local. Philip David Berman (N.O.) in his capacity as trustee of the insolvent estate of Mervyn Kelsey Green.

W11/76—JONES, Gert Daniel, 'n werknemer van die Poskantoor, Walvisbaai. 2/4/76, Suidwes-Afrika. Petrus Mattheus le Roux.
 W15/76—GEMSTONE MINERS LTD, a public company with limited liability carrying on business as a mining concern with its registered head office at 304 City Centre, Windhoek. 1/4/76, South-West Africa. Aaron Asher Knopf.

T359/76—KURT PETERSEN MOTORS (ALBERTON) (PTY) LTD, with its registered office at 55 President Street, Germiston. 19/3/76, Witwatersrand Local. Leyland South Africa Ltd.

T369/76—PEYPER, Jacobus Johannes, trading as Garage Door Services, 68 Court Street, Pretoria West, Pretoria. 23/3/76, Transvaal Provincial. Dirk van den Berg.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUDERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouders van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

K7/76—KEIMOES CAFÉ (PTY) LTD. 29/1/76—19/3/76, Noord-Kaapse Provinsiale. 7/5/76, 10h00, Keimoës.

B138/75—DUNCAN, John Martin, an adult businessman previously of Bloemfontein and at present in London, United Kingdom. 23/10/75, Orange Free State Provincial. 28/4/76, 10h00, Bloemfontein.

C77/76—CAPE HOME AND OFFICE INTERIOR DESIGNS (PTY) LTD, registered office at 179 Loop Street, Cape Town. 27/2/76—19/3/76, Cape of Good Hope Provincial. 30/4/76, 10h00, Cape Town.

C533/75—SECURE LIFE (PTY) LTD, registered offices at Sanso Centre, St George's Street, Cape Town. 10/12/75—7/1/76, Cape of Good Hope Provincial. 30/4/76, 10h00, Cape Town.

C83/76—TABLE BAY TAKE AWAYS (PTY) LTD, registered office at Seventh Floor, African Life Centre, corner of St George's and Riebeeck Streets, Cape Town. 2/3/76—23/3/76, Cape of Good Hope Provincial. 30/4/76, 10h00, Cape Town.

C103/76—OLIVER, Charl Petrus, trading as Cecil's Building Contractors, 41 Long Street, Vredenburg, C.P. 9/3/76—24/3/76, Cape of Good Hope Provincial. 28/4/76, 10h00, Vredenburg.

C6/76—WESSELS, Joh-Chris, trading as J. C. Engineering, corner of Seventh Avenue and 12th Street, Elsie's River, Cape. 4/2/76—9/3/76, Cape of Good Hope Provincial. 28/4/76, 09h00, Goodwood.

C86/76—WESKUS HOTELBELEGGINGS (EDMS.) BPK., registered office. 1/3/76—23/3/76, Cape of Good Hope Provincial. 27/4/76, Bellville.

T245/76—SWANEPOEL, Coert Coetzee, van p/a Saffi Sabie, werksaam te South African Forrest Investments, Sabie. 24/2/76—19/3/76, Transvaalse Provinsiale. 30/4/76, 10h00, Sabie.

T275/76—DE FLAMINGH, Paulus Gerhardus, having domicile citandi et executandi at Plot 81, Doornkloof, Pretoria. 9/3/76—26/3/76, Transvaal Provincial. 29/4/76, 10h00, Pretoria.

T336/76—HARTKAMP, Theunis Jan, loodgieter, Loganstraat 113, Eduan Park, Pietersburg en tans werksaam vir Sweisall Ingenieurs, Emmeraldstraat, Futura, Pietersburg. 9/3/76—26/3/76, Transvaalse Provinsiale. 30/4/76, 09h30, Pietersburg.

T256/76—VAN DER MERWE, David Francois, speurdersersant verbonde aan die Suid-Afrikaanse Polisie en woonagtig te Fredrikastraat 733, Rietfontein, Pretoria. 30/3/76, Transvaalse Provinsiale. 29/4/76, 10h00, Pretoria.

T186/76—KRUGER, Jacob Petrus, Aldinwoonstelle 401, Sunnyside, Pretoria. 16/3/76, Transvaalse Provinsiale. 29/4/76, 10h00, Pretoria.

T684/75—VAN RENSBURG, S. J. J., who formerly carried on business under the name and style of Meyerton Boeredienste and now carries on business under the name and style of Kosak

Veevoere, residing at 6 Limpopo Street, Riversdale, Meyerton. 20/5/75—13/6/75, Transvaal Provincial. 30/4/76, 09h30, Vereeniging.

T205/76—VAN ZWEEL, Albert Bernhardt, a cartage contractor, Plot 28, Patryshoek, Pretoria, employed by D. Elliott (Pty) Ltd, Church Street West, Pretoria. 24/2/76—26/3/76, Transvaal Provincial. 29/4/76, 10h00, Pretoria.

T204/76—PHILPOTT, Neville Sidney, residing at 139 Venter Street, Capital Park, Pretoria, trading as Annex Electric at the same address. 24/2/76—19/3/76, Transvaal Provincial. 29/4/76, 10h00, Pretoria.

T244/76—VAN TONDER, Christoffel Jacobus, woonagtig te Singwedziwoonstelle 32, Generaal Hertzogweg, Peachhaven, Vereeniging. 24/2/76—19/3/76, Transvaalse Provinsiale. 30/4/76, 09h30, Vereeniging.

T250/76—MOLCHANTA (EDMS.) BPK., handeldrywe onder die handelsnaam Mollies Fashions te Andersonstraat 62, Klerksdorp as 'n damesuitrusters en klerasiewinkel met geregistreerde adres te Andersonstraat 62, Klerksdorp. 2/3/76—26/3/76, Transvaalse Provinsiale. 28/4/76, 10h00, Klerksdorp.

T325/75—KRUGER, Izak Jacobus, in diens as onderbestuurder by Xanadu Hotel, Kerkstraat 573, Pretoria. 25/2/75—21/3/75, Transvaalse Provinsiale. 29/4/76, 10h00, Pretoria.

T198/76—RINGLET INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at Standard Bank Chambers, Marshall Street, Johannesburg. 24/2/76—30/3/76, Witwatersrand Local. 5/5/76, 09h00, Johannesburg.

T48/76—BOND, Thomas William, an adult male, residing at 2134 Green Street, Bryanston, Tvl. 20/1/76—30/3/76, Witwatersrand Local. 5/5/76, 09h00, Johannesburg.

T299/76—VILJOEN, Marthinus Jacobus, woonagtig te Mootstraat 66, Hercules, Pretoria en werksaam as rekenmeester te Lutoli Staalwerke, Concordiaweg, Silverton, Pretoria. 9/3/76—26/3/76, Transvaalse Provinsiale. 30/4/76, 10h00, Pretoria.

T279/76—COETZEE, Leon, 21 Third Road, Kew, Johannesburg. 9/3/76—30/3/76, Witwatersrand Local. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T239/76—ALFRED FISCHER INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Henry Pon, accountant and auditor, Ninth Floor, Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 2/3/76—23/3/76, Witwatersrand Local. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T138/76—BERMAN, L., whose full and further names are unknown of c/o The South West Agency Company (Pty) Ltd, Windhoek. 10/2/76—2/3/76, Witwatersrand Local. 7/5/76, 10h00, Windhoek.

T337/76—CASTELYN, Francois Johannes, woonagtig te 1001 Blesbokwoonstelle, Proesstraat, Arcadia, Pretoria. 9/3/76—26/3/76, Transvaalse Provinsiale. 30/4/76, 10h00, Pretoria.

T227/76—M. BORCHERDS & SONS INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Herschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 27/1/76—2/3/76, Witwatersrand Local. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T178/76—NOGLO HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered head office at K.P.P. Buildings, 19b Piet Retief Street, Standerton, Tvl. 17/2/76—19/3/76, Transvaal Provincial. 30/9/76, 09h30, Standerton.

T208/76—GOUWS, Frederick Burger Stephanus, Plot 169, Derdepoort, P.O. Lynne East, District of Pretoria. 24/2/76—19/3/76, Transvaal Provincial. 30/4/76, 10h00, Pretoria.

T207/76—LOWVELD TRACTOR SERVICES (PTY) LTD, met geregistreerde, kantoor te p/a Wolfaardt, Carter & Kie, Alliegebou, Andersonstraat, Nelspruit, en doen besigheid te Ben-rufgebou, Kragbronstraat, Nelspruit, as 'n motor garage. 24/2/76—26/3/76, Transvaalse Provinsiale. 5/5/76, 09h30, Nelspruit.

T308/76—VON GORBITZ, Christiaan, an adult European male who resides at 170 Kitzinger Avenue, Brakpan. 9/3/76—23/3/76, Witwatersrand Local. 30/4/76, 10h00, Brakpan.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigtiens aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

N337/75—NEUMANN, Roy Ernest, 72 Prince Alfred Street, Durban; F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 29/4/76, 10h00, Durban.

E7/76/3—HEGLAND MOTORS (PTY) LTD, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 30/4/76, 14h00, Port Elizabeth.

68/10665—ENTERAL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Brian Hugh Lombard, C.A. (S.A.), 302 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

B170/75—TERBLANS, Jan Harm Reynders, voorheen handelende as L & L Sweiswerke, Bultfontein, en tans werksaam te Clifton Motors, Zastronstraat, Bloemfontein; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 28/4/76, 10h00, Bloemfontein.

N21/76—THREE KITCHENER ROAD (PTY) LTD, in voluntary liquidation; David Hannay Sampson, 41 Acutt Street, Durban.

T74/76—BARNARD, Barend Frederick; L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg. 28/4/76, 10h00, Klerksdorp.

T809/75—ANNANDALE, F. S.; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 5/5/76, 09h30, Albertain.

T1454/75—DOR ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation, trading as Wholesale Bargain Centre; P. D. Alexander, c/o Nor-trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T1586/75—ROCKET FURNITURE HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation; P. D. Alexander and B. G. S. de Wet (Joint), c/o Nor-trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg, 2000. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T1548/75—KEMSTON STORES (PTY) LTD; G. H. J. Venter Sr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T1193/75—TRI-BOLT (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg. 28/4/76, 09h00, Johannesburg.

T1571/75—COETZEE, H. J. J.; M. D. Blaha, c/o Desolaat, P.O. Box 26018, Arcadia. 5/5/76, 10h00, Pretoria.

T74/75—KIRSTEN, P. J. V.; A. J. Hessels, p/a Sekuriteit Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 6/5/76, 10h00, Pretoria.

T49/76—BONANZA ENTERPRISES (PTY) LTD; Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg. 28/4/76, 10h00, Randburg.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

N123/75—SHEAHAN, Martin James. 6/5/75, 10h00, Durban. Proof of claims.

C380/75—TRONNEES KLERASIE (PAROW) (EDMS.) BPK., in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C368/75—TRANSCONTINENTAL DISTRIBUTORS (TIERVLEI) (EDMS.) BPK., in liquidation, trading as Astronomic Klerasie, Prinsloo-hof, Prinsloo Street, Tiervlei. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C365/75—DELFREE WHOLESALE (PTY) LTD, in liquidation, trading as Delfree Gesinsuitrusters, Vrijzee, Winkelsentrum, Vrijzee, and Delfree Gesinsuitrusters, 19 Durban Road, Bellville, C.P. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C363/75 — TRANSCONTINENTAL DISTRIBUTORS (VREDENDAL) (EDMS.) BPK., in liquidation, trading as Astronomic Klerasie, Church Street, Vredendal. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C367/75 — TRANSCONTINENTAL DISTRIBUTORS (WORCESTER) (EDMS.) BPK., in liquidation, trading as Astronomic. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C378/75—TRONNEES MEUBELS (TOKAI) (EDMS.) BPK., in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C376/75 — TRONNEES MEUBELS (VREDENDAL) (EDMS.) BPK., in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C90/75—KOOLCROP (PTY) LTD. 30/4/76, 10h00, Cape Town. Proof of claims.

C362/75—TRONNEES MEUBELS BEHEREND (EDMS.) BPK., in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C381/75—K.D.H. MEUBILEERDERS (EDMS.) BPK., in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C147/73—STROEBEL, O. J. H. 30/4/76, 10h00, Cape Town. Further proof of claims.

C364/75—TRONNEES KLERASIE BEHEREND (EDMS.) BPK., in liquidation, trading as Tronnees Mansuitrusters, McIntyre Street, Parow, and Tronnees Mansuitrusters, 26 Kerk Street, Vredendal. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C377/75—TRONNEES MEUBELS (WORCESTER) (EDMS.) BPK., in liquidation, 50 Stockenstrom Street, Worcester. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C379/75—TRONNEES MEUBELS (PAROW) (EDMS.) BPK., in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

E80/75/3—HOTEL FLORENCE (PTY) LTD. 30/4/76, 10h00, East London. Proof of claims.

T271/75—E.N. TRANSPORT (PTY) LTD, in liquidation. 28/4/76, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T301/75—ERRERA, E. G. A., trading as The Ball of Wool. 23/4/76, 10h00, Vereeniging. Further proof of claims.

T771—VAN ZYL, S. J. 28/4/76, 09h00, Rustenburg. Spesiale versadering om eise te bewys.

C403/75—OOSTHUIZEN, Louis Daniel. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C410/75—MENTOR, Adam, a builder of Rehoboth, Klip Road, Grassy Park, Cape. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C30/75—INSTABUILT (PTY) LTD, in liquidation. 30/4/76, 10h00, Cape Town. A meeting of members to consider a resolution confirming the sale on 18/3/75, of Erf 1611, Goodwood, Cape, for R4 350.

T707/74—VERDUYN, Jan. 30/4/76, 10h00, Krugersdorp. Further proof of claims.

E102/75/2—C. MEADE CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 30/4/76, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E71/75/1—REDFERN, Noel Buxton. 30/4/76, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

B132/75—WAGENER, Esaias Johannes, tans woonagtig te Dan Pienaarlaan 130, Bloemfontein. 28/4/76, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

N86/74—TURNER & PATMORE CONSTRUCTION (NATAL) (PTY) LTD, in liquidation. 22/4/76, 10h00, Durban. Proof of claims.

E122/75/2—SYPHUS, Brian, carrying on business as Mocrast Motors at 5 Embassy Street, Port Elizabeth, and residing at 8 Sandora, North End, Port Elizabeth. 30/4/76, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.

E183/74/1—VOGT, Hans Werner, trading as Fashion Arcade Constantia Centre, Main Street, Port Elizabeth, and formerly trading as Paddy's Arcade, 211 Caledon Street, Uitenhage. 30/4/76, 14h00, Port Elizabeth. Proof of claims.

C143/74—SOFER, Michael, during his life time a director of companies, who resided at Geneva Place, Sea Point, C.P. 30/4/76, 10h00, Cape Town. For proof of claims.

C175/75—ISMAIL, Aboubaker Shaik, trading as A. & J. Curtains at 217 Albert Road, Woodstock. 8/4/76, 09h00, Wynberg. 1. Proof of claims. 2. Pass resolutions which were tabled at the second meeting of creditors, copies of which were forwarded to creditors on 29/8/75.

T1187/75—PEENZ, Francois Cornelius Jr, formerly of 143 Hendrik Potgieter Street, Dalpark, Brakpan. 30/4/76, 10h00, Brakpan. Proof of claims.

T1345/75—LAMBERT SOUTH AFRICA (PTY) LTD, in liquidation. 28/4/76, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T608/74—BITFALT (PTY) LTD, in liquidation. 28/4/76, 09h00, Roodepoort. For further proof of claims.

T708/75—DU TOIT, S. 28/4/76, 10h00, Randburg. For further proof of claims.

T588/75—VAN STADEN, H. J. 28/4/76, 10h00, Randburg. For further proof of claims.

T515/75/G—Partnership estate SOPHOCLEUS, A., B. Pantasopoulos and G. Koukoustis, trading as Lyttelton Bazaar and Supermarket. 29/4/76, 10h00, Pretoria. For further proof of claims.

T721/74—DU PLESSIS, S. J. 28/4/76, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

N62/72—SIDAREL FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, in liquidation. 29/4/76, 10h00, Durban. To consider and, if thought fit, adopt the following resolution:

ANNEXURE A

RESOLUTION

That the action of the liquidators in prosecuting an appeal to the Appellate Division of the Supreme Court of South Africa against the judgement given by his Lordship, the Honourable Mr Justice Leon, allowing an exception by the Defendants is hereby ratified and confirmed. The liquidators are also hereby authorised to proceed to the final end and determination of the said appeal.—B. Rulten, for Joint Liquidators.

T918/73—DUMON, J. A. 30/4/76, 10h00, Pretoria. To consider an offer of compromise as set out hereunder:

OFFER OF COMPOSITION

To: T. C. MULLER, in his capacity as liquidator of the insolvent estate of JOSEPH ANDRE DUMON (hereinafter referred to as Dumon)

I, the undersigned, Joseph Andre Dumon, hereby propose the following offer of composition between myself and my creditors:

1. Upon due acceptance by the requisite majorities of the various classes of creditors Dumon shall be deemed to have purchased and acquired all claims whatsoever nature and howsoever arising against Dumon in consideration of the obligations undertaken in the following paragraphs.

2. Furthermore upon acceptance as aforesaid, Dumon shall be re-vested with all of his assets and the said T. C. Muller shall furthermore relinquish all and any claims which he might have in his capacity as trustee of the insolvent estate of Dumon over the following immovable property:

(i) Certain Erf 416, corresponding to 224 Carinus Street, situate in the Township of Meyerspark, District of Pretoria.

(ii) Certain Erf 1147, situate in the Township of Silverton Extension 5, District of Pretoria.

3. I hereby undertake that I shall within 30 (thirty) days of acceptance as aforesaid, do the following:

(a) In respect of the property situate at 224 Carinus Street, ensure that the claims of the First and Second Bondholders of such property are paid in full including interest and cancellation charges.

As security for the due fulfilment of this obligation I annexe hereto, marked A as letter of undertaking from which it is apparent that sufficient funds will be available to discharge the aforesaid first and second bonds which total approximately R24 000.

(b) In regard to the immovable property situate in Silverton, I undertake to likewise provide for payment of the claims of the First and Second Bondholders and as security for the due fulfilment of this obligation I annexe hereto, marked B a copy of the deed of sale relating to the said property from which it is apparent that more than sufficient funds will be available to discharge the aforesaid First and Second Bondholders whose claims total approximately R20 000.

(c) In so far as the unsecured creditors in my insolvent estate are concerned, I submit that it is apparent from Annexures A and B hereto that there is and will be a surplus after providing for the discharge of the secured creditors and for the costs incidental thereto of R5 500. The said amount of R5 500 shall be paid over to the said T. C. Muller to whom I shall be deemed to have ceded all claims acquired by me in terms hereof upon sanction of this offer and the said T. C. Muller shall apply such amounts—

(i) towards paying the Master's fees and the costs of and incidental to the sequestration of my estate, the acceptance of this offer of arrangement, including the costs of all meetings of creditors, any costs incurred in dealing with claims in

terms of this arrangement, the remuneration of the trustee, including his expenses and disbursements and all amounts incurred by him in implementing the terms of this arrangement, but limited to an amount of R1 500;

(ii) thereafter towards paying such of my concurrent creditors as may have proved claims in my insolvent estate on a pro rata basis in a total amount of R4 000. I respectfully point out that the amount of R4 000 will be available in terms of Annexures A and B hereto; and

(iii) over and above the amounts referred in subparagraphs (a), (b) and (c) above full provision has been made for payment of all legal costs incurred or to be incurred relating to this offer of composition.

4. A notice addressed to a creditor by the said Muller by prepaid registered post at the creditor's last known address shall be deemed to have been received by such creditor within three days after the date of posting of such notice.

5. The powers and duties of the said Muller under this scheme of arrangement shall be—

(i) to examine this offer as provided for in section 119 (2) of Act 24 of 1936; and if satisfied

(ii) to circularise creditors in terms of section 119 (2) of Act 24 of 1936;

(iii) to convene the necessary meeting in terms of section 119 (5) to consider this offer of composition; and

(iv) to do all things necessary or expedient to give effect to the foregoing.

6. The aggregate amount which each of my creditors will receive in terms of this arrangement shall constitute such creditor's share of the aggregate consideration payable to him for the acquisition of such creditor's claim against Dumon and no creditor shall have any further claim against Dumon.

7. I shall not be entitled to withdraw from this offer of composition or to vary same save with the written consent of the said T. C. Muller unless the said Muller fails or refuses to convene the necessary meetings of creditors for the purpose of considering this offer of composition by Friday, the 20th day of February 1976.

8. In the event of meetings of creditors being convened as set out herein but this offer of composition not being accepted by the requisite majority then I undertake to pay all reasonable and necessary costs incurred by the trustee herein.

ANNEXURE A

Confirmation from Saambou National Building Society that a loan of R30 000 has been granted to Mrs Dumon on the Meyerspark property.

ANNEXURE B

An offer of B. J. C. Vorster to buy the Silverton property for an amount of R22 700.

This offer is however, subject to the acceptance of the offer of compromise by creditors.

Dated at Pretoria on this the 19th day of January 1976.—
J. A. Dumon.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T972/74—DREYER, L. I.; T. C. Muller, 29/11/74. 16/4/76. Ses maande, Pretoria.

T946/74—KAJEE, Mohamed; I. S. Fynn, 8/1/75. 3/3/76. Six months, Pretoria.

T771—VAN ZYL, S. J.; G. P. S. Albertse, 6/10/75. 6/4/76. Vier maande, Pretoria.

T795/75—BOTHIA, J. H.; I. S. Fynn, 11/3/75. 11/3/76. Six months, Pretoria.

T1290/74—NAUDE, S. P.; I. S. Fynn, 27/2/75. 4/3/76. Six months, Pretoria.

T393/73—LOUIS GOLDMAN (PTY) LTD, in liquidation; N. W. Boyes, 23/8/73. 31/3/76. Six months, Pretoria.

T666/75—BRUNDSON, E. K.; I. S. Fynn, 5/9/75. 5/3/76. Six months, Pretoria.

B74/75—TZITZI SAAGMEULE (EDMS.) BPK., in likwidasie; Dirk de Hart, 25/7/75. 27/4/76. Ses maande, Bloemfontein.

T912/74—BROWNEE, L. T.; I. S. Fynn, 31/3/75. 31/1/76. Six months, Pretoria.

E61/75/1—MARINABOU (PTY) LTD, in liquidation; Basil Kenneth and Spengler van Zyl, 4/7/75. 5/4/76. Six months, Grahamstown.

E122/75/2—SYPHUS, Brian, carrying on business as Mocraft Motors at 5 Embassy Street, Port Elizabeth, and residing at 8 Sandora, North End, Port Elizabeth; Stephen Levin, 18/8/75. 21/4/76. Six months, Grahamstown.

W25/75—SMIT, Bryan. 9/10/75. 9/4/76. Three months, Windhoek.

W27/75—VAN DER WESTHUIZEN, Japser. 27/10/75. 27/4/76. Three months, Windhoek.

E138/72/3A—McLEOD, P. E., trading as Patricia's Linen and Baby Wear, Monte Carlo, 8a Parliament Street, Port Elizabeth; David A. Morris, 17/4/73. 1/2/76. Nine months, Grahamstown.

T564/75—AUTOMOBILE LEASING CORPORATION OF AFRICA (PTY) LTD; B. G. S. de Wet en P. D. Alexander, 11/9/75. 11/3/76. Nege maande, Pretoria.

T964/75—SHER, S. M.; C. R. Lansdown and Albert Ruskin, 23/9/75. 23/3/76. Three months, Pretoria.

T898/75—TWIST STREET AUCTIONEERS (EDMS.) BPK., in likwidasie; P. J. E. Meintjes, 23/9/75. 19/4/76. Vier en 'n half maande, Pretoria.

B85/75—SCHEEPERS, E. A. L.; A. S. P. Meyer, 1/10/75. 1/4/76. Ses maande.

T1257/75—McCORMACK, G. C., and S. F. Visser, handel-drywend as Noordbou Konstruksie; A. S. P. Meyer, 21/10/75. 21/4/76. Ses maande.

T1263/73—CONDEV CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 17/1/74. 30/4/76. Ses maande, Pretoria.

T786/75—SCHRODER, E. H.; L. D. Druker, 7/10/75. 9/4/76. Ses maande, Pretoria.

T711/73—PARAMOUNT POWER TREADS (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 14/11/73. 2/4/76. Ses maande, Pretoria.

T811/73—RENBE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; L. D. Druker, 25/2/75. 27/3/76. Ses maande, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below, or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

E143/73/1A—ERF NINE FOUR FOUR KING WILLIAM'S TOWN (PTY) LTD, in liquidation. Supplementêre Eerste en Final Likwidasië en Distribusie. Grahamstad, King William's Town.

T369/75—I. H. TENNANT PROJECTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

E14/75/2—CONTACT ELECTRICAL INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N163/71/2A—CAR FERRY SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B126/75—LOUW, Catharina Magrietha, voorheen handeldrywende as Dagbreek Melkery, Wepener. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Wepener.

T1339/73/B—OOSTHUIZEN, G. J. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T273/74—JANSE VAN RENSBURG, J. L. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T780/74—GROENEWALD, C. De Wet. Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Randburg.

T1002/71/B—DE JAGER-SAAIMAN, L. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

K16/74—VAN VUUREN, Gerrit Stephanus Johannes Jansen. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Kuruman.

C166/75—JAYNAAZ WOOD PRODUCTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C6/74—GARNETT, S. P. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C12/76/A—FORDYCE PROPERTIES (PTY) LTD. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

T621/74—OTIENGA INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria and Benoni.

T93/76—W. L. JONES (PTY) LTD, member's voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T941/74—CIRCLE FLANGE CO. (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Vanderbijlpark.

T1225/73/B—BOEREBYSTAND BOEDEL L. VENTER. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Nylstroom.

C129/74—FAASEN, Renier Jacobus. Second Liquidation. Cape Town, Caledon.

C328/74/A—TRIVEE TRUST (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Parow, Bellville.

C192/71/A—SHANKLAND, James. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.

C90/71/B—KRIEL, Francois Nicolaas, who traded as Keurweder Café, Brackenfel, C.P. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Kraaifontein.

C70/73/A—STUART PRINTERS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C349/71/A—HERALD MOTORS (GOODWOOD) (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Uitsig Motors (Goodwood) (Pty) Ltd. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

T367/75—RG & PK (PTY) LTD. Liquidation. Pretoria.

T687/73—EDISON ROAD INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T651/75—NON-SKID (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T122/74—KATZ, S. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Witbank.

T959/75—ARCADIAN FLATS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T489/74/B—MOMENTO TRUST (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park.

T389/75—PANCHE POOLS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1278/74—TRANSPORT EN BOUKONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië. Pretoria, Kempton Park.

T866/75—TELEDEC (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria.

T1182/74—SONNENBERG TRADING (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Rustenburg.

T207/75—CASTELYN, F. J. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T386/74/B—VAN NIEKERK, D. J. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Pietersburg.

T1018/74/B—KAVALLINEAS, A. Eerste Likwidasië. Pretoria.

T1297/74—TNS MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië Verdelings en Kontribusie. Pretoria, Na-boomspruit.

T1240/75—MAKE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Tzaneen.

T312/75—TLOGAPE (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings. Pretoria, Lichtenburg.

T1103/74—DE JAGER, C. H. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Delmas.

N152/75—BIGWOOD, C. E. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Estcourt.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nummer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T363/74—WOLDEN ENGINEERING (EDMS.) BPK., in likwidasie. 31/3/76. Dividend uitgekeer. T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T577/75—FOUCHE, D. J. 1/4/76. Kontribusie ingevorder word. T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1037/74—HIGH SPEED PANEL BEATERS (PTY) LTD, in liquidation. 1/4/76. Preferent awards. L. Kloppe, c/o L.V.K. Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1990, Pretoria.

C496/74/A—M. & H. DIAMOND (PTY) LTD, in liquidation. 30/3/76. Dividend being paid. N. R. Rubinstein, Atkinson House, 37 Roeland Street, Cape Town.

C496/74/A—M. & H. DIAMOND (PTY) LTD, in liquidation. 30/3/76. Equalising dividend only being paid. N. R. Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C168/72/A—JOYELL INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/76. Dividend being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C298/71/A—DEKKER MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/76. Dividend being paid. J. J. Rousseau, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C100/75—MROCZKOWSKI, Felix Heinrich Paul, residing at 3 Hilton Road, Oranjezicht, Cape Town. 22/3/76. Dividend being paid. N. R. Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C257/75/B—D'AMBROSIA, Michele. 24/3/76. Contribution being collected. N. R. Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C133/75—DU RANDT, T. J., Phylaria 004, Hammanshandelweg, Stellenbosch. 30/3/76. Dividend being paid. N. R. Rubinstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

C246/74—RAGE STORES (PTY) LTD. 25/3/76. Dividend paid. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Co. Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

N220/75—THOR ERECTIONS (PTY) LTD. 24/3/76. Preferent and secured awards. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

T1096/74—PLUMTREE ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 29/3/76. Dividend being paid. I. S. Fynn, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107.

C452/72—MINI-KEM (PTY) LTD, in liquidation. 5/3/76. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, for Cape Trustees and Executor Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C106/72/A—PIECZYK, Joachim. 25/3/76. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C81/74/A—TECHNODECOR (PTY) LTD, in liquidation. 25/3/76. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

C311/72/A—BASCHURCH INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 25/3/76. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

C242/73/A—LEVY, Jack. 24/3/76. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, c/o Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

335/74—HODGSON, wyle Charel Francois. 10/3/76. Dividend van 132 6 persent uitgekeer. Johanna Susanna Hodgson, Posbus 4, Carnarvon.

T1006/C/74—DE KOCK, Daniel Jacobus. 18/3/76. Dividend to secured creditors only. S. Trakman, c/o Cape Trustees (Tvl) (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

E90/73/3A—VAN NIEKERK, B. B. 25/3/76. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E85/69/1A—PROMIT INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 25/3/76. A dividend is being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E41/72/1A—BASKO LEASING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 25/3/76. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfrets Trust and Executor (S.A.) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

C195/75—PENINSULA INSTALLATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 29/3/76. Preferent award being paid. Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

B126/74—JANSEN, Pieter Schalk. 29/3/76. Dividende word uitgekeer en kontribusie word gevorder. J. A. van Zyl, Posbus 260, Bloemfontein.

C84/75—H. MICHELS INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 24/3/76. Both, the award will comprise a set-off against shareholder's debit balances. Julian Gruft, 20 Grove Buildings, Grove Avenue, Claremont, Cape Town.

T1079/75/B—TANKERTON BASE MINERALS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 29/3/76. First and Final contribution being collected. J. R. McManus, c/o G. C. Beaton & Co., P.O. Box 3262, Johannesburg, 2000.

T575/75—BLADES OUTFITTERS (PTY) LTD, in liquidation. 29/3/76. Dividend being paid. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T717/75—RHEEDER, Willem Sterrenberg, 9 Third Avenue, Fontainebleau, Randburg. 30/3/76. Dividend being paid to a preferent and secured creditor. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T892/75—TIPPETT, Norman Cecil, 10 Mathers Street, Rynfield, Benoni. 31/3/76. Dividend being paid to preferent and secured creditors. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T562/74—SYTSEMA, Lourens Johannes. 1/4/76. Contribution being paid. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T9/75—SAKEMARK (PTY) LTD, in liquidation. 5/4/76. Dividends being paid. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T1412/73—VAN DER WALT, Nicolaas. 1/4/76. Neither. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

T182/75—DECKER, DECKER & DREYER PROMOTIONS (PTY) LTD, in liquidation. 26/3/76. Dividend being paid. C. G. Foot, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.

T978/73—MOTRUCK AUTO AND DIESEL SERVICE CENTRE (PTY) LTD, in liquidation. 23/3/76. Dividends was paid out. J. M. J. van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

B143/74—PRINSLOO, C. J. en A. J. M. Ie Grange, vennootskap boedel, handelende as Power Freeze. 22/3/76. 'n Dividend is uitgekeer aan preferente skuldeisers alleenlik. H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T877/72—VAN ASWEGEN, Gert, 17/4/43, 4304175017007, married out of community of property to Yvonne Uneda van Aswegen, formerly trading as a transport contractor at 42 Olympia Street, Primrose, Germiston, and presently employed as a boiler-maker with Thomas Begbie in Middelburg. 1/8/72. Transvaal Provincial. 1/6/76, 10h00. Pursuant to section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T878/72—VISSER, Frederick Jacobus McLachlan, 14/9/33, 33 09145019008, married in community of property to Martha Jacomina Visser, formerly trading at the date of his sequestration

as a transport contractor at 42 Olympia Street, Primrose, Germiston, and presently employed as a plant manager, Roberts Construction, Elandsfontein, in the District of Germiston. 1/8/72. Transvaal Provincial. 1/6/76, 10h00. Pursuant to section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

BROODRYK, Nicolaas Jacobus, 354 822 113 W, 23/5/31, 16 Kiewiet Street, Croydon, Kempton Park. 14/9/71, Transvaal Provincial. 1/6/76, 10h00. In terms of section 124 (3) (a) and (b) of the Insolvency Act.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926/section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926/artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

C422/75—HART PARK MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 21/5/76. P. G. van Velden, Posbus 25, Beaufort-Wes.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for fourteen days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir veertien dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

JOHNSON, Hendrik, motor salesman, Wembly, Viljoenskroon. (2) Application, Orange Free State Provincial, 6/5/76, 10h00. (3) 15/4/76; Bloemfontein, Viljoenskroon. (4) Gersohn, Paola & Brits, Southern House, 22 Hill Street, P.O. Box 101, Kroonstad.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers; and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aange-tekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

- A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly The Dominion Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg*
21045—24/2/66, R2 900. BARNARD, Frederik Richard.
- Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, Johannesburg*
701223—1/10/73, R14 560. KOTSIAS, Haralambos.
- Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 40499, Johannesburg, 2000*
3577838 (SL)—1/10/55, R120. Late GOPAR, O.
3450912 (SL)—12/5/48, R500. RAMKILOWAN, H.; late Kasarai.
7003034 (SL)—28/5/73, R12 500. SPREADBURY, G.
3773028 (SL)—1/10/71, R10 000. LOUW, A. M.
3530923 (SL)—27/12/52, R3 000. STYLIANOU, M. A.
3497510 (SL)—3/2/51, R400. LANDMAN, W. A.
9015831—5/8/74, R10 000. JORDAAN, W.
6505762—26/8/70, R20 000. HARDY, J. H. M.
1333402—23/12/57, R2 967. LAZARUS, S. M.
2235845—18/7/72, R3 000. BOTHA, J. F.
1783677—6/1/65, R10 000. KORFF, L. T.
2194774—23/11/71, R10 000. HORSHAM, A. R.
1353037—9/11/55, R6 000. JANKELOW, S. J.
- Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg*
414 229-5—15/8/58, R1 884. BARNETT, Adrienne Elise;
Ursula Annamari Barnett.
- Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town*
1925291—29/3/67, R528. MARTIN, Thomas Alexander.
- Old Mutual, P.O. Box 66, Cape Town*
752973—27/7/50, R1 000. JACOBSON, M., AD868.
2910161—27/10/75, R3 000. VERWEY, C. J., AD868.
2355302—23/2/71, R1 500. COETZEE, W., AD868.
2273914—20/3/70, R549. SOOBRAMONEY, V., AD868.
1695436—2/10/61, R2 500. HATTINGH, J. M., AD868.
2739463—8/7/74, R5 790. LOUW, S. M., AD869.
1640123—20/1/61, R196. CLAY, A. E.; R. Clay, AD869.
339288—17/12/36, R5 204. VAN WYK, F. P. R. Jr; F. P. R. van Wyk Sr, AD869.
1164299—22/12/55, R198. LATEGAN, H. W.; A. E. Sutherland, AD869.
1919116—2/11/64, R3 090. SNOW, W. K.; G. W. G. Snow, AD869.
2862886—20/6/75, R2 000. WAGNER, C. M., AD867.
2507631—30/8/72, R4 177. DE JAGER, A. J., AD867.
2911729—3/11/75, R10 000. BRITS, O. G. D., AD867.
2290178—28/5/70, R5 000. BARNARD, H. J., AD867.
2241114—31/10/69, R10 000. SERFONTEIN, N. W., AD867.
217154—16/1/30, R400. HARDING, late L. F. W.; estate late L. F. W. Harding, AD860.
1262774—5/12/56, R2 000. ERASMUS, late R. J.; R. J. Erasmus Sr, AD860.
2252955—26/11/69, R1 500. ZIBI, late R. R. N.; estate late R. R. N. Zibi, AD860.
2386432—25/6/71, R2 100. ZIBI, late R. R. N.; estate late R. R. N. Zibi, AD860.
1187907—22/3/56, R1 800. HUMPHRISS, D.; M. E. Humphriss, AD860.
1872521—19/2/64, R1 960. KIRBY, late H. W.; estate late H. W. Kirby, AD860.
2458213—7/4/72, R1 000. NGEMNTU, W. X., AD882.
2287251—13/5/70, R1 047. THEUNISSEN, L. P., AD882.
2094778—31/7/67, R4 000. VAN DYK, J., AD882.
2785296—1/11/74, R2 538. JACOBS, J. A., AD882.
1856917—2/12/63, R3 000. NQENQA, S. S.; J. M. Nqenqa, AD882.
- 590405—14/9/44, R1 000. VORSTIER, I. B.; M. L. C. Vorstier, AD879.
2663369—26/11/73, R8 000. JANSE VAN RENSBURG, P. de W., AD879.
2915124—12/11/75, R16 400. THYS, B. J.; B. J. Thys and Boland Bank Bpk. respectively, AD879.
424693—9/1/41, R400. PELSER, J. J. and H. M. M. Pelser, AD879.
1194068—16/4/56, R2 908. SQUIER, H. R.; S. Squier, AD879.
1174198—8/2/56, R594. PRETORIUS, L. F. D.; W. H. F. Pretorius, AD871.
2760888—3/7/74, R897. BELLINGAN, P. A., AD871.
2840617—21/4/75, R7 503. VAN ZYL, R., AD871.
2856402—2/6/75, R3 880. WEIDEMAN, C. J. D., AD871.
2865724—30/6/75, R3 510. APLENI, S. M., AD871.
2730062—3/6/74, R7 078. HAWKE, H. A., AD870.
2315131—1/9/70, R255. NOMDOE, H. J., AD870.
2772953—30/9/74, R2 603. DU TOIT, W. M. P., AD870.
2921141—27/11/75, R3 497. SIGCAU, G. N., AD870.
2555705—12/3/73, R3 792. DE NYSSCHEN, E., AD870.
2564303—9/4/73, R3 000. GUNTHER, J. M. A., AD877.
2547236—5/2/73, R2 766. HASSAN, F., AD877.
2338085—1/12/70, R5 424. ARLINGTON, T. H.; J. Arlington, AD877.
2878557—8/8/75, R2 500. PREYSER, C. E.; J. F. Preyser, AD877.
2463154—1/5/72, R4 000. KLINGENBERG, G. K., AD877.
2806876—13/1/75, R7 614. ETSEBETH, J. T., AD876.
2798639—9/12/74, R2 293. STANDER, W. J., AD876.
2327869—22/10/70, R5 000. SCHREUDER, L. E., AD876.
1975502—30/8/65, R1 000. KRUSEKOPF, R. H.; K. Krusekopf, AD876.
1254955—6/11/56, R2 650. LAMBROU, A., AD876.
1634149—12/12/60, R2 120. VAN NIEKERK, A. G., AD873.
1645171—15/2/61, R4 284. VAN NIEKERK, L. M.; A. G. van Niekerk, AD873.
424089—19/12/40, R2 348. VAN NIEKERK, A. G.; J. M. van Niekerk, AD873.
2590466—26/6/73, R25 000. HOLLEY, J. H., AD873.
2173391—25/8/68, R5 000. LOUW, H. J. J., AD873.
1539362—4/11/59, R1 000. NEFDT, J. P., AD873.
2001903—4/2/66, R2 000. RUDDER, P. J., AD886.
2134825—11/3/68, R1 331. THEYS, R. G., AD886.
2136667—1/4/68, R2 000. LOUW, C. C.; L. J. Louw, AD886.
2288139—15/5/70, R1 953. BUTLER, H. J., AD886.
2382737—14/6/71, R1 047. ROSSOUW, E. L., AD886.
584119—17/4/47, R1 000. MALAN, late N.; estate late N. Malan, AD878.
741244—1/6/50, R1 000. MALAN, late N.; estate late N. Malan, AD878.
918093—24/2/53, R1 400. CHILCOTT, L. A., AD878.
2445211—16/2/72, R4 000. SWAMERS, late C. C.; estate late C. C. Swamers, AD878.
1192922—11/4/56, R200. OLSEN, U. F., AD878.
676726—7/4/49, R600. VAN SCHALKWYK, P. S., AD878.
2458757—11/4/72, R2 200. JANSEN VAN VUUREN, C. G. S., AD885.
2591106—29/6/73, R1 591. BURGER, W. P. S.; C. J. Burger, AD885.
2704768—1/4/74, R1 407. BURGER, C. J., AD885.
2881356—15/8/75, R3 110. BLOM, J. J., AD885.
2904864—13/10/75, R4 272. PAGE, J. D., AD885.
2908500—27/10/75, R3 950. WHITE, M. B.
2929586—22/12/75, R3 360. WESSELS, H. J., AD883.
2134332—7/3/68, R6 000. VLOK, J. H. K., AD883.
2326443—15/10/70, R5 000. RUPNARAIN, R., AD883.
2629207—14/8/73, R2 262. PHILLIPS, R. B., AD883.

2625247—1/8/73, R5 985. MOULTON, W. L., AD883.
 1363398—18/12/57, R2 856. ENSLIN, A. G. W., AD884.
 1676004—26/6/61, R2 460. LOESCH, J. C. L., AD884.
 2024359—7/6/66, R2 000. DE BRUYN, M., AD884.
 2335149—20/11/70, R1 098. MNUKWA, T. H., AD884.
 2740772—5/7/74, R6 525. CHRISTIE, G. I., AD884.

The National Mutual, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

536003—28/1/36, R342. BLUMBERG, L.

595593—1/1/54, R2 000. LIEF, S. W.

294901—14/1/21, R600. PÓ, I. P.

7052508—1/9/75, R10 000. MAUROUX, P. R.

Permanent Life Assurance Co. Ltd., P.O. Box 4834, Cape Town

H440/41—15/8/57, R90. OSMAN, A. R. E.

H43839—15/8/57, R90. OSMAN, N. M. E.

H442/43—15/8/57, R90. OSMAN, M. I.

H444/45—15/8/57, R90. OSMAN, R. I.

H446/47—15/8/57, R90. OSMAN, Z. I.

703549—8/3/74, R793. BOTHA, I. E.

Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, Umtata
 7203055—26/5/72, R1 000. SIBANKULU, Professor Lindsay Hlala nathi; Meredith Selby Sibankulu.

6812054—10/4/69, R300. SOMZILA, Muriel Mirriam Nozizwe.
 7005094—3/7/70, R1 000. KHUMALO, Reginald Dlokwakhe; Royal Khumalo.

7206214—19/10/72, R1 070. GOBA, Cyril Ndo.

7203139—12/7/72, R1 000. MBANJWA, Myolisa Clemant; Bishop Mbanjwa.

2448—26/1/60, R1 142. NKUKWANA, Phakamisa; Witness Ngweniso Nkukwana.

The Prudential Assurance Company Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.

10106467—-/6/74, R30 000. SWANEPOEL, Paul Johannes.

10113091—-/6/75, R16 110. VISSER, Alwyn Christian.

4149087—-/4/39, R3 000. BROCKWELL, Norman Oswald.

4153241—-/9/39, R2 000. BROCKWELL, Norman Oswald.

Rand Lewensversekeringmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg

11140970—1/9/70, R6 513. MARAVAS, H.

B22191/63—1/8/63, R350. WENTZEL, J. S.

Form/Vorm B-I 136

NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

JENTSCH, Gustav Werner, carpenter/skrynerwerker, 208 Second Street East/Tweede Straat-Oos, Walvis Bay/Walvisbaai, S.W.A.

VAN HEERDEN, Lourens Erasmus, boilermaker/ketelmaker, 16 Koedoe Street/-straat, Middelburg, 1050, Tvl.

HÜTTER, Franz, hairdresser/haarkapper, 25 Angela Avenue/-laan, Charlo, Port Elizabeth, Cape/Kaap.

LEE, Carole Jean, secretary, 68 Clancy Avenue, Puntans Hill, Durban, Natal.

PEARSON, Florrie, housewife/huisvrou, 41 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban, Natal.

KIRKLEY, Betty Jean, farm manager, 9 Chrissiesfontein, P.O. Box 87, Tvl.

JOSS, Cecil Alexander, managing director/besturende direkteur, 215 Summerhill, Sally's Alley, Kentview, Johannesburg, 2196, Tvl.

STRUPPMANN, Karl Heinz, salesman/verkoopsman, 59 Upper Kildare Crescent/Hoër Kildare Singel, Fish Hoek/Vis-hoek, Cape/Kaap.

OATEN, Brian Ernest, engineer/ingenieur, 3 Grootvlei Power Station/-kragstasie, P.O./Pk. Grootvlei, 2420, Tvl.

NEWTON, Stephen, soldier/soldaat, 124 Moore Road/-weg, Berea, Durban, Natal.

OLIVER, Phyllis Mary, pensioner/pensioenaris, The/Die Strand Hotel, P.O. Box/Posbus 1, Warner Beach, Natal.

PRODAN, Valentin, fitter—plumber/passers—loodgieter, 99 Sixth Avenue, 23 Vermoy, Durban, Natal.

ELEFTHERIADIS, Themis, housewife/huisvrou, 107 Clovelly Road/-weg, Greenside Extension, Johannesburg, 2193, Tvl.

LETTE, Katharina, housewife/huisvrou, 7110 Main Road/-weg, Firgrove, Cape/Kaap.

LILLEY, Roger Scott, salesman/verkoopsman, 8 Victoria Court/hof, Main Road/straat, Fishershill, Germiston, Tvl.

BRIDLE, Frank William, mechanical engineer/meganiese ingenieur, 225, Main Road/Hoofweg, Walmer, Port Elizabeth, Cape/Kaap.

SHORT, Thomas Fairbairn, accountant/rekenmeester, 12 Roof Garden Mansions, 259 Sydenham Road/-weg, Durban, 4001, Natal.

TSAPERAS, Demetrios, tech. painter/tegnikus-schilder, 17 Bernard Street/-straat, Triomf, Johannesburg, Tvl.

LASAGNI, Gianoli Pierina, huisvrou, 62 Van Heerden Street/-straat, Potgietersrus, Tvl.

LASAGNI, Arnaldo, kabinetmaker, 62 Van Heerden Street/-straat, Potgietersrus, Tvl.

DA SILVA, Julião Figueira, shop owner, 2 Keswick Court, 933-935 Umgeni Road, Durban, Natal.

DA SILVA, Maria Adelaide Vieira, housewife/huisvrou, 2 Keswick Court, 933-935 Umgeni Road, Durban, Natal.

WENZLAFF, Bärbel Emma, clerical assistant/klerklike assistent, 1a Annex/Bygebou, Plough Hotel, Long Market Street/-straat, Pietermaritzburg, Natal.

MAHOMED, Ebrahim, merchant/handelaar, 128 Albatros Street/-straat, Lenasia, Tvl.

DAWOOD, Hajira, housewife/huisvrou, 1a Kruger Street/-straat, Denver, Tvl.

HASSIM, Aboobaker, Abdool Karim, retired, 58 Central Street/-straat, Brits, Tvl.

GODDARD, Martin Thomas, pilot, 6 Riverside, Francistown, Botswana.

PENTZ, Christine Mary, teacher/onderwyseres, 36 Chamberlain Road/-weg, Vincent, East London/Oos-Londen, C.P./K.P.

CELECKY, Vlasta, clerk/klerk, 23 New Stockenstroom Street/-straat, Cradock, 5880, C.P./K.P.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/ persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

LUSHABA, Amos, 289 Emangweni Section, Tembisa, Kempton Park. Claim MVA 0439/23(A). 11/11/72, Chapman Road between Emangweni and Emoyeni Streets, Tembisa. Tembisa Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 642, Cape Town 8000.

POWELL, S. G. Claim 3/6/80183, P. J. February. 23/11/72, Main Street, Saldanha. Wynberg Military Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 429, Germiston, 1400

BOTHA, Pieter George. Claim 2/6/13167, W. S. Lillie. 17/7/71, Voortrekker Street, Elsburg, Germiston. Boksburg-Benoni Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

DIX-PEEK, Ingrid Margaret. Claim 4/6/13109, All Saint's Church. 8/11/73, Main Road, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.

GODLEY, Linda. Claim 4/6/13109, All Saint's Church. 8/11/73, Main Road, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital and Kleinfontein Hospital.

GODLEY, Marjory Margaret. Claim 4/6/13109, All Saint's Church. 8/11/73, Main Road, Benoni. Boksburg-Benoni Hospital.

MPHAFUDI, J. and Mina Susan Mphafudi. Claim 3/6/13134 (H/O), T. J. Watkins. 31/3/73, Pietersburg-Molgat Road, Pietersburg. Pietersburg Hospital.

PEREIRA, Manuel Joseph. Claim 3/6/13143, M. Chvatal. 28/3/73, Scaw Metals Factory, Union Junction, Germiston. Germiston Hospital.

THOBEJANE, Wellington. Claim 2/6/70336, O. K. Mosomane. 14/10/71, Old Potchefstroom Road, Klipspruit.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2228, Pretoria, 0001

MOKOAPE, George. Claim 1/6/36004, J. Mokoana. 7/11/70, Denilton, Groblersdal. Philadelphia Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, Schoeman Street, Pretoria.

MONYELA, J. Claim 3/6/30324, P. S. Caromba. 20/3/73, Boom Street, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg

NKOSI, Vincent. Claim MVA.5/924. 9/3/75, Zola 2 Location, Johannesburg. Baragwanath Hospital.

TULWANA, Joseph Vuyo. Claim M.V.A. 5/638. 25/12/74, Connacher Street. Livingstone Hospital.

HAYWOOD, Mr and Mrs. Claim MVA 4/1538. 24/8/73, corner of McCauley and Marlow Streets, Orkney, Tvl. Klerksdorp Provincial Hospital.

Commercial Union Assurance Company Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg

FOURIE, Hendriena Maria Albertha. Claim MVA. 2022/23, Pauline Luchane. 13/10/75, on the road between Bethal and Ogies. Boksburg-Benoni Hospital.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 326, Pretoria

BALOITSE, Lucas. Claim MVA 460019. 13/8/73, on the Polfontein-Ogiesfontein Road. Thusong Hospital Lichtenburg.

Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

JENNINGS, Mrs Elsie. Claim 3/6/30366, A.A. Mutual Insurance Association Ltd. 25/1/73, Park Street, Arcadia. Consulting rooms, Dr E. E. Kath.

The Netherlands Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

VAN STADEN, Gert Johannes. Claim MVA 3/00789. F. J. du Toit Kock. 9/3/73, Schoeman Street, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

Rondalia Versekeringsmaatskappy van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria

VELDMAN, Pieter Willem Salmon Jona. Eis MVA 4/N 063. 5/10/73, Pam Brinkstadion, Springs. Verre Oos-Randhospitaal.

RINGANE, Daniel. Eis MVA 3/B127. 27/3/73, hoek van Dutoit- en Vermeulenstraat, Pretoria. Kalafonghospitaal en H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

SPIES, Mary Isobel. Eis MVA 4/G070. 11/7/73, hoek van Genl. Beyers- en President Steynstraat, Pretoria-Noord. Militêre Hospitaal, Voortrekkerhoogte, Pretoria.

ERASMUS, Laurence Phillipus. Eis MVA 4/G 088, G. J. Gouws. 24/11/73, Coega/Uitenhage Pad. Uitenhagehospitaal.

MGWENYA, Martha. Eis MVA 4/P077. 27/10/73, Wit-rivier-Bosbokrandpad. H. F. Verwoerdhospitaal.

DIMO, Isaac. Eis MVA 5/F 016. 17/7/74, Krugersdorp. Paardekraalhospitaal.

Santam, Posbus 653, Kaapstad, 8000

WOODS, Irene Merle. Eis 7/M/904. 24/4/73, Prince Albert. Groote Schuurhospitaal, Prince Alberthospitaal en Kaap Provinsiale Hospitaal.

DAMELIM, Beryl. Eis 23/P/10174. 3/3/75, Johannesburg.

KAPENI, Elliot. Eis 7/P/10008. 19/6/74, Chiaweli, Johannesburg. Baragwanathhospitaal.

OLIVIER, Willem Karl. 7/4/74, Broederstroompad.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

SASOWSKI, Rolf Michael. Claim MVA 600459. 25/8/75. Kloof Nek, Camps Bay.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

NHLAPHO, Gerald. Claim MVA 401852. 3/3/74, Mila Street, Mofolo North. Baragwanath Hospital.

ALLEN, Joyce Florence. Claim MVA 600554. 22/9/75, Athol Street, Highlands North.

HLELA, Alfred. Claim MVA 401326. 9/3/74, Uncle Charlies Road. Baragwanath Hospital.

SIBANTSI, Simon. Claim MVA 301313. 9/6/72, Bizana, Port Edward Road. General Hospital, Umtata.

MASEMOLO, Tseke Solomon. Claim MVA 1-02040-Token EQ 431780, Pretoria United Dairies. 31/1/71, 269 Arendt Street, Silverton Extension. H. F. Verwoerd Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

BOTHA, San Marie. Claim MVA 501556. 10/4/75, corner of West and Bourke Streets, Graaff-Reinet. Midland Hospital, Graaff-Reinet, Provincial Hospital, Port Elizabeth.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 175, Stellenbosch

GUDEMAN, I. Claim MVA 501210. 7/2/75, corner of Kloof and Buitengingie Streets, Cape Town. Woodstock Hospital.

Union National South British Insurance Company Ltd, P.O. Box 1087, Pretoria

MOKOBANE, Sydney. Claim 3/1/1821. 7/6/72, Rivonia Road, Illovo, Johannesburg. Tembisa Hospital.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 690

15 April 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974
PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act.

LIST/LYS P76/22

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P76/3/13.....	<i>Death Watch, The</i>	Daoma Winston.....	(a)+(b)
P76/3/103.....	<i>Three Into Two Won't Go</i>	Andrea Newman.....	(a)
P76/3/128.....	<i>Doctor Don't!</i>	William Rice.....	(a)
P76/3/186.....	<i>Spiele der Wollust</i> (i.e. translation in German of original title " <i>My Secret Life</i> " which was previously found to be undesirable/d.i. vertaling in Duits van oorspronklike titel " <i>My Secret Life</i> " wat voorheen ongewens verklaar is)	Walter.....	(a)
P76/4/1.....	1976 Calendar/Kalender.....	Optima Offset.....	(a)
P76/4/2.....	Premier Diesel Co. (Pty) Ltd 1976 Calendar/Kalender	Premier Diesel Co. (Pty) Ltd, Johannesburg....	(a)
P76/4/3.....	Terra Tanks (Pty) Ltd, 1976 Calendar/Kalender.....	Terra Tanks (Pty) Ltd, Pinetown.....	(a)
P76/4/4.....	6 Girls for 1977 Calendar/Kalender.....	Optima Publishers (Pty) Ltd, Johannesburg....	(a)
P76/4/5.....	Lessan Engineering (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk. Calendar/Kalender	Lessan Engineering (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk., Pretoria	(a)
P76/4/6.....	Eye Catching Calendars Advertisement/Advertensie..	Optima Publishers (Pty) Ltd., Johannesburg....	(a)

No. 691

15 April 1976

PUBLICATIONS ACT, 1974
PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications or objects are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act.

No. 691

15 April 1976

WET OP PUBLIKASIES, 1974
PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op publikasies, 1974 het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie.

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer
P76/2/103.....	<i>Late Bourgeois World, The</i>	Nadine Gordimer.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50c per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R1,35 (overseas postage 10c extra) per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R1,35 (oorsee posgeld 10 sent ekstra) per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID- AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeëndertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, and the Editor is pleased to receive living plants of general interest or of economic value for illustration.

Each part contains 10 plates and costs R1,50 per part. Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R10; morocco binding, R14.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenposes; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R1,50 per deel: Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R10; in morocco-leer gebind R14.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

CONTENTS

No.	Page	Gazette
No.	No.	No.
PROCLAMATIONS		
61. Act 46 of 1946: House of Assembly By-election: Electoral Division of Windhoek	—	5078
63. Act 10 of 1973: Livestock Brands Amendments Act: Commencement	1	5087
R. 64. Act 64 of 1956: Applications of the Bantu: Prohibition of interdicts to certain orders	—	5081
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices		
R. 616. Act 59 of 1968: Prohibition of the sale of naval oranges	—	5081
R. 617. Act 59 of 1968: Prohibition of the sale of oranges (other than naval oranges)	—	5081
R. 636. Act 59 of 1968: Prohibition of sale in or introduction into certain areas of pears except certain grades of pears: Amendment	—	5081
R. 637. Act 59 of 1968: Levy and special levy on buckwheat: Amendment	—	5081
Bantu Administration and Development, Department of Government Notices		
652. Defining and setting apart of a township known as Mpungamhlope Unit 1, District of Babanango, kwaZulu	1	5087
653. Defining and setting apart of a township known as Butterworth Township: District of Butterworth, Transkei	2	5087
General Notices		
254. Act 38 of 1927: Southern Bantu Appeal Court: Sessions	30	5087
255. Act 38 of 1927: Southern Bantu Divorce Court: Sessions	30	5087
Commerce, Department of Government Notices		
R. 641. Act 25 of 1964: Maximum charge for photographs for identity documents	—	5084
R. 646. Maximum prices of whisky	—	5085
General Notice		
236. Notices in terms of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973)	—	5082
Customs and Excise, Department of Government Notices		
R. 621. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of regulations No. MR/21	—	5081
R. 622. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of rules No. DAR/18	—	5081
Defence, Department of Government Notice		
R. 623. Act 44 of 1957: Amendment to the general regulations for the S.A. Defence Force and the reserve	—	5081

INHOUD

No.	Bladsy	Staats-
No.	No.	koerant
No.	No.	No.
PROKLAMASIES		
61. Wet 46 van 1946: Volksraad tussen-verkiezing: Kiesafdeling Windhoek	—	5078
63. Wet 10 van 1973: Wysigingswet op Vee-brandmerke: Inwerkingtreding	1	5087
R. 64. Wet 64 van 1956: Wet op Bantoes: Verbod op interdikte op sekere bevels	—	5081
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 612. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniesenywerheid, Natal: Hoofoorreenskoms	—	5083
R. 613. Wet op Fabriek, Masjienerie en Bouwerk, 1941: Elektrotegniese Nywerheid, Natal	—	5083
R. 614. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Intrekking van Goewermentskennisgewing	—	5083
R. 627. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Durban: Verbeteringskennisgewing	—	5081
R. 642. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasienywerheid, George: Wysiging van ooreenskoms	—	5081
654. Loonwet, 1957: Vleisbedryf, groter dorpe	5	5087
662. Wet 30 van 1966. Werkloosheidsversekeringswet: Aanstelling van eisbeampies	21	5087
672. Loonwet, 1957: Loonvasstelling 353, Swaarklei- en Verwante Produktenywerheid: Sekere gebiede	21	5087
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings		
652. Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Mpungamhlope-eenheid 1, distrik Babanango, kwaZulu	1	5087
653. Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Butterworth-dorpuutbreiding 5, distrik Butterworth, Transkei	2	5087
Algemene Kennisgewings		
254. Wet 38 van 1927: Suidelike Bantoe-Appelhof: Sittings	30	5087
255. Wet 38 van 1927: Suidelike Bantoe-Egskedingshof: Sittings	30	5087
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
651. Wet 59 van 1972: Wet op Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek	4	5087
671. Wet op Publikasies, 1974: Verdoë kragtens artikel 14 (3)	—	5086
690. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies of voorwerpe	102	5087
691. Wet op Publikasies, 1974: Ongewenste publikasies of voorwerpe	102	5087

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Finance, Department of			Doecane en Aksyns, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
655. Statement of revenue and loan recoveries, 1 April 1975 to 29 February 1976	2	5087	R. 621. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van regulasies No. MR/21	—	5081
663. Closing of transfer books	4	5087	R. 622. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van reëls No. DAR/18	—	5081
<i>General Notices</i>			Finansies, Departement van		
248. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 31st day of March 1976	23	5087	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
249. South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 2nd day of April 1976	23	5087	655. Staat van inkomste- en leningsverhalings: 1 April 1975 tot 29 Februarie 1976	2	5087
251. Conscience money	22	5087	663. Sluit van oordragboeke	4	5087
Health, Department of			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<i>General Notice</i>			248. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 31ste dag van Maart 1976	23	5087
246. Act 56 of 1974: Medical, Dental and Supplementary Health Service Act: Election of members, 1 May 1976 to 30 April 1981	22	5087	249. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 2de dag van April 1976	23	5087
Industries, Department of			251. Gewetensgeld	22	5087
<i>General Notices</i>			Gesondheid, Departement van		
252. Customs and Excise tariff applications: List 12/76	26	5087	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
253. Customs and Excise tariff applications: List 74	27	5087	246. Wet 56 van 1974: Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensteberoep: Verkieping van lede: 1 Mei 1976 tot 30 April 1981	22	5087
Interior, Department of			Handel, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
651. Act 59 of 1972: Admission of persons to the Republic regulation	4	5087	R. 641. Wet 25 van 1964: Maksimum vordering vir foto's vir identiteitsdokumente	—	5084
671. Publications Act, 1974: Representations under section 14 (3)	—	5086	R. 646. Maksimum pryse van whisky	—	5085
690. Publications Act, 1974: Undesirable publications or objects	102	5087	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
691. Publications Act, 1974: Undesirable publications or objects	102	5087	236. Kennisgewings ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973)	—	5082
Justice, Department of			Justisie, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
668. Act 44 of 1950: Suppression of Communism Act, withdrawal of notice issued in terms of section 9 (1)	4	5087	668. Wet 44 van 1950: Wet op Onderdrukking van Kommuniste: Intrekking van Kennisgewing uitgereik kragtens artikel 9 (1)	4	5087
Labour, Department of			Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 612. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Main Agreement	—	5083	R. 616. Wet 59 van 1968: Verbod op die verkoop van nawellemoene	—	5081
R. 613. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Electrical Industry, Natal	—	5083	R. 617. Wet 59 van 1968: Verbod op die verkoop van lemoene (uitgesonderd nawellemoene)	—	5081
R. 614. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Cancellation of Government Notice	—	5083	R. 636. Wet 59 van 1968: Verbod op die verkoop van of inbring van pere behalwe sekere grade pere in sekere gebiede: Wysiging	—	5081
R. 627. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Durban: Correction notice	—	5081	R. 637. Wet 59 van 1968: Heffing en spesiale heffing op bokwiet: Wysiging	—	5081
R. 642. Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, George: Amendment of Agreement	—	5081	Nasionale Opvoeding, Departement van		
654. Wage Act, 1957: Meat Trade, larger towns	5	5087	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
662. Act 30 of 1966: Unemployment Insurance Act, 1966: Appointment of Claims Officer	21	5087	666. Heraldiekwet, No. 18 van 1962: Kennisgewing dat 'n registrasie van die heraldiese voorstelling gedoen is	21	5087
672. Wage Act, 1957: Wage Determination 353, Heavy Clay and Allied Products Industry: Certain Areas	21	5087	667. Heraldiekwet, No. 18 van 1962: Aansoek om registrasie van name en besware daarteen	22	5087
National Education, Department of			Nywerheidswese, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
666. Heraldry Act, No. 18 of 1962: Notice of the registration of a heraldic representation	21	5087	252. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 12/76	26	5087
667. Heraldry Act, No. 18 of 1962: Application for registration of names and objections thereto	22	5087	253. Doeane- en Aksynstariefaansoeke Lys 74	27	5087
			Spoorweë en Hawens, Departement van		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			R. 638. Wet 70 van 1957: Vrypasregulasies, soos gewysig	—	5081
			R. 639. Wet 22 van 1960: Siekefondse-regulasies, soos gewysig	—	5081

No.	Page Gazette No. No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Railways, Harbours and Airways, Department of		Verdediging, Departement van		
<i>Government Notices</i>		<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 638. Act 70 of 1957: Free pass regulations, as amended ...	— 5081	R. 623. Wet 44 van 1957: Wysiging van die algemene regulasies vir die S.A. Weermag en die reserwe ...	—	5081
R. 639. Act 22 of 1960: Sick fund regulations, as amended ...	— 5081			
Transport, Department of		Vervoer, Departement van		
<i>Government Notice</i>		<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 631. Act 39 of 1930: Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended ...	— 5081	R. 631. Wet 39 van 1930: Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig ...	—	5081
<i>General Notice</i>		<i>Algemene Kennisgewing</i>		
250. Act 51 of 1949: Air Services Act, as amended ...	24 5087	250. Wet 51 van 1949: Wet op Lugdienste, soos gewysig ...	24	5087
Vacancies: Part-time district surgeons ...	52	Vakante deeltydse distriksgeneesheerskappe ...	52	
Applications for motor carrier certificates ...	31	Aansoeke om motortransportsertifikaat ...	31	
Official publications issued during February 1976 ...	52	Amptelike Publikasies uitgereik gedurende Februarie 1976 ...	52	
Amended closing times for legal notices and Government notices ...	55	Gewysigde sluitingstye vir Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings ...	55	
LEGAL ADVERTISEMENTS		WETLIKE ADVERTENSIES		
General Conditions and Rates ...	57	Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	57	
Administration of Estates Acts Notices ...	76	Aktes: Verlore Dokumente ...	62	
Business Notices ...	59	Algemeen ...	73	
Butchers' Notices ...	72	Besigheidskennisgewings ...	59	
Change of Name ...	71	Boedelwettekennisgewings ...	76	
Companies Notices ...	60	Derdeparty-assuransie-eise ...	100	
Deeds: Lost Documents ...	62	Geregtelike en Openbare Verkope ...	67	
General ...	73	Handelsmerke in S.W.A. ...	75	
Insolvency and Companies Acts Notices ...	90	Insolvensie- en Maatskappywettekennisgewings ...	90	
Liquidators' Notices ...	61	Likwidateurskennisgewings ...	61	
Lost Life Insurance Policies ...	98	Maatskappykennisgewings ...	60	
Naturalisation Notices ...	99	Naamsverandering ...	71	
Orders of the Court ...	64	Naturalisasiekennisgewings ...	99	
Sales in Execution and Public Sales ...	67	Orders van die Hof ...	64	
Third Party Insurance Claims ...	100	Slagterskennisgewings ...	72	
Trademarks in S.W.A. ...	75	Sluopruimingshof-kennisgewings ...	73	
Slum Clearance Court ...	73	Verlore Lewensversekeringpolis ...	98	